



Refrigerator
SINGLE DOOR SERIES

USER MANUAL

MDRD142FGE

Warning notices: Before using this product, please read this manual carefully and keep it for future reference. The design and specifications are subject to change without prior notice for product improvement. Consult with your dealer or manufacturer for details. The diagram above is just for reference. Please take the appearance of the actual product as the standard.

LANGUAGES

EN	English
DE	Deutsch
IT	Italian
FR	French
ES	Spanish
PT	Portuguese
GR	Greek
PL	Polish
LV	Latvian
SR	Serbian
HR	Republika Hrvatska
HU	Hungary
SL	Slovenia
RO	Romania
BG	Bulgaria
LT	Lithuania
AL	Albanian
CZ	Czech
SK	Slovak

THANK YOU LETTER

Thank you for choosing Midea! Before using your new Midea product, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers in a safe way.

EN

CONTENTS

THANK YOU LETTER	01
SPECIFICATIONS	02
PRODUCT OVERVIEW	03
PRODUCT INSTALLATION	04
OPERATION INSTRUCTIONS	08
CLEANING AND MAINTENANCE	11
TROUBLESHOOTING	12
APPENDIX	13

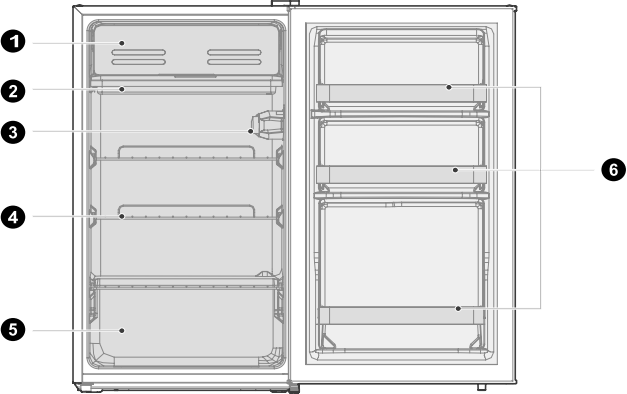
SPECIFICATIONS

Product model	MDRD142FGE
Rated Voltage/Frequency	220-240V~/50Hz
Rated Current	0.5A
Rated Lamp Power	10W
Total Volume	93L
Fresh Food Storage Compartment Volume	93L
Refrigerant, Amount	R600a,24g
Overall Dimension (W x D x H)	472x450x860mm

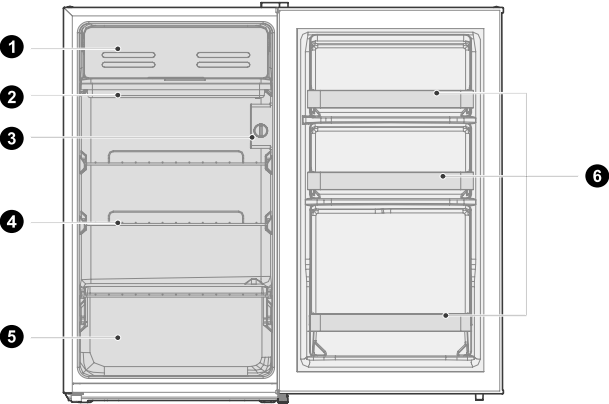
EN

PRODUCT OVERVIEW

Names of components



A



B

- 1 Little door
- 2 Drain tray
- 3 Temperature control knob
- 4 Shelf
- 5 Fruits and vegetables box
- 6 Door tray

ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

PRODUCT INSTALLATION

Install Instruction

For refrigerating appliances with climate class

- Depending on the climate class, this refrigerator is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.
- The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.
- You can find the climate class on the product label.

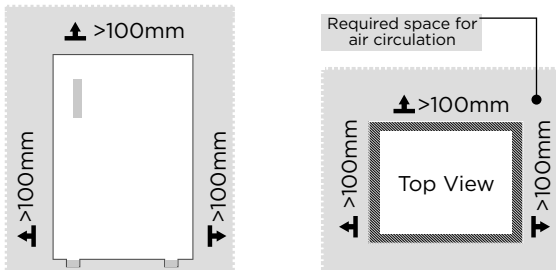
Effective temperature range

- The product is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	Symbol	Ambient temperature range °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38	+ 18 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43	+ 18 to + 43

Dimensions and Clearances

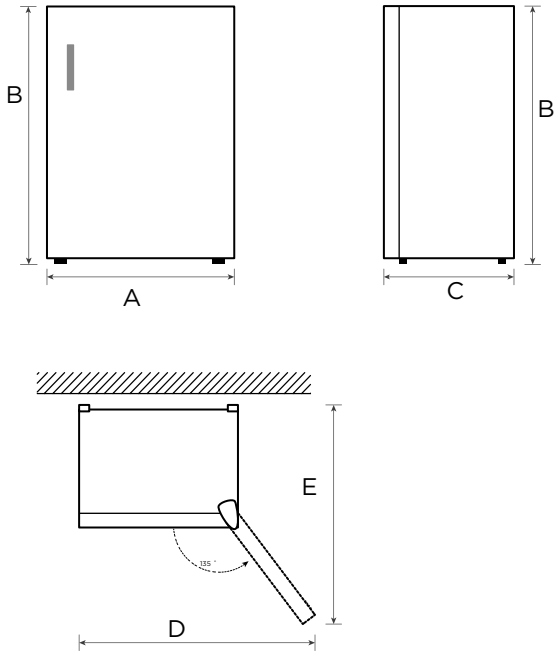
- Too small of a distance from adjacent items may result in the degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 100 mm of clearance from each adjacent wall when installing the appliance.



ATTENTION

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

Space requirement diagram (when the door is open and when the door is closed)




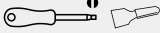


EN

Width	Overall Height	Depth	Width doors open 135°	Depth doors open 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

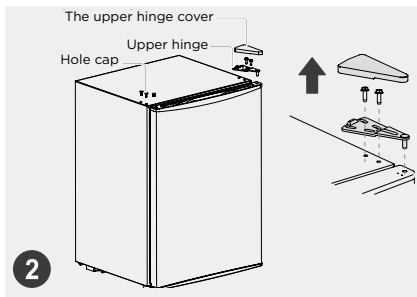
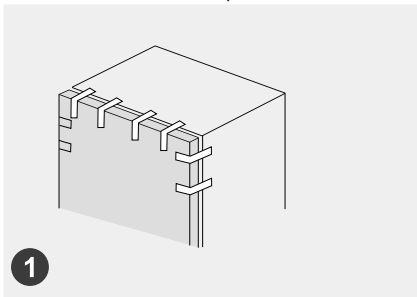
Notice: All dimensions in mm.

Door right-left change

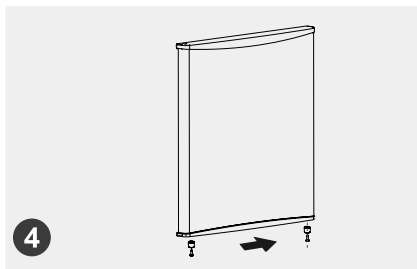
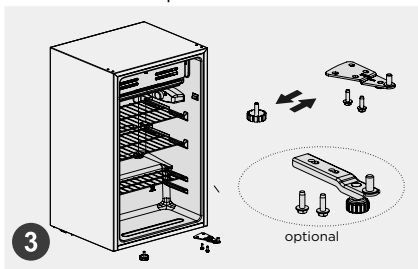
List of tools to be provided by the user

	Cross screwdriver
	Putty knife / Thin-blade screwdriver
	Masking tape
	5/16" socket spanner

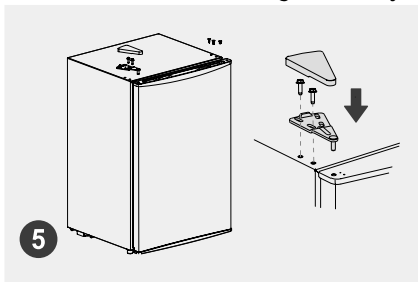
1. Power off the refrigerator, and remove all objects from the door trays.
2. Fix the door with tape.



3. Dismantle the upper hinge cover, screws and upper hinge, and remove the plastic screw hole caps from the other side.



4. Dismantle the door and the bottom hinge assembly and adjustable foot, then assemble the bottom hinge assembly and adjustable foot on other side.



5. Dismantle the stopper under the door then assemble the stopper on the other side. Put the door on bottom hinge and assemble the upper hinge, upper hinge cover and plastic screw hole caps successively.



Leveling feet

To avoid vibration, the unit must be leveled.

If required, adjust the leveling screws to compensate for the uneven floor.

The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.

Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.

Turn the leveling screws counterclockwise  to raise the unit, clockwise  to lower it.

Changing the Light (optional)

Replacement of incandescent lamps:

- Disconnecting the power supply before carrying out the bulb replacement, Hold and remove the light bulb cover.
- Dismantle the old bulb by unscrewing it counterclockwise, replace a new bulb (Max. 10W) by screwing it clockwise, and make sure it is fixed in the bulb holder tightly.
- Reassemble the light cover and re-connect your Fridge to the power supply.

ATTENTION

Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

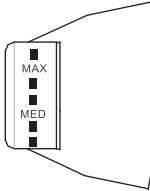
Tips for energy saving

- Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.
- Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance. Never cover ventilation openings.
- Please also observe the spacing dimensions in the chapter "Installation".
- The arrangement of drawers, shelves and racks as shown in the illustration offers the most efficient use of energy and should therefore be retained as far as possible. All drawers and shelves should remain in the appliance to keep the temperature stable and save energy.
- An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use. Therefore, avoid empty or half-empty compartments.
- Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer. Food that has already cooled down increases energy efficiency.
- Open the door only as briefly as necessary to minimize cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.
- The door seals of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

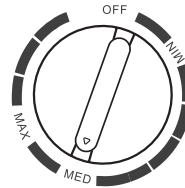
OPERATION INSTRUCTIONS

Control panel

A



B



ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.

- Turn the temperature control knob to MAX, the internal temperature of the refrigerator becomes lower.
- Turn the temperature control knob to MIN, the internal temperature of the refrigerator becomes higher.
- The letter on the knob only represents the level, but does not mean the specific temperature, the "OFF" means stop working.
- Recommended gear: "MED"

NOTE: Please adjusting and using between "MAX"and"MIN".

- Drain tray is used for receiving water when defrosting. Please empty the water in the drain tray regularly in case the water overflowing into the cabinet.

ATTENTION

Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

Tips on storing food

Cooling compartment

- To reduce moisture and subsequent ice build-up, never put liquid into the refrigerator in unsealed containers. Frost tends to concentrate in the coolest parts of the evaporator. Storing uncovered liquids results in a more frequent need for defrosting.
- Never put warm foods in the refrigerator. These should first cool down at room temperature and then be placed so as to ensure adequate air circulation in the refrigerator.
- Foods or food containers should not touch the back wall of the refrigerator because they could freeze to the wall. Do not keep regularly opening the door of the refrigerator.
- Meat and clean fish (packed in a package or plastic foil) can be placed in the refrigerator, which can be used in 1-2 days.
- Fruit and vegetables without packaging can be placed in the part designated for fresh fruit and vegetables.

ATTENTION

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 °C.

Drain tray is used for receiving water when defrosting. Please empty the water in the drain tray regularly in case the water overflowing into the cabinet.

Note: Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator. Foods stored shall not block the air outlet; or otherwise the freezing effect will also be adversely affected.

Order	Compartments TYPE	Target storage temp. [°C]	Appropriate food
1	Fridge	+2 - +8	Eggs, cooked food, packaged food, fruits and vegetables, dairy products, cakes, drinks and other foods are not suitable for freezing.
2	(***)*-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
3	***-Freezer	≤-18	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
4	** -Freezer	≤-12	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
5	*-Freezer	≤-6	Seafood (fish, shrimp, shellfish), freshwater aquatic products and meat products (recommended for 3 months, the longer the storage time, the worse the taste and nutrition), suitable for frozen fresh food.
6	0-star	-6 - 0	Fresh pork, beef, fish, chicken, some packaged processed foods, etc. (Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days). Partially encapsulated processed foods (non-freezable foods).
7	Chill	-2 - +3	Fresh/ frozen pork, beef, chicken, freshwater aquatic products, etc. (7 days below 0°C and above 0°C is recommended for consumption within that day, preferably no more than 2 days). Seafood (less than 0 for 15 days, it is not recommended to store above 0°C).
8	Fresh food	0 - +4	Fresh pork, beef, fish, chicken, cooked food, etc.(Recommended to eat within the same day, preferably no more than 3 days)
9	Wine	+5 - +20	Red wine, white wine, sparkling wine, etc.

ATTENTION

please store different foods according to the compartments or target storage temperature of your purchased.

CLEANING AND MAINTENANCE

Defrosting

- Power off the refrigerator.
- Remove the food from the refrigerator and place it properly to prevent food from melting.
- Clear the drain pipe (to use soft materials to prevent damage to the liner), prepare the water containers for defrosting.
- (Pay attention to clean the compressor compartment water draining tray, avoiding overflow to the ground).
- You can use the natural temperature for the natural defrost, you can also use the ice shovel to eliminate the frost (to use plastic or wooden ice shovel, for avoiding damage to the liner or pipe).
- You can also use the appropriate amount of hot water to speed up the defrost, with a dry towel to dry the water after defrosting.
- After defrosting, put back the foods in cabinet, and power on the refrigerator.

ATTENTION

Other mechanical devices or other means shall not be used to accelerate except those recommended by the manufacturer. Do not damage the refrigerant circuit.

Stop using

Power failure:

In case of power failure, even if it is in summer, foods inside the appliance can be kept for several hours. During the power failure, the times of door opening shall be reduced, and no more fresh food shall be put into the appliance.

Long-time nonuse:

The appliance shall be unplugged and then cleaned. Please leave the doors open to prevent odor.

Moving:

Before the refrigerator is moved, take all objects inside out, fix the glass partitions, vegetable holder, freezing chamber drawers and etc. with tape, and tighten the leveling feet; close the doors and seal them with tape. During moving, the appliance shall not be laid upside down or horizontally, or be vibrated; the inclination during movement shall be no more than 45°.

ATTENTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted, otherwise the service life may be impaired.

Foods can be preserved for a couple of hours even in summer in case of power failure, it is recommended to reduce the frequency of opening door.

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible reason
Failed operation	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the appliance is connected to power or whether the plug is in well contact
	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the voltage is too low
	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether there is a power failure or partial circuits have tripped
Odor	<ul style="list-style-type: none"> • Odorous foods shall be tightly wrapped
	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether there is any rotten food
	<ul style="list-style-type: none"> • Clean the inside of the refrigerator
Long-time operation of the compressor	<ul style="list-style-type: none"> • Long operation of the refrigerator is normal in summer
	<ul style="list-style-type: none"> • when the ambient temperature is high it is not suggestible having too much food in the appliance at the same time
	<ul style="list-style-type: none"> • Food shall get cool before being put into the appliance
	<ul style="list-style-type: none"> • The doors are opened too frequently
Door can not be properly closed	<ul style="list-style-type: none"> • The door is stuck by food packages too much food is placed
	<ul style="list-style-type: none"> • The refrigerator is tiltedr.
Loud noises	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether the floor is level and whether the refrigerator is placed stably
	<ul style="list-style-type: none"> • Check whether accessories are placed at proper locations
Hot housing	<ul style="list-style-type: none"> • Heat dissipation of the built-in condenser via the housing, which is normal when housing becomes hot due to high ambient temperature, storage of too much food or shutdown of the compressor is shut down, provide sound ventilation to facilitate heat dissipation
Surface condensation	<ul style="list-style-type: none"> • Condensation on the exterior surface and door seals of the refrigerator is normal when the ambient humidity is too high. Just wipe the condensate with a clean towel.

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel.

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.

(Remember to bring the purchase invoice)

2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.

ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

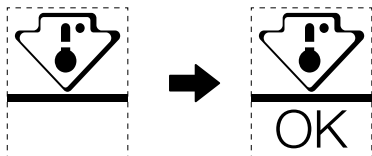
For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name.

The model name can be found on the rating label of the appliance.

Coldest zone in the refrigerator

OPTIONAL: OK-temperature indicator

The OK-temperature indicator can be used to determine temperatures below +4°C. Gradually reduce the temperature if the sign does not indicate "OK".



To ensure the temperature in this area, do not change the positioning of the shelf. In forced air refrigerators (equipped with a fan or No Frost models), the symbol of the coldest zone is not represented because the temperature inside is homogeneous.

Temperature indicator setting

- To help you set your refrigerator well, it is equipped with a temperature indicator that will monitor the average temperature in the coldest zone.
- **WARNING:** This indicator is intended to work only with your refrigerator, do not use it in another refrigerator (in fact, the coldest zone is not the same), or for any other use.

Checking the temperature in the coldest zone

- With the temperature indicator, you can check regularly that the temperature of the coldest zone is correct. Indeed, the internal temperature of the refrigerator depends on several factors such as the ambient temperature of the room, the amount of food stored and the frequency of door opening. Take these factors into consideration when setting the device.
- When the indicator shows « OK », this means that your thermostat is well adjusted and the internal temperature correct.
- If the indicator of temperature turns **WHITE**, this means that the temperature is too high; in this case, increase the refrigerator temperature control setting and wait for 12 hours before performing a new visual inspection of the indicator. When fresh food has been introduced or the door has been left open, it is possible for the indicator of temperature to turn **WHITE** after a while.

VIELEN DANK

Vielen Dank, dass Sie sich für Midea entschieden haben! Bevor Sie Ihr neues Midea-Produkt in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte dieses Handbuch aufmerksam durch, damit Sie wissen, wie Sie die Funktionen Ihres neuen Geräts auf sichere Weise nutzen können.

INHALT

DE

VIELEN DANK	01
TECHNISCHE DATEN	02
ÜBERBLICK ÜBER DAS PRODUKT	03
INSTALLATION	04
BEDIENHINWEISE	08
REINIGUNG UND PFLEGE	11
FEHLERSUCHE	12
ANHANG	13

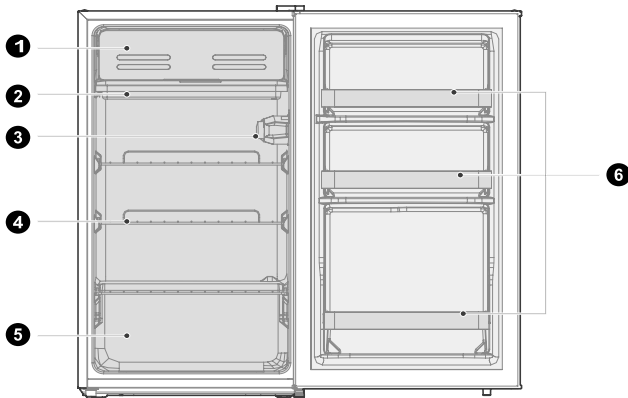
TECHNISCHE DATEN

Produktmodell	MDRD142FGE
Nennspannung/-frequenz	220 bis 240 V/AC, 50 Hz
Nennstrom	0,5 A
Lampennennleistung	10 W
Gesamtvolumen	93 L
Fassungsvermögen des Frischkostfaches	93 L
Kältemittel, Menge	R600a, 24 g
Abmessungen (B x T x H)	472 x 450 x 860 mm

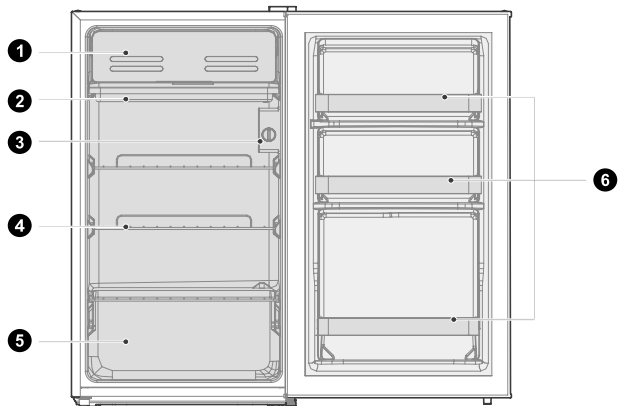
DE

ÜBERBLICK ÜBER DAS PRODUKT

Komponenten



A



B

- | | | | |
|---|------------------|---|----------------------|
| 1 | Gefrierfachtür | 4 | Ablagefach |
| 2 | Tropfschale | 5 | Obst- und Gemüsefach |
| 3 | Temperaturregler | 6 | Türablage |

ACHTUNG

Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.

DE

INSTALLATION

Installationsanleitung

Für Kühlgeräte mit Klimaklasse

- In Abhängigkeit von der Klimaklasse ist dieses Kühlgerät für den Einsatz in dem Temperaturbereich bestimmt, der in nachstehender Tabelle angegeben ist.
- Die Klimaklasse finden Sie auf dem Typenschild. Außerhalb des angegebenen Temperaturbereiches arbeitet das Gerät u. U. nicht ordnungsgemäß.
- Sie können die Klimaklasse am Typenschild des Produkts finden.

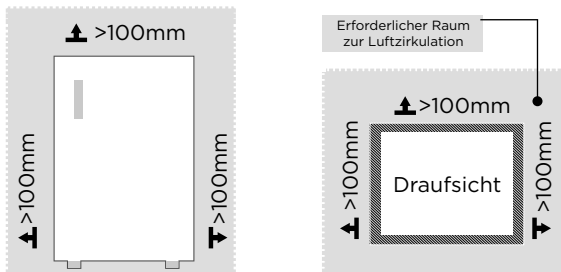
Effektiver Temperaturbereich

- Das Produkt wurde entwickelt, um in dem bei seiner Klimaklasse angegebenen Temperaturbereich normal zu arbeiten.

Klasse	Symbol	Umgebungstemperaturbereich °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Kaltgemäßigt	SN	+10 bis +32	+10 bis +32
Kühlgemäßigt	N	+16 bis +32	+16 bis +32
Subtropisch	ST	+16 bis +38	+18 bis +38
Tropisch	T	+16 bis +43	+18 bis +43

Abmessungen und Abstandsmaße

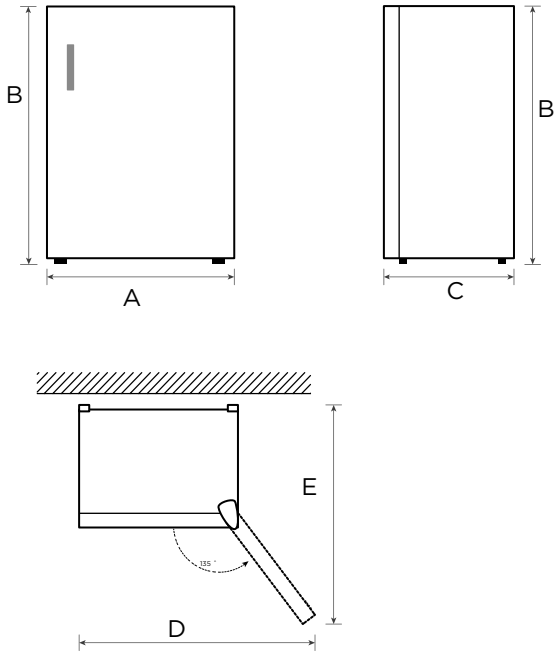
- Ein zu geringer Abstand zu nahegelegenen Gegenständen kann die Kühlfähigkeit herabsetzen und die Stromkosten erhöhen. Halten Sie bei Installation des Geräts mindestens 100 mm Abstand zu benachbarten Wänden ein.



⚠ ACHTUNG

Die vorstehende Abbildung dient lediglich als Referenz. Die vorhandene Konfiguration ist vom tatsächlichen Produkt oder den Angaben des Lieferanten abhängig.

Platzbedarf (bei geöffneter und bei geschlossener Tür)



DE

Breite	Gesamthöhe	Tiefe	Breite bei geöffneten Türen 135°	Tiefe bei geöffneten Türen 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

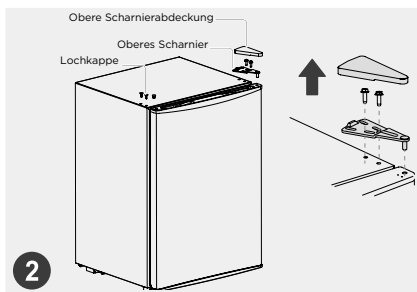
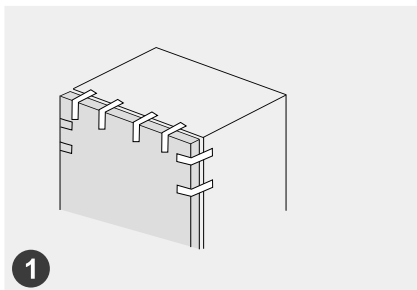
Hinweis: Alle Abmessungen in mm

Türanschlag wechseln

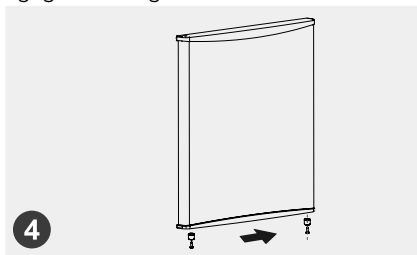
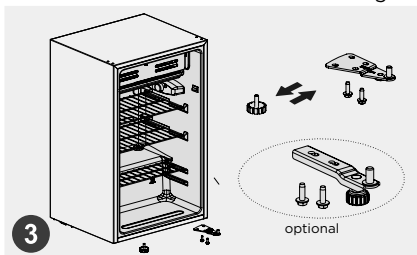
Liste der bereitzustellenden Werkzeuge

	Kreuzschraubendreher
	Spachtel/Schlitzschraubendreher
	Abdeckband
	5/16"-Steckschlüssel

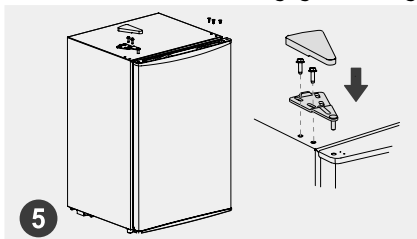
1. Schalten Sie den Kühlschrank aus und nehmen Sie alle Gegenstände aus dem Kühlschrank heraus, die sich in den Türfächern befinden.
2. Fixieren Sie die Tür mit Klebeband.



3. Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung, drehen Sie die Schrauben heraus und nehmen Sie das obere Scharnier ab. Entfernen Sie die Kunststoffschraubenlochabdeckung auf der gegenüberliegenden Seite.



4. Demontieren Sie die Kühlgerätetür, die untere Scharniereinheit und den einstellbaren Standfuß. Montieren Sie anschließend den einstellbaren Standfuß und die untere Scharniereinheit auf der gegenüberliegenden Seite.





5. Demontieren Sie den Stopper unter der Tür und montieren Sie ihn anschließend auf der anderen Seite. Setzen Sie die Tür auf das untere Scharnier und montieren Sie anschließend das obere Scharnier, die obere Scharnierabdeckung und die Kunststoffabdeckungen für die Schraubenlöcher.

Nivellierfüße

Um Vibrationen zu vermeiden, muss das Gerät waagrecht ausgerichtet werden. Passen Sie bei Bedarf die Nivellierschrauben an, um unebene Böden auszugleichen.

Die Vorderseite sollte etwas höher sein als die Rückseite, um das Schließen der Tür zu erleichtern.

Nivellierschrauben können mühelos gedreht werden, indem Sie den Schrank leicht ankippen.

Drehen Sie die Nivellierschrauben gegen den Uhrzeigersinn , um das Gerät anzuheben, und im Uhrzeigersinn , um es abzusenken.

Wechseln der Kühlschränkenbeleuchtungsglühbirne (optional)

Ersetzen der Glühlampen:

- Unterbrechen Sie die Stromzufuhr, bevor Sie die Glühlampe austauschen. Halten Sie die Abdeckung fest und entfernen Sie sie.
- Entfernen Sie die alte Glühbirne, indem Sie sie gegen den Uhrzeigersinn herausdrehen. Ersetzen Sie sie durch eine neue Glühbirne (max. 10 W), indem Sie sie in Uhrzeigersinn hineindrehen und vergewissern Sie sich, dass sie fest in der Fassung sitzt.
- Bringen Sie die Abdeckung wieder an und schließen Sie anschließend das Kühlgerät wieder an der Stromversorgung an.

ACHTUNG

Der Austausch oder die Wartung ALLER LED-Lampen muss vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person durchgeführt werden.

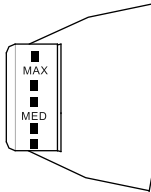
Tipps zum Energiesparen

- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Herden, Heizkörpern oder anderen Wärmequellen auf. Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, läuft der Kompressor häufiger und länger, was zu einem höheren Energieverbrauch führt.
- Gewährleisten Sie eine ausreichende Belüftung an der Unterseite, den Seiten und der Rückseite des Geräts. Decken Sie die Lüftungsöffnungen keinesfalls ab.
- Bitte beachten Sie auch die Abstandsmaße im Kapitel „Installation“.
- Die Anordnung der Schubladen, Einlegeböden und Regale, wie in der Abbildung gezeigt, bietet die effizienteste Energienutzung und sollte daher so weit wie möglich beibehalten werden. Alle Schubladen und Einlegeböden sollten im Gerät verbleiben, um die Temperatur stabil zu halten und Energie zu sparen.
- Ein gleichmäßig gefülltes Kühl-/Gefrierabteil trägt zu einer optimalen Energienutzung bei. Vermeiden Sie daher leere oder halbleere Fächer.
- Lassen Sie warme Lebensmittel abkühlen, bevor Sie sie in den Kühl-/Gefrierschrank stellen. Bereits abgekühlte Lebensmittel erhöhen die Energieeffizienz.
- Öffnen Sie die Tür nur so kurz wie nötig, um den Kälteverlust zu minimieren. Wenn Sie die Tür nur kurz öffnen und wieder richtig schließen, verringert sich der Energieverbrauch.
- Die Türdichtungen Ihres Geräts müssen vollkommen intakt sein, damit die Türen ordnungsgemäß schließen und der Energieverbrauch nicht unnötig erhöht wird.

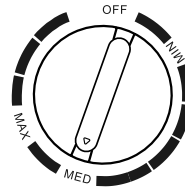
BEDIENHINWEISE

Bedienfeld

A



B



⚠ ACHTUNG

Das tatsächliche Bedienfeld kann sich von Modell zu Modell unterscheiden.

- Drehen Sie den Temperaturregler auf MAX, um die Innentemperatur des Kühlschranks zu senken.
- Drehen Sie den Temperaturregler auf MIN, um die Innentemperatur des Kühlschranks zu erhöhen.
- Der Buchstabe auf dem Temperaturregler repräsentiert nur das Temperaturniveau, jedoch keinen bestimmten Temperaturwert. „OFF“ bedeutet, dass der Kühlschrank nicht kühlt.
- Empfohlene Stufe: „MED“

HINWEIS: Bitte stellen Sie für die Benutzung einen Bereich zwischen „MAX“ und „MIN“ ein.

- In der Tropfschale wird das abfließende Abtauwasser aufgefangen. Damit kein Abtauwasser in den Kühlbereich fließt, entleeren Sie die Tropfschale regelmäßig.

⚠ ACHTUNG

Die Aufbewahrung von zu vielen Nahrungsmitteln kurz nach der Erstinbetriebnahme kann den Gefriereffekt des Kühlschranks negativ beeinflussen. Des Weiteren dürfen die aufbewahrten Nahrungsmittel den Luftauslass nicht blockieren, weil auch hierdurch der Gefriereffekt des Kühlschranks negativ beeinflusst wird.

Tipps zur Einlagerung von Lebensmitteln

Gefrierfach

- Um Feuchtigkeit und anschließende Eisbildung zu vermeiden, sollten Sie niemals Flüssigkeiten in unverschlossenen Behältern in den Kühlschrank stellen. Frost neigt dazu, sich an den kältesten Stellen des Verdampfers zu sammeln. Wenn Sie Flüssigkeiten unverschlossen aufbewahren, müssen Sie häufiger abtauen.
- Geben Sie niemals warme Lebensmittel in den Kühlschrank. Diese sollten zunächst auf Zimmertemperatur abkühlen und dann so platziert werden, dass eine ausreichende Luftzirkulation im Kühlschrank gewährleistet ist.
- Lebensmittel oder Lebensmittelbehälter sollten nicht die Rückwand des Kühlschranks berühren, da sie an der Wand festfrieren können. Öffnen Sie die Tür des Kühlschranks nicht regelmäßig.
- Fleisch und sauberer Fisch (in einem Paket oder in Plastikfolie verpackt) können in den Kühlschrank gestellt und innerhalb von 1 - 2 Tagen verbraucht werden.
- Obst und Gemüse ohne Verpackung können Sie in das für frisches Obst und Gemüse vorgesehene Fach legen.

ACHTUNG

Die optimale Temperatureinstellung der einzelnen Fächer hängt von der Umgebungstemperatur ab. Die oben genannte optimale Temperatur basiert auf einer Umgebungstemperatur von 25 °C.

In der Tropfschale wird das abfließende Abtauwasser aufgefangen. Damit kein Abtauwasser in den Kühlbereich fließt, entleeren Sie die Tropfschale regelmäßig.

Hinweis: Die Aufbewahrung von zu vielen Nahrungsmitteln kurz nach der Erstinbetriebnahme kann den Gefriereffekt des Kühlschranks negativ beeinflussen. Des Weiteren dürfen die aufbewahrten Nahrungsmittel den Luftauslass nicht blockieren, weil auch hierdurch der Gefriereffekt des Kühlschranks negativ beeinflusst wird.

Reihenfolge	Fächer TYP	Zieltemp. [°C]	Geeignete Lebensmittel
1	Kühlschrank	+2 - +8	Eier, zubereitete Speisen, verpackte Lebensmittel, Obst und Gemüse, Milchprodukte, Kuchen, Getränke und andere Lebensmittel eignen sich nicht als Gefrierkost.
2	(***)*-Tiefkühlschrank	≤-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger gelagert, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), eignen sich als gefrorene Frischkost.
3	***-Tiefkühlschrank	≤-18	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger gelagert, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), eignen sich als gefrorene Frischkost.
4	**-Tiefkühlschrank	≤-12	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger gelagert, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), eignen sich als gefrorene Frischkost.
5	*-Tiefkühlschrank	≤-6	Meeresfrüchte (Fisch, Garnelen, Schalentiere), Süßwasserprodukte und Fleischprodukte (empfohlen für 3 Monate, je länger gelagert, desto schlechter der Geschmack und der Nährwert), eignen sich als gefrorene Frischkost.
6	0 Sterne	-6 - 0	Frisches Schweine-, Rind- und Hühnerfleisch, Fisch, einige verpackte verarbeitete Lebensmittel usw. (wir empfehlen, diese am selben Tag zu verzehren, vorzugsweise nicht später als nach 3 Tagen). Teilweise eingekapselte verarbeitete Lebensmittel (nicht gefrierbare Lebensmittel).
7	Kühlen	-2 - +3	Frisches / gefrorenes Schweine-, Rind- und Hühnerfleisch, Süßwasserprodukte, usw. (7 Tage unter 0 °C und über 0 °C wird für den Verzehr am selben Tages empfohlen, vorzugsweise nicht später als nach 2 Tagen). Meeresfrüchte (weniger als 0 für 15 Tage, es wird nicht empfohlen, sie über 0 °C zu lagern).
8	Frishkost	0 - +4	Frisches Schweine-, Rind- und Hühnerfleisch, Fisch, gekochte, Lebensmittel usw. (Es wird empfohlen, diese am selben Tag zu verzehren, vorzugsweise nicht später als nach 3 Tagen).
9	Wein	+5 - +20	Rotwein, Weißwein, Sekt, usw.

● ACHTUNG

Bitte lagern Sie die verschiedenen Lebensmittel je nach Bereichen oder der angestrebten Lagertemperatur des gekauften Produkts.

REINIGUNG UND PFLEGE

Abtauen

- Schalten Sie den Kühlschrank aus.
- Nehmen Sie die Nahrungsmittel aus dem Kühlschrank und legen Sie sie an einen Platz, an dem Sie gegen Auftauen geschützt sind.
- Reinigen Sie die Ablaufleitung (verwenden Sie hierfür nur weiche Materialien, um die Innenisolierung nicht zu beschädigen) und bereiten Sie dann die Wasserbehälter zum Abtauen vor.
- (achten Sie bei der Reinigung der Wassertropfschale des Kompressorfachs darauf, dass kein Wasser auf den Boden fließt).
- Sie können die Zimmertemperatur benutzen, um den Kühlschrank auf natürliche Weise abzutauen. Sie können auch einen Eiskratzer verwenden, um den Frost zu entfernen (verwenden Sie Kunststoff- oder Holzeiskratzer, um weder die Innenraumisolierung noch die Leitungen zu beschädigen).
- Sie können auch eine ausreichende Menge heißes Wasser verwenden, um das Abtauen zu beschleunigen. Verwenden Sie trockene Handtücher, um das Wasser nach dem Abtauen zu entfernen.
- Stellen/Legen Sie nach dem Abtauen die Lebensmittel wieder in die Fächer des Kühlschranks und schalten Sie dann den Kühlschrank ein.

ACHTUNG

Es dürfen keine anderen mechanischen Geräte oder Hilfsmittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzt werden, um das Abtauen zu beschleunigen. Beschädigen Sie nicht den Kältemittelkreislauf.

Beenden der Benutzung

Stromausfall:

Bei einem Stromausfall können die Lebensmittel selbst im Sommer für mehrere Stunden kühl gehalten werden. Bei einem Stromausfall sollten Sie die Türen so wenig wie möglich öffnen und keine frischen Lebensmittel in das Gerät stellen/legen.

Nichtbenutzung über längere Zeit:

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und reinigen Sie es gründlich. Um einer Geruchsentwicklung vorzubeugen, lassen Sie die Gerätetür bitte geöffnet.

Transport:

Nehmen Sie alle Gegenstände vor einem Transport des Kühlschranks heraus und fixieren Sie alle Glasteile, Gemüsehalter, Gefrierfachschubfächer usw. mit Klebeband. Ziehen Sie zudem die Nivellierfüße fest, schließen Sie die Türen und fixieren Sie sie ebenfalls mit Klebeband. Während des Transports darf das Gerät weder kopfüber stehen noch horizontal liegen oder Vibrationen ausgesetzt werden. Die Neigung während des Transports darf 45° nicht überschreiten.

ACHTUNG

Das Gerät muss nach der Inbetriebnahme ununterbrochen laufen. Grundsätzlich darf der Betrieb des Geräts nicht unterbrochen werden. Durch Missachtung kann sich die Lebensdauer verkürzen. Lebensmittel können auch im Sommer bei Stromausfall für einige Stunden konserviert werden. Empfehlenswert ist in diesem Fall, die Häufigkeit des Türöffnens zu reduzieren.

FEHLERSUCHE

Die nachstehenden einfachen Probleme können durch den/die Benutzer/-in selbst behoben werden. Wenn das Problem anschließend immer noch bestehen sollte, dann setzen Sie sich bitte mit der Kundendienstabteilung in Verbindung.

Problem	Mögliche Ursache
Kein Betrieb	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob das Gerät am Stromnetz angeschlossen ist und der Netzstecker ordnungsgemäß in der Netzsteckdose steckt.
	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob die Netzspannung zu gering ist.
	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob ein Stromausfall vorliegt, ein Schutzschalter ausgelöst wurde oder eine Sicherung durchgebrannt ist.
Gerüche	<ul style="list-style-type: none"> Geruchsintensive Nahrungsmittel müssen gut eingepackt werden.
	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob sich verdorbene Nahrungsmittel im Kühlschrank befinden.
	<ul style="list-style-type: none"> Reinigen Sie den Innenbereich des Kühlschranks
Langes Laufen des Kompressors	<ul style="list-style-type: none"> Ein langer Betrieb des Kühlschranks ist im Sommer normal.
	<ul style="list-style-type: none"> Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, sollten Sie nicht zu viele Lebensmittel gleichzeitig in das Gerät stellen/legen.
	<ul style="list-style-type: none"> Nahrungsmittel müssen ausreichend genug abgekühlt sein, bevor sie in den Kühlschrank gelegt/gestellt werden.
	<ul style="list-style-type: none"> Die Türen werden zu oft geöffnet.
Die Tür kann nicht ordnungsgemäß geschlossen werden	<ul style="list-style-type: none"> Die Tür klemmt durch Lebensmittelverpackungen und/oder im Kühlschrank befinden sich zu viel Lebensmittel.
	<ul style="list-style-type: none"> Der Kühlschrank ist geneigt.
Laute Geräusche	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob der Kühlschrank nivelliert ist und stabil steht.
	<ul style="list-style-type: none"> Überprüfen Sie, ob sich die Zubehörteile an der vorgesehenen Stelle befinden.
Das Gehäuse ist heiß	<ul style="list-style-type: none"> Die Wärmeabführung erfolgt durch den eingebauten Kondensator über das Gehäuse, was normal ist. Wenn das Gehäuse durch hohe Umgebungstemperatur, Lagerung von zu vielen Lebensmitteln oder Abschalten des Kompressors heiß wird, sorgen Sie für eine gute Belüftung, um die Wärmeabführung zu erleichtern
Kondensation an der Oberfläche	<ul style="list-style-type: none"> Kondensationen an der Außenseite des Kühlschranks und an den Kühlschranktürdichtungen sind normal, wenn die Umgebungstemperatur sehr hoch ist. Wischen Sie die Kondensation mit einem sauberen Tuch ab.

ANHANG

Speziell für den neuen EU-Standard

Die Ersatzteile in der folgenden Tabelle sind über den Serviceanbieter erhältlich

Ersatzteil	Bereitgestellt für	Mindestens für die Beschaffung benötigte Zeit
Thermostate	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Temperatursensoren	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Platinen	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Lichtquellen	Geschultes Wartungspersonal	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türgriffe	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türscharniere	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Ablagen	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Körbe	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 7 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells
Türdichtungen	Fachwerkstätten und Endbenutzer(innen)	Mindestens 10 Jahre nach Markteinführung des letzten Modells

DE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

1. Wenn Sie das Produkt zurückgeben oder ersetzen möchten, dann setzen Sie sich bitte mit dem Geschäft in Verbindung, in dem Sie das Produkt erworben haben.

(Bringen Sie bitte auch den Kaufbeleg mit)

2. Wenn Ihr Produkt defekt ist und repariert werden muss, dann setzen Sie sich bitte mit dem Kundendienstserviceanbieter in Verbindung.

ACHTUNG

Die Modellinformationen in der Produktdatenbank sowie den Modellidentifikator können Sie über den Weblink durch Scannen des QR-Codes erhalten, wenn das Energieeffizienzchild des Produktes einen QR-Code enthält.

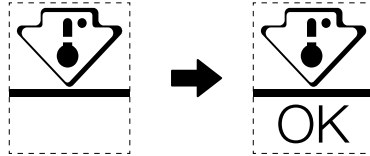
Weitere Informationen über die Energieeffizienz des Geräts finden Sie unter <https://ec.europa.eu>. Suchen Sie dort nach der Modellbezeichnung.

Die Modellbezeichnung finden Sie auf dem Typenschild des Geräts.

Die kälteste Zone im Kühlschrank

OPTIONAL: OK-Temperaturanzeige

Mit der OK-Temperaturanzeige können Temperaturen unter +4 °C ermittelt werden. Reduzieren Sie die Temperatur schrittweise, wenn „OK“ nicht angezeigt wird.



Ändern Sie die Position der Ablage nicht, um die Temperatur in diesem Bereich sicherzustellen. Bei Kühlschränken mit verbesserter Luftzirkulation (ausgestattet mit einem Gebläse oder frostfreie Modelle) fehlt dieses Symbol, weil bei ihnen die Temperatur im Inneren homogen ist.

Temperaturindikatoreinstellung

- Der Kühlschrank ist mit einem Temperaturindikator ausgestattet, der die Durchschnittstemperatur im kältesten Bereich anzeigt, um Ihnen bei der Einstellung Ihres Kühlschranks zu helfen.
- ACHTUNG: Diese Anzeige ist auf Ihren Kühlschrank abgestimmt. Benutzen Sie sie weder in anderen Kühlschränken (weil dort der kälteste Bereich ein anderer ist) noch für andere Zwecke.

Überprüfen der Temperatur im kältesten Bereich

- Mit Hilfe des Temperaturindikators können Sie regelmäßig überprüfen, ob die Temperatur im kältesten Bereich richtig ist. Allerdings hängt die Innentemperatur des Kühlschranks von verschiedenen Faktoren wie beispielsweise der Raumtemperatur, der sich im Kühlschrank befindlichen Menge an Nahrungsmitteln und der Häufigkeit des Türöffnens ab. Ziehen Sie diese Faktoren in Ihre Überlegungen mit ein, wenn Sie das Gerät einstellen.
- Wenn die Anzeige „OK“ anzeigt, dann bedeutet das, dass der Thermostat ordnungsgemäß eingestellt und die Innentemperatur ordnungsgemäß ist.
- Wenn der Temperaturindikator WEISS wird, dann bedeutet das, dass die Temperatur zu hoch ist. Erhöhen Sie in diesem Fall die Einstellung der Kühlschranktemperaturregelung und warten Sie 12 Stunden, bevor Sie die Temperatur über den Temperaturindikator erneut überprüfen. Wenn Sie frische Nahrungsmittel hineingelegt/-gestellt haben oder die Tür eine Zeitlang geöffnet ist, kann es sein, dass der Temperaturindikator WEISS wird.

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO

Grazie per avere scelto Midea! Prima di utilizzare il nuovo prodotto Midea, leggere attentamente il presente manuale per essere certi di sapere utilizzare in modo sicuro le caratteristiche e le funzioni offerte dal nuovo apparecchio.

INDICE

LETTERA DI RINGRAZIAMENTO	01
SPECIFICHE	02
PANORAMICA DEL PRODOTTO	03
INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO	04
ISTRUZIONI PER L'USO	08
PULIZIA E MANUTENZIONE	11
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI	12
APPENDICE	13

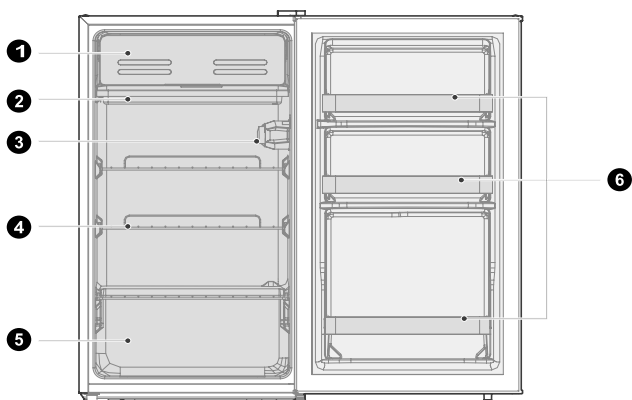
SPECIFICHE

Modello del prodotto	MDRD142FGE
Tensione/frequenza nominale	220-240 V-/50 Hz
Corrente nominale	0,5 A
Potenza nominale della lampadina	10 W
Volume totale	93 L
Volume dello scomparto di conservazione degli alimenti freschi	93 L
Refrigerante, quantità	R600a, 24 g
Dimensioni complessive (L x P x A)	472 x 450 x 860 mm

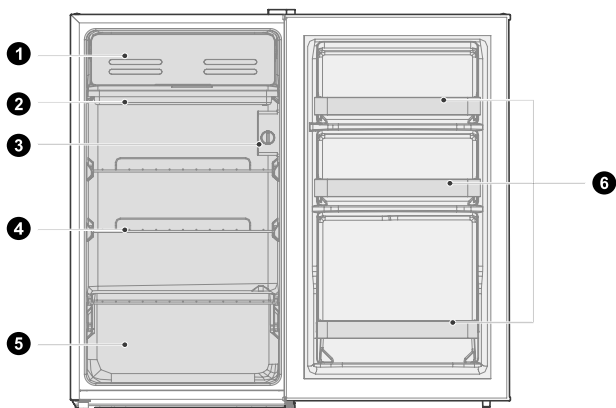
IT

PANORAMICA DEL PRODOTTO

Nomi dei componenti



A



B

- | | |
|---|------------------------------------|
| 1 Sportello piccolo | 4 Ripiano |
| 2 Vassoio di drenaggio | 5 Contenitore per frutta e verdura |
| 3 Manopola di controllo della temperatura | 6 Ripiano dello sportello |

● ATTENZIONE

La figura sopra riportata viene fornita solo a scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore.

INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO

Istruzioni di installazione

Apparecchi di refrigerazione con classe climatica

- A seconda della classe climatica, questo frigorifero è pensato per essere utilizzato all'interno dell'intervallo di temperatura indicato nella seguente tabella.
- La classe climatica è riportata sulla targhetta di identificazione del prodotto. Il prodotto potrebbe non funzionare correttamente a temperature che non rientrano nell'intervallo specificato.
- È possibile trovare la classe climatica sull'etichetta del prodotto.

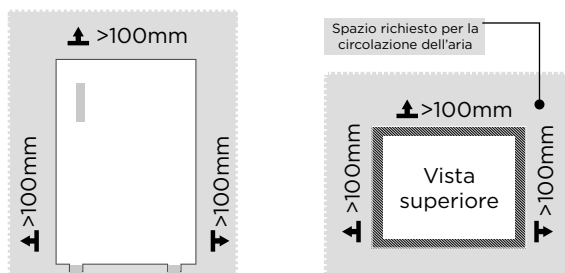
Intervallo di temperatura effettiva

- Il prodotto è pensato per funzionare normalmente entro l'intervallo di temperatura specificato a seconda della classe climatica.

Classe	Simbolo	Intervallo di temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Area temperata estesa	SN	da + 10 a + 32	da + 10 a + 32
Area temperata	N	da + 16 a + 32	da + 16 a + 32
Area Subtropicale	ST	da + 16 a + 38	da + 18 a + 38
Area Tropicale	T	da + 16 a + 43	da + 18 a + 43

Dimensioni e spazi

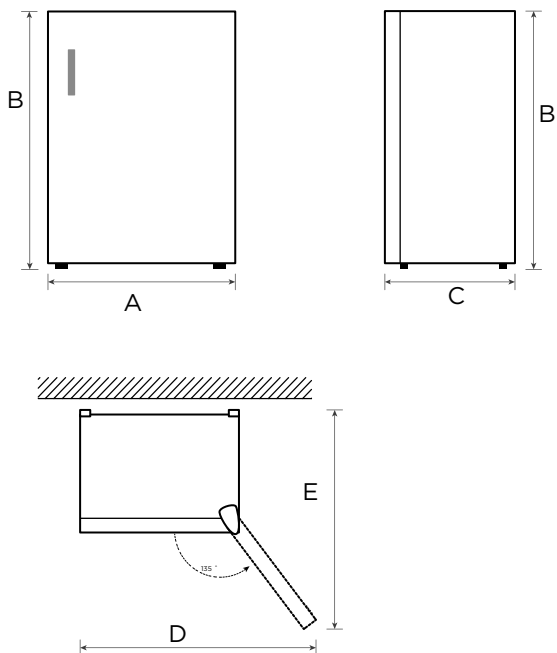
- Una distanza eccessivamente esigua dagli elementi adiacenti può comportare una riduzione della capacità di congelamento e un aumento dei costi dell'elettricità. Durante l'installazione dell'apparecchio, lasciare una distanza di oltre 100 mm da ogni parete adiacente.



ATTENZIONE

La figura sopra riportata viene fornita solo a scopo indicativo. La configurazione effettiva dipende dalle caratteristiche fisiche del prodotto e dalle indicazioni del distributore.

Disegno sui requisiti di spazio (quando lo sportello è aperto e quando è chiuso)




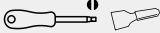


IT

Larghezza	Altezza complessiva	Profondità	Larghezza con sportelli aperti a 135°	Profondità con sportelli aperti a 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

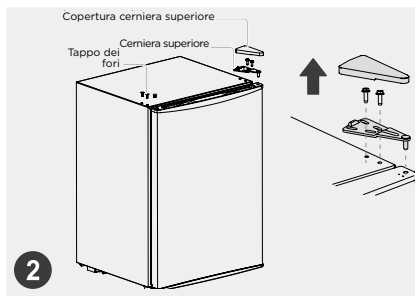
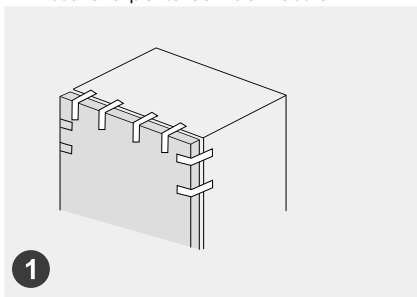
Nota: tutte le dimensioni sono espresse in mm.

Cambio dello sportello da destra a sinistra

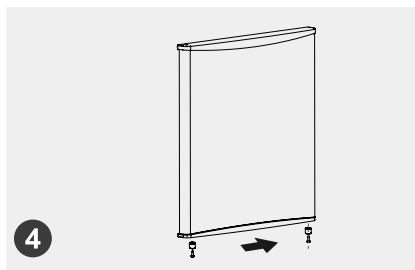
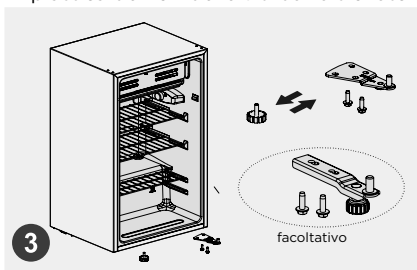
Elenco degli attrezzi necessari all'utente

	Cacciavite a croce
	Spatola e cacciavite sottile
	Nastro per mascheratura
	Chiave a tubo da 5/16"

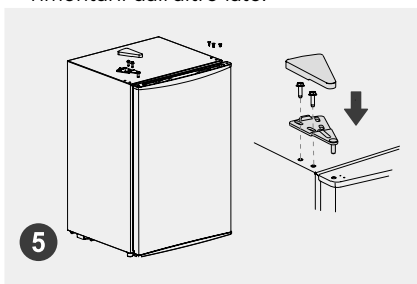
1. Spegner il frigorifero e rimuovere tutti gli oggetti dai ripiani dello sportello.
2. Fissare la porta con del nastro.



3. Smontare la cerniera superiore, la sua copertura e le viti, quindi rimuovere i tappi di plastica dei fori delle viti dall'altro lato.



4. Smontare lo sportello, il gruppo della cerniera inferiore e il piedino regolabile e rimontarli dall'altro lato.



5. Smontare il fermo sotto lo sportello e rimontarlo sull'altro lato. Posizionare lo sportello sulla cerniera inferiore e montare la cerniera superiore, la sua copertura e i tappi di plastica dei fori delle viti.



Piedini di livellamento

Per evitare vibrazioni, l'unità deve trovarsi in piano.

Se necessario, regolare le viti di livellamento per compensare le irregolarità del pavimento.

La parte anteriore deve essere leggermente più alta rispetto a quella posteriore per facilitare la chiusura dello sportello.

Le viti di livellamento possono essere ruotate facilmente ribaltando leggermente il mobile.

Girare le viti di livellamento in senso antiorario  per sollevare l'unità, in senso orario  per abbassarla.

Sostituzione dell'illuminazione (facoltativo)

Sostituzione di lampadine a incandescenza:

- Scollegare l'alimentazione prima di procedere alla sostituzione della lampadina. Afferrare la copertura della lampadina e rimuoverla.
- Rimuovere la vecchia lampadina svitandola in senso antiorario e sostituirla con una nuova (max 10 W), avvitando quest'ultima in senso orario e accertandosi che sia ben stretta al portalampadina.
- Rimontare la copertura della lampada e ricollegare il frigorifero all'alimentazione elettrica.

ATTENZIONE

Tutte le operazioni di sostituzione e manutenzione sulle lampade a LED devono essere svolte dal produttore, dal suo personale di assistenza autorizzato o altro personale qualificato.

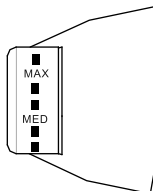
Suggerimenti per il risparmio energetico

- Non collocare l'apparecchio vicino a fornelli, radiatori o altre fonti di calore. Se la temperatura ambiente è elevata, il compressore funzionerà più spesso e più a lungo, con conseguente aumento del consumo energetico.
- Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente alla base, sui lati e sul retro dell'apparecchio. Non coprire mai le aperture di ventilazione.
- Inoltre, osservare le distanze indicate nel capitolo "Installazione".
- La disposizione dei cassetti, degli scaffali e dei ripiani come raffigurato nell'illustrazione garantisce un uso più efficiente dell'energia e dovrebbe quindi essere rispettata il più possibile. Tutti i cassetti e i ripiani devono rimanere sempre nell'apparecchio, per mantenere una temperatura stabile e risparmiare energia.
- Un vano frigorifero/congelatore riempito in modo uniforme contribuisce a un consumo energetico ottimale. Pertanto, evitare di mantenere gli scomparti vuoti o semivuoti.
- Lasciare raffreddare gli alimenti caldi prima di metterli nel frigorifero/congelatore. Gli alimenti già raffreddati aumentano l'efficienza energetica.
- Aprire lo sportello solo per il tempo necessario, in modo da ridurre al minimo la dispersione del freddo. Aprire brevemente lo sportello e chiuderlo correttamente per ridurre il consumo energetico.
- Le guarnizioni dello sportello dell'apparecchio devono essere perfettamente intatte, in modo che gli sportelli possano chiudersi correttamente e il consumo energetico non aumenti inutilmente.

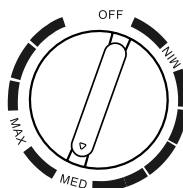
ISTRUZIONI PER L'USO

Pannello di controllo

A



B



● ATTENZIONE

Il pannello comandi effettivo può variare da modello a modello.

- Ruotando la manopola di controllo della temperatura su MAX, la temperatura interna del frigorifero si abbassa.
- Ruotando la manopola di controllo della temperatura su MIN, la temperatura interna del frigorifero aumenta.
- La lettera sulla manopola rappresenta solo il livello di temperatura e non indica una temperatura specifica. "OFF" indica che l'apparecchio non è in funzione.
- Impostazione suggerita: "MED"

NOTA: regolare il livello tra "MIN" e "MAX".

- Il vassoio di drenaggio serve a raccogliere l'acqua durante lo sbrinamento. Svuotare il vassoio con regolarità per evitare che l'acqua trabocchi all'interno del mobile.

● ATTENZIONE

La conservazione di una quantità eccessiva di alimenti subito dopo avere collegato per la prima volta l'apparecchio all'alimentazione potrebbe compromettere la funzione di congelamento del frigorifero. Il cibo conservato non deve ostruire le prese d'aria per evitare di compromettere la funzione di congelamento.

Consigli per la conservazione degli alimenti

Vano frigorifero

- Per ridurre l'umidità e la conseguente formazione di ghiaccio, non introdurre mai nel frigorifero liquidi in contenitori non sigillati. La brina tende a concentrarsi nelle parti più fredde dell'evaporatore. La conservazione di liquidi non coperti comporta una maggiore frequenza di sbrinamento.
- Non collocare mai alimenti caldi nel frigorifero. Questi alimenti devono prima raffreddarsi a temperatura ambiente e poi essere posizionati in modo da garantire un'adeguata circolazione dell'aria nel frigorifero.
- Gli alimenti o i contenitori non devono toccare la parete posteriore del frigorifero, poiché potrebbero congelarsi. Non aprire lo sportello del frigorifero troppo di frequente.
- La carne e il pesce pulito (confezionato in un pacchetto o in un foglio di plastica) possono essere riposti nel frigorifero e consumati entro 1-2 giorni.
- La frutta e la verdura senza confezione possono essere riposte nel vano designato alla frutta e alla verdura fresca.

ATTENZIONE

L'impostazione della temperatura ottimale di ogni scomparto dipende dalla temperatura ambiente. La temperatura ottimale si basa su una temperatura ambiente di 25 °C.

Il vassoio di drenaggio serve a raccogliere l'acqua durante lo sbrinamento. Svuotare il vassoio con regolarità per evitare che l'acqua trabocchi all'interno del mobile.

Nota: La conservazione di una quantità eccessiva di alimenti subito dopo avere collegato per la prima volta l'apparecchio all'alimentazione potrebbe compromettere la funzione di congelamento del frigorifero. Il cibo conservato non deve ostruire le prese d'aria per evitare di compromettere la funzione di congelamento.

Ordine	TIPOLOGIA scomparto	Temp. di conservazione nominale [°C]	Alimenti adatti
1	Frigorifero	+2 - +8	Uova, cibi cotti, cibi confezionati, frutta e verdura, latticini, dolci, bevande e altri alimenti non sono adatti per essere congelati.
2	(***)*-Congelatore	≤-18	Prodotti ittici (pesce, gamberetti, frutti di mare), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (tempo di conservazione consigliato: 3 mesi; più lungo è il tempo di conservazione, peggiori saranno il sapore e le proprietà nutritive), adatto per alimenti freschi congelati.
3	***-Congelatore	≤-18	Prodotti ittici (pesce, gamberetti, frutti di mare), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (tempo di conservazione consigliato: 3 mesi; più lungo è il tempo di conservazione, peggiori saranno il sapore e le proprietà nutritive), adatto per alimenti freschi congelati.
4	** -Congelatore	≤-12	Prodotti ittici (pesce, gamberetti, frutti di mare), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (tempo di conservazione consigliato: 3 mesi; più lungo è il tempo di conservazione, peggiori saranno il sapore e le proprietà nutritive), adatto per alimenti freschi congelati.
5	*-Congelatore	≤-6	Prodotti ittici (pesce, gamberetti, frutti di mare), prodotti ittici d'acqua dolce e prodotti a base di carne (tempo di conservazione consigliato: 3 mesi; più lungo è il tempo di conservazione, peggiori saranno il sapore e le proprietà nutritive), adatto per alimenti freschi congelati.
6	0 stelle	-6 - 0	Carne fresca di maiale, manzo, pesce, pollo, alcuni alimenti trattati e confezionati ecc. (si consiglia il consumo in giornata e preferibilmente entro un massimo di 3 giorni). Alimenti parzialmente trasformati e incapsulati (alimenti che non possono essere congelati).
7	Conservazione a breve termine	-2 - +3	Carne di maiale fresca/congelata, manzo, pollo, prodotti ittici d'acqua dolce, ecc. (7 giorni sotto 0 °C e sopra 0 °C si consiglia di consumarli entro lo stesso giorno, preferibilmente entro non più di 2 giorni). Prodotti ittici (meno di 0 per 15 giorni, si sconsiglia di conservarli sopra 0 °C).
8	Alimenti freschi	0 - +4	Carne fresca di maiale, manzo, pesce, pollo, alimenti cotti ecc. (si consiglia il consumo in giornata e preferibilmente entro un massimo di 3 giorni).
9	Vino	+5 - +20	Vino rosso, vino bianco, spumante, ecc.

ATTENZIONE

conservare gli alimenti in base agli scomparti o alla temperatura di conservazione desiderata.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Sbrinamento

- Spegnere il frigorifero.
- Rimuovere il cibo dal frigorifero e conservarlo opportunamente in modo che non si scioglia.
- Pulire il tubo di drenaggio (con materiali morbidi per evitare di danneggiare il rivestimento). Preparare i contenitori dell'acqua per lo sbrinamento.
- Pulire il vassoio di drenaggio dell'acqua del vano compressore, evitando di far cadere acqua a terra.
- Per lo sbrinamento naturale è possibile lasciare il frigo a temperatura ambiente, oppure servirsi di una paletta per rimuovere il ghiaccio (usare palette in materiale plastico o in legno per evitare danni al rivestimento e ai tubi).
- È anche possibile servirsi di un'opportuna quantità di acqua calda per velocizzare lo sbrinamento e usare una tovaglia asciutta per rimuovere l'acqua dello sbrinamento.
- Dopo lo sbrinamento, sistemare di nuovo le vivande in frigo e riaccenderlo.

ATTENZIONE

Evitare l'uso di dispositivi meccanici e altri strumenti per accelerare il funzionamento, ad eccezione di quelli consigliati dal produttore. Non danneggiare il circuito refrigerante.

Interruzione dell'utilizzo

Interruzione di corrente:

qualora si verifichi un'interruzione di corrente, anche d'estate, gli alimenti all'interno del frigorifero si conservano per diverse ore. Durante l'interruzione di corrente, aprire lo sportello il meno possibile e non aggiungere alimenti freschi nell'apparecchio.

Periodi prolungati di mancato utilizzo:

scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e pulirlo. Lasciare gli sportelli aperti per evitare la formazione di cattivi odori.

Spostamenti:

Prima di spostare il frigorifero, svuotarlo completamente, fissare con del nastro adesivo le divisioni in vetro, il contenitore delle verdure, il vano congelatore, i cassetti ecc. Inoltre stringere i piedini di livellamento, chiudere le porte e fissarle con del nastro adesivo. Durante lo spostamento, non capovolgere l'apparecchio, non muoverlo orizzontalmente ed evitare di sottoporlo a urti e vibrazioni. L'inclinazione durante il trasporto non deve superare i 45°.

ATTENZIONE

Una volta avviato, l'apparecchio deve funzionare ininterrottamente. In generale, il funzionamento non deve essere interrotto per evitare di ridurre la durata di vita dell'apparecchio.

Qualora si verifichi un'interruzione di corrente, gli alimenti si conservano per un paio d'ore anche d'estate; è consigliabile ridurre al minimo l'apertura dello sportello.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

I seguenti problemi semplici possono essere risolti dall'utente. Contattare il servizio di assistenza post-vendita se non è possibile risolvere questi problemi.

Problema	Possibile causa
Mancato funzionamento	• Controllare che l'elettrodomestico sia collegato all'alimentazione elettrica e che la spina sia ben inserita nella presa.
	• Verificare che la tensione non sia troppo bassa.
	• Verificare che non ci siano interruzioni di corrente o cortocircuiti anche parziali
Cattivi odori	• Le vivande che emanano forte odore devono essere accuratamente protette
	• Controllare che non ci siano alimenti andati a male.
	• Pulire l'interno del frigorifero
Usura del compressore per funzionamento prolungato	• È normale che il compressore del frigorifero funzioni più a lungo in estate.
	• Quando la temperatura ambiente è elevata in estate, si raccomanda di non sovraccaricare mai l'apparecchio introducendo troppi alimenti contemporaneamente.
	• Le vivande calde devono essere fatte raffreddare prima di essere messe in frigo
	• Gli sportelli vengono aperti troppo di frequente
Lo sportello non si chiude correttamente	• Lo sportello è ostruito da confezioni di alimenti o l'apparecchio è troppo pieno
	• Il frigorifero è inclinato.
Rumori forti	• Controllare che il pavimento sia livellato e che il frigorifero vi sia poggiato in modo stabile
	• Controllare che gli accessori siano posizionati correttamente.
L'involucro esterno dell'apparecchio è caldo	• La dissipazione di calore del condensatore integrato avviene normalmente tramite l'alloggiamento del frigorifero. Se l'alloggiamento diventa troppo caldo a causa dell'elevata temperatura ambientale o per la conservazione di troppe vivande, si suggerisce di garantire un'adeguata ventilazione per facilitare la dissipazione del calore
Condensa sulla superficie	• La formazione di condensa sulla superficie esterna e sulle guarnizioni degli sportelli del frigorifero è normale quando l'umidità dell'ambiente è elevata. È sufficiente asciugare la condensa con un panno pulito.

APPENDICE

Disposizioni speciali dei nuovi standard europei

I pezzi di ricambio indicati nella tabella che segue possono essere acquistati tramite il servizio di assistenza.

Parte da ordinare	Fornita da	Tempo minimo di messa a disposizione
Termostati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Sensori di temperatura	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Circuiti stampati	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Sorgente luminosa	Personale di manutenzione professionale	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Maniglie degli sportelli	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Cerniere dello sportello	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Vassoi	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Cestelli	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 7 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello
Guarnizioni dello sportello	Riparatori professionisti e utenti finali	Almeno 10 anni dopo il lancio sul mercato dell'ultimo modello

Gentile cliente

1. Per restituire o sostituire il prodotto, rivolgersi al punto vendita presso cui è stato acquistato.

(Ricordarsi di portare la ricevuta dell'acquisto)

2. In caso il prodotto necessiti di riparazione, occorre contattare il centro di assistenza post-vendita.

ATTENZIONE

Le informazioni sul modello contenute nel database e l'identificativo del modello possono essere ottenuti attraverso un link ed eseguendo la scansione del codice QR, se presente, riportato sull'etichetta energetica del prodotto.

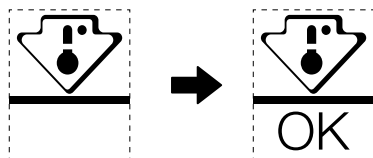
Per ulteriori informazioni sull'efficienza energetica dell'apparecchio, visitare il sito <https://ec.europa.eu> e cercare il nome del modello.

Il nome del modello è riportato sull'etichetta dati dell'apparecchio.

Zona più fredda del frigorifero

OPZIONALE: indicatore temperatura OK

L'indicatore di temperatura OK può essere utilizzato per determinare le temperature al di sotto di +4 °C. Ridurre gradualmente la temperatura se l'indicatore non indica "OK".



Per mantenere la temperatura di quest'area, non cambiare la posizione dello scaffale. Nei frigoriferi ad aria compressa (dotati di ventola o nei modelli No Frost), il simbolo della zona più fredda è assente, perché la temperatura interna è omogenea.

Indicatore della temperatura

- Per configurare al meglio il frigorifero, esso è dotato di un indicatore di temperatura che controlla la temperatura media nella zona più fredda.
- **AVVERTENZA:** Questo indicatore funziona solo in questo modello, non tentare di usarlo in altri frigoriferi (nei quali la zona più fredda è diversa), né per nessun altro scopo.

Controllo della temperatura nella zona più fredda

- L'indicatore di temperatura permette di controllare con regolarità la corretta temperatura della zona più fredda. In realtà, la temperatura interna del frigo dipende da vari fattori, quali la temperatura ambientale esterna, la quantità di cibo conservata e la frequenza di apertura della porta. Tenere conto di questi fattori per configurare il dispositivo.
- Quando l'indicatore indica "OK", significa che il termostato è ben regolato e la temperatura interna è corretta.
- Se l'indicatore di temperatura diventa BIANCO, vuol dire che la temperatura è troppo alta; in tal caso, incrementare l'impostazione del controllo di temperatura del frigo e attendere 12 ore prima di controllare di nuovo l'indicatore. Dopo aver inserito cibo fresco in frigo o dopo l'apertura della porta, è possibile che l'indicatore di temperatura diventi BIANCO dopo un po' di tempo.

LETTRE DE REMERCIEMENT

Nous vous remercions d'avoir choisi Midea ! Avant d'utiliser votre nouvel appareil Midea, veuillez lire attentivement ce manuel afin de vous assurer que vous savez comment utiliser les fonctionnalités et les fonctions offertes par cet appareil en toute sécurité.

TABLE DES MATIÈRES

LETTRE DE REMERCIEMENT	01
SPÉCIFICATIONS	02
PRÉSENTATION DU PRODUIT	03
INSTALLATION DU PRODUIT	04
GUIDE D'UTILISATION	08
NETTOYAGE ET ENTRETIEN	11
DÉPANNAGE	12
ANNEXE	13

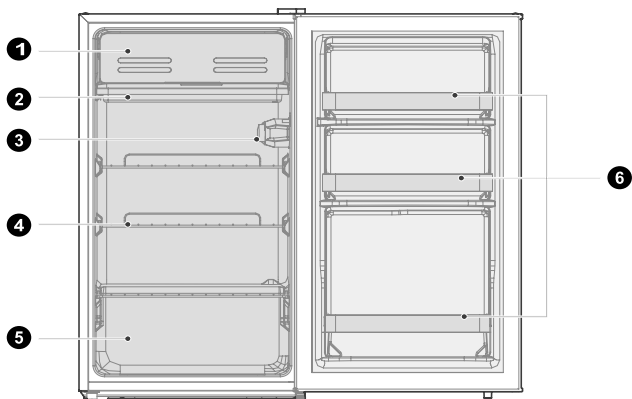
SPÉCIFICATIONS

Modèle du produit	MDRD142FGE
Tension/Fréquence nominale	220-240 V-/50 Hz
Courant nominal	0,5 A
Puissance nominale de la lampe	10 W
Volume total	93 L
Volume du compartiment de stockage des aliments frais	93 L
Quantité de fluide frigorigène	R600a,24 g
Dimensions générales (L x P x H)	472 x 450 x 860 mm

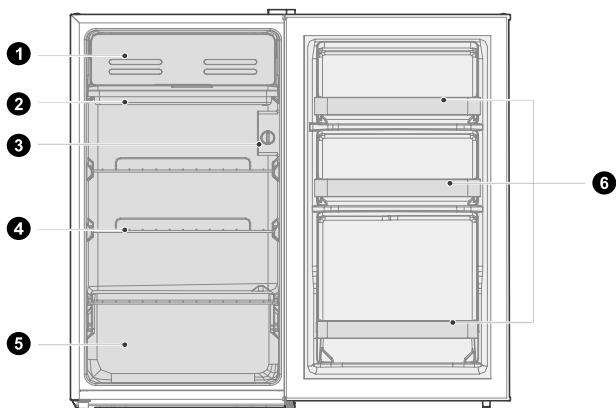
FR

PRÉSENTATION DU PRODUIT

Noms des composants



A



B

- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Petite porte | 4 | Étagère |
| 2 | Bac de drainage | 5 | Bac à fruits et légumes |
| 3 | Bouton de réglage de la température | 6 | Plateau de porte |

● ATTENTION

L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.

FR

INSTALLATION DU PRODUIT

Instructions d'installation

Pour les appareils frigorifiques de classe climatique

- En fonction de la classe climatique, ce réfrigérateur doit être utilisé à une plage de température ambiante telle que spécifiée dans le tableau suivant.
- La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique. Le produit peut ne pas fonctionner correctement à des températures hors de la plage indiquée.
- Vous pouvez trouver la classe climatique sur l'étiquette du produit.

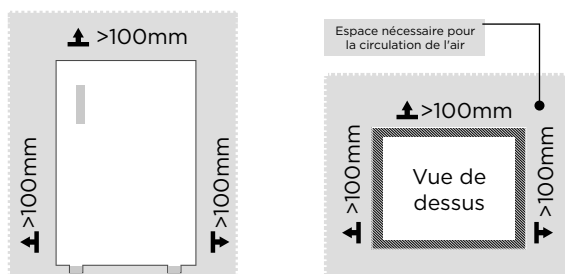
Plage de température efficace

- Ce produit est conçu pour fonctionner normalement dans la plage de température indiquée par sa qualification de classe.

Classe	Symbole	Plage de température de fonctionnement en °C	
		CEI 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Tempéré étendu	SN	+10 à +32	+10 à +32
Tempéré	N	+16 à +32	+16 à +32
Subtropical	ST	+16 à +38	+18 à +38
Tropical	T	+16 à +43	+18 à +43

Dimensions et dégagements

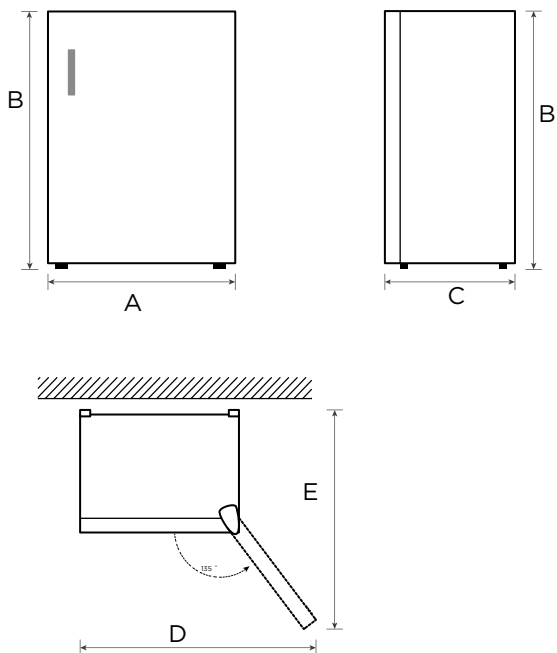
- Une distance trop petite des éléments adjacents peut entraîner une dégradation de la capacité de congélation et une augmentation des coûts d'électricité. Laissez plus de 100 mm de dégagement à partir de chaque mur adjacent lors de l'installation de l'appareil.



ATTENTION

L'image ci-dessus est donnée uniquement à titre de référence. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.

Diagramme d'encombrement (porte ouverte et fermée)




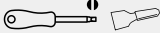


FR

Largeur	Hauteur totale	Profondeur	Largeur des portes ouvertes à 135°	Profondeur des portes ouvertes à 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

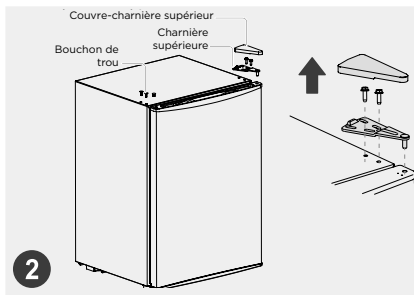
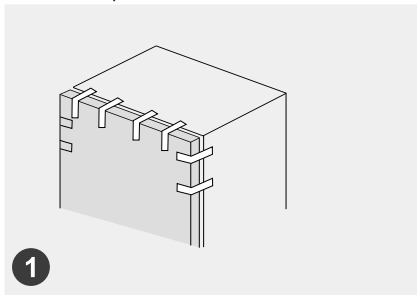
Remarque : Toutes les dimensions sont en mm

Inverser l'ouverture de la porte

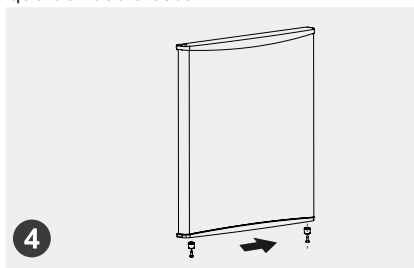
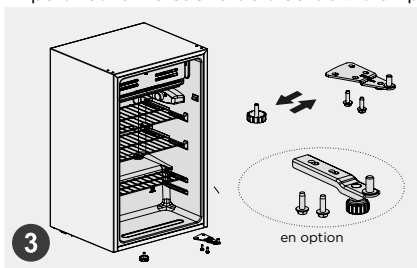
Liste des outils à fournir par l'utilisateur

	Tournevis cruciforme
	Tournevis à lame mince pour couteau à mastic
	Bande de masquage
	Clé à douille 5/16"

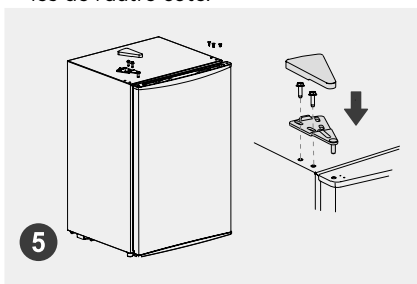
1. Éteignez le réfrigérateur et retirez tous les objets des plateaux de la porte.
2. Fixez la porte à l'aide d'un ruban adhésif.



3. Démontez le couvercle de la charnière supérieure, les vis et la charnière supérieure, puis retirez le cache de trou de vis en plastique de l'autre côté.



4. Démontez la porte, l'ensemble charnière inférieure et le pied réglable, puis montez-les de l'autre côté.



5. Démontez la butée placée sous la porte et montez-la de l'autre côté. Placez la porte sur la charnière inférieure et montez successivement la charnière supérieure, le couvercle de la charnière supérieure et les caches de trous de vis en plastique.



Pieds réglables

L'appareil doit être à niveau pour éviter toute vibration.

Il faut tenir compte de l'uniformité du sol dans la mise à niveau.

L'avant de la porte doit être légèrement plus haut que l'arrière pour faciliter sa fermeture.

Les vis de mise à niveau peuvent être facilement tournées en inclinant légèrement l'appareil.

Tournez les vis de mise à niveau dans le sens antihoraire  pour soulever l'appareil, dans le sens horaire  pour l'abaisser.

Changement de l'ampoule (optionnel)

Remplacement des ampoules à incandescence :

- Avant de procéder au remplacement de l'ampoule, débranchez l'alimentation électrique, maintenez et retirez le cache-ampoule.
- Démontez l'ancienne ampoule en la dévissant dans le sens antihoraire, installez une nouvelle ampoule (max. 10 W) en la vissant dans le sens horaire, et assurez-vous qu'elle est bien fixée dans le porte-ampoule.
- Réassemblez le couvercle de la lumière et rebranchez votre congélateur.

FR

ATTENTION

Tout remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, un agent agréé ou une personne qualifiée similaire.

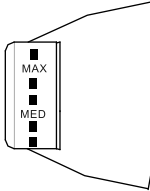
Conseils pour l'économie d'énergie

- L'appareil ne doit pas être placé à côté de cuisinières, radiateurs ou toute autre source de chaleur. Si la température ambiante est élevée, le compresseur fonctionne plus fréquemment et plus longtemps, ce qui entraîne une augmentation de la consommation d'énergie.
- Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante au niveau de la base, sur les côtés et à l'arrière de l'appareil. Il ne faut jamais couvrir les fentes de ventilation.
- Il faut également respecter les dégagements du chapitre « Installation ».
- La disposition des bacs, étagères et balconnets de porte comme indiqué sur l'illustration offre une utilisation plus efficace de l'énergie et doit donc être conservée autant que possible. Tous les bacs et étagères doivent rester dans l'appareil pour maintenir une température stable et économiser de l'énergie.
- Un compartiment réfrigérateur/congélateur rempli uniformément contribue à une utilisation optimale de l'énergie. Ainsi, il faut éviter les compartiments vides ou à moitié vides.
- Laissez refroidir les aliments chauds avant de les mettre dans le réfrigérateur/congélateur. Les aliments déjà augmentent l'efficacité énergétique.
- Ouvrez la porte aussi brièvement que nécessaire pour minimiser toute perte de froid. L'ouverture/fermeture de la porte brièvement réduit la consommation d'énergie.
- Les joints de porte de l'appareil doivent être parfaitement intacts pour faciliter la fermeture des portes et éviter que la consommation d'énergie ne soit pas augmentée inutilement.

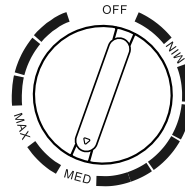
GUIDE D'UTILISATION

Panneau de commande

A



B



ATTENTION

Le panneau de commande réel peut être différent d'un modèle à l'autre.

- Positionnez le bouton de contrôle de la température sur MAX pour diminuer la température interne du réfrigérateur.
- Positionnez le bouton de contrôle de la température sur MIN pour augmenter la température interne du réfrigérateur.
- La lettre sur le bouton ne représente que le niveau, mais n'indique pas la température spécifique, la mention « OFF » signifie l'arrêt de l'appareil.
- Réglage recommandé : « MED »

REMARQUE : Veuillez ajuster et utiliser entre « MAX » et « MIN ».

- Le bac de vidange sert à recueillir l'eau lors du dégivrage. Veuillez vider régulièrement l'eau contenue dans le bac de vidange afin d'éviter qu'elle ne déborde dans l'appareil.

ATTENTION

Le stockage d'une trop grande quantité d'aliments pendant le fonctionnement après le premier branchement peut nuire à l'effet de congélation du réfrigérateur. Les aliments stockés ne doivent pas bloquer la sortie d'air, autrement l'effet de congélation sera également réduit.

Conseils pour la conservation des aliments

Compartiment de refroidissement

- Pour réduire l'humidité et l'accumulation de glace qui en résulte, ne mettez jamais de liquide dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés hermétiquement. La gelée a tendance à se concentrer dans les parties les plus froides de l'évaporateur. Le stockage de liquides non couverts entraîne une décongélation plus fréquente.
- Ne mettez jamais d'aliments chauds dans le réfrigérateur. Ceux-ci doivent d'abord être refroidis à température ambiante, puis placés de manière à assurer une circulation d'air adéquate dans le réfrigérateur.
- Les aliments et les récipients ne doivent pas toucher la paroi arrière du réfrigérateur, car ils pourraient geler. Il ne faut pas ouvrir régulièrement la porte du réfrigérateur.
- La viande et le poisson écaillé (placés dans un emballage ou une feuille de plastique) placés au réfrigérateur peuvent être utilisés dans 1 ou 2 jours.
- Les fruits et légumes sans emballage peuvent être placés dans la partie réservée aux fruits et légumes frais.

ATTENTION

Le réglage optimal de la température de chaque compartiment dépend de la température ambiante. La température optimale ci-dessus est basée sur une température ambiante de 25°C.

Le bac de vidange sert à recueillir l'eau lors du dégivrage. Veuillez vider régulièrement l'eau contenue dans le bac de vidange afin d'éviter qu'elle ne déborde dans l'appareil.

Remarque : Le stockage d'une trop grande quantité d'aliments pendant le fonctionnement après le premier branchement peut nuire à l'effet de congélation du réfrigérateur. Les aliments stockés ne doivent pas bloquer la sortie d'air, autrement l'effet de congélation sera également réduit.

Ordre	Type de compartiment	Temp. de stockage cible [°C]	Aliments appropriés
1	Frigo	+2 - +8	Œufs, aliments cuits, aliments emballés, fruits et légumes, produits laitiers, gâteaux, boissons et autres aliments ne conviennent pas à la congélation.
2	(***)*-Congélateur	≤-18	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits à base de viande (recommandés pendant 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût devient mauvais), adaptés aux aliments frais congelés.
3	***-Congélateur	≤-18	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits à base de viande (recommandés pendant 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût devient mauvais), adaptés aux aliments frais congelés.
4	** -Congélateur	≤-12	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits à base de viande (recommandés pendant 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût devient mauvais), adaptés aux aliments frais congelés.
5	*-Congélateur	≤-6	Fruits de mer (poissons, crevettes, crustacés), produits aquatiques d'eau douce et produits à base de viande (recommandés pendant 3 mois, plus le temps de stockage est long, plus le goût devient mauvais), adaptés aux aliments frais congelés.
6	0 étoile	-6 - 0	Porc frais, bœuf, poisson, poulet, certains aliments transformés emballés, etc. (recommandés de manger dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours). Aliments transformés partiellement emballés (aliments non congelables).
7	Froid	-2 - +3	Porc frais/congelé, bœuf, poulet, produits aquatiques d'eau douce, etc. (7 jours en dessous de 0°C et au-dessus de 0°C recommandés pour une consommation dans la journée, de préférence pas plus de 2 jours). Fruits de mer (moins de 0 pour 15 jours), il est déconseillé de conserver au-dessus de 0°C.
8	Aliments frais	0 - +4	Porc frais, bœuf, poisson, poulet, plats cuisinés, etc. (recommandés de manger dans la même journée, de préférence pas plus de 3 jours)
9	Vin	+5 -+20	Vin rouge, vin blanc, vin mousseux, etc.

ATTENTION

Il faut stocker différents aliments en fonction des compartiments ou de la température cible.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Décongélation

- Éteignez le réfrigérateur.
- Retirez les aliments du congélateur et placez-les correctement pour empêcher ces aliments de fondre.
- Dégagez le tuyau de vidange (pour utiliser des matériaux souples pour éviter d'endommager le revêtement), préparez les réservoirs d'eau pour la décongélation.
- (Nettoyez le bac de vidange de l'eau du compartiment du compresseur, en évitant tout débordement au sol).
- Vous pouvez utiliser la température naturelle pour la décongélation naturelle, vous pouvez également utiliser un grattoir à glace pour éliminer la givre (utiliser un grattoir à glace en plastique ou en bois, pour éviter d'endommager le revêtement ou le tuyau)
- Vous pouvez également utiliser la quantité appropriée d'eau chaude pour accélérer la décongélation, utilisez une serviette pour sécher l'eau après la décongélation.
- Après la décongélation, remettez les aliments dans l'armoire et rallumez le congélateur.

ATTENTION

D'autres dispositifs et moyens mécaniques ne doivent pas être utilisés pour accélérer le processus, à l'exception de ceux recommandés par le fabricant. Évitez d'endommager le circuit frigorifique.

Arrêt de fonctionnement

Panne de courant :

En cas de panne de courant, même en été, les aliments contenus dans l'appareil peuvent être conservés pendant plusieurs heures. Pendant la panne de courant, vous devez limiter la fréquence d'ouverture de la porte et ne plus introduire d'aliments frais dans l'appareil.

Longue période de non-utilisation :

Il convient de débrancher l'appareil et de le nettoyer. Laissez les portes ouvertes pour éviter les odeurs.

Déplacement :

Avant de déplacer le réfrigérateur, mettez tous les objets à l'envers, fixez les cloisons en verre, le bac à légumes, les tiroirs de la chambre de congélation, etc. avec du ruban adhésif, et serrez les pieds de nivellement ; fermez les portes et les fixer avec du ruban adhésif. Pendant le déplacement, l'appareil ne doit pas être posé à l'envers ou horizontalement ni être soumis à des vibrations ; l'inclinaison pendant le mouvement ne doit pas dépasser 45°.

ATTENTION

Une fois mis en marche, l'appareil doit fonctionner en continu. En règle générale, le fonctionnement de l'appareil ne doit pas être interrompu ; autrement sa durée de vie peut être réduite.

Les aliments peuvent être conservés pendant quelques heures même en été en cas de panne de courant, il est recommandé de réduire la fréquence d'ouverture de la porte.

DÉPANNAGE

Les problèmes simples suivants peuvent être traités par l'utilisateur. Appelez le service après-vente si ces problèmes ne sont pas réglés.

Problème	Cause possible
Échec de l'opération	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si l'appareil est branché au secteur ou si la fiche est bien en contact
	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si la tension est trop basse
Odeur	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez s'il y a une panne de courant ou des circuits partiels se sont déclenchés
	<ul style="list-style-type: none">• Les aliments susceptibles d'émettre des odeurs doivent être bien enveloppés
	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez s'il y a des aliments pourris• Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur
Compresseur fonctionnant pendant une longue période	<ul style="list-style-type: none">• Un long fonctionnement du réfrigérateur est normal en été
	<ul style="list-style-type: none">• Lorsque la température ambiante est élevée, il n'est pas recommandé d'avoir trop d'aliments dans l'appareil en même temps
	<ul style="list-style-type: none">• Les aliments doivent refroidir avant d'être mis dans l'appareil
	<ul style="list-style-type: none">• Les portes sont ouvertes trop fréquemment
La porte du réfrigérateur ne peut pas être correctement fermée.	<ul style="list-style-type: none">• La porte est coincée par des aliments, car trop d'aliments y sont placés
	<ul style="list-style-type: none">• Le réfrigérateur est incliné.
Bruits forts	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si le sol est bien horizontal et si le réfrigérateur est placé de manière stable
	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez si les accessoires sont placés aux bons endroits
Boîtier chaud	<ul style="list-style-type: none">• La dissipation de la chaleur du condenseur intégré via le boîtier est normale. Lorsque le boîtier devient chaud en raison d'une température ambiante élevée, du stockage d'une trop grande quantité d'aliments ou de l'arrêt du compresseur, il faut prévoir une bonne ventilation pour faciliter la dissipation de la chaleur.
Condensation de surface	<ul style="list-style-type: none">• La condensation sur la surface extérieure et les joints de porte du réfrigérateur est normale lorsque l'humidité ambiante est trop élevée. Il suffit d'essuyer la condensation avec une serviette propre.

FR

ANNEXE

Spécial pour les nouvelles normes européennes

Les pièces commandées dans le tableau suivant peuvent être acquises auprès d'un canal de fournisseur de services.

Pièce commandée	Fourni par	Temps minimum requis pour la fourniture
Thermostats	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Capteurs de température	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Cartes de circuit imprimé	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Sources de lumière	Personnel professionnel de maintenance	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Poignées de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Charnières de porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Tiroirs	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Paniers	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 7 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché
Joints d'étanchéité de la porte	Réparateurs professionnels et utilisateurs	Au moins 10 ans après le lancement du dernier modèle sur le marché

FR

Chère cliente

1. Pour retourner ou remplacer le produit, il faut d'abord contacter le magasin où vous l'avez acheté.

(N'oubliez pas de joindre la facture d'achat)

2. Si votre produit tombe en panne et doit être réparé, il faut contacter le service après-vente.

● ATTENTION

Les informations sur le modèle dans la base de données des produits, ainsi que l'identificateur du modèle, peuvent être obtenues au moyen d'un lien web scanné par code QR, le cas échéant, sur l'étiquette d'efficacité énergétique du produit.

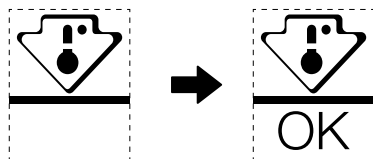
Pour plus d'informations sur l'efficacité énergétique de l'appareil, rendez-vous sur <https://ec.europa.eu> et recherchez par le nom du modèle.

Le nom du modèle se trouve sur la plaque signalétique de l'appareil.

Zone la plus froide du réfrigérateur

EN OPTION : OK-indicateur de température

L'indicateur de température OK peut être utilisé pour déterminer des températures inférieures à +4 °C. Réduisez progressivement la température si le signe n'indique pas « OK ».



FR Pour garantir la température dans cette zone, ne changez pas l'emplacement de l'étagère. Dans les réfrigérateurs à air forcé (équipés d'un ventilateur ou modèles Pas de gel), le symbole de la zone la plus froide n'est pas représenté car la température à l'intérieur est homogène.

Réglage de l'indicateur de température

- Pour vous aider à bien régler votre réfrigérateur, celui-ci est équipé d'un indicateur de température qui surveille la température moyenne dans la zone la plus froide.
- **AVERTISSEMENT** : cet indicateur ne fonctionne qu'avec votre réfrigérateur, ne l'utilisez pas dans un autre réfrigérateur (en effet, la zone la plus froide n'est pas la même), ou pour autre chose.

Vérification de la température dans la zone la plus froide

- Grâce à l'indicateur de température, vous pouvez vérifier régulièrement que la température de la zone la plus froide est correcte. En effet, la température interne du réfrigérateur dépend de plusieurs facteurs tels que la température ambiante de la pièce, la quantité d'aliments stockés et la fréquence d'ouverture des portes. Il faut tenir compte de ces facteurs lors du réglage du réfrigérateur.
- Lorsque l'indicateur affiche « OK », cela signifie que le thermostat est bien réglé et que la température intérieure est correcte.
- Si l'indicateur de température devient BLANC, cela signifie que la température est trop élevée, dans ce cas, augmentez le réglage de la température et patientez 12 heures avant d'effectuer une nouvelle inspection visuelle de l'indicateur. Lorsque des aliments frais ont été introduits ou que la porte a été laissée ouverte, il est possible que l'indicateur de température devienne BLANC au bout d'un certain temps.

CARTA DE AGRADECIMIENTO

¡Gracias por elegir Midea! Antes de usar su nuevo producto Midea, lea detenidamente este manual para asegurarse de que sabe cómo operar las características y funciones que su nuevo aparato ofrece de forma segura.

CONTENIDO

CARTA DE AGRADECIMIENTO	01
ESPECIFICACIONES	02
VISTA GENERAL DEL PRODUCTO	03
INSTALACIÓN DEL PRODUCTO	04
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	08
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	11
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	12
APÉNDICE	13

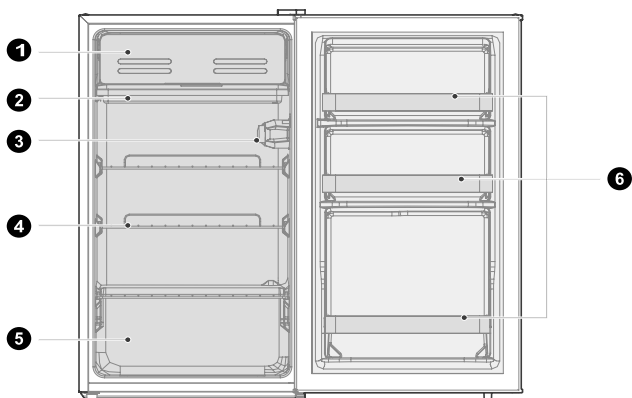
ESPECIFICACIONES

Modelo del producto	MDRD142FGE
Tensión nominal/Frecuencia	220-240V~/50Hz
Corriente nominal	0.5A
Potencia nominal de la lámpara	10W
Volumen total	93L
Volumen del compartimento de almacenamiento de alimentos frescos	93L
Refrigerante, cantidad	R600a, 24g
Dimensiones totales (An. x Pr. x Al.)	472x450x860mm

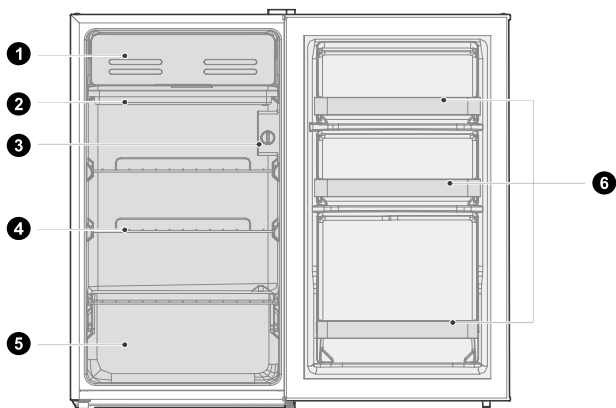
ES

VISTA GENERAL DEL PRODUCTO

Nombres de los componentes



A



B

- | | | | |
|---|--------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Puerta pequeña | 4 | Estantería |
| 2 | Bandeja de drenaje | 5 | Receptáculo de frutas y verduras |
| 3 | Dial de control de temperatura | 6 | Bandeja de la puerta |

● ATENCIÓN

La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor.

ES

INSTALACIÓN DEL PRODUCTO

Instrucciones de instalación

Para aparatos frigoríficos con clase climática

- Dependiendo de la clase climática, este frigorífico está diseñado para usarse dentro de un rango de temperatura ambiente especificado en la siguiente tabla.
- La clase climática se puede encontrar en la placa de características. El producto podría no funcionar adecuadamente a temperaturas que no estén comprendidas en el rango especificado.
- Puede encontrar la clase de clima en la etiqueta del producto.

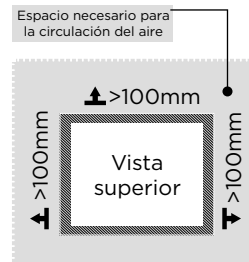
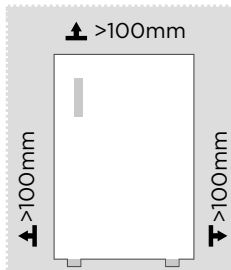
Rango de temperatura efectiva

- La nevera está diseñada para funcionar con normalidad dentro del rango de temperaturas especificado en su clasificación.

Clase	Símbolo	Rango de la temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Templado prolongado	SN	+ 10 hasta + 32	+ 10 hasta + 32
Templado	N	+ 16 hasta + 32	+ 16 hasta + 32
Subtropical	ST	+ 16 hasta + 38	+ 18 hasta + 38
Tropical	T	+ 16 hasta + 43	+ 18 hasta + 43

Dimensiones y distancias

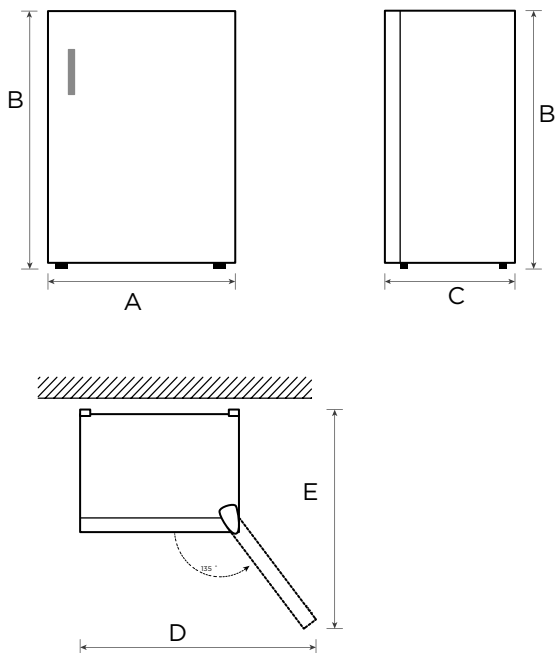
- Si es demasiado pequeño de una distancia desde elementos adyacentes se puede provocar la degradación de la capacidad de congelación y aumentar los costes de electricidad. Deje más de 100 mm de espacio libre desde cada pared adyacente cuando instale el aparato.



⚠ ATENCIÓN

La imagen que aparece arriba tiene solo una finalidad de referencia. La configuración real dependerá del producto físico o declaración por parte del distribuidor.

Diagrama de requerimientos de espacio (cuando la puerta esté abierta y cuando la puerta esté cerrada)




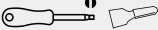


ES

Anchura	Altura general	Fondo	Anchura con las puertas abiertas 135°	Fondo con las puerta abiertas 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

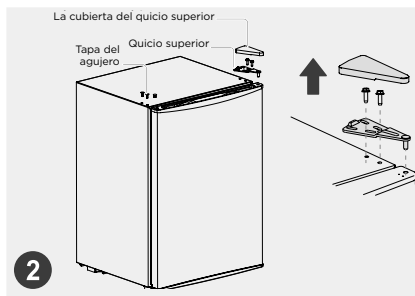
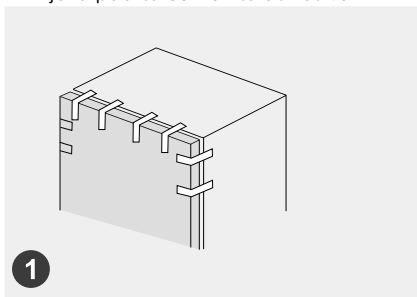
Aviso: Todas las dimensiones son en milímetros

Cambio de puerta derecha - izquierda

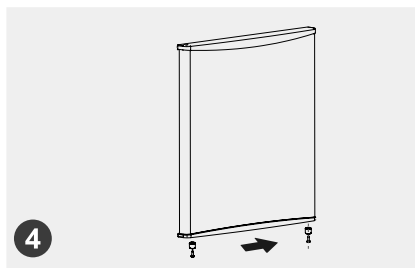
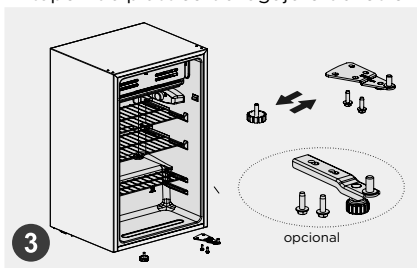
Lista de herramientas que debe proporcionar el usuario

	Destornillador para cabeza en cruz
	Espátula / Destornillador de cabeza fina
	Cinta de pintor
	5/16" llave de toma

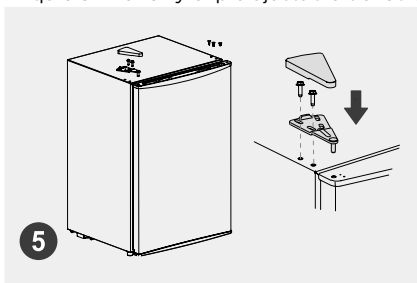
1. Apague el frigorífico y retire todos los objetos de las bandejas de la puerta.
2. Fije la puerta con cinta adhesiva.



3. Desmonte la cubierta del quicio superior, los tornillos y el quicio superior y retire el tapón de plástico del agujero del otro lado.



4. Desmonte la puerta y el quicio inferior y el pie ajustable y posteriormente monte el quicio inferior y el pie ajustable del otro lado.





5. Desmonte el tope situado bajo la puerta y después, monte el tope en el otro lado; coloque la puerta sobre el quicio inferior y monte el quicio superior, la cubierta del quicio superior y los tapones de los agujeros de los tornillos de plástico de forma sucesiva.

Nivelación de los pies

Para evitar vibraciones, se debe nivelar la unidad.

Si es necesario, ajuste los tornillos de nivelación para compensar el suelo irregular. La parte delantera debe ser ligeramente más alta que la trasera para ayudar al cierre de la puerta.

Los tornillos de nivelación se pueden girar con facilidad inclinando ligeramente el aparato.

Gire en sentido antihorario los tornillos de nivelación  para subir la unidad y en sentido horario  para bajarla.

Cambio de luz (opcional)

Sustitución de las bombillas incandescentes:

- Desconecte la alimentación antes de realizar la sustitución de las bombillas; sujete y retire la cubierta de la bombilla.
- Desmonte la vieja bombilla aflojándola en sentido antihorario y sustitúyala por una nueva bombilla (Máximo 10W) apretándola en sentido horario y asegúrese de que está fijada en el casquillo de forma correcta.
- Vuelva a montar la cubierta de la luz y vuelva a conectar el frigorífico a la corriente eléctrica.

ATENCIÓN

Cualquier sustitución o mantenimiento de las bombillas LED está previsto que lo realice el fabricante, su agente de mantenimiento o una persona con una cualificación similar.

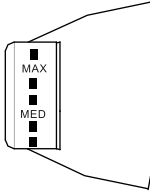
Consejos para ahorrar energía

- No coloque el aparato cerca de cocinas, radiadores u otras fuentes de calor. Si la temperatura ambiente es alta el compresor funcionará con más frecuencia y durante más tiempo, dando lugar a un mayor consumo energético.
- Compruebe que haya suficiente ventilación en la base del aparato, a los lados y en la parte trasera. Nunca cubra las aberturas de ventilación.
- Tenga en cuenta también las dimensiones de las distancias del capítulo «Instalación».
- La disposición de cajones, estantes y estanterías que se muestra en la ilustración garantiza el uso más eficiente de la energía y, por tanto, debe mantenerse en la medida de lo posible. Todos los cajones y estantes deben permanecer en el aparato para mantener la temperatura estable y ahorrar energía.
- Para lograr un consumo energético óptimo lo ideal es llenar de manera uniforme el compartimento del frigorífico/congelador. Evite dejar compartimentos vacíos o semivacíos.
- Deje que los alimentos calientes se enfríen antes de meterlos en el frigorífico/ congelador. Los alimentos que ya se han enfriado aumentan la eficiencia energética.
- Abra la puerta solo durante el tiempo necesario para minimizar la pérdida de frío. Abrir la puerta brevemente y cerrarla bien reduce el consumo energético.
- Las juntas de las puertas del aparato deben mantenerse perfectamente intactas para que las puertas cierren bien y el consumo energético no aumente innecesariamente.

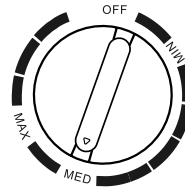
INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

Panel de control

A



B



● ATENCIÓN

El panel de control real puede diferir de modelo a modelo.

- Gire el dial de control de temperatura a MAX; la temperatura interna del frigorífico disminuye.
- Gire el dial de control de temperatura a MIN; la temperatura interna del frigorífico aumenta.
- La letra del dial solo representa el nivel y no indica la temperatura específica; «OFF» significa que deja de funcionar.
- Velocidad recomendada: “MED”

NOTA: Ajústelo y úselo entre “MAX” y “MIN”.

- La bandeja de drenaje se usa para recibir el agua mientras se descongela. Vacíe el agua de la bandeja de drenaje con regularidad en caso de que el agua se desborde en la carcasa.

● ATENCIÓN

El almacenamiento de demasiados alimentos durante su funcionamiento tras la conexión inicial a la alimentación puede afectar negativamente al efectos de congelación del frigorífico. Los alimentos guardados no deben bloquear la salida del aire, o en caso contrario, el efecto de congelación se verá afectado negativamente.

Consejos para el almacenamiento de alimentos

Compartimento de refrigeración

- Para reducir la humedad y la consiguiente formación de hielo, no introduzca nunca líquidos en el frigorífico en recipientes sin cerrar. La escarcha tiende a concentrarse en las partes más frías del evaporador. Si almacena líquidos sin tapar, necesitará descongelarlos con más frecuencia.
- No introduzca nunca alimentos calientes en el frigorífico. En primer lugar, deben enfriarse a temperatura ambiente y, a continuación, colocarse de forma que se garantice una circulación de aire adecuada en el frigorífico.
- Los alimentos o los recipientes de alimentos no deben tocar la pared trasera del frigorífico porque podrían congelarse en la pared. No abra regularmente la puerta del frigorífico.
- La carne y el pescado limpios (envasados en un paquete o en una lámina de plástico) pueden guardarse en el frigorífico y utilizarse en 1-2 días.
- Las frutas y hortalizas sin envasar pueden colocarse en la parte destinada a las frutas y hortalizas frescas.

ATENCIÓN

El ajuste óptimo de temperatura de cada compartimento depende de la temperatura ambiente. La temperatura óptima superior se basa en la temperatura ambiente de 25 °C.

La bandeja de drenaje se usa para recibir el agua mientras se descongela. Vacíe el agua de la bandeja de drenaje con regularidad en caso de que el agua se desborde en la carcasa.

Nota: El almacenamiento de demasiados alimentos durante su funcionamiento tras la conexión inicial a la alimentación puede afectar negativamente al efectos de congelación del frigorífico. Los alimentos guardados no deben bloquear la salida del aire, o en caso contrario, el efecto de congelación se verá afectado negativamente.

Orden	Compartimentos TYPE	Temperatura objetivo de almacenamiento [°C]	Alimentos adecuados
1	Frigorífico	+2 - +8	Huevos, alimentos cocinados, alimentos envasados, frutas y verduras, productos lácteos, pasteles, bebidas y otros alimentos no aptos para su congelación.
2	(***)*-Congelador	≤-18	Pescado y marisco (gambas, moluscos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado 3 meses; cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y los valores nutricionales), apto para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤-18	Pescado y marisco (gambas, moluscos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado 3 meses; cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y los valores nutricionales), apto para alimentos frescos congelados.
4	** -Congelador	≤-12	Pescado y marisco (gambas, moluscos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado 3 meses; cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y los valores nutricionales), apto para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤-6	Pescado y marisco (gambas, moluscos), productos de agua dulce y productos cárnicos (recomendado 3 meses; cuanto mayor sea el tiempo de almacenamiento, peor será el sabor y los valores nutricionales), apto para alimentos frescos congelados.
6	0 estrellas	-6 - 0	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos, algunos alimentos procesados empaquetados, etc. (Consumo recomendado el mismo día, preferentemente antes de 3 días.) Alimentos procesados parcialmente envasados (alimentos no congelables).
7	Frío	-2 - +3	Cerdo fresco / congelado, ternera, pollo, productos de pesca frescos, etc. (7 días por debajo de 0 °C y por encima de 0°C; se recomienda para su consumo en el mismo día, preferentemente no más de 2 días). Marisco (menos de 0°C durante 15 días; no se recomienda guardar por encima de 0 °C).
8	Alimentos frescos	0 - +4	Cerdo, ternera, pescado y pollo frescos, alimentos cocinados, etc. (Consumo recomendado el mismo día, preferentemente antes de 3 días.)
9	Vino	+5 - +20	Vino tinto, vino espumoso, etc.

ATENCIÓN

guarde diferentes alimentos conforme a los compartimentos o la temperatura de almacenamiento objetivo de su compra.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Descongelación

- Apague el frigorífico.
- Retire los alimentos del frigorífico y colóquelos adecuadamente para evitar que los alimentos se fundan.
- Retire el tubo de drenaje (para usar materiales suaves para evitar daños en el revestimiento); prepare los contenedores de agua para la descongelación.
- (Preste atención al limpiar la bandeja de drenaje del compartimento del compresor, evitando que se desborde al suelo).
- Puede usar la temperatura natural para la descongelación natural; también puede usar la pala de hielo para eliminar la escarcha (use una pala de hielo de plástico o de madera para evitar dañar el revestimiento o el tubo)
- Asimismo puede usar la cantidad adecuada de agua caliente para acelerar la descongelación, con una toalla seca para secar el agua tras la descongelación.
- Tras la descongelación, vuelva a poner los alimentos en los compartimentos y encienda el frigorífico.

ATENCIÓN

No se deben emplear otros dispositivos mecánicos u otros medios para acelerar excepto aquellos recomendados por el fabricante. No dañe el circuito del refrigerante.

Dejar de usarlo

Fallo de alimentación:

En caso de que se produzca un fallo de alimentación, incluso si es en verano, se puede guardar los alimentos en el interior del aparato durante varias horas. Durante el fallo de alimentación, se deben reducir las veces que se abre la puerta y no se deben colocar más alimentos frescos en el aparato.

Ausencia de uso prolongada:

Se debe desenchufar el aparato y después limpiarse. Deje las puertas abiertas para evitar los malos olores.

Traslado:

Antes de mover el frigorífico, extraiga todos los objetos, fije las partes de cristal, el soporte de las verduras, los cajones de la cámara de congelación, etc. con cinta y apriete los pies de equilibrado; cierre las puertas y séllelas con cinta. Durante el traslado, no se debe colocar el aparato al revés u horizontalmente o hacer que vibre; la inclinación durante el movimiento no será superior a 45°.

ATENCIÓN

El aparato debe funcionar de forma continua una vez que se arranca. En general, el funcionamiento del aparato no debe interrumpirse; el caso contrario, se puede ver alterada su vida útil

Se pueden conservar los alimentos durante un par de horas incluso en verano en caso de un fallo de corriente; se recomienda reducir la frecuencia de la apertura de la puerta.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

El usuario puede ocuparse de los siguientes problemas simples. Llame al servicio posventa si no se solucionan los problemas.

Problema	Motivo posible
Fallo en el funcionamiento	• Compruebe si el aparato está conectado a la alimentación o si el enchufe tiene bien los contactos
	• Compruebe si la tensión es demasiado baja
	• Compruebe si hay un fallo de corriente o han saltado los circuitos parciales
Mal olor	• Se deben envolver bien los alimentos que produzcan mal olor
	• Compruebe si hay alimentos podridos
	• Limpie el interior del frigorífico
Funcionamiento prolongado del compresor	• El funcionamiento durante mucho tiempo del frigorífico es normal en verano
	• cuando la temperatura ambiente es alta, no se sugiere tener muchos alimentos en el aparato al mismo tiempo.
	• Se deben enfriar los alimentos antes de empezar a ponerlos en el aparato
	• Las puertas se abren con demasiada frecuencia
La puerta no se puede cerrar adecuadamente	• La puerta está atascada por paquetes de alimentos o se ha colocado demasiados alimentos
	• El frigorífico está inclinado.
Ruidos altos	• Compruebe si el suelo está nivelado y si el frigorífico está colocado de forma estable
	• Compruebe si los accesorios están colocados en las ubicaciones adecuadas
Carcasa caliente	• Disipación del calor del condensador integrado mediante la carcasa, que es normal cuando la carcasa se calienta debido a una temperatura ambiente elevada, o el almacenamiento de demasiado alimentos o si se cierra del compresor y proporciona una buena ventilación para facilitar la disipación del calor
Condensación de la superficie	• La condensación sobre la superficie exterior y los sellos de la puerta del frigorífico es normal cuando la humedad ambiente es demasiado alta. Simplemente limpie la condensación con una toallita limpia.

ES

APÉNDICE

Especial para el nuevo estándar europeo

Las piezas pedidas que se incluyen en la siguiente tabla se pueden adquirir en la red de proveedores de servicios.

Pieza pedida	Proporcionada por	Tiempo mínimo hasta el suministro
Termostatos	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Sensores de temperatura	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Placas de circuito impreso	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Fuente de luz	Personal profesional de mantenimiento	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Pomos de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Bisagras de las puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Bandejas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Cestas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 7 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo
Juntas de puertas	Reparadores profesionales y usuarios finales	Al menos 10 años después de que se haya lanzado al mercado el último modelo

ES

Estimado cliente

1. Si desea devolver o sustituir el producto, póngase en contacto con el establecimiento donde lo compró.

(Recuerde traer la factura de compra)

2. Si el producto se avería y necesita reparación, póngase en contacto con el proveedor de servicios posventa.

ATENCIÓN

La información sobre el modelo incluida en la base de datos de productos, así como el identificador del modelo, se pueden obtener por un enlace al que se accede escaneando un código QR, de haberlo, en la etiqueta de eficiencia energética del producto.

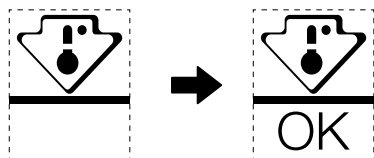
Para obtener más información sobre la eficiencia energética del aparato, visite <https://ec.europa.eu> y realice una búsqueda usando el nombre del modelo.

El nombre del modelo puede encontrarse en la etiqueta identificativa del aparato.

Zona más fría del frigorífico

OPCIONAL: Indicador OK de temperatura

El indicador OK de temperatura puede usarse para determinar temperaturas inferiores a +4 °C. Reduzca gradualmente la temperatura si el signo no «OK».



Para garantizar la temperatura de esta zona, no cambie el estante de posición. En frigoríficos de aire forzado, (equipados con un ventilador o modelos No Frost), el símbolo de la zona más fría no se representa porque la temperatura en el interior es homogénea.

Configuración del indicador de temperatura

- Para facilitar la correcta configuración del frigorífico, este está equipado con un indicador de temperatura que controlará la temperatura media en la zona más fría.
- **ADVERTENCIA:** este indicador tiene como finalidad funcionar solo con su frigorífico; no lo use en ningún otro frigorífico (de hecho, la zona más fría no es la misma) o para cualquier otro uso.

Comprobación de la temperatura en la zona más fría

- Con el indicador de temperatura, puede comprobar de forma regular si la temperatura de la zona más fría es correcta. De hecho, la temperatura interna del frigorífico depende de varios factores, como la temperatura ambiente de la estancia, la cantidad de comida almacenada y la frecuencia de apertura de la puerta. Estos factores deben tenerse en cuenta al configurar el dispositivo.
- Cuando el indicador muestra «OK», el termostato está bien ajustado y la temperatura interna es correcta.
- Si el indicador de temperatura aparece BLANCO, la temperatura es demasiado alta; en este caso, suba la configuración del control de temperatura del frigorífico y espere 12 horas antes de llevar a cabo una nueva inspección visual del indicador. Cuando se introduce comida fresca o se deja la puerta abierta, es posible que el indicador de temperatura aparezca BLANCO al poco tiempo.

CARTA DE AGRADECIMENTO

Muito obrigado por escolher Midea! Antes de utilizar o seu novo produto Midea, leia este manual atentamente para garantir que sabe utilizar as funcionalidades e funções disponibilizadas pelo seu novo aparelho em segurança.

ÍNDICE

CARTA DE AGRADECIMENTO	01
ESPECIFICAÇÕES	02
VISTA GERAL DO PRODUTO	03
INSTALAÇÃO DO PRODUTO	04
INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	08
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	11
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	12
APÊNDICE	13

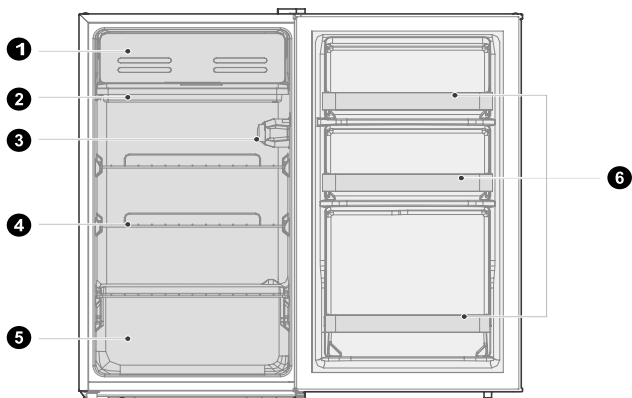
ESPECIFICAÇÕES

Modelo do produto	MDRD142FGE
Tensão/Frequência nominal	220-240 V-/50 Hz
Corrente Nominal	0,5 A
Potência de lâmpada nominal	10 W
Volume Total	93 L
Volume do compartimento de armazenamento de alimentos frescos	93 L
Refrigerante, Quantidade	R600a, 24 g
Dimensões gerais (L x P x A)	472x450x860 mm

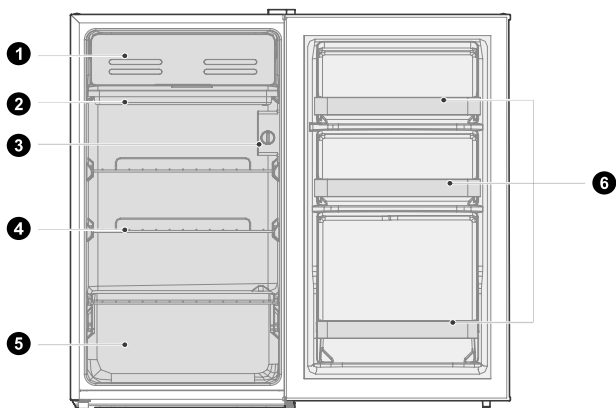
PT

VISTA GERAL DO PRODUTO

Nome dos componentes



A



B

- | | | | |
|---|----------------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Porta pequena | 4 | Prateleira |
| 2 | Tabuleiro de drenagem | 5 | Caixa de frutas e legumes |
| 3 | Botão de controlo de temperatura | 6 | Bandeja da porta |

● ATENÇÃO

A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor.

PT

INSTALAÇÃO DO PRODUTO

Instruções de instalação

Para aparelhos de refrigeração com classe climática

- Dependendo da classe climática, este frigorífico destina-se a ser utilizado em intervalos de temperatura ambiente, tal como especificado na tabela seguinte.
- A classe climática pode ser encontrada na placa de classificação. O produto pode não funcionar corretamente a temperaturas fora do intervalo especificado.
- Pode encontrar a classe climática na etiqueta do produto.

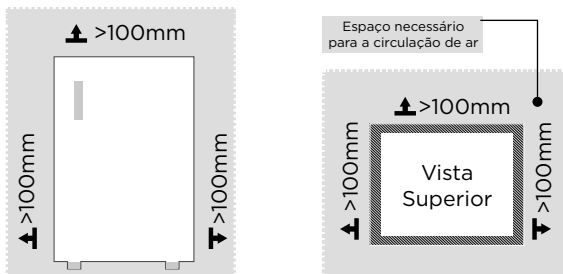
Intervalo efetivo de temperaturas

- O produto é concebido para funcionar normalmente no intervalo de temperaturas especificado pela sua classificação de classe.

Classe	Símbolo	Limite de temperatura ambiente °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperatura alargada	SN	+10 a +32	+10 a +32
Temperado	N	+16 a +32	+16 a +32
Subtropical	ST	+16 a +38	+18 a +38
Tropical	T	+16 a +43	+18 a +43

Dimensões e espaços

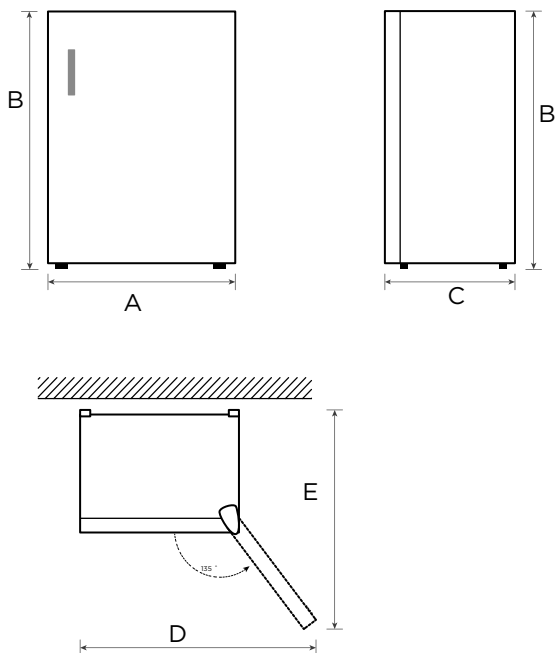
- Uma distância demasiado pequena de itens adjacentes pode resultar na degradação da capacidade de congelação e no aumento dos custos de eletricidade. Permita mais de 100 mm de espaço livre de cada parede adjacente ao instalar o aparelho.



⚠ ATENÇÃO

A imagem acima é apenas para referência. A configuração real dependerá do produto físico ou da declaração do distribuidor.

Diagrama do espaço necessário (com a porta aberta e com a porta fechada)




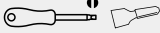


PT

Largura	Altura total	Profundidade	Largura de abertura de portas 135°	Profundidade de abertura de portas 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

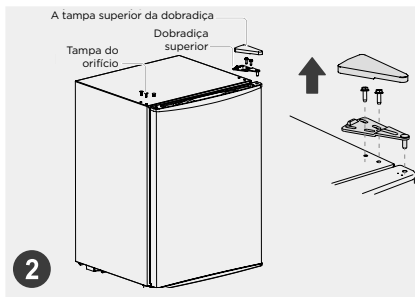
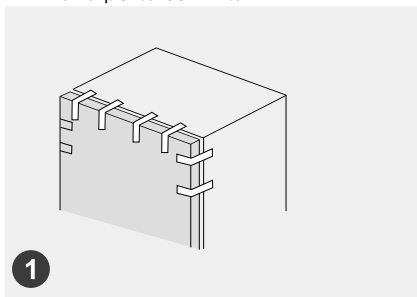
Aviso: Todas as dimensões encontram-se em mm.

Alteração de porta direita-esquerda

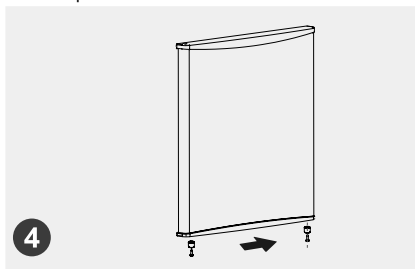
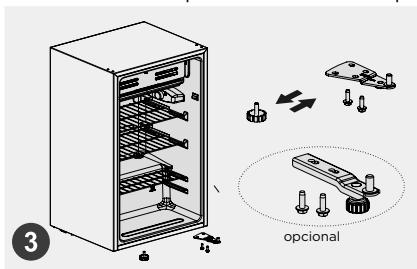
Lista de ferramentas a serem providenciadas pelo utilizador

	Chave de fendas de estrela
	Espátula / chave de fendas de lâmina fina
	Fita adesiva
	5/16" chave de boca

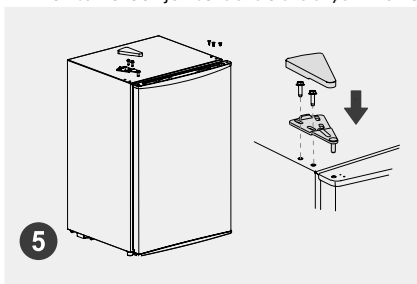
1. Desligar o frigorífico e remover todos os objetos dos tabuleiros das portas.
2. Fixar a porta com fita.



3. Desmontar a tampa superior da dobradiça, os parafusos e a dobradiça superior e remover as tampas dos orifícios dos parafusos de plástico do outro lado.



4. Desmontar a porta e o conjunto da dobradiça inferior e pé ajustável e, em seguida, montar o conjunto da dobradiça inferior e pé ajustável do outro lado.



5. Desmontar o batente por baixo da porta e depois montar o batente do outro lado. Colocar a porta na dobradiça inferior e montar sucessivamente a dobradiça superior, a tampa da dobradiça superior e as tampas de plástico dos orifícios dos parafusos.



Pés de nivelamento

Para evitar vibração, a unidade deve estar nivelada.

Se necessário, ajuste os parafusos de nivelamento para compensar o chão desnivelado.

A frente deve estar ligeiramente mais alta que a traseira para ajudar no fechamento da porta.

Os parafusos de nivelamento podem ser facilmente rodados, inclinando ligeiramente o armário.

Rode os parafusos de nivelamento no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio  para elevar a unidade e no sentido dos ponteiros do relógio  para os baixar.

Substituir a luz (opcional)

Substituição de lâmpadas incandescentes:

- Desligar a fonte de alimentação antes de efetuar a substituição da lâmpada, segurar e remover a tampa da lâmpada.
- Desaparafusar a lâmpada antiga, desaparafusando-a para a esquerda, substituir por uma lâmpada nova (máximo 10 W) aparafusando-a para a direita e certificar-se de que está bem fixada no suporte da lâmpada.
- Volte a montar a tampa da lâmpada e volte a ligar o seu frigorífico à fonte de alimentação.

ATENÇÃO

A substituição ou a manutenção das lâmpadas LED destinam-se a ser realizadas pelo fabricante, o seu agente de assistência técnica ou um profissional igualmente qualificado.

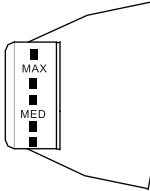
Sugestões para economia de energia

- Não coloque o aparelho perto de fogões, radiadores ou outras fontes de calor. Se a temperatura ambiente for elevada, o compressor funcionará mais frequentemente e durante mais tempo, resultando num aumento do consumo de energia.
- Certifique-se de que haja ventilação suficiente na base do aparelho, dos lados do aparelho e na parte de trás do aparelho. Nunca tape as aberturas de ventilação.
- Tenha também em atenção as dimensões do espaçamento no capítulo "Instalação".
- A disposição das gavetas, prateleiras e suportes, tal como mostrado na figura, oferece a utilização mais eficiente da energia e deve, portanto, ser mantida na medida do possível. Todas as gavetas e prateleiras devem permanecer no aparelho para manter a temperatura estável e poupar energia.
- Um compartimento frigorífico/congelador uniformemente cheio contribui para uma utilização ótima da energia. Portanto, deve evitar compartimentos vazios ou semivazios.
- Deixar arrefecer os alimentos quentes antes de os colocar no frigorífico/congelador. Os alimentos que já arrefeceram aumentam a eficiência energética.
- Abrir a porta apenas tão brevemente quanto necessário para minimizar a perda de frio. Abrir a porta brevemente e fechá-la adequadamente reduz o consumo de energia.
- As vedações das portas do seu aparelho devem estar perfeitamente intactas para que as portas fechem corretamente e o consumo de energia não seja aumentado desnecessariamente.

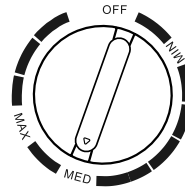
INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

Painel de controlo

A



B



● ATENÇÃO

O painel de controlo real poderá ser diferente consoante o modelo.

- Rodar o botão de controlo de temperatura para MAX, a temperatura interna do frigorífico torna-se mais baixa.
- Rodar o botão de controlo de temperatura para MIN, a temperatura interna do frigorífico torna-se mais alta.
- A letra no botão apenas representa o nível, mas não significa a temperatura específica e "OFF" significa desligar.
- Nível recomendado: "MED"

NOTA: Ajustar e utilizar entre "MAX" e "MIN".

- O tabuleiro de drenagem é utilizado para receber a água durante a descongelação. Esvazie regularmente a água do tabuleiro de drenagem para evitar que a água transborde para o armário.

● ATENÇÃO

O armazenamento de muitos alimentos durante o funcionamento após a ligação inicial à corrente pode afetar adversamente o efeito de congelação do frigorífico. Os alimentos armazenados não devem bloquear a saída de ar; caso contrário, o efeito de congelamento também será afetado adversamente.

Sugestões sobre o armazenamento de alimentos

Compartimento de refrigeração

- Para reduzir a humidade e subsequente acumulação de gelo, nunca coloque líquidos no frigorífico em recipientes não vedados. O gelo tende a concentrar-se nas partes mais frias do evaporador. O armazenamento de líquidos não cobertos resulta numa necessidade mais frequente de descongelação.
- Nunca coloque alimentos quentes no frigorífico. Estes devem primeiro arrefecer à temperatura ambiente e depois ser colocados de modo a assegurar uma circulação de ar adequada no frigorífico.
- Os alimentos ou recipientes de alimentos não devem tocar na parede posterior do frigorífico porque podem congelar na parede. Não abra constantemente a porta do frigorífico.
- Carne e peixe limpos (embalados numa embalagem ou película de plástico) podem ser colocados no frigorífico, podendo ser utilizados dentro de 1-2 dias.
- As frutas e legumes sem embalagem podem ser colocados na parte designada para frutas e legumes frescos.

ATENÇÃO

O ajuste ótimo da temperatura de cada compartimento depende da temperatura ambiente. A temperatura ótima supramencionada baseia-se na temperatura ambiente de 25 °C.

O tabuleiro de drenagem é utilizado para receber a água durante a descongelação. Esvazie regularmente a água do tabuleiro de drenagem para evitar que a água transborde para o armário.

Nota: O armazenamento de muitos alimentos durante o funcionamento após a ligação inicial à corrente pode afetar adversamente o efeito de congelação do frigorífico. Os alimentos armazenados não devem bloquear a saída de ar; caso contrário, o efeito de congelamento também será afetado adversamente.

Ordem	TIPO dos compartimentos	Temperatura de armazenamento [°C]	Alimentos apropriados
1	Frigorífico	+2 - +8	Ovos, alimentos cozinhados, alimentos embalados, fruta, vegetais, laticínios, bolos, bebidas e outros alimentos não devem ser congelados.
2	(***)*-Congelador	≤-18	Produtos do mar (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendados para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
3	***-Congelador	≤-18	Produtos do mar (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendados para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
4	** -Congelador	≤-12	Produtos do mar (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendados para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
5	*-Congelador	≤-6	Produtos do mar (peixe, camarão, marisco), produtos aquáticos de água doce e produtos de carne (recomendados para 3 meses, quanto maior o tempo de armazenamento, pior o sabor e a nutrição), adequado para alimentos frescos congelados.
6	0 estrelas	-6 - 0	Carne fresca de porco, vaca, peixe, frango, alguns alimentos processados embalados, etc. (recomenda-se comer no mesmo dia, de preferência não mais do que 3 dias). Alimentos processados parcialmente embalados (alimentos que não podem ser congelados).
7	Refrigeração	-2 - +3	Carne de porco, vaca, galinha, peixe de água doce congelados/frescos, etc. (7 dias abaixo de 0 °C e acima de 0 °C recomendados para consumo no mesmo dia ou dentro de não mais de 2 dias). Peixe e marisco (abaixo de 0 °C durante 15 dias, não recomendado a armazenamento acima de 0 °C).
8	Alimentos frescos	0 - +4	Carne fresca de porco, vaca, peixe, frango, alimentos cozinhados, etc. (recomenda-se comer no mesmo dia, de preferência não mais do que 3 dias)
9	Vinho	+5 -+20	Vinho tinto, vinho branco, vinho espumante, etc.

● ATENÇÃO

guarde os diferentes alimentos de acordo com os compartimentos ou temperatura de armazenamento dos produtos adquiridos.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Descongelar

- Desligar o frigorífico.
- Retire os alimentos do frigorífico e posicione-os corretamente, para evitar que os alimentos derretam.
- Limpar o tubo de drenagem (utilizar materiais macios para evitar danos no revestimento), preparar os recipientes de água para descongelamento.
- (Tenha em atenção a limpeza do tabuleiro de drenagem de água do compartimento do compressor, evitando o transbordamento para o chão).
- Pode usar a temperatura natural para o descongelamento natural, pode também usar a pá de gelo para eliminar gelo (utilizar a pá de plástico ou de madeira para evitar danos no revestimento ou no tubo).
- Também pode utilizar a quantidade adequada de água quente para acelerar o descongelamento, utilizando uma toalha seca para secar a água após o descongelamento.
- Após descongelamento, voltar a colocar os alimentos no armário e ligar o frigorífico.

ATENÇÃO

Não devem ser usados outros dispositivos mecânicos ou outros meios para acelerar o processo exceto os recomendados pelo fabricante. Não danifique o circuito de refrigeração.

Pare de usar

Falha de energia:

Em caso de falha de energia, mesmo que seja no verão, os alimentos no interior do aparelho podem ser conservados durante várias horas. Durante a falha de energia, os tempos de abertura da porta devem ser reduzidos e não devem ser colocados mais alimentos frescos no aparelho.

Não utilização prolongada:

O aparelho deve ser desligado da corrente e depois limpo. Deixe as portas abertas para evitar odores.

Mover:

Antes de mover o frigorífico, retirar todos os objetos do interior, fixar as divisórias de vidro, suporte de vegetais, gavetas da câmara de congelamento, etc. com fita adesiva e apertar os pés de nivelamento; fechar as portas e vedá-las com fita adesiva. Ao mover, o aparelho não deve ser virado ao contrário, deitado horizontalmente ou sofrer vibrações; a inclinação durante o deslocamento não deve ser superior a 45°.

ATENÇÃO

O aparelho deve funcionar ininterruptamente uma vez iniciado. Regra geral, a operação do aparelho não deve ser interrompida, caso contrário, a sua vida útil pode ser prejudicada.

Os alimentos podem ser conservados durante algumas horas, mesmo no verão, em caso de falha de energia; recomenda-se reduzir a frequência de abertura da porta.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Podem ser solucionados pelo utilizador os seguintes problemas simples. Por favor, contacte o departamento de serviço pós-venda se os problemas não forem resolvidos.

Problema	Motivo possível
Falha de funcionamento	• Verifique se o aparelho está ligado à corrente ou se a ficha está bem ligada
	• Verifique se a tensão é demasiado baixa
	• Verifique se há uma falha de energia ou se alguns circuitos dispararam
Odores	• Os alimentos com odor devem ser bem embrulhados
	• Verifique se há comida estragada
	• Limpe o interior do frigorífico
Funcionamento prolongado do compressor	• O funcionamento prolongado do frigorífico é normal no Verão
	• Quando a temperatura ambiente é elevada não é aconselhável colocar muitos alimentos no aparelho ao mesmo tempo
	• Os alimentos devem arrefecer antes de serem colocados no aparelho
	• As portas são abertas com demasiada frequência
Não é possível fechar corretamente a porta	• A porta está presa por embalagens de alimentos. Foram colocados demasiados alimentos
	• O frigorífico está inclinado.
Ruídos altos	• Verifique se o piso está nivelado e se o frigorífico está colocado de forma estável
	• Verifique se os acessórios estão colocados nos locais apropriados
Caixa do aparelho	• A dissipação de calor do condensador incorporado através da caixa, que é normal quando a caixa se torna quente devido à alta temperatura ambiente, ao armazenamento de demasiados alimentos ou ao encerramento do compressor, proporcionam uma ventilação adequada para facilitar a dissipação de calor
Condensação na superfície	• A condensação na superfície exterior e nos vedantes das portas do frigorífico é normal quando a humidade ambiente é demasiado elevada. Simplesmente limpe a condensação com uma toalha limpa.

APÊNDICE

Especial relativamente à nova norma europeia

As peças encomendadas na tabela seguinte podem ser adquiridas no canal do fornecedor de serviços

Peça encomendada	Fornecida por	Tempo mínimo necessário para o fornecimento
Termóstatos	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Sensores de temperatura	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Placas de circuito impresso	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Fonte de luz	Pessoal de manutenção profissional	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Pegas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Dobradiças da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Tabuleiros	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Cestos	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 7 anos após o último modelo ser lançado no mercado
Juntas da porta	Reparadores profissionais e utilizadores finais	Pelo menos 10 anos após o último modelo ser lançado no mercado

PT

Caro(a) cliente

1. Se pretender devolver ou substituir o produto, deve contactar o estabelecimento comercial onde o mesmo foi comprado.

(Lembre-se de trazer a fatura de compra)

2. Se o seu produto não avariar e necessitar de reparação, deve contactar o serviço pós-venda.

● ATENÇÃO

A informação do modelo na base de dados do produto, bem como o identificador do modelo, podem ser obtidos através de um código QR, se existir, no rótulo de eficiência energética do produto.

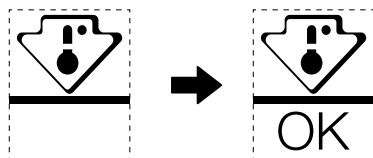
Para mais informações sobre a eficiência energética do aparelho, visite <https://ec.europa.eu> e pesquise usando o nome do modelo.

O nome do modelo pode ser encontrado na etiqueta de classificação do aparelho.

Zona mais fria no frigorífico

OPCIONAL: Indicador de temperatura OK

O indicador de temperatura OK pode ser utilizado para determinar temperaturas inferiores a +4°C. Reduza gradualmente a temperatura se o sinal não indicar "OK".



Para garantir a temperatura nesta área, não altere o posicionamento da prateleira. Frigoríficos de ar forçado (equipados com um ventilador ou modelos No Frost), o símbolo da zona mais fria não é representado porque a temperatura no interior é homogénea.

PT

Definição do indicador de temperatura

- Para ajudar a configurar corretamente o seu frigorífico, este está equipado com um indicador de temperatura que monitoriza a temperatura média na zona mais fria.
- AVISO: Este indicador destina-se a funcionar apenas com o seu frigorífico, não o utilize noutro frigorífico (de facto, a zona mais fria não é a mesma), ou para qualquer outra utilização.

Verificar a temperatura na zona mais fria

- Com o indicador de temperatura, pode verificar regularmente se a temperatura da zona mais fria está correta. Na realidade, a temperatura interna do frigorífico depende de vários fatores, tais como a temperatura ambiente da divisão, a quantidade de alimentos armazenados e a frequência de abertura da porta. Tenha estes fatores em consideração quando definir o aparelho.
- Quando o indicador mostrar «OK», significa que o termóstato está bem regulado e a temperatura interna está correta.
- Se o indicador de temperatura ficar BRANCO, significa que a temperatura está demasiado alta; neste caso, aumente a definição do controlo de temperatura do frigorífico e aguarde 12 horas antes de voltar a inspecionar visualmente o indicador. Quando tiverem sido colocados alimentos frescos ou a porta tiver sido deixada aberta, é possível que o indicador de temperatura fique BRANCO após algum tempo.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε την Midea! Προτού χρησιμοποιήσετε το νέο σας προϊόν της Midea, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο για να βεβαιωθείτε ότι γνωρίζετε πώς να χειρίζεστε τις δυνατότητες και τις λειτουργίες που προσφέρει η νέα σας συσκευή με ασφάλεια.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΕΣ	01
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ	02
ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	03
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ	04
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	08
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	11
ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	12
ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	13

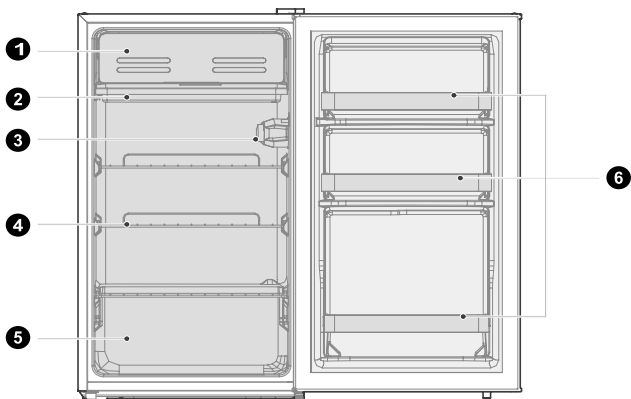
ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο προϊόντος	MDRD142FGE
Όνομαστική τάση/Συχνότητα	220-240V~/50Hz
Όνομαστικό ρεύμα	0,5A
Όνομαστική ισχύς λαμπτήρα	10W
Συνολικός όγκος	93L
Όγκος φρέσκων τροφίμων	93L
Ψυκτικό μέσο, ποσότητα	R600a, 24g
Συνολικές διαστάσεις (Π x Β x Υ)	472x450x860mm

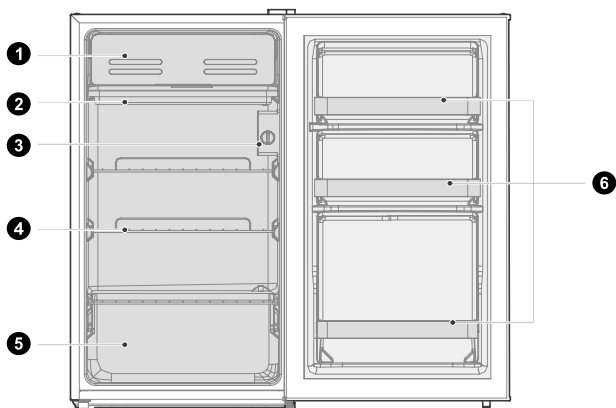
GR

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ονομασία των εξαρτημάτων



A



B

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|-------------|
| 1 | Μικρή πόρτα | 4 | Ράφι |
| 2 | Δίσκος αποστράγγισης | 5 | Φρουτοθήκη |
| 3 | Κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας | 6 | Ράφι πόρτας |

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η παραπάνω εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Η διαμόρφωση εξαρτάται από το εκάστοτε προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα.

GR

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Οδηγίες εγκατάστασης

Για συσκευές ψύξης με κλιματική κλάση

- Ανάλογα με την κλιματική κλάση, αυτό το ψυγείο προορίζεται για χρήση σε εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος όπως αυτό που καθορίζεται στον ακόλουθο πίνακα.
- Η κλιματική κλάση βρίσκεται στην πινακίδα χαρακτηριστικών. Το προϊόν ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά σε θερμοκρασίες εκτός του καθορισμένου εύρους.
- Μπορείτε να βρείτε την κλιματική κλάση στην ετικέτα του προϊόντος.

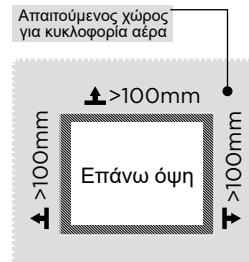
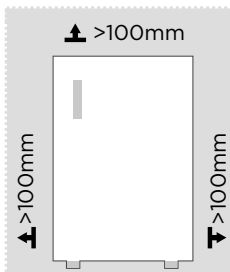
Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας

- Το προϊόν έχει σχεδιαστεί να λειτουργεί κανονικά εντός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται από τον βαθμό κλάσης του.

Κατηγορία	Σύμβολο	Εύρος θερμοκρασίας περιβάλλοντος °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Εκτεταμένο εύκρατο	SN	+ 10 έως + 32	+ 10 έως + 32
Εύκρατο	N	+ 16 έως + 32	+ 16 έως + 32
Υποτροπικό	ST	+ 16 έως + 38	+ 18 έως + 38
Τροπικό	T	+ 16 έως + 43	+ 18 έως + 43

Διαστάσεις και αποστάσεις

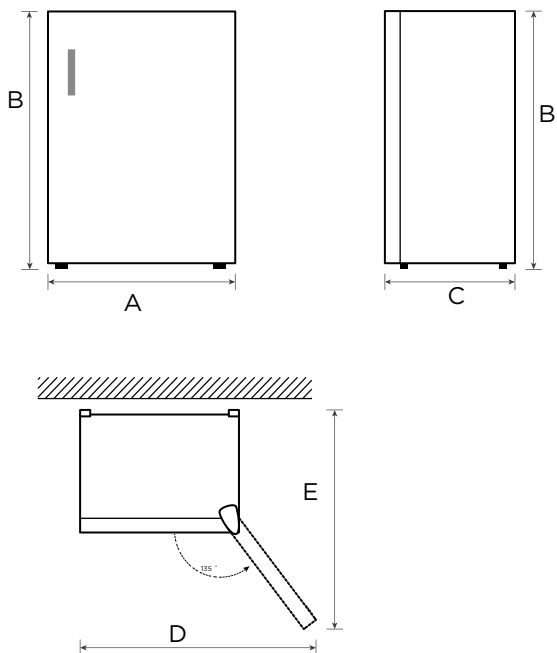
- Οι υπερβολικά μικρές αποστάσεις από παρακείμενα αντικείμενα ενδέχεται να οδηγήσουν σε υποβάθμιση της ικανότητας κατάψυξης και σε αυξημένη κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας. Κατά την εγκατάσταση της συσκευής, αφήστε απόσταση πάνω από 100 mm από κάθε παρακείμενο τοίχο.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η παραπάνω εικόνα προορίζεται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Η διαμόρφωση εξαρτάται από το εκάστοτε προϊόν ή τη δήλωση του διανομέα.

Διάγραμμα απαιτούμενου χώρου (όταν η πόρτα είναι ανοιχτή και όταν η πόρτα είναι κλειστή)




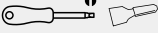


GR

Πλάτος	Συνολικό ύψος	Βάθος	Πλάτος με τις πόρτες ανοιχτές 135°	Βάθος με τις πόρτες ανοιχτές 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

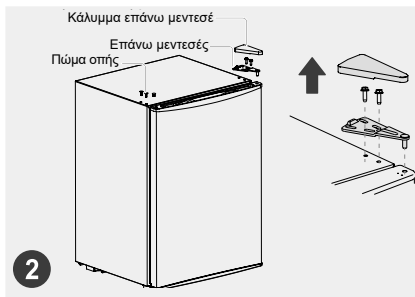
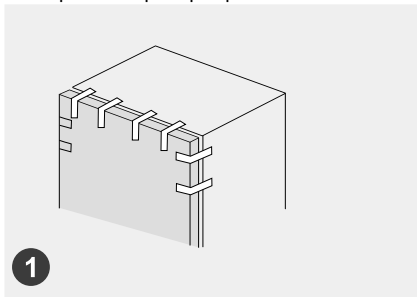
Σημείωση: Όλες οι διαστάσεις είναι σε mm.

Αλλαγή αριστερής-δεξιάς τοποθέτησης πόρτας

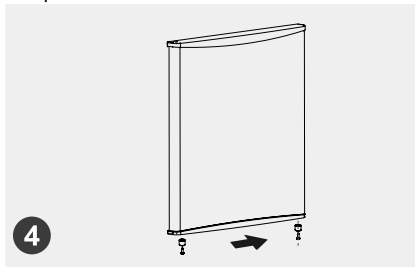
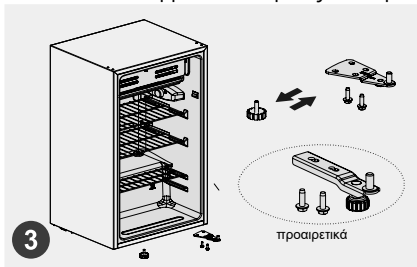
Λίστα εργαλείων που πρέπει να παρέχονται από τον χρήστη

	Σταυροκατσάβιδο
	Σπάτουλα / Κατσαβίδι με λεπτή λεπίδα
	Ταινία κάλυψης
	Σωληνωτό κλειδί 5/16"

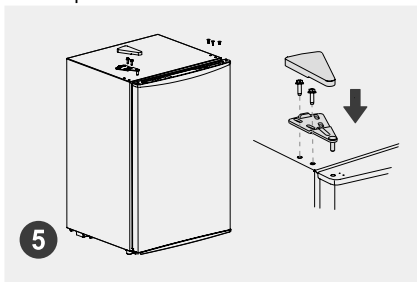
1. Απενεργοποιήστε το ψυγείο και αφαιρέστε όλα τα αντικείμενα από τα ράφια της πόρτας.
2. Στερεώστε την πόρτα με ταινία.



3. Αποσυναρμολογήστε το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ, τις βίδες, τον επάνω μεντεσέ και τα πλαστικά καλύμματα οπών βίδας από την άλλη πλευρά.



4. Αποσυναρμολογήστε την πόρτα, τη διάταξη του κάτω μεντεσέ και το ρυθμιζόμενο πόδι και, στη συνέχεια, συναρμολογήστε τη διάταξη του κάτω μεντεσέ και το ρυθμιζόμενο πόδι στην άλλη πλευρά.



5. Αποσυναρμολογήστε το στοπ κάτω από την πόρτα και, στη συνέχεια, συναρμολογήστε το στοπ στην άλλη πλευρά. Τοποθετήστε την πόρτα στον κάτω μεντεσέ και συναρμολογήστε τον επάνω μεντεσέ, το κάλυμμα του επάνω μεντεσέ και τα πλαστικά καλύμματα οπών βίδας διαδοχικά.



Πόδια οριζοντίωσης

Για την αποφυγή κραδασμών, η μονάδα πρέπει να είναι οριζοντιωμένη.

Εάν απαιτείται, ρυθμίστε τις βίδες οριζοντίωσης για να αντισταθμίσετε τυχόν ανωμαλίες του δαπέδου.

Το μπροστινό μέρος πρέπει να είναι ελαφρώς ψηλότερα από το πίσω μέρος, προκειμένου να διευκολύνεται το κλείσιμο της πόρτας.

Οι βίδες οριζοντίωσης μπορούν να περιστραφούν εύκολα γέροντας ελαφρά τον θάλαμο.

Περιστρέψτε τις βίδες οριζοντίωσης αριστερόστροφα  για να ανυψώσετε τη μονάδα και δεξιόστροφα  για να τη χαμηλώσετε.

Αντικατάσταση του λαμπτήρα (προαιρετικά)

Αντικατάσταση λαμπτήρων πυρακτώσεως:

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος πριν από την αντικατάσταση του λαμπτήρα. Πιάστε το κάλυμμα του λαμπτήρα και αφαιρέστε το.
- Αφαιρέστε τον παλιό λαμπτήρα ξεβιδώνοντάς τον αριστερόστροφα. Τοποθετήστε έναν νέο λαμπτήρα (μέγιστο 10 W) βιδώνοντάς τον δεξιόστροφα και βεβαιωθείτε ότι έχει στερεωθεί καλά στη βάση λαμπτήρα.
- Επανασυναρμολογήστε το κάλυμμα λαμπτήρα και συνδέστε ξανά το ψυγείο στην παροχή ρεύματος.

GR

ΠΡΟΣΟΧΗ

Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των λυχνιών LED προορίζεται να εκτελείται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή αντίστοιχα εξουσιοδοτημένα άτομα.

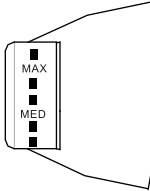
Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

- Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε μαγειρικές εστίες, καλοριφέρ ή άλλες πηγές θερμότητας. Αν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή, ο συμπιεστής ενεργοποιείται συχνότερα και για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, με αποτέλεσμα να αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας.
- Βεβαιωθείτε ότι η βάση, τα πλάγια και το πίσω μέρος της συσκευής αερίζονται επαρκώς. Μην καλύπτετε ποτέ τα ανοίγματα αερισμού.
- Τηρείτε, επίσης, τις αποστάσεις του κεφαλαίου «Εγκατάσταση».
- Ο τρόπος διάταξης των συρταριών, των ραφιών και των σχαρών στην εικόνα εξασφαλίζει την αποδοτικότερη αξιοποίηση της ενέργειας και, επομένως, πρέπει να ακολουθείται κατά το δυνατόν. Όλα τα συρτάρια και τα ράφια πρέπει να παραμένουν στη συσκευή για τη διατήρηση σταθερής θερμοκρασίας και την εξοικονόμηση ενέργειας.
- Όταν ο θάλαμος ψύξης/κατάψυξης γεμίζει ομοιόμορφα, βελτιστοποιείται η κατανάλωση ενέργειας. Επομένως, μην αφήνετε τα επιμέρους τμήματα άδεια ή μισογεμάτα.
- Αφήνετε τα ζεστά τρόφιμα να παγώσουν πριν τα τοποθετήσετε στο ψυγείο/την κατάψυξη. Όταν τα τρόφιμα είναι κρύα, αυξάνεται η ενεργειακή απόδοση.
- Ανοίγετε την πόρτα μόνο στον βαθμό που είναι απαραίτητο για ελαχιστοποίηση της απώλειας ψύξης. Ανοίγοντας την πόρτα για σύντομα χρονικά διαστήματα και κλείνοντάς την σωστά μειώνεται η κατανάλωση ενέργειας.
- Τα παρεμβύσματα πόρτας της συσκευής σας πρέπει να βρίσκονται σε άριστη κατάσταση, ώστε οι πόρτες να κλείνουν σωστά και να μην αυξάνεται χωρίς λόγο η κατανάλωση ενέργειας.

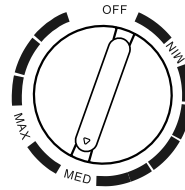
ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Πίνακας ελέγχου

A



B



ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο πραγματικός πίνακας ελέγχου ενδέχεται να διαφέρει από μοντέλο σε μοντέλο.

- Γυρίστε το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας στη θέση MAX για να μειώσετε τη θερμοκρασία στο εσωτερικό του ψυγείου.
- Γυρίστε το κουμπί ελέγχου θερμοκρασίας στη θέση MIN για να αυξήσετε τη θερμοκρασία στο εσωτερικό του ψυγείου.
- Τα γράμματα στο κουμπί υποδεικνύουν το επίπεδο και δεν αντιστοιχούν σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες. Η ένδειξη «OFF» σημαίνει «διακοπή λειτουργίας».
- Συνιστώμενο επίπεδο: "MED"

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ρυθμίστε και χρησιμοποιήστε μεταξύ των ρυθμίσεων "MAX" και "MIN".

- Ο δίσκος αποστράγγισης χρησιμοποιείται για τη συγκέντρωση του νερού κατά την απόψυξη. Αδειάζετε τακτικά τον δίσκο αποστράγγισης για αποφυγή τυχόν υπερχειλίσιου νερού στο ντουλάπι.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η συντήρηση υπερβολικής ποσότητας τροφίμων κατά τη λειτουργία μετά την αρχική σύνδεση στο ρεύμα μπορεί να επηρεάσει αρνητικά το ψυκτικό αποτέλεσμα του ψυγείου. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα δεν πρέπει να εμποδίζουν την έξοδο αέρα, ειδικά η επίδραση της κατάψυξης θα επηρεαστεί επίσης αρνητικά.

Συμβουλές για τη συντήρηση τροφίμων

Θάλαμος ψύξης

- Για περιορισμό της υγρασίας και της επακόλουθης δημιουργίας πάγου μην τοποθετείτε ποτέ υγρά σε μη σφραγιστά δοχεία στο ψυγείο. Ο πάγος τείνει να συγκεντρώνεται στα ψυχρότερα μέρη του εξαμιστή. Η αποθήκευση υγρών σε δοχεία χωρίς καπάκι έχει ως αποτέλεσμα την ανάγκη τακτικότερης απόψυξης.
- Μην τοποθετείτε ποτέ θερμά τρόφιμα στο ψυγείο. Αφήστε τα πρώτα να παγώσουν σε θερμοκρασία δωματίου και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τα στο ψυγείο, ώστε να διασφαλίσετε την επαρκή κυκλοφορία αέρα στο ψυγείο.
- Τα τρόφιμα ή τα δοχεία τροφίμων δεν πρέπει να ακουμπούν στο πίσω μέρος του ψυγείου, επειδή μπορεί να παγώσουν υπερβολικά και να κολλήσουν στον τοίχο του ψυγείου. Μην ανοίγετε τακτικά την πόρτα του ψυγείου.
- Μπορείτε να τοποθετήσετε κρέας και καθαρισμένο ψάρι (συσκευασμένα ή τυλιγμένα σε σελοφάν) στο ψυγείο, τα οποία θα πρέπει όμως να καταναλωθούν μέσα σε 1–2 ημέρες.
- Τα μη συσκευασμένα φρούτα και λαχανικά μπορούν να τοποθετηθούν στο μέρος που προορίζεται για φρέσκα φρούτα και λαχανικά.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η βέλτιστη ρύθμιση θερμοκρασίας των θαλάμων εξαρτάται από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος. Η βέλτιστη θερμοκρασία που υποδεικνύεται παραπάνω βασίζεται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος 25 °C.

Ο δίσκος αποστράγγισης χρησιμοποιείται για τη συγκέντρωση του νερού κατά την απόψυξη. Αδειάζετε τακτικά τον δίσκο αποστράγγισης για αποφυγή τυχόν υπερχειλίσης νερού στο ντουλάπι.

Σημείωση: Η συντήρηση υπερβολικής ποσότητας τροφίμων κατά τη λειτουργία μετά την αρχική σύνδεση στο ρεύμα μπορεί να επηρεάσει αρνητικά το ψυκτικό αποτέλεσμα του ψυγείου. Τα αποθηκευμένα τρόφιμα δεν πρέπει να εμποδίζουν την έξοδο αέρα, ειδικά η επίδραση της κατάψυξης θα επηρεαστεί επίσης αρνητικά.

Σειρά	ΤΥΠΟΣ θαλάμων	Στόχος θερμοκρασίας αποθήκευσης [°C]	Κατάλληλα τρόφιμα
1	Ψυγείο	+2 ~ +8	Αυγά, μαγειρεμένα τρόφιμα, συσκευασμένα τρόφιμα, φρούτα και λαχανικά, γαλακτοκομικά προϊόντα, κέικ, πτοτά και άλλα τρόφιμα δεν είναι κατάλληλα για κατάψυξη.
2	(***)*-Καταψύκτης	≤-18	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η θρεπτική αξία), κατάλληλο για κατεψυγμένα φρέσκα τρόφιμα.
3	***-Καταψύκτης	≤-18	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η θρεπτική αξία), κατάλληλο για κατεψυγμένα φρέσκα τρόφιμα.
4	** -Καταψύκτης	≤-12	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η θρεπτική αξία), κατάλληλο για κατεψυγμένα φρέσκα τρόφιμα.
5	*-Καταψύκτης	≤-6	Θαλασσινά (ψάρια, γαρίδες, οστρακοειδή), προϊόντα γλυκού νερού και προϊόντα κρέατος (συνιστάται για 3 μήνες, όσο μεγαλύτερος είναι ο χρόνος αποθήκευσης, τόσο χειρότερη είναι η γεύση και η θρεπτική αξία), κατάλληλο για κατεψυγμένα φρέσκα τρόφιμα.
6	0-αστέρια	-6 ~ 0	Φρέσκο χοιρινό, μοσχαρίσιο κρέας, ψάρι, κοτόπουλο, ορισμένα συσκευασμένα επεξεργασμένα τρόφιμα κ.λπ. (Συνιστάται να καταναλώνονται εντός της ίδιας ημέρας, κατά προτίμηση όχι περισσότερο από 3 ημέρες). Μερικώς επεξεργασμένα τρόφιμα με ενθυλακωμένα συστατικά (τρόφιμα χωρίς δυνατότητα κατάψυξης).
7	Ψύξη	-2 ~ +3	Νωπό/κατεψυγμένο χοιρινό, μοσχάρι, κοτόπουλο, προϊόντα γλυκού νερού, κ.λπ. (7 ημέρες κάτω από 0°C και πάνω από 0°C, συνιστάται η κατανάλωση εντός της ίδιας ημέρας, κατά προτίμηση όχι περισσότερο από 2 ημέρες). Θαλασσινά (κάτω από 0 για 15 ημέρες, δεν συνιστάται η αποθήκευση πάνω από 0°C).
8	Νωπά τρόφιμα	0 ~ +4	Φρέσκο χοιρινό, μοσχαρίσιο κρέας, ψάρι, κοτόπουλο, μαγειρεμένα τρόφιμα κ.λπ. (Συνιστάται η κατανάλωση εντός της ίδιας ημέρας, κατά προτίμηση όχι περισσότερο από 3 ημέρες)
9	Κρασί	+5 ~ +20	Κόκκινο κρασί, λευκό κρασί, αφρώδης οίνος κ.λπ.

ΠΡΟΣΟΧΗ

αποθηκεύετε διαφορετικά τρόφιμα ανάλογα με τους θαλάμους ή τον στόχο θερμοκρασίας αποθήκευσης-του προϊόντος που αγοράσατε.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Απόψυξη

- Απενεργοποιήστε το ψυγείο.
- Αφαιρέστε τα τρόφιμα από το ψυγείο και τοποθετήστε τα σωστά, προκειμένου να αποφύγετε την τήξη τους.
- Καθαρίστε τον σωλήνα αποστράγγισης (χρησιμοποιήστε μαλακά υλικά για να αποφύγετε τυχόν ζημιά στην επένδυση), προετοιμάστε τα δοχεία νερού για απόψυξη.
- (Δώστε προσοχή στον καθαρισμό του δίσκου αποστράγγισης νερού του διαμερίσματος του συμπιεστή για να αποφύγετε τυχόν υπερχειλίσιση).
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη φυσική θερμοκρασία για φυσική απόψυξη. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε σπάτουλα φτυάρι πάγου για να απομακρύνετε τον παγετό (χρησιμοποιήστε πλαστική ή ξύλινη σπάτουλα πάγου για να αποφύγετε ζημιές στην επένδυση ή τον σωλήνα).
- Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την κατάλληλη ποσότητα ζεστού νερού για να επιταχύνετε την απόψυξη, με μια στεγνή πετσέτα για να στεγνώσετε το νερό μετά την απόψυξη.
- Μετά την απόψυξη, τοποθετήστε ξανά τα τρόφιμα στο ντουλάπι και ενεργοποιήστε το ψυγείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για την επιτάχυνση της απόψυξης πέραν εκείνων που συνιστά ο κατασκευαστής. Μην επιφέρετε βλάβη στο ψυκτικό κύκλωμα.

Διακοπή χρήσης

Διακοπή ρεύματος:

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, ακόμη και κατά τη διάρκεια του καλοκαιριού, τα τρόφιμα στο εσωτερικό της συσκευής μπορούν να διατηρηθούν για αρκετές ώρες. Κατά τη διάρκεια της διακοπής ρεύματος, οι χρόνοι ανοίγματος της πόρτας πρέπει να μειώνονται και να μην τοποθετούνται πλέον νωπά τρόφιμα στη συσκευή.

Παρατεταμένη διακοπή χρήσης:

Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος και, στη συνέχεια, να καθαριστεί. Αφήστε τις πόρτες ανοιχτές για να αποφύγετε τον σχηματισμό οσμών.

Μετακίνηση:

Πριν μετακινηθεί το ψυγείο, βγάλτε όλα τα αντικείμενα από μέσα, στερεώστε τα γυάλινα χωρίσματα, τη φρουτοθήκη, τα συρτάρια του θαλάμου κατάψυξης κ.λπ., με ταινία και σφίξτε τα ποδαράκια οριζοντίωσης. Κλείστε τις πόρτες και στερεώστε τις με ταινία. Κατά τη μετακίνηση, η συσκευή δεν θα πρέπει να τοποθετηθεί ανάποδα, οριζόντια ή να ταρακουνηθεί. Η κλίση κατά τη διάρκεια της μετακίνησης δεν πρέπει να υπερβαίνει τις 45°.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η συσκευή πρέπει να λειτουργεί συνεχώς μετά την εκκίνηση. Γενικά, η λειτουργία της συσκευής δεν πρέπει να διακόπτεται. Διαφορετικά, η διάρκεια ζωής της μπορεί να μειωθεί.

Τα τρόφιμα μπορούν να διατηρηθούν για μερικές ώρες ακόμη και το καλοκαίρι σε περίπτωση διακοπής ρεύματος. Συνιστάται να μειώσετε τη συχνότητα ανοίγματος της πόρτας.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τα παρακάτω απλά ζητήματα μπορούν να επιλυθούν από τον χρήστη. Καλέστε το τμήμα εξυπηρέτησης μετά την πώληση εάν τα προβλήματα παραμένουν.

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία
Αποτυχία λειτουργίας	• Ελέγξτε εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το ρεύμα ή εάν το φιντ έχει καλή επαφή
	• Ελέγξτε εάν η τάση είναι πολύ χαμηλή
	• Ελέγξτε εάν υπάρχει διακοπή ρεύματος ή έχουν βραχυκυκλώσει κάποια κυκλώματα
Οσμή	• Τα τρόφιμα με έντονη μυρωδιά πρέπει να τυλιγονται σφιχτά
	• Ελέγξτε εάν έχουν χαλάσει κάποια τρόφιμα
	• Καθαρίστε το εσωτερικό του ψυγείου
Μακροχρόνια λειτουργία του συμπιεστή	• Οι μεγάλες περίοδοι λειτουργίας του ψυγείου είναι φυσιολογικές το καλοκαίρι
	• όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή. Δεν ενδείκνυται να τοποθετείτε πολλά τρόφιμα στη συσκευή ταυτόχρονα
	• Τα τρόφιμα πρέπει να κρυώσουν πριν τοποθετηθούν στη συσκευή
	• Οι πόρτες ανοίγουν πολύ συχνά
Η πόρτα δεν κλείνει σωστά	• Η πόρτα μαγκώνει από συσκευασίες τροφίμων. Έχουν τοποθετηθεί υπερβολικά πολλά τρόφιμα.
	• Το ψυγείο είναι κεκλιμένο.
Δυνατός θόρυβος	• Ελέγξτε εάν το δάπεδο είναι επίπεδο και αν το ψυγείο έχει τοποθετηθεί σταθερά
	• Ελέγξτε εάν τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί σε κατάλληλες θέσεις
Ζεστό περιβάλημα	• Απαγωγή θερμότητας του ενσωματωμένου συμπυκνωτή μέσω του περιβλήματος, κάτι που είναι φυσιολογικό. Εάν το περιβλημα ζεσταθεί λόγω υψηλής θερμοκρασίας περιβάλλοντος, αποθήκευσης υπερβολικής ποσότητας τροφίμων ή διακοπής λειτουργίας του συμπιεστή, παρέχετε καλό εξαερισμό για διευκόλυνση της απαγωγής θερμότητας
Επιφανειακή συμπύκνωση υδρατμών	• Η συμπύκνωση υδρατμών στην εξωτερική επιφάνεια και τις στεγανοποιήσεις των πορτών του ψυγείου είναι φυσιολογική όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι πολύ υψηλή. Απλώς σκουπίστε την υγρασία με μια καθαρή πετσέτα.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ειδικό για το νέο ευρωπαϊκό πρότυπο

Μπορείτε να προμηθευτείτε τα εξαρτήματα του παρακάτω πίνακα από το δίκτυο τεχνικής εξυπηρέτησης.

Εξάρτημα παραγγελίας	Παρέχεται από	Ελάχιστος χρόνος που απαιτείται για παροχή
Θερμοστάτες	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Αισθητήρες θερμοκρασίας	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Πλακέτες τυπωμένων κυκλωμάτων	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Πηγή φωτός	Επαγγελματικό προσωπικό συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
λαβές πόρτας	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Μεντεσέδες πόρτας	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Ράφια	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Καλάθια	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά
Λάστιχα πόρτας	Επαγγελματίες τεχνικοί και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την κυκλοφορία του τελευταίου μοντέλου στην αγορά

GR

Αγαπητέ πελάτη

1. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ή να αντικαταστήσετε το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα αγοράς.

(Θυμηθείτε να φέρετε το τιμολόγιο αγοράς)

2. Εάν το προϊόν σας χαλάσει και πρέπει να επισκευαστεί, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών μετά την πώληση.

🔦 ΠΡΟΣΟΧΗ

Μπορείτε να λάβετε τις πληροφορίες μοντέλου στη βάση δεδομένων του προϊόντος, καθώς επίσης και το αναγνωριστικό μοντέλου, μέσω μιας ιστοσελίδας, σαρώνοντας τον κωδικό QR, εάν υπάρχει, στην ετικέτα ενεργειακής απόδοσης του προϊόντος.

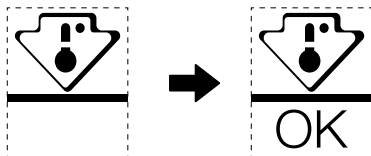
Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή απόδοση της συσκευής, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://ec.europa.eu> και αναζητήστε χρησιμοποιώντας το όνομα του μοντέλου.

Το όνομα μοντέλου βρίσκεται στην ετικέτα αξιολόγησης της συσκευής.

Η ψυχρότερη ζώνη στο ψυγείο

ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ: Ένδειξη θερμοκρασίας OK

Η ένδειξη θερμοκρασίας OK μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον προσδιορισμό θερμοκρασιών κάτω από τους +4°C. Μειώστε σταδιακά τη θερμοκρασία εάν η ένδειξη δεν είναι «OK».



Για να διασφαλίσετε τη θερμοκρασία σε αυτή την περιοχή, μην αλλάζετε τη θέση του ραφιού. Στα ψυγεία ροής αέρα (εξοπλισμένα με ανεμιστήρα ή μοντέλα No Frost) το σύμβολο της ψυχρότερης ζώνης δεν απεικονίζεται, επειδή η θερμοκρασία στο εσωτερικό είναι ομοιόμορφη.

Ρύθμιση ένδειξης θερμοκρασίας

- Για διευκόλυνση της σωστής ρύθμισης, το ψυγείο σας είναι εξοπλισμένο με μια ένδειξη θερμοκρασίας που παρακολουθεί τη μέση θερμοκρασία της ψυχρότερης ζώνης.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η ένδειξη προορίζεται μόνο για λειτουργία με το ψυγείο σας, μην τη χρησιμοποιείτε σε άλλο ψυγείο (στην πραγματικότητα, η ψυχρότερη ζώνη δεν είναι η ίδια) ή για οποιαδήποτε άλλη χρήση.

Έλεγχος της θερμοκρασίας στην ψυχρότερη ζώνη

- Με την ένδειξη θερμοκρασίας, μπορείτε να ελέγχετε τακτικά ότι η θερμοκρασία της ψυχρότερης ζώνης είναι σωστή. Πράγματι, η εσωτερική θερμοκρασία του ψυγείου εξαρτάται από διάφορους παράγοντες, όπως η θερμοκρασία περιβάλλοντος του χώρου, η ποσότητα των αποθηκευμένων τροφίμων και η συχνότητα ανοίγματος της πόρτας. Λάβετε υπόψη σας αυτούς τους παράγοντες κατά τη ρύθμιση της συσκευής.
- Όταν η ένδειξη είναι «OK», σημαίνει ότι ο θερμοστάτης είναι ρυθμισμένος κατάλληλα και η θερμοκρασία στο εσωτερικό είναι σωστή.
- Εάν η ένδειξη της θερμοκρασίας γίνει ΛΕΥΚΗ, αυτό σημαίνει ότι η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή- σε αυτή την περίπτωση, αυξήστε τη ρύθμιση ελέγχου της θερμοκρασίας του ψυγείου και περιμένετε 12 ώρες προτού πραγματοποιήσετε νέο οπτικό έλεγχο της ένδειξης. Εάν έχουν τοποθετηθεί φρέσκα τρόφιμα ή η πόρτα έχει μείνει ανοιχτή, ενδέχεται να χρειαστεί λίγος χρόνος έως ότου η ένδειξη της θερμοκρασίας να γίνει ΛΕΥΚΗ.

LIST Z PODZIĘKOWANIEM

Dziękujemy za wybranie produktu Midea. Przed użyciem nowego produktu firmy Midea dokładnie zapoznaj się z niniejszą instrukcją, aby mieć pewność, że wiesz, jak bezpiecznie korzystać z funkcji oferowanych przez nowe urządzenie.

SPIS TREŚCI

LIST Z PODZIĘKOWANIEM	01
SPECYFIKACJE	02
INFORMACJE OGÓLNE O URZĄDZENIU	03
MONTAŻ PRODUKTU	04
INSTRUKCJA OBSŁUGI	08
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	11
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	12
DODATEK	13

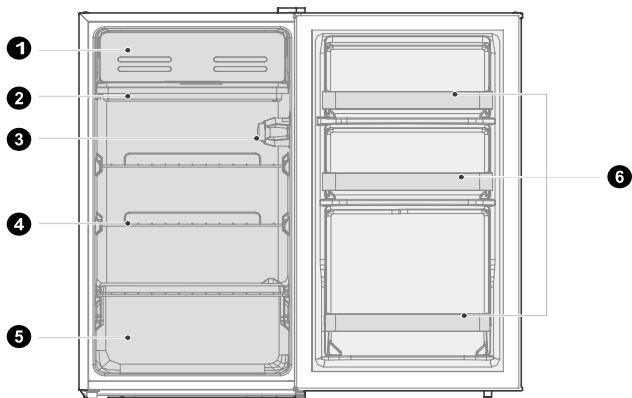
PL

SPECYFIKACJE

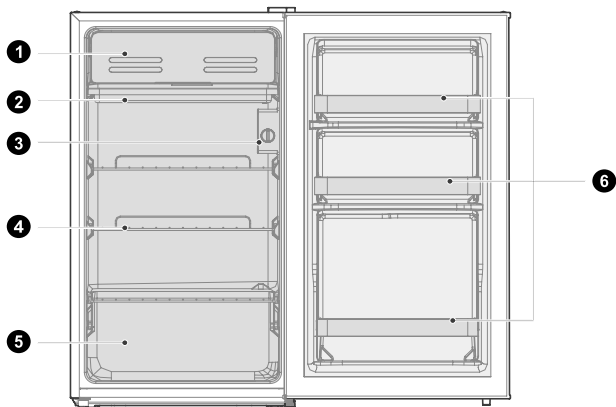
Model produktu	MDRD142FGE
Napięcie znamionowe/częstotliwość	220-240 V~/50 Hz
Natężenie znamionowe	0,5 A
Moc znamionowa źródła światła	10 W
Łączna pojemność	93 L
Pojemność komory na żywność świeżą	93 L
Czynnik chłodniczy, ilość	R600a, 24 g
Wymiary ogólne (szer. x gł. x wys.)	472 × 450 × 860 mm

INFORMACJE OGÓLNE O URZĄDZENIU

Elementy



A



B

- | | | | |
|---|--------------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Małe drzwiczki | 4 | Półka |
| 2 | Tacka kondensatu | 5 | Pojemnik na owoce i warzywa |
| 3 | Pokrętko regulacji temperatury | 6 | Balkonik na drzwi |

UWAGA

Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora.

MONTAŻ PRODUKTU

Instrukcja instalacji

Dla urządzeń chłodniczych z oznaczoną klasą klimatyczną

- W zależności od klasy klimatycznej niniejsza lodówka jest przeznaczona do użytku w zakresach temperatur otoczenia podanych w poniższej tabeli.
- Klasę klimatyczną można znaleźć na tabliczce znamionowej. Produkt może nie działać prawidłowo w temperaturach spoza określonego zakresu.
- Klasę klimatyczną można znaleźć na etykiecie produktu.

Zakres temperatury otoczenia

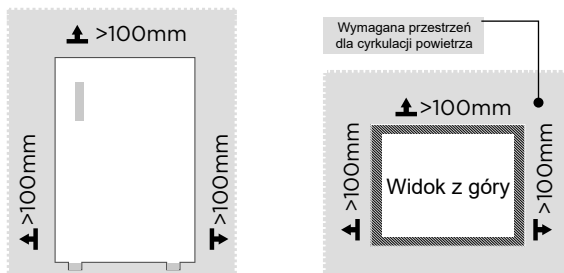
- Produkt został zaprojektowany do pracy w zakresie temperatur określonym przez jego klasę znamionową.

Klasa	Symbol	Zakres temperatury otoczenia (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozszerzona umiarkowana	SN	+10°C do +32°C	+10°C do +32°C
Umiarkowana	N	+16°C do +32°C	+16°C do +32°C
Subtropikalna	ST	+16°C do +38°C	+18°C do +38°C
Tropikalna	T	+16 °C do +43°C	+18 °C do +43°C

PL

Wymiary i odstępy

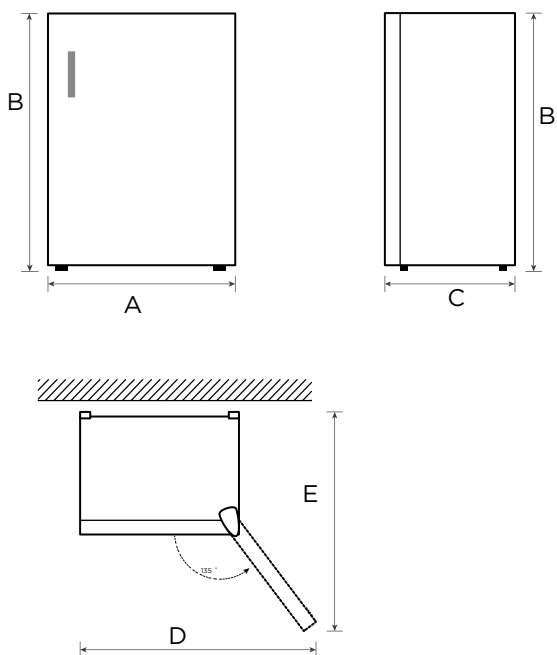
- Zbyt mały odstęp od pobliskich przedmiotów może spowodować obniżenie skuteczności mrożenia i zwiększenie kosztu energii elektrycznej. Podczas instalacji należy zapewnić ponad 100 mm odstępu od ścian wokół urządzenia.



UWAGA

Powyższa ilustracja ma charakter poglądowy. Rzeczywista konfiguracja zależy od modelu bądź zamówienia dystrybutora.

Schemat ilości wymaganego miejsca (zarówno z zamkniętymi, jak i otwartymi drzwiami)




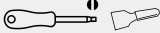


PL

Szerokość	Wysokość łączna	Głębokość	Szerokość z drzwiami otwartymi 135°	Głębokość z drzwiami otwartymi 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

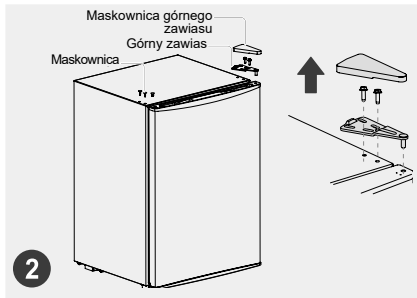
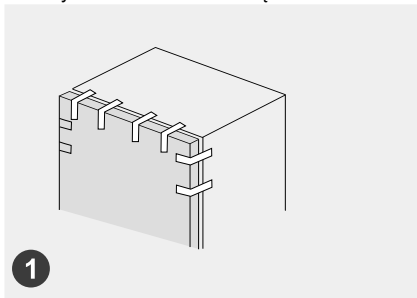
Uwaga: Wszystkie podane wymiary są wyrażone w mm.

Zmiana kierunku otwierania drzwi

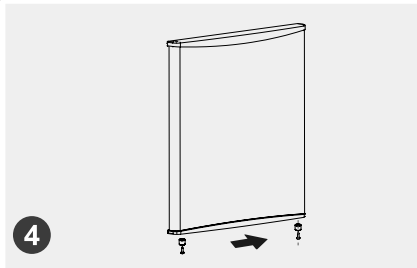
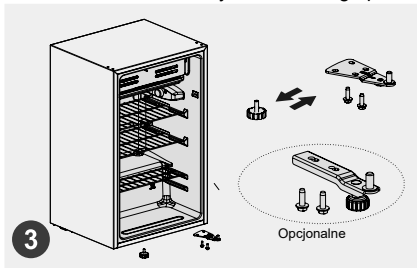
Lista narzędzi, które musi zapewnić użytkownik

	Śrubokręt krzyżakowy
	Szpachelka / wkrętak płaski
	Taśma maskująca
	Klucz nasadowy 5/16"

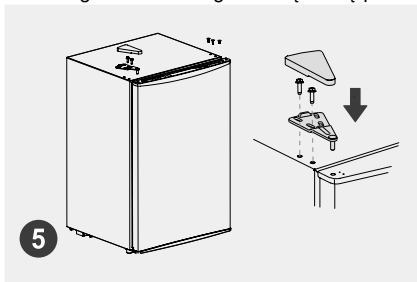
1. Wyłączyć lodówkę i wyjąć wszystkie przedmioty z balkoników na drzwiach.
2. Przymocować drzwi taśmą.



3. Usunąć maskownicę górnego zawiasu, śruby i górny zawias, a następnie usunąć pokrywy otworów śrub z tworzywa sztucznego po drugiej stronie.



4. Zdjąć drzwi i moduł dolnego zawiasu oraz regulowaną nóżkę, a następnie zamontować moduł dolnego zawiasu i regulowaną nóżkę po drugiej stronie.



5. Zdemontować ogranicznik z drzwi, a następnie zamontować go po drugiej stronie. Założyć drzwi na dolny zawias i zamocować górny zawias, maskownicę górnego zawiasu i pokrywy otworów śrub z tworzywa sztucznego.



Nóżki poziomujące

Aby zapobiec wibracjom, należy wypoziomować urządzenie.

W razie potrzeby wyregulować śruby poziomujące, aby skompensować nierówności podłoża.

Przód powinien być lekko uniesiony względem tyłu, aby zamykanie drzwi było łatwiejsze.

Aby ułatwić sobie przekręcanie śrub poziomujących, należy lekko pochylić urządzenie.

Obracać śruby poziomujące w lewo , aby podnieść urządzenie lub w prawo , aby urządzenie obniżyć.

Wymiana źródła światła (opcjonalna)

Wymiana żarówek

- Przed przystąpieniem do wymiany żarówki odłączyć urządzenie od zasilania. Chwycić pokrywę żarówki i zdjąć ją.
- Wykręcić żarówkę, obracając ją w lewo, a następnie wkręcić nową żarówkę (maks. 10 W), obracając ją w prawo. Upewnić się, że żarówka jest zamocowana prawidłowo.
- Założyć pokrywę żarówki i ponownie podłączyć lodówkę do zasilania.

UWAGA

Wymiana lub konserwacja lamp LED powinna być wykonana przez producenta, podległy mu serwis lub podobny profesjonalny punkt usługowy.

PL

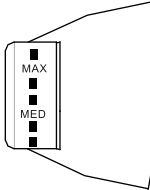
Wskazówki na temat oszczędzania energii

- Nie umieszczać urządzenia w pobliżu kucharek, grzejników ani innych źródeł ciepła. Jeżeli temperatura otoczenia jest wysoka, sprężarka będzie pracować częściej i dłużej, co spowoduje wzrost zużycia energii.
- Upewnić się, że urządzenie ma zapewnioną odpowiednią wentylację, zostawiając odpowiednią ilość wolnego miejsca po bokach i z tyłu. Nigdy nie zakrywać otworów wentylacyjnych.
- Zachować też odstępy wspomniane w rozdziale „Montaż”.
- Układ szuflad, półek i półek drucianych pokazany na ilustracji zapewnia najwydajniejsze wykorzystanie energii, dlatego należy go zachować w jak największym stopniu. Wszystkie szuflady i półki należy zostawić w urządzeniu, aby zapewnić stabilność temperatury i oszczędzać energię.
- Równomierne wypełnienie komory lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego zużycia energii. W związku z tym należy unikać pustych lub częściowo wypełnionych komór.
- Przed włożeniem ciepłych potraw do lodówki/zamrażarki należy poczekać, aż ostygną. Żywność, która jest już schłodzona, przyczynia się do wzrostu efektywności energetycznej.
- Drzwi otwierać tylko na chwilę, aby zminimalizować straty ciepła. Szybkie zamykanie drzwi pozwala zmniejszyć zużycie energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w dobrym stanie, aby umożliwić prawidłowe zamykanie drzwi i zapobiec niepotrzebnym stratom energii.

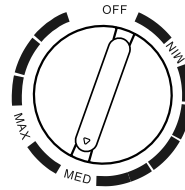
INSTRUKCJA OBSŁUGI

Panel sterowania

A



B



UWAGA

Panel sterowania może wyglądać nieco inaczej w zależności od modelu.

- Obrócić pokrętkę sterowania temperaturą do położenia MAX, a wewnętrzna temperatura lodówki ulegnie obniżeniu.
- Obrócić pokrętkę sterowania temperaturą do położenia MIN, a wewnętrzna temperatura lodówki ulegnie podwyższeniu.
- Litera na pokrętkę wskazuje jedynie poziom temperatury, ale nie oznacza określonej temperatury. Symbol „OFF” oznacza przerwanie pracy.
- Zalecane ustawienie: „MED”

UWAGA: regulacji dokonuje się przez wybieranie położenia w zakresie od „MAX” do „MIN”.

- Tacka kondensatu służy do odbierania wody powstającej podczas rozmrażania. Regularnie opróżniać tackę kondensatu, aby zapobiec wyciekaniu wody do komory.

UWAGA

Umieszczenie zbyt dużej ilości produktów spożywczych po pierwszym podłączeniu urządzenia do zasilania może niekorzystnie wpłynąć na efektywność zamrażania. Przechowywane produkty spożywcze nie powinny blokować wylotu powietrza, w przeciwnym razie i to wpłynie niekorzystnie na efektywność zamrażania.

Porady dotyczące przechowywania żywności

Komora chłodząca

- Aby ograniczyć ilość wilgoci i gromadzącego się lodu, nigdy nie należy wkładać płynów do lodówki w niezamkniętych pojemnikach. Lód gromadzi się zwykle w najchłodniejszych częściach parownika. Przechowywanie płynów w niezamkniętych pojemnikach będzie wpływać na częstość rozmrażania.
- Nigdy nie wkładać gorącej żywności do lodówki. Najpierw należy ochłodzić ją w temperaturze pokojowej, a dopiero potem włożyć, tak aby zapewnić odpowiedni obieg powietrza w lodówce.
- Żywność lub pojemniki na żywność nie powinny dotykać tylnej ściany lodówki, ponieważ mogą do niej przymarznąć. Nie otwierać często drzwi lodówki.
- Mięso i oczyszczone ryby (zapakowane w pojemniki lub folię z tworzywa) można przechowywać w lodówce przez 1–2 dni.
- Owoce i warzywa można umieszczać bez opakowania w miejscach przeznaczonych na świeże owoce i warzywa.

UWAGA

Optymalne ustawienie temperatury każdej komory zależy od temperatury otoczenia. Powyższa temperatura optymalna została podana dla temperatury otoczenia wynoszącej 25°C.

Tacka kondensatu służy do odbierania wody powstającej podczas rozmrażania. Regularnie opróżniać tackę kondensatu, aby zapobiec wyciekaniu wody do komory.

Uwaga: Umieszczenie zbyt dużej ilości produktów spożywczych po pierwszym podłączeniu urządzenia do zasilania może niekorzystnie wpłynąć na efektywność zamrażania. Przechowywane produkty spożywcze nie powinny blokować wylotu powietrza, w przeciwnym razie i to wpłynie niekorzystnie na efektywność zamrażania.

Lp.	Rodzaj komory	Docelowa temp. przechowywania [°C]	Odpowiednia żywność
1	Lodówka	+2 ~ +8	Jajka, ugotowana żywność, żywność pakowana, owoce i warzywa, produkty mleczne, ciasta, napoje i inna żywność, której nie można mrozić.
2	Zamrażarka (***)*	≤-18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przechowywanie przez trzy miesiące; nie przekraczać tego terminu przechowywania, ponieważ spowoduje utratę smaku i wartości odżywczych), odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.
3	Zamrażarka ***	≤-18	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przechowywanie przez trzy miesiące; nie przekraczać tego terminu przechowywania, ponieważ spowoduje utratę smaku i wartości odżywczych), odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.
4	Zamrażarka **	≤-12	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przechowywanie przez trzy miesiące; nie przekraczać tego terminu przechowywania, ponieważ spowoduje utratę smaku i wartości odżywczych), odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.
5	Zamrażarka *	≤-6	Owoce morza (ryby, krewetki, skorupiaki), ryby słodkowodne i produkty mięsne (zalecane przechowywanie przez trzy miesiące; nie przekraczać tego terminu przechowywania, ponieważ spowoduje utratę smaku i wartości odżywczych), odpowiednie do mrożenia świeżej żywności.
6	Zero gwiazdek	-6 ~ 0	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, wybrana pakowana żywność przetworzona itd. (zaleca się spożycie tego samego dnia; najlepiej przechowywać nie dłużej niż trzy dni). Częściowo pakowana próżniowo żywność przetworzona (potrawy nie nadające się do mrożenia).
7	Chłodziarka	-2 ~ +3	Świeża/mrożona wieprzowina, wołowina, kurczak, ryby słodkowodne itd. (siedem dni w temperaturze poniżej 0°C; w przypadku temperatury powyżej 0°C zaleca się spożycie tego samego dnia, najlepiej przechowywać nie dłużej niż dwa dni). Owoce morza (od 0 do 15 dni, przy czym nie zaleca się przechowywania w temperaturze powyżej 0°C).
8	Świeża żywność	0 ~ +4	Świeża wieprzowina, wołowina, ryby, kurczak, ugotowana żywność itd. (Zaleca się spożycie w ciągu kilku dni; najlepiej przechowywać nie dłużej niż trzy dni).
9	Wino	+5 ~ +20	Czerwone wino, białe wino, wino musujące itd.

 **UWAGA**

Różne rodzaje żywności należy przechowywać w odpowiednich komorach lub temperaturze przechowywania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Odszranianie

- Wyłączenie lodówki.
- Wyjmij z lodówki żywność i umieść w odpowiednim miejscu, by zapobiec ociepleniu.
- Wyczyść przewód odprowadzający (użyj miękkich materiałów, by zapobiec uszkodzeniu powierzchni). Przygotuj pojemniki na rozpuszczający się lód.
- (Podczas usuwania wody z tacki kondensatu komory sprężarki zwracać uwagę, by nie rozlała się na podłodze).
- Urządzenie można odszraniać w temperaturze otoczenia. Można także użyć szpatułki do lodu, by go usunąć (używać plastikowej lub drewnianej, by uniknąć uszkodzenia powierzchni lub rurki).
- Do przyspieszenia odszraniania można także użyć odpowiedniej ilości gorącej wody. Po odszronieniu użyj suchego ręcznika do usunięcia roztopionej wody.
- Po odszronieniu z powrotem włóż żywność do komory i włącz lodówkę.

UWAGA

Nie używać żadnych urządzeń mechanicznych w celu przyspieszenia procesu poza tymi zalecanymi przez producenta. Nie dopuścić do uszkodzenia obwodu czynnika chłodzącego.

PL

Przerwa w pracy

Awaria zasilania:

W razie awarii zasilania, nawet latem, temperatura żywności przechowywanej w urządzeniu będzie zachowana przez kilka godzin. Podczas przerwy w dostawie energii elektrycznej należy ograniczyć częstotliwość otwierania drzwi lodówki i nie należy umieszczać w niej dodatkowej nieschłodzonej żywności.

Długa przerwa w korzystaniu z urządzenia:

Urządzenie należy odłączyć od zasilania, a następnie wyczyścić. Pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

Przemieszczanie:

Przed przestawianiem chłodziarki wyjmij ze środka wszystkie przedmioty, przymocuj szklane ścianki, pojemnik na warzywa, szufłady komory zamrażarki, itp. taśmą klejącą i dokręć nóżki poziomujące. Zamknij drzwi i uszczelnij je taśmą. Podczas przemieszczania urządzenie nie może być obrócone do góry dnem ani ułożone poziomo. Urządzenia nie należy poddawać wstrząsom. Przemieszczanego urządzenia nie należy pochyłać o więcej niż 45°.

UWAGA

Po uruchomieniu urządzenie powinno działać bez przerw. Praca urządzenia nie powinna być zakłócana, gdyż może to spowodować skrócenie żywotności urządzenia.

W przypadku awarii zasilania, nawet latem, żywność będzie przez kilka godzin nadal chłodzona. Zaleca się w tym czasie rzadsze otwieranie drzwi.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Poniższe proste w rozwiązaniu problemy użytkownik może usunąć samodzielnie. Jeśli problemy nie zostaną rozwiązane, należy skontaktować się z działem serwisu posprzedażowego.

Problem	Prawdopodobna przyczyna
Nie działa	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy urządzenie jest podłączone do zasilania oraz czy wtyczka jest poprawnie podłączona
	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy napięcie jest odpowiednio wysokie
	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy zasilanie działa lub czy nie doszło do wyłączenia obwodu zasilającego
Nieprzyjemna woń	<ul style="list-style-type: none"> • Żywność wydzielającą intensywną woń należy szczelnie opakować
	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy żywność zepsuła się
	<ul style="list-style-type: none"> • Wyczyścić wnętrze lodówki
Przedłużająca się praca sprężarki	<ul style="list-style-type: none"> • Długa praca sprężarki lodówki jest zjawiskiem normalnym w lecie,
	<ul style="list-style-type: none"> • gdy temperatura otoczenia jest wysoka. Nie zaleca się wkładania dużej ilości żywności naraz.
	<ul style="list-style-type: none"> • Żywność należy wystudzić przed umieszczeniem jej w lodówce
	<ul style="list-style-type: none"> • Drzwi otwierane są zbyt często
Nie można prawidłowo zamknąć drzwi	<ul style="list-style-type: none"> • W zamknięciu drzwi przeszkadza umieszczona żywność. Umieszczono zbyt dużo żywności
	<ul style="list-style-type: none"> • Lodówka jest przechylona.
Głośnie hałasy	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy posadzka jest równa i czy lodówka stoi stabilnie
	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdzić, czy akcesoria znajdują się na swoich miejscach
Ciepła obudowa	<ul style="list-style-type: none"> • Odprowadzanie ciepła wbudowanego skraplacza przez obudowę; jest to zjawisko normalne. Gdy obudowa rozgrzewa się do wysokich temperatur z powodu wysokiej temperatury otoczenia, umieszczenia zbyt dużej ilości żywności lub wyłączenia się sprężarki, należy zapewnić odpowiednią wentylację, która umożliwi odprowadzenie ciepła
Skraplanie się wody na powierzchni	<ul style="list-style-type: none"> • Skroplenie się wody na powierzchni zewnętrznej i uszczelkach drzwi jest zjawiskiem normalnym, gdy wilgotność powietrza jest wysoka. Skroploną wodę można wytrzeć czystym ręcznikiem.

DODATEK

Wymagania dotyczące nowych standardów Europejskich

Części zamawiane z poniższej tabeli można uzyskać za pośrednictwem kanału serwisowego.

Zamówiona część	Dostarczana przez	Minimalny wymagany czas dostępności
Termostaty	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Czujniki temperatury	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Płytki drukowane	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Źródła światła	Profesjonalny personel serwisowy	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Uchwyty drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Zawiasy drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Tace	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Kosze	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 7 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu
Uszczelki drzwi	Profesjonalne serwisy i użytkownicy końcowi	Przynajmniej 10 lat od wprowadzenia na rynek ostatniego modelu

PL

Drogi kliencie,

1. W razie chęci zwrotu lub wymiany produktu należy się skontaktować z punktem zakupu. (Należy pamiętać o dostarczeniu paragonu zakupu)
2. W razie awarii urządzenia należy się skontaktować z działem obsługi klienta.

UWAGA

Informacje o modelu dostępne w bazie danych oraz identyfikator modelu można znaleźć na stronie internetowej, której adres można uzyskać, skanując kod QR (jeśli jest dostępny) znajdujący się na etykiecie wydajności energetycznej urządzenia.

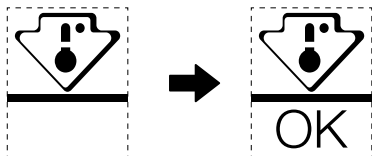
Aby dowiedzieć się więcej na temat wydajności energetycznej urządzenia, należy przejść do strony <https://ec.europa.eu> i wyszukać nazwę modelu urządzenia.

Nazwę modelu znaleźć można na etykiecie znamionowej urządzenia.

Najzimniejsza strefa w lodówce

OPCJONALNE: wskaźnik OK temperatury

Za pomocą wskaźnika OK temperatury można określić temperaturę poniżej +4°C. Stopniowo obniżyć temperaturę, jeśli wskazanie „OK” nie jest wyświetlane.



Aby zapewnić właściwą temperaturę w tej przestrzeni, nie zmieniać położenia półki. Lodówki z wymuszonym obiegiem powietrza (wyposażone w wentylator lub modele No Frost) nie posiadają oznaczenia najzimniejszej strefy, ponieważ panuje w nich równomierna temperatura.

Wskaźnik ustawionej temperatury

- Lodówka została wyposażona we wskaźnik ustawionej temperatury, który pomaga wybrać właściwe ustawienie i monitoruje średnią temperaturę w najzimniejszej strefie.
- **OSTRZEŻENIE:** wskaźnik może być stosowany wyłącznie w konkretnej lodówce, nie można go umieścić w innej lodówce (strefy najniższej temperatury różnią się między sobą) ani stosować do innych celów.

Sprawdzanie temperatury w najzimniejszej strefie

- Wskaźnik temperatury ułatwia regularne sprawdzanie, czy temperatura w najzimniejszej strefie jest właściwa. Na temperaturę wewnątrz lodówki wpływa wiele czynników, takich jak temperatura otoczenia, ilość umieszczonej żywności oraz częstotliwość otwierania drzwi. Konfigurując urządzenie, należy wziąć te czynniki pod uwagę.
- Gdy wskaźnik wyświetla komunikat «OK», oznacza to właściwe ustawienie termostatu i osiągnięcie pożądanej temperatury wewnętrznej.
- Gdy wskaźnik temperatury zmienia kolor na BIAŁY, oznacza to, że temperatura jest zbyt wysoka; w takiej sytuacji należy zwiększyć wartość ustawienia temperatury w lodówce i poczekać 12 godzin przed ponownym inspekcji wizualnej. Chwilę po dołożeniu świeżej żywności lub pozostawieniu otwartych drzwi wskaźnik temperatury może zmienić kolor na BIAŁY.

PATEICĪBAS VĒSTULE

Paldies, ka izvēlējāties Midea! Pirms sava jaunā Midea izstrādājuma lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu, lai gūtu pārliecību, ka protat drošā veidā izmantot savas jaunās ierīces piedāvātās iespējas un funkcijas.

SATURS

PATEICĪBAS VĒSTULE -----	01
SPECIFIKĀCIJAS -----	02
PRODUKTA PĀRSKATS -----	03
PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA -----	04
LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS -----	08
TĪRĪŠANA UN APKOPE -----	11
PROBLĒMU NOVĒRŠANA -----	12
PIELIKUMS -----	13

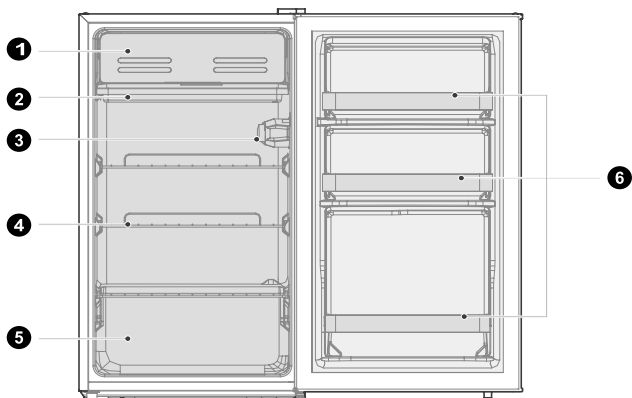
LV

SPECIFIKĀCIJAS

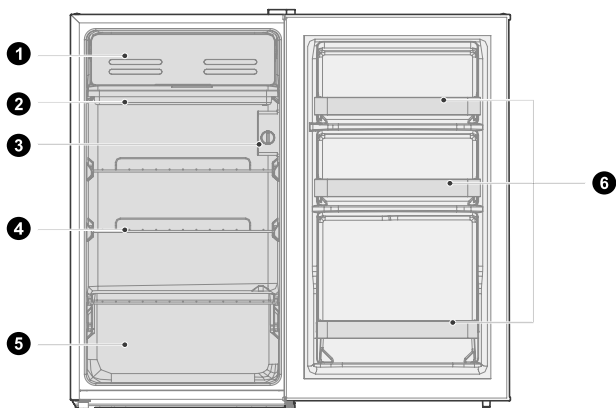
Produkta modelis	MDRD142FGE
Nominālais spriegums/Frekvence	220-240 V~/50 Hz
Nominālstrāva	0,5 A
Lampas nominālā jauda	10 W
Kopējais tilpums	93 L
Svaigu pārtikas produktu uzglabāšanas nodalījuma tilpums	93 L
Dzesētājs, daudzums	R600a, 24 g
Kopējie izmēri (P x Dz x A)	472 x 450 x 860 mm

PRODUKTA PĀRSKATS

Komponentu nosaukumi



A



B

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|------------------------|
| 1 | Mazās durvis | 4 | Plaukts |
| 2 | Drenāžas paplāte | 5 | Augļu un dārzeņu kaste |
| 3 | Temperatūras kontroles poga | 6 | Durvju plaukts |

UZMANĪBU!

Augstāk redzamais attēls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma.

LV

PRODUKTA UZSTĀDĪŠANA

Uzstādīšanas instrukcija

Aukstumiekārtām ar klimata klasi

- Atkarībā no klimata klases šis ledusskapis ir paredzēts lietošanai apkārtējās vides temperatūras diapazonā, kā norādīts sekojošajā tabulā.
- Klimata klase ir atrodama uz datu plāksnītes. Produkts var darboties nepareizi, ja temperatūra ir ārpus noteiktā diapazona.
- Klimata klase ir norādīta uz produkta etiķetes.

Efektīvās temperatūras diapazons

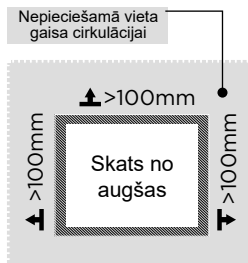
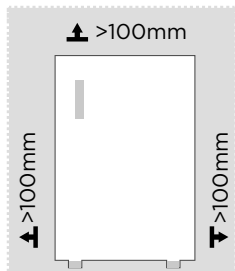
- Produkts ir paredzēts normālai darbībai temperatūru diapazonā, ko nosaka tā klases vērtējums.

Klase	Simbols	Apkārtējās vides temperatūras diapazons °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Paplašināts mērens	SN	+10 līdz +32	+10 līdz +32
Mērens	N	+16 līdz +32	+16 līdz +32
Subtropu	ST	+16 līdz +38	+18 līdz +38
Tropu	T	+16 līdz +43	+18 līdz +43

LV

Izmēri un attālumi

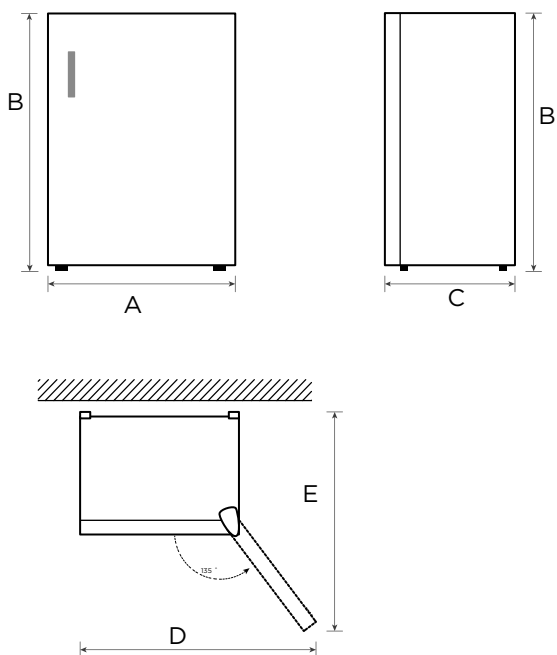
- Pārāk mazs attālums no blakus esošajiem priekšmetiem var pasliktināt sasalšanas spēju un palielināt elektroenerģijas izmaksas. Uzstādot ierīci, atstājiet vairāk nekā 100 mm atstarpi no katras blakus esošās sienas.



UZMANĪBU!

Augstāk redzamais attāls ir tikai atsaucei. Faktiskā konfigurācija ir atkarīga no fiziskā izstrādājuma vai izplatītāja paziņojuma.

Nepieciešamās vietas diagramma (kad durvis ir atvērtas un kad durvis ir aizvērtas)




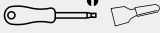


LV

Platums	Kopējais augstums	Dziļums	Platums ar 135° atvērtām durvīm	Dziļums ar 135° atvērtām durvīm
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

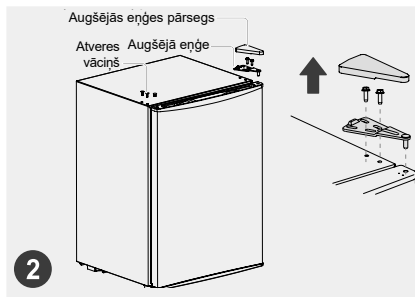
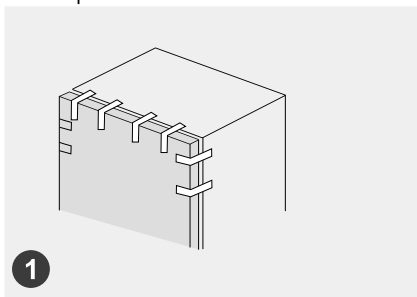
Ņemiet vērā: Visi izmēri ir mm.

Durvju maiņa no labās puses uz kreiso

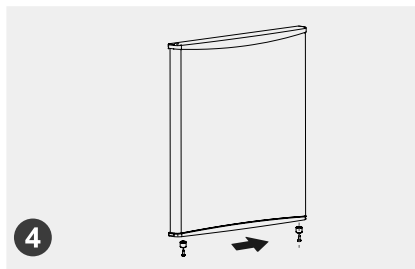
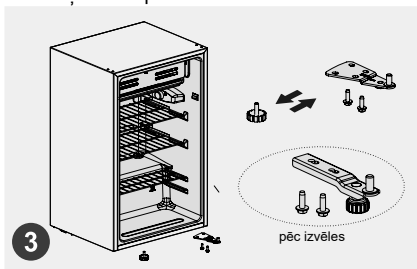
Lietotāja instrumentu saraksts

	Krusta skrūvgriezis
	Špakteļlapsta / plakans skrūvgriezis
	Maskēšanas lente
	5/16" uzgriežņu atslēga

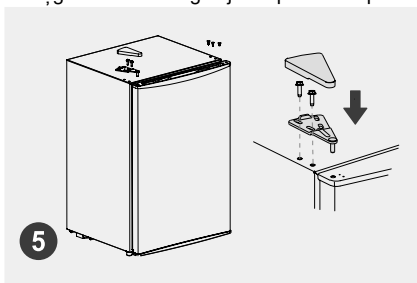
1. Izslēdziet ledusskapi un izņemiet visus priekšmetus no durvju plauktiem.
2. Nostipriniet durvis ar līmlenti.



3. Demontējiet augšējās eņģes pārsegu, skrūves, augšējo eņģi un noņemiet plastmasas atveru vāciņus otrā pusē.



4. Demontējiet durvis, apakšējās eņģes bloku un regulējamo pēdu, tad uzstādiet apakšējās eņģes bloku un regulējamo pēdu otrā pusē.



5. Noņemiet atduri zem durvīm un uzlieciet to otrā pusē. Uzlieciet durvis uz apakšējās eņģes un uzlieciet augšējo eņģi, augšējās eņģes pārsegu un plastmasas atveru vāciņus.



Līmeņošanas balsts

Lai izvairītos no vibrācijas, ierīce ir jālīmeņo.

Ja nepieciešams, noregulējiet līmeņošanas skrūves, lai kompensētu grīdas nelīdzenumu.

Priekšpusei jābūt nedaudz augstākai par aizmuguri, lai palīdzētu aizvērt durvis.

Līmeņošanas skrūves var viegli pagriezt, nedaudz pagriežot ledusskapi.

Pagrieziet līmeņošanas skrūves pretēji pulksteņrādītāju kustības virzienam , lai paceltu ierīci, vai pulksteņrādītāju kustības virzienā , lai to nolaistu.

Lampiņas nomaiņa (izvēles)

Kvēlspuldžu nomaiņa:

- pirms spuldžu nomaiņas atvienojiet ierīci no barošanas avota, tad satveriet un noņemiet spuldzes pārsegu.
- Noņemiet veco spuldzi, atskrūvējot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam, uzstādiat jauno spuldzi (maks. 10 W), skrūvējot to pulksteņrādītāja virzienā, un pārliecinieties, ka tā ir cieši nostiprināta spuldzes turētājā.
- Uzlieciat atpakaļ lampiņas pārsegu un no jauna savienojiet ledusskapi ar barošanas avotu.

UZMANĪBU!

Jebkāda LED lampiņu nomaiņa vai apkope ir jāveic ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētai personai.

LV

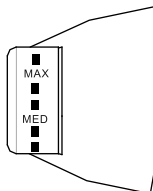
Padomi enerģijas taupīšanai

- Nenovietojiet ierīci blakus plītim, radiatoriem un citiem karstuma avotiem. Ja apkārtnes temperatūra ir augsta, kompresors darbosies biežāk un ilgāk, radot lielāku enerģijas patēriņu.
- Nodrošiniat pietiekamu ventilāciju pie ierīces pamatnes, tās sānos un aizmugurē. Nekad nenosedziet ventilācijas atveres.
- Lūdzu, ievērojiet arī nodaļā "Uzstādīšana" norādītos atstarpju izmērus.
- Atvilktnu un plauktu izkārtojums, kā parādīts ilustrācijā, piedāvā efektīvāko enerģijas izmantošanu un tāpēc ieteicams to izmantot, cik iespējams. Visām atvilktnēm un plauktiem ir jāatrodas ierīcē, lai uzturētu stabilu temperatūru un taupītu enerģiju.
- Vienmērīgi piepildīts ledusskapja/saldētavas nodalījums veicina optimālu enerģijas izmantošanu. Tāpēc izvairieties no tukšiem un pustukšiem nodalījumiem.
- Ļaujiet siltiem produktiem atdzist, pirms ievietojat tos ledusskapī/saldētavā. Produkti, kas ir jau atdzisuši, paaugstina energoefektivitāti.
- Lai līdz minimumam samazinātu aukstuma zudumu, atveriet durvis uz iespējami īsu brīdi. Īslaicīga durvju atvēršana un pareiza aizvēršana samazina enerģijas patēriņu.
- Ierīces durvju blīvēm jābūt bez jebkādiem bojājumiem, lai durvis aizvērtu pareizi un enerģija netiktu lieki patērēta.

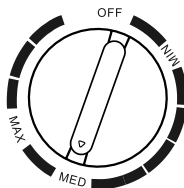
LIETOŠANAS INSTRUKCIJAS

Vadības panelis

A



B



💡 UZMANĪBU!

Faktiskais vadības panelis var atšķirties atkarībā no modeļa.

- Pagriežot temperatūras kontroles pogu uz MAX, ledusskapja iekšējā temperatūra pazeminās.
- Pagriežot temperatūras kontroles pogu uz MIN, ledusskapja iekšējā temperatūra paaugstinās.
- Burts uz pogas norāda tikai uz līmeni, nevis noteiktu temperatūru. "OFF" nozīmē darbības apturēšanu.
- Ieteicamais iestatījums: "MED"

PIEZĪME: Lūdzu, veiciet regulēšanu, izmantojot iestatījumu starp "MAX" un "MIN".

- Drenāžas paplāte tiek izmantota ūdens savākšanai atkausēšanas laikā. Lūdzu, regulāri izlejiet ūdeni no drenāžas paplātes, ja tā pārplūst.

💡 UZMANĪBU!

Pārāk liela produktu apjoma uzglabāšana pēc sākotnējā savienojuma ar barošanas avotu var negatīvi ietekmēt ledusskapja saldēšanas spēju. Uzglabātie produkti nedrīkst bloķēt gaisa izplūdes atveri; pretējā gadījumā saldēšanas spēja arī tiks negatīvi ietekmēta.

Padomi produktu uzglabāšanai

Dzesēšanas nodaļums

- Lai mazinātu mitrumu un sekojošu ledus veidošanos, nekad neievietojiet ledusskapī šķidrums nenoslēgtos traukos. Sarma parasti koncentrējas iztvaicētāja vēsākajās daļās. Glabājot nenosēgtus šķidrumus, biežāk ir nepieciešama atkausēšana.
- Nekad neievietojiet ledusskapī siltus produktus. Tie vispirms ir jāatdzesē līdz istabas temperatūrai un tad jāievieto, nodrošinot pietiekamu gaisa cirkulēšanu ledusskapī.
- Produkti un produktu trauki nedrīkst pieskarties ledusskapja aizmugurējai sienai, jo tie var piesalt pie tās. Nevirīniet ledusskapja durvis bieži.
- Gaļu un tīrītas zivis (iesaiņotas iepakojumā vai plastmasas folijā) var ievietot ledusskapī un izlietot 1–2 dienu laikā.
- Augļus un dārzeņus bez iepakojuma var ievietot nodaļumā, kas paredzēts svaigiem augļiem un dārzeņiem.

UZMANĪBU!

Katra nodaļuma optimālās temperatūras iestatījums ir atkarīgs no apkārtnes temperatūras. Optimālā temperatūra ir balstīta uz +25°C apkārtnes temperatūru.

Drenāžas paplāte tiek izmantota ūdens savākšanai atkausēšanas laikā. Lūdzu, regulāri izlejiet ūdeni no drenāžas paplātes, ja tā pārplūst.

Piezīme: Pārāk liela produktu apjoma uzglabāšana pēc sākotnējā savienojuma ar barošanas avotu var negatīvi ietekmēt ledusskapja saldēšanas spēju. Uzglabātie produkti nedrīkst bloķēt gaisa izplūdes atveri; pretējā gadījumā saldēšanas spēja arī tiks negatīvi ietekmēta.

Secība	Nodalījumu TIPS	Mērķa glabāšanas temp. [°C]	Atbilstošā pārtika
1	Ledusskapis	+2 ~ +8	Saldēšanai nav piemērotas olas, vārīti ēdieni, iepakoti ēdieni, augļi un dārzeņi, piena produkti, kūkas, dzērieni un citi pārtikas produkti.
2	(***)*-Saldētava	≤-18	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens produkti un gaļas produkti (ieteicams 3 mēneši, jo ilgāks uzglabāšanas laiks, jo sliktāka garša un uzturvērtība), piemērots saldētai svaigai pārtikai.
3	***-Saldētava	≤-18	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens produkti un gaļas produkti (ieteicams 3 mēneši, jo ilgāks uzglabāšanas laiks, jo sliktāka garša un uzturvērtība), piemērots saldētai svaigai pārtikai.
4	** -Saldētava	≤-12	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens produkti un gaļas produkti (ieteicams 3 mēneši, jo ilgāks uzglabāšanas laiks, jo sliktāka garša un uzturvērtība), piemērots saldētai svaigai pārtikai.
5	*-Saldētava	≤-6	Jūras veltes (zivis, garneles, vēžveidīgie), saldūdens produkti un gaļas produkti (ieteicams 3 mēneši, jo ilgāks uzglabāšanas laiks, jo sliktāka garša un uzturvērtība), piemērots saldētai svaigai pārtikai.
6	0 zvaigznītes	-6 ~ 0	Svaiga cūkgaļa, liellopu gaļa, zivis, vistas gaļa, daži fasēti apstrādāti pārtikas produkti utt. (Ieteicams apēst tās pašas dienas laikā, vēlams ne ilgāk kā 3 dienas). Daļēji fasēti apstrādāti pārtikas produkti (nesasaldējami produkti).
7	Atdzesēšana	-2 ~ +3	Svaiga/saldēta cūkgaļa, liellopu gaļa, vistas gaļa, saldūdens jūras velšu produkti utt. (7 dienas temperatūrā zem 0°C un virs 0°C ieteicams lietot uzturā šīs dienas laikā, vēlams ne ilgāk kā 2 dienas). Jūras veltes (mazāk par 0 uz 15 dienām, nav ieteicams uzglabāt temperatūrā virs 0°C.
8	Svaiga pārtika	0 ~ +4	Svaiga cūkgaļa, liellopu gaļa, zivis, vistas gaļa, termiski apstrādāti produkti utt. (Ieteicams apēst vienas dienas laikā, vēlams ne ilgāk kā 3 dienu laikā)
9	Vīns	+5 ~ +20	Sarkanvīns, baltvīns, dzirkstošais vīns utt.

UZMANĪBU!

lūdzu, uzglabājiem dažādus pārtikas produktus atbilstoši produktu nodalījumiem vai mērķa uzglabāšanas temperatūrai.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Atkausēšana

- Izslēdziet ledusskapi.
- Izņemiet no ledusskapja pārtikas produktus un novietojiet tos tā, lai nepieļautu produktu kušanu.
- Iztīriet drenāžas cauruli (izmantojot mīkstu materiālu, lai nesabojātu ieliktni). Sagatavojiet ūdens traukus atkausēšanai.
- (Pievērsiet uzmanību un iztīriet kompresora nodalījuma ūdens drenāžas paplāti, lai novērstu pārplūdi.)
- Jūs varat izmantot dabisko temperatūru dabiskai atkausēšanai vai arī izmantot ledus skrāpi sarmas noņemšanai (izmantojiet plastmasas vai koka ledus skrāpi, lai nesabojātu ieliktni vai cauruli).
- Jūs varat arī izmantot atbilstošu daudzumu karsta ūdens, lai paātrinātu atkausēšanu. Pēc atkausēšanas ar sausu dvieli noslaukiet ūdeni.
- Pēc atkausēšanas ievietojiet pārtikas produktus atpakaļ un ieslēdziet ledusskapi.

UZMANĪBU!

Neizmantot citas mehāniskas ierīces vai citus paņēmienus, lai procesu paātrinātu, izņemot tos, ko ieteicis ražotājs. Nesabojājiņiet dzesētāja shēmu.

LV

Lietošanas pārtraukums

Elektroapgādes traucējums:

Elektroapgādes traucējuma gadījumā, pat ja tas notiek vasarā, produktus ierīcē var uzglabāt vairākas stundas. Elektroapgādes traucējuma laikā samaziniet durvju atvēršanas reižu skaitu un neievietojiet ierīcē jaunus produktus.

Ilgstoša nelietošana:

Ierīce ir jāatvieno no barošanas avota un pēc tam jānotīra. Lai novērstu aromātus, atstājiet durvis atvērtas.

Pārvietošana:

Pirms ledusskapja pārvietošanas izņemiet visus priekšmetus, nostipriniet stikla nodalījumus, dārzeņu turētāju, saldēšanas kameras atvilktnes utt. ar līmlenti un pievelciet līmeņošanas balstu; aizveriet durvis un nostipriniet ar līmlenti. Pārvietošanas laikā ierīci nedrīkst novietot otrādi vai horizontāli un pakļaut vibrācijām; slīpums pārvietošanas laikā nedrīkst pārsniegt 45°.

UZMANĪBU!

Pēc darbības sākšanas ierīce darbosies pastāvīgi. Ierīces darbību nevajadzētu pārtraukt; tas var saīsināt darbmūžu.

Elektroapgādes traucējuma gadījumā produktus var saglabāt uz pāris stundām pat vasarā; ieteicams samazināt durvju atvēršanas biežumu.

PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Tālāk minētās vienkāršās problēmas var risināt pats lietotājs. Sazinieties ar pēcpārdošanas pakalpojumu nodaļu, ja problēma nav atrisināta.

Problēma	Iespējamais cēlonis
Nedarbojas	<ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet, vai ierīce ir savienota ar barošanas avotu un spraudnis ir cieši iesprausts
	<ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet, vai spriegums nav pārāk zems
	<ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet, vai nav traucēta elektroapgāde vai radusies problēma kontūra daļā
Smaka	<ul style="list-style-type: none">• Aromātiski produkti ir cieši jāiesaiņo
	<ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet, vai nav sabojājušos produktu
	<ul style="list-style-type: none">• Iztīriet ledusskapja iekšpusi
Kompresora ilgstoša darbība	<ul style="list-style-type: none">• Ledusskapja ilgstoša darbība vasarā,
	<ul style="list-style-type: none">• kad apkārtējā temperatūra ir augsta, ir normāla parādība. Šajā laikā ledusskapī nav ieteicams uzglabāt pārāk daudz produktu.
	<ul style="list-style-type: none">• Produktiem ir jābūt atdzisušiem pirms to ievietošanas ierīcē
	<ul style="list-style-type: none">• Durvis tiek pārāk bieži virinātas
Durvis nevar pareizi aizvērt	<ul style="list-style-type: none">• Durvis traucē aizvērt produktu iepakojumi. Ievietots pārāk daudz produktu
	<ul style="list-style-type: none">• Ledusskapis ir sagāzies.
Skaļš troksnis	<ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet, vai grīda ir līdzena un ledusskapis ir novietots stabili
	<ul style="list-style-type: none">• Pārbaudiet, vai piederumi ir novietoti pareizajās vietās
Karsts korpuss	<ul style="list-style-type: none">• Iebūvētā kondensatora siltuma izkliede caur korpusu, kas ir normāla parādība. Ja korpuss kļūst karsts augstās apkārtējās temperatūras dēļ, pārāk liela pārtikas daudzuma vai kompresora izslēgšanās dēļ, nodrošiniet labu ventilāciju, lai veicinātu siltuma izkliedi.
Virsmas kondensācija	<ul style="list-style-type: none">• Kondensāts uz ledusskapja ārējās virsmas un durvju blīvēm ir normāla parādība, ja apkārtnes mitrums ir pārāk augsts. Noslaukiet kondensātu ar tīru dvieli.

PIELIKUMS

Īpaši jaunam Eiropas standartam

Pasūtītās detaļas, kas norādītas tabulā, var iegādāties ar servisa nodrošinātāja starpniecību.

Pasūtītā daļa	Nodrošina	Minimālais piegādes laiks
Termostati	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Temperatūras sensori	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Apdrukātas shēmas plates	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Gaismas avots	Profesionāls apkopes personāls	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Durvju rokturi	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Durvju eņģes	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Plaukti	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Grozi	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 7 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū
Durvju blīves	Profesionāli labotāji un galalietotāji	Vismaz 10 gadus pēc pēdējā modeļa palaišanas tirgū

LV

Cienījamais klient,

1. Ja vēlaties nodot atpakaļ vai nomainīt izstrādājumu, lūdzu, sazinieties ar veikalu, kurā to iegādājāties.

(Atcerieties paņemt līdzi pirkuma čekus)

2. Ja izstrādājums ir salūzis un ir nepieciešams remonts, lūdzu, sazinieties ar pēcpārdošanas pakalpojumu sniedzēju.

UZMANĪBU!

Informāciju par konkrēto modeli produktu datubāzē, kā arī modeļa identifikatoru var iegūt, izmantojot tīmekļa saiti, skenējot QR kodu, ja tāds ir, uz izstrādājuma energoefektivitātes marķējuma.

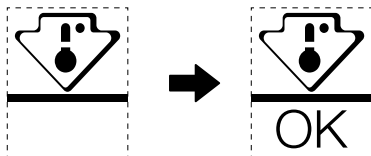
Lai iegūtu papildinformāciju par ierīces energoefektivitāti, apmeklējiet vietni <https://ec.europa.eu> un meklējiet, izmantojot modeļa nosaukumu.

Modeļa nosaukums pieejams uz ierīces datu uzlīmes.

Aukstākā zona ledusskapī

PĒC IZVĒLES: Atbilstošās temperatūras rādītājs

Atbilstošās temperatūras rādītāju var izmantot, lai noteiktu temperatūru zem +4 °C. Pakāpeniski samaziniet temperatūru, ja nav redzams "OK".



Lai nodrošinātu temperatūru šajā zonā, nemainiet plaukta pozīciju. Piespiedu gaisa ledusskapjiem (modeļiem ar ventilatoru vai automātiskās atkausēšanas funkciju) aukstākās zonas simbola nav, jo temperatūra iekšpusē ir viendabīga.

Temperatūras indikatora iestatīšana

- Lai palīdzētu jums veikt ledusskapja iestatīšanu, tas ir aprīkots ar temperatūras indikatoru, kas novēro vidējo temperatūru aukstākajā zonā.
- **BRĪDINĀJUMS!** Šis indikators ir paredzēts tikai darbam ar jūsu ledusskapi, nelietojiet to citā ledusskapī (faktiski aukstākā zona nav tāda pati) vai citiem nolūkiem.

Temperatūras pārbaude aukstākajā zonā

- Izmantojot temperatūras indikatoru, jūs varat regulāri pārbaudīt, vai aukstākās zonas temperatūra ir pareiza. Ledusskapja iekšējā temperatūra ir atkarīga no vairākiem faktoriem, piemēram, telpas apkārtējās temperatūras, uzglabāto pārtikas produktu daudzuma un durvju atvēršanas biežuma. Iestatot ierīci, ņemiet vērā šos faktorus.
- Kad indikators rāda "OK", tas nozīmē, ka termostats ir labi noregulēts un iekšējā temperatūra ir pareiza.
- Ja temperatūras indikators nomainās uz BALTU, tas nozīmē, ka temperatūra ir pārāk augsta; šādā gadījumā palieliniet ledusskapja temperatūras kontroles iestatījumu un uzgaidiet 12 stundas, pirms no jauna vizuāli pārbaudāt indikatoru. Kad ir ievietoti svaigi pārtikas produkti vai durvis ir atstātas atvērtas, pēc kāda laika temperatūras indikators, iespējams, nomainīsies uz BALTU.

PORUKA ZAHVALNOSTI

Hvala vam što ste izabrali kompaniju Midea! Pre upotrebe svog novog Midea proizvoda, pažljivo pročitajte ovo uputstvo da biste se uverili da znate kako da na bezbedan način koristite karakteristike i funkcije koje vaš novi uređaj nudi.

SADRŽAJ

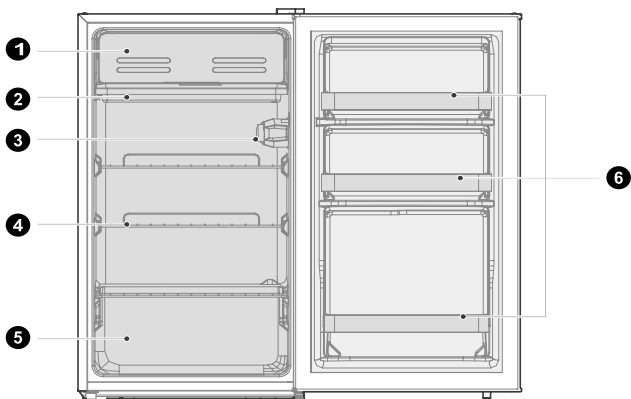
PORUKA ZAHVALNOSTI	01
SPECIFIKACIJE	02
PREGLED PROIZVODA	03
INSTALACIJA PROIZVODA	04
UPUTSTVO ZA RAD	08
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	11
OTKLANJANJE PROBLEMA	12
DODATAK	13

SPECIFIKACIJE

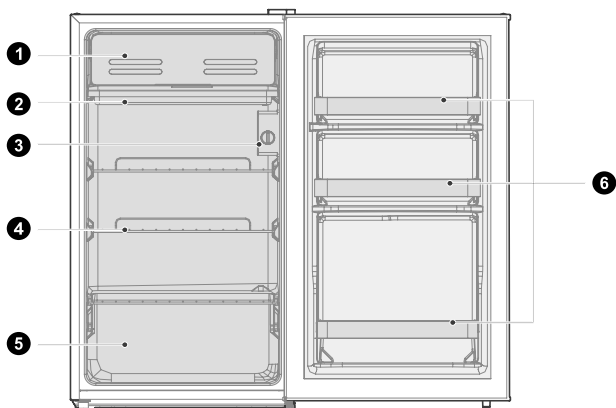
Model proizvoda	MDRD142FGE
Nominalni napon/frekvencija	220-240 V~ / 50 Hz
Nazivna jačina struje	0,5 A
Nominalna snaga lampe	10 W
Ukupna zapremina	93 L
Zapremina odeljka za čuvanje sveže hrane	93 L
Rashladno sredstvo, količina	R600a, 24 g
Ukupne dimenzije (Š x D x V)	472x450x860mm

PREGLED PROIZVODA

Nazivi komponenti



A



B

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Mala vrata | 4 | Polica |
| 2 | Tacna za odvod | 5 | Kutija za voće i povrće |
| 3 | Dugme za kontrolu temperature | 6 | Polica za vrata |

PAŽNJA

Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera.

SR

INSTALACIJA PROIZVODA

Uputstvo za instalaciju

Za uređaje za hlađenje sa klimatskom klasom

- U zavisnosti od klimatske klase, ovaj frižider predviđen je za upotrebu u opsezima temperature okruženja navedenim u sledećoj tabeli.
- Klimatsku klasu možete da pronađete na pločici sa specifikacijama. Proizvod ne može ispravno da funkcioniše na temperaturama van navedenog opsega.
- Klimatsku klasu možete pronaći na nalepnici proizvoda.

Efektivni opseg temperature

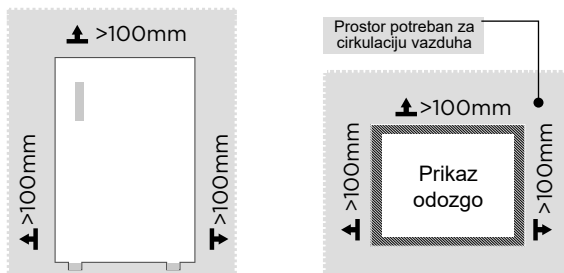
- Proizvod je projektovan tako da normalno radi u opsegu temperature koji je naveden u specifikacijama klase.

Klasa	Simbol	Opseg temperature okoline °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Proširena umerena	SN	od +10 do +32	od +10 do +32
Umerena	N	od +16 do +32	od +16 do +32
Subtropska	ST	od +16 do +38	od +18 do +38
Tropska	T	od +16 do +43	od +18 do +43

SR

Dimenzije i razmaci

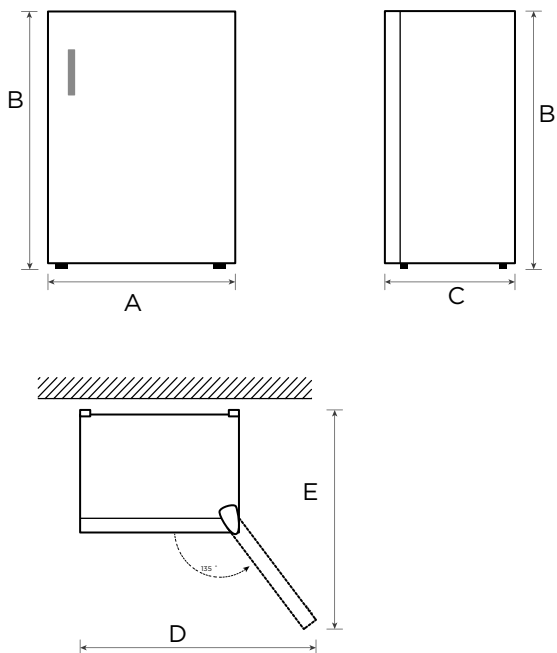
- Ako je udaljenost od susjednih predmeta premala, može doći do umanjavanja sposobnosti zamrzavanja i povećanja troškova električne energije. Prilikom postavljanja uređaja ostavite više od 100 mm razmaka od svakog susjednog zida.



PAŽNJA

Slika iznad služi samo za referencu. Stvarna konfiguracija će zavisiti od kupljenog proizvoda ili izjave distributera.

Dijagram potrebnog prostora (kada su vrata otvorena i zatvorena)




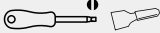


SR

Širina	Ukupna visina	Dubina	Širina kad su vrata otvorena pod uglom od 135°	Dubina kad su vrata otvorena pod uglom od 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

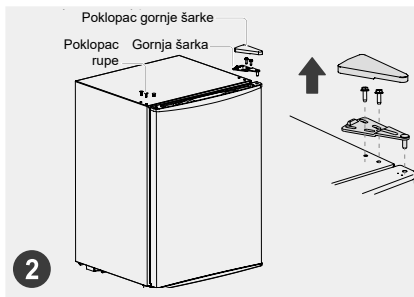
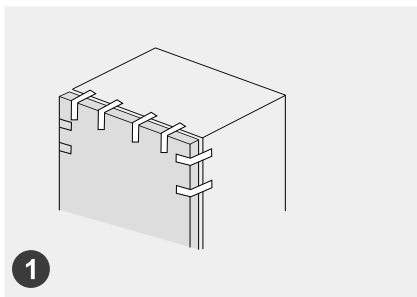
Napomena: Sve dimenzije su u mm.

Promena vrata desno-levo

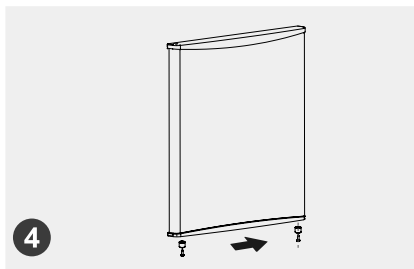
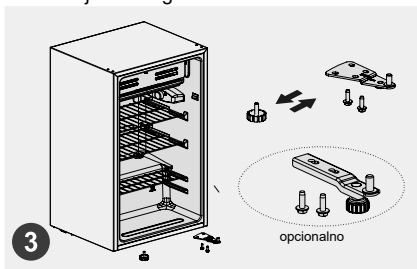
Lista alata koje treba da obezbedi korisnik

	Krstasti odvijač
	Nož za git/lepak, ravan odvijač
	Papirna lepljiva traka
	Nasadni ključ 5/16"

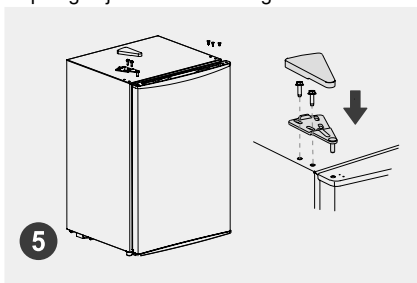
1. Isključite frižider i uklonite sve predmete sa policama na vratima.
2. Pričvrstite vrata trakom.



3. Uklonite poklopac gornje šarke, zavrtnje i gornju šarku, a zatim i plastične poklopce rupa za zavrtnje sa druge strane.



4. Uklonite vrata, sklop donje šarke i prilagodljivu nožicu, a zatim postavite sklop donje šarke i prilagodljivu nožicu sa druge strane.



5. Demontirajte odbojnik ispod vrata, a zatim ga postavite sa druge strane. Stavite vrata na donju šarku i postavite redom gornju šarku, poklopac gornje šarke i plastične poklopce rupa za zavrtnje.



Stopice za nivelisanje

Da bi se izbegle vibracije, uređaj mora biti nivelisan.

Ako je potrebno, podesite zavrtnje za nivelisanje da biste kompenzovali neravan pod.

Prednji deo treba da bude nešto viši od zadnjeg da bi se lakše zatvorila vrata.

Zavrtnji za nivelisanje mogu lako da se okreću ako se kućičte malo nagne.

Okrećite zavrtnje za nivelisanje suprotno smeru kazaljke na satu  da biste podigli uređaj ili u smeru kazaljke na satu  da biste ga spustili.

Zamena sijalica (opciono)

Zamena inkandescentnih sijalica:

- Isključite uređaj iz napajanja pre zamene sijalica. Pridržavajte poklopac sijalice tokom uklanjanja.
- Uklonite staru sijalicu tako što ćete je odvrtni u smeru suprotnom od kretanja kazaljki na satu. Postavite novu sijalicu (maks. 10 W) tako što ćete je zavrtati u smeru kretanja kazaljki na satu, a zatim proverite da li je čvrsto pričvršćena u držaču sijalice.
- Vratite poklopac sijalice i ponovo priključite frižider na napajanje.

PAŽNJA

Svaka zamena ili održavanje LED sijalica je namenjena proizvođaču, njegovom servisnom zastupniku ili sličnoj kvalifikovanoj osobi.

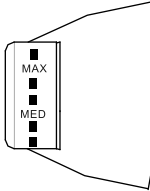
Saveti za štednju energije

- Nemojte postavljati uređaj blizu štednjaka, radijatora ili drugih izvora toplote. Ako je temperatura okoline visoka, kompresor će raditi češće i duže, što će dovesti do povećane potrošnje energije.
- Uverite se da postoji dovoljan protok vazduha pri dnu uređaja, na bočnim stranama uređaja i na zadnjoj strani uređaja. Nemojte pokrivati ventilacione otvore.
- Takođe obratite pažnju na veličine razmaka u poglavlju „Postavljanje“.
- Raspored fioka, polica i poslužavnika prikazan na ilustraciji omogućava najefikasniju iskorišćenost energije i stoga ga treba zadržati koliko god je to moguće. Sve fioke i police treba da ostanu u uređaju kako bi temperatura bila stabilna i kako bi se štedela energija.
- Ravnomerno napunjen odeljak frižidera/zamrzivača doprinosi optimalnoj iskorišćenosti energije. Zato izbegavajte da pregrade budu prazne ili poluprazne.
- Ostavite toplu hranu da se ohladi pre nego što je stavite u frižider/zamrzivač. Hrana koja se već ohladila doprinosi većoj energetskej efikasnosti.
- Otvarajte vrata samo onoliko koliko je neophodno kako biste smanjili gubitak hladnoće. Kratkim otvaranjem vrata i njihovim pravilnim zatvaranjem smanjujete potrošnju energije.
- Zaptivke na vratima uređaja moraju da budu potpuno netaknute kako bi se vrata pravilno zatvarala i kako se potrošnja energije ne bi nepotrebno povećavala.

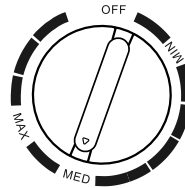
UPUTSTVO ZA RAD

Kontrolna tabla

A



B



● PAŽNJA

Stvarna kontrolna tabla se može razlikovati od modela do modela.

- Kada okrenete dugme za kontrolu temperature na MAX, unutrašnja temperatura frižidera postaje niža.
- Kada okrenete dugme za kontrolu temperature na MIN, unutrašnja temperatura frižidera postaje viša.
- Slovo na dugmetu predstavlja samo nivo, a ne određenu temperaturu; „OFF“ znači da uređaj ne radi.
- Preporučena opcija: „MED“

NAPOMENA: Prilagodite i koristite između vrednosti „MAX“ i „MIN“.

- Tacna za odvod služi za prijem vode prilikom odmrzavanja. Redovno praznite tacnu za odvod da se voda ne bi prelila u kućište.

● PAŽNJA

Skladištenje previše hrane tokom rada, nakon prvog priključenja na napajanje može negativno da utiče na efekat zamrzavanja frižidera. Hrana koja se skladišti ne sme da blokira izlaz za vazduh; jer će u suprotnom negativno uticati na efekat zamrzavanja.

Saveti za skladištenje hrane

Odeljak za hlađenje

- Da biste smanjili pojavu vlage i naknadno nakupljanje leda, nemojte stavljati tečnost u frižider u nezatvorenim posudama. Led se najčešće skuplja u najhladnijim delovima isparivača. Čuvanje nepokrivenih tečnosti dovodi do potrebe za češćim odleđivanjem.
- Nemojte stavljati toplu hranu u frižider. Prvo treba da se ohladi do sobne temperature i da se zatim postavi tako da se obezbedi odgovarajuća cirkulacija vazduha u frižideru.
- Hrana ili posude za hranu ne treba da dodiruju zadnji zid frižidera jer se mogu zamrznuti za zid. Nemojte često otvarati vrata frižidera.
- Meso i očišćena riba (upakovana u pakovanje ili plastičnu foliju) mogu da se stave u frižider i da se iskoriste za 1–2 dana.
- Voće i povrće bez ambalaže može se staviti u deo predviđen za sveže voće i povrće.

PAŽNJA

Optimalno podešavanje temperature svakog odeljka zavisi od temperature okoline. Temperatura iznad optimalne zasnovana je na temperaturi okoline od 25°C.

Tacna za odvod služi za prijem vode prilikom odmrzavanja. Redovno praznite tacnu za odvod da se voda ne bi prelila u kućište.

Napomena: Skladištenje previše hrane tokom rada, nakon prvog priključenja na napajanje može negativno da utiče na efekat zamrzavanja frižidera. Hrana koja se skladišti ne sme da blokira izlaz za vazduh; jer će u suprotnom negativno uticati na efekat zamrzavanja.

Redosled	TIP odeljka	Ciljna temp. za čuvanje [°C]	Pogodne namirnice
1	Frižider	+2 ~ +8	Jaja, kuvana hrana, upakovana hrana, voće i povrće, mlečni proizvodi, kolači, pića i druga hrana nisu pogodni za zamrzavanje.
2	(***)*-Zamrzivač	≤-18	Morski plodovi (riba, škampi, ljuskari), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučeno 3 meseca; što je vreme skladištenja duže, to su ukus i hranljiva vrednost lošiji), pogodno za smrznute sveže namirnice.
3	***-Zamrzivač	≤-18	Morski plodovi (riba, škampi, ljuskari), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučeno 3 meseca; što je vreme skladištenja duže, to su ukus i hranljiva vrednost lošiji), pogodno za smrznute sveže namirnice.
4	** -Zamrzivač	≤-12	Morski plodovi (riba, škampi, ljuskari), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučeno 3 meseca; što je vreme skladištenja duže, to su ukus i hranljiva vrednost lošiji), pogodno za smrznute sveže namirnice.
5	*-Zamrzivač	≤-6	Morski plodovi (riba, škampi, ljuskari), slatkovodni proizvodi i mesni proizvodi (preporučeno 3 meseca; što je vreme skladištenja duže, to su ukus i hranljiva vrednost lošiji), pogodno za smrznute sveže namirnice.
6	0 zvezdica	-6 ~ 0	Sveža svinjetina, govedina, riba, piletina, neke upakovane prerađene namirnice itd. (Preporučuje se konzumacija istog dana, po mogućnosti ne čuvati duže od 3 dana). Delimično enkapsulirana gotova i polugotova hrana (hrana koja se ne zamrzava).
7	Hlađenje	-2 ~ +3	Sveža/zamrznuta svinjetina, govedina, piletina, slatkovodni proizvodi itd. (7 dana ispod 0 °C, dok se pri čuvanju iznad 0 °C preporučuje konzumacija istog dana, po mogućstvu posle najviše 2 dana). Morski plodovi (niže od 0 °C u periodu od 15 dana, ne preporučuje se čuvanje iznad 0 °C).
8	Sveža hrana	0 ~ +4	Sveža svinjetina, govedina, riba, piletina, kuvana hrana itd. (preporučuje se konzumacija istog dana, po mogućstvu posle najviše 3 dana)
9	Vino	+5 ~ +20	Crveno vino, belo vino, penušavo vino itd.

PAŽNJA

Čuvajte različite namirnice u skladu sa odeljcima ili ciljnom temperaturom čuvanja kupljenih proizvoda.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Odmrzavanje

- Isključite frižider.
- Uklonite hranu iz frižidera i stavite je na odgovarajuće mesto da ne bi došlo do otapanja.
- Očistite odvodnu cev (koristite meke materijale da ne biste oštetili oblogu), a zatim pripremite posude za vodu koje ćete koristiti tokom odmrzavanja.
- (Obavezno očistite tacnu za odvod vode odeljka za kompresor i vodite računa da se voda ne prospe na pod).
- Odmrzavanje možete obavljati prirodno, na sobnoj temperaturi ili možete uklanjati led špahtlom (koristite plastičnu ili drvenu špahtlu za led da ne biste oštetili obloge ili cev).
- Možete i da koristite odgovarajuću količinu tople vode da biste ubrzali odmrzavanje i da suvim peškirom pokupite vodu nakon odmrzavanja.
- Nakon odmrzavanja vratite namirnice u kućište i uključite frižider.

PAŽNJA

Drugi mehanički uređaji ili druga sredstva ne smeju da se koriste za ubrzanje hlađenja, osim onih koje preporučuje proizvođač. Nemojte da oštetite rashladno kolo.

Prestanak korišćenja

Nestanak struje:

U slučaju nestanka struje, čak i leti, namirnice u uređaju mogu da se održe nekoliko sati. Tokom nestanka struje, treba smanjiti učestalost otvaranja vrata i ne treba stavljati dodatnu svežu hranu u uređaj.

Dugotrajno nekorišćenje:

Uređaj se mora isključiti iz struje pre čišćenja. Ostavite vrata otvorena kako biste sprečili pojavu mirisa.

Premeštanje:

Pre nego što premeštate frižider, izvadite sve predmete napolje, pričvrstite trakom staklene pregrade, držač povrća, fioke zamrzivača i sl., a zatim zategnite stopice za nivelisanje; zatvorite vrata i pričvrstite ih trakom. Tokom premeštanja, uređaj ne sme da se postavlja naopako ili horizontalno, niti da se trese; nagib tokom kretanja ne sme biti veći od 45°.

PAŽNJA

Uređaj će neprekidno raditi nakon što se pokrene. U načelu, rad uređaja ne sme da se prekida jer se u suprotnom njegov radni vek može smanjiti.

U slučaju nestanka struje, namirnice se mogu održati nekoliko sati čak i leti; preporučljivo je smanjiti učestalost otvaranja vrata.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Sledeće jednostavne probleme može da reši korisnik. Ukoliko u tome ne uspete, pozovite postprodajno servisno odeljenje.

Problem	Mogući razlog
Uređaj ne radi	• Proverite da li je uređaj priključen na napajanje ili da li je utikač dobro priključen
	• Proverite da li je napon pre nizak
	• Proverite da li postoji prekid napajanja ili isključenje delimičnih kola
Miris	• Hranu koja odaje miris treba dobro umotati
	• Proverite da li ima trulih namirnica
	• Očistite unutrašnjost frižidera
Dugotrajni rad kompresora	• Produženi rad frižidera je uobičajen tokom leta
	• kada su temperature okruženja više. Ne preporučuje se skladištenje većih količina hrane u uređaju tokom tog perioda
	• Hrana treba da se ohladi pre stavljanja u uređaj
	• Vrata se prečesto otvaraju
Vrata se ne mogu dobro zatvoriti	• Vrata su zaglavljena paketima hrane; stavljeno je previše hrane
	• Frižider je nagnut.
Jaka buka	• Proverite da li je pod ravan i da li je frižider stabilno postavljen
	• Proverite da li je dodatna oprema pravilno postavljena
Vruće kućište	• Toplota se odvodi sa ugrađenog kondenzatora putem kućišta, što je uobičajeno. Kada se kućište pregreje zbog povišene temperature okruženja, prevelike količine uskladištene hrane ili isključivanja kompresora, obezbedite adekvatnu ventilaciju da biste poboljšali odvođenje toplote
Površinska kondenzacija	• Kondenzacija na spoljašnjoj površini i zaptivkama vrata frižidera je normalna kad je vlažnost okoline prevelika. Dovoljno je da obrišete kondenzat čistim peškirom.

DODATAK

Posebno za novi evropski standard

Naručeni delovi u sledećoj tabeli mogu se nabaviti preko kanala pružaoca usluga.

Naručeni deo	Dostavlja	Minimalno vreme potrebno za pružanje usluge
Termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Senzori temperature	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Štampane ploče	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Izvori osvetljenja	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Ručice vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Šarke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Police	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Korpe	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište
Zaptivke vrata	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina od stavljanja posljednjeg modela na tržište

SR

Poštovani kupci

1. Ako želite da vratite ili zamenite proizvod, kontaktirajte prodavnicu u kojoj ste kupovali. (Ne zaboravite da ponesete račun za kupovinu)
2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba da se popravi, kontaktirajte pružaoca postprodajne usluge.

PAŽNJA

Informacije o modelu u bazi podataka o proizvodima, kao i identifikator modela, mogu se saznati na linku koji se otvara kada se skenira QR kod na nalepnici o energetske efikasnosti na proizvodu.

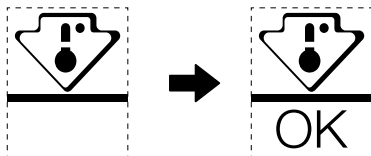
Za više informacija o energetske efikasnosti uređaja, posetite <https://ec.europa.eu> i pretražite koristeći naziv modela.

Naziv modela možete da pronađete na nalepnici uređaja.

Najhladnija zona u frižideru

OPCIJA: Indikator temperature OK

Indikator temperature OK može da se koristi za određivanje temperatura ispod +4 °C. Postepeno smanjite temperaturu ako znak ne pokazuje „OK“.



Da bi se održavala ujednačena temperatura u ovoj oblasti, nemojte menjati položaj police. Kod frižidera sa protokom vazduha (uređaji sa ventilatorom ili modeli „bez zaleđivanja“) simbola najhladnije zone nema jer je temperatura unutrašnjosti svuda ista.

Indikator podešavanja temperature

- Da biste dobro podesili frižider, koristite indikator temperature koji prati prosečnu temperaturu u najhladnijoj zoni.
- UPOZORENJE: Ovaj indikator je projektovan tako da funkcioniše samo sa vašim frižiderom. Nemojte ga koristiti za druge frižidere (najhladnija zona nije ista) niti u druge svrhe.

Provera temperature u najhladnijoj zoni

- Pomoću indikatora temperature možete redovno da proveravate da li je temperatura u najhladnijoj zoni ispravna. Unutrašnja temperatura frižidera zavisi od nekoliko činilaca, kao što su temperatura okruženja u prostoriji, količina hrane u uređaju i učestalost otvaranja vrata. Uzmite ove činioce u obzir kada podešavate uređaj.
- Kada se na indikatoru pokaže „OK“, to znači da je termostat dobro podešen i da je unutrašnja temperatura ispravna.
- Ukoliko indikator temperature postane BEO, to znači da je temperatura previsoka. U tom slučaju postavite podešavanje temperature frižidera na višu vrednost i sačekajte 12 sati, a zatim ponovo vizuelno proverite indikator. Kada u uređaj stavite sveže namirnice ili ostavite otvorena vrata, moguće je da će indikator temperature postati BEO posle nekog vremena.

PISMO ZAHVALE

Hvala što ste odabrali tvrtku Midea! Prije korištenja novog proizvoda tvrtke Midea temeljito pročitajte ovaj priručnik kako biste bili sigurni da znate na siguran način upravljati značajkama i funkcijama svog novog aparata.

SADRŽAJ

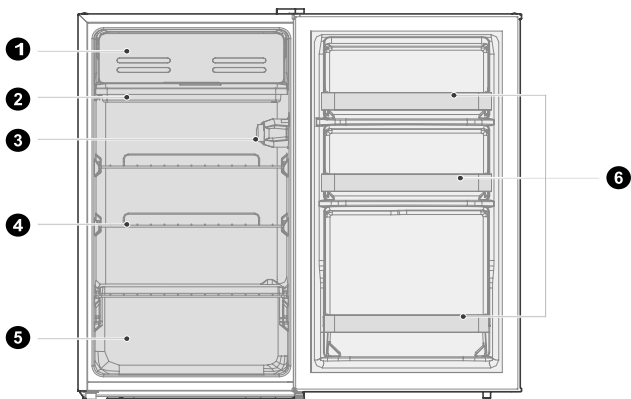
PISMO ZAHVALE	01
TEHNIČKI PODACI	02
PREGLED PROIZVODA	03
INSTALACIJA PROIZVODA	04
UPUTE ZA RAD	08
ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	11
OTKLANJANJE PROBLEMA	12
DODATAK	13

TEHNIČKI PODACI

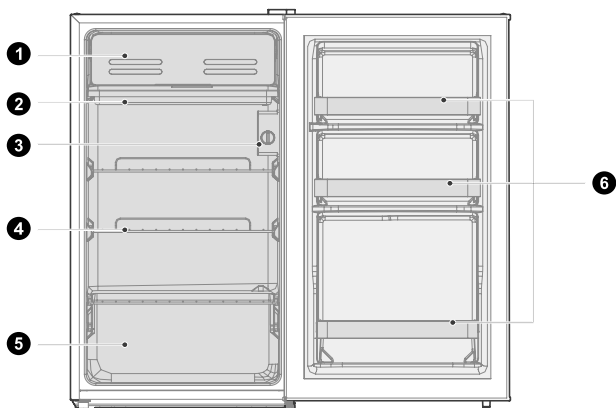
Model proizvoda	MDRD142FGE
Nazivni napon/frekvencija	od 220 do240 V~/50 Hz
Nazivna jakost struje	0,5 A
Nazivno napajanje svjetiljke	10 W
Ukupni volumen	93 L
Kapacitet pretinca za pohranu svježe hrane	93 L
Rashladno sredstvo, količina	R600a, 24 g
Ukupne dimenzije (Š x D x V)	472x450x860 mm

PREGLED PROIZVODA

Nazivi komponentata



A



B

- | | | | |
|---|--------------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Mala vrata | 4 | Polica |
| 2 | Plitica za odvod vode | 5 | Kutija za voće i povrće |
| 3 | Gumb za regulaciju temperature | 6 | Plitica u vratima |

PAŽNJA

Gornja slika služi samo kao referenca. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

HR

INSTALACIJA PROIZVODA

Upute za instalaciju

Za rashladne uređaje s klimatskim razredom

- Ovisno o klimatskom razredu, ovaj hladnjak namijenjen je uporabi unutar raspona temperature navedenih u donjoj tablici.
- Klimatski razred može se pronaći na natpisnoj pločici. Proizvod možda neće ispravno raditi na temperaturama izvan navedenog raspona.
- Klimatski razred naveden je na oznaci proizvoda.

Učinkovit temperaturni raspon

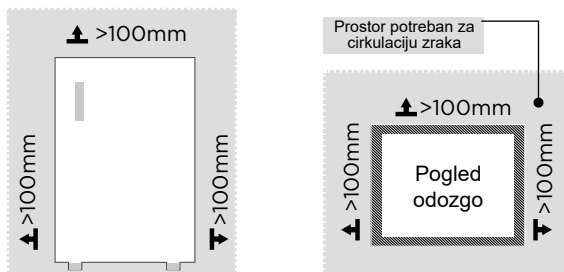
- Proizvod je konstruiran za normalan rad u temperaturnom rasponu koji je određen ocjenom razreda.

Razred	Simbol	Raspon temperature okoline °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Prošireni umjereni	SN	+ 10 do + 32	+ 10 do + 32
Umjereni	N	+ 16 do + 32	+ 16 do + 32
Subtropski	ST	+ 16 do + 38	+ 18 do + 38
Tropski	T	+ 16 do + 43	+ 18 do + 43

HR

Dimenzije i razmaci

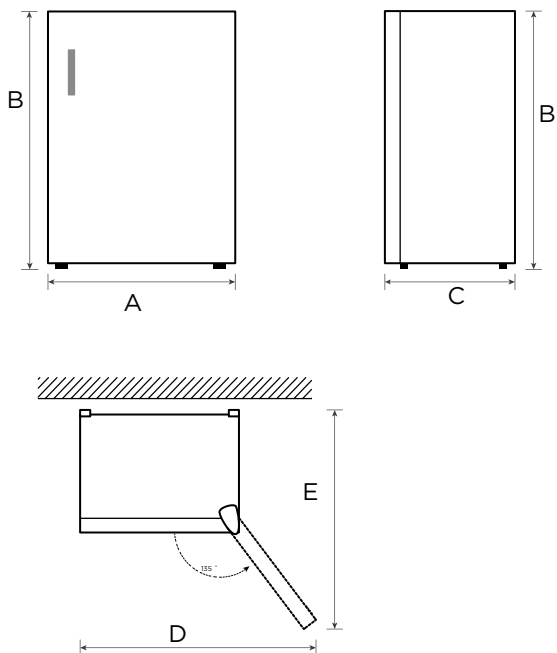
- Premala udaljenost od susjednih elemenata može dovesti do smanjenja kapaciteta zamrzavanja i povećanja troškova električne energije. Prilikom postavljanja uređaja ostavite više od 100 mm slobodnog prostora od svakog susjednog zida.



PAŽNJA

Gornja slika služi samo kao referenca. Stvarna konfiguracija ovisit će o fizičkom proizvodu ili izjavi distributera.

Dijagram s podacima o potrebnom prostoru (s otvorenim i zatvorenim vratima)




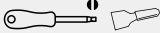


HR

Širina	Sveukupna visina	Dubina	Širina vrata otvorenih 135°	Dubina vrata otvorenih 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

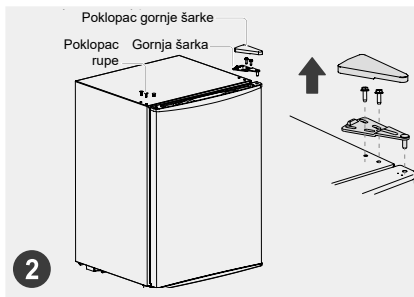
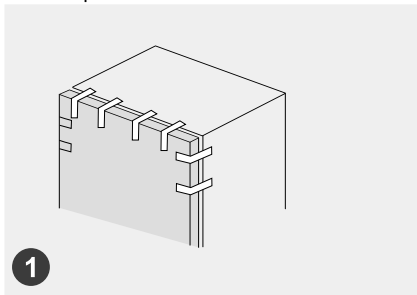
Obavijest: Sve dimenzije u mm.

Promjena lijevih-desnih vrata

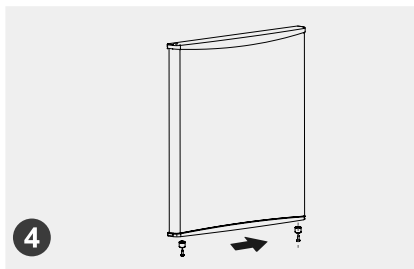
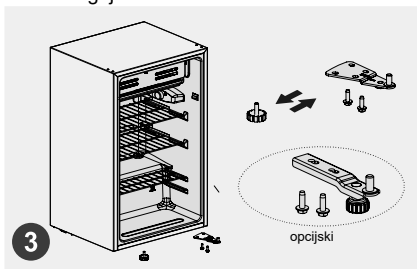
Popis alata koje treba osigurati korisnik

	Križni odvijač
	Nož za kit / odvijač s tankim vrhom
	Ljepljiva traka
	5/16" nasadni ključ

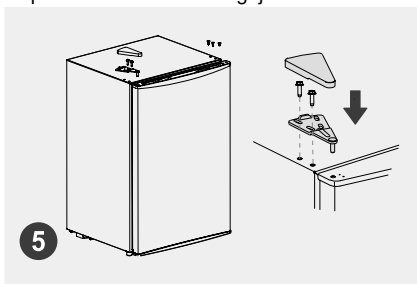
1. Isključite hladnjak i uklonite sve predmete s plitica u vratima.
2. Vrata pričvrstite trakom.



3. Uklonite poklopac gornje šarke, vijke i gornju šarku, uklonite plastične poklopce otvora za vijke na drugoj strani.



4. Uklonite vrata, sklop donje šarke i podesivu nožicu, a zatim sastavite sklop donje šarke i podesivu nožicu na drugoj strani.



5. Uklonite zaustavljač ispod vrata, a zatim ga postavite s druge strane. Postavite vrata na donju šarku i redom postavite gornju šarku, poklopac gornje šarke i poklopce rupa plastičnog vijka.



Nožice za niveliranje

Uređaj trebate nivelirati kako biste izbjegli vibracije.

Ako je potrebno, podesite vijke za niveliranje kako biste kompenzirali neravnine poda.

Prednja strana treba biti malo viša od stražnje radi lakšeg zatvaranja vrata.

Vijci za niveliranje mogu se lako okrenuti laganim naginjanjem kućišta.

Okrenite vijke za niveliranje u smjeru suprotnom od kazaljke na satu  za podizanje uređaja, a u smjeru kazaljke na satu  za spuštanje.

Zamjena svjetla (opcija)

Zamjena žarulja sa žarnom niti:

- Prije zamjene žarulje isključite napajanje. Držite kako biste uklonili poklopac žarulje.
- Odvijte staru žarulju suprotno od kazaljke na satu, postavite novu žarulju (maks. 10 W) tako da je zavijete u smjeru kazaljke na satu i provjerite je li čvrsto postavljena u držač žarulje.
- Ponovno sastavite poklopac svjetla i ponovno spojite hladnjak na napajanje.

PAŽNJA

Bilo kakvu zamjenu ili održavanje LED svjetiljki treba izvršiti proizvođač, njegov servis ili slična kvalificirana osoba.

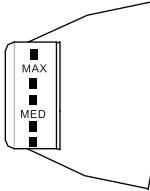
Savjeti za uštedu energije

- Uređaj ne postavljajte blizu kuhala, radijatora ili drugih izvora topline. Ako je temperatura okoline visoka, kompresor će češće i dulje raditi i tako trošiti više električne energije.
- Pazite da postoji dovoljno ventilacije ispod baze uređaja te na bočnim i stražnjoj strani uređaja. Otvore za ventilaciju nikad nemojte pokrivati.
- Također, u poglavlju „Instalacija“ pogledajte koliki bi trebao biti razmak.
- Raspored ladica, polica i stalaka, kao što je prikazan na slici, osigurava najučinkovitiju potrošnju energije i stoga se do najveće moguće mjere treba zadržati. Sve ladice i police trebaju ostati u uređaju da bi se održavala stabilna temperatura i štedjela energija.
- Ravnomjerno ispunjen pretinac hladnjaka/zamrzivača doprinosi optimalnoj potrošnji energije. Stoga izbjegavajte prazne ili poluprazne pretince.
- Pustite da se topla hrana ohladi prije nego što je stavite u hladnjak/zamrzivač. Hrana koja je već ohlađena povećava energetska učinkovitost.
- Otvarajte vrata samo koliko je potrebno da biste minimizirali gubitak hladnoće. Kratko otvaranje i ispravno zatvaranje vrata smanjuje potrošnju energije.
- Brtve na vratima uređaja moraju biti u savršenom stanju kako bi se vrata ispravno zatvarala i kako se potrošnja energije ne bi nepotrebno povećavala.

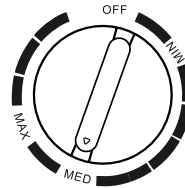
UPUTE ZA RAD

Upravljačka ploča

A



B



● PAŽNJA

Stvarna upravljačka ploča može se razlikovati ovisno o modelu.

- Okrenite gumb za regulaciju temperature na MAX, interna temperatura hladnjaka postaje niža.
- Okrenite gumb za regulaciju temperature na MIN, interna temperatura hladnjaka postaje viša.
- Slovo na gumbu predstavlja samo razinu, ali ne i određenu temperaturu; „OFF“ znači prestanak rada.
- Preporučeni stupanj: „MED“

NAPOMENA: Podesite između oznaka „MAX“ i „MIN“.

- Plitica za odvod vode upotrebljava se za primanje vode prilikom odmrzavanja. Redovito praznite vodu iz plitice za odvod vode u slučaju prelijevanja vode u ormarić.

● PAŽNJA

Pohrana prevelike količine hrane tijekom rada nakon početnog priključivanja na napajanje može negativno utjecati na učinak zamrzavanja hladnjaka. Skladištena hrana ne smije blokirati izlaz zraka; ili će na drugi način negativno utjecati na učinak smrzavanja.

Savjeti za pohranu hrane

Pretinac za hlađenje

- Da biste smanjili vlagu i posljedično nakupljanje leda, tekućinu nikad ne stavljajte u hladnjak u nezatvorenim spremnicima. Led se koncentrira u najhladnijim dijelovima isparivača. Pohranjivanje nepokrivenih tekućina rezultira češćim potrebama za odmrzavanjem.
- U hladnjak nikad ne postavljajte toplu hranu. Nju najprije trebate ohladiti na sobnu temperaturu, a zatim je postaviti tako da osigurate odgovarajuću cirkulaciju zraka u hladnjaku.
- Hrana ili spremnici s hranom ne smiju dodirivati stražnju stijenku hladnjaka jer bi se mogli zamrznuti i zalijepiti za nju. Nemojte često otvarati vrata hladnjaka.
- Meso i očišćena riba (pakirano u paket ili u plastičnu foliju) mogu se postaviti u hladnjak i mogu se upotrijebiti za 1 – 2 dana.
- Voće i povrće bez pakiranja može se postaviti u dio namijenjen svježem voću i povrću.

PAŽNJA

Optimalna postavka temperature za svaki pretinac ovisi o temperaturi okoline. Temperatura iznad optimalne temelji se na temperaturi okoline od 25 °C.

Plitica za odvod vode služi za primanje vode tijekom odmrzavanja. Ispraznite vodu iz plitice za odvod vode u slučaju prelijevanja vode u ormarić.

Napomena: Pohrana prevelike količine hrane tijekom rada nakon početnog priključivanja na napajanje može negativno utjecati na učinak zamrzavanja hladnjaka. Skladištena hrana ne smije blokirati izlaz zraka; ili će na drugi način negativno utjecati na učinak smrzavanja.

Redoslijed	TIP pretinca	Ciljna temp. pohrane [°C]	Prikladna hrana
1	Hladnjak	+2 ~ +8	Jaja, kuhana hrana, pakirana hrana, voće i povrće, mliječni proizvodi, kolači, pića i druga hrana koja nije prikladna za zamrzavanje.
2	(***)*-Zamrzivač	≤-18	Morski plodovi (riba, rakovi, školjke), slatkovodni i mesni proizvodi (preporučuje se do 3 mjeseca, što je dulje vrijeme čuvanja, to su lošiji okus i prehrambena svojstva), prikladno za zamrznutu svježu hranu.
3	***-Zamrzivač	≤-18	Morski plodovi (riba, rakovi, školjke), slatkovodni i mesni proizvodi (preporučuje se do 3 mjeseca, što je dulje vrijeme čuvanja, to su lošiji okus i prehrambena svojstva), prikladno za zamrznutu svježu hranu.
4	** -Zamrzivač	≤-12	Morski plodovi (riba, rakovi, školjke), slatkovodni i mesni proizvodi (preporučuje se do 3 mjeseca, što je dulje vrijeme čuvanja, to su lošiji okus i prehrambena svojstva), prikladno za zamrznutu svježu hranu.
5	*-Zamrzivač	≤-6	Morski plodovi (riba, rakovi, školjke), slatkovodni i mesni proizvodi (preporučuje se do 3 mjeseca, što je dulje vrijeme čuvanja, to su lošiji okus i prehrambena svojstva), prikladno za zamrznutu svježu hranu.
6	0-zvjezdica	-6 ~ 0	Svježa svinjetina, govedina, riba, piletina, pojedina pakirana prerađena hrana itd. (Preporučuje se konzumirati unutar istog dana, po mogućnosti ne više od 3 dana). Djelomično inkapsulirana procesirana hrana (hrana koja se ne zamrzava).
7	Hlađenje	-2 ~ +3	Svježa zamrznuta svinjetina, govedina, piletina, slatkovodni proizvodi itd. (7 dana ispod 0 °C, a iznad 0 °C preporučuje se za konzumiranje taj dan, u ne više od 2 dana). Morska hrana (15 dana ispod 0 °C, ne preporučuje se čuvanje iznad 0 °C.)
8	Svježa hrana	0 ~ +4	Svježa svinjetina, govedina, riba, piletina, kuhana hrana itd. (Preporučuje se da je pojedete u istom danu, u ne više od 3 dana)
9	Vino	+5 ~ +20	Crno vino, bijelo vino, pjenušac itd.

PAŽNJA

raznu hranu čuvajte u skladu s pretincima ili ciljanim temperaturama pohrane kupljenog proizvoda.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Odmrzavanje

- Isključite hladnjak.
- Izvadite hranu iz hladnjaka i ispravno je postavite kako se ne bi odmrznula.
- Očistite odvodnu cijev (koristite mekane materijale kako biste spriječili oštećenje obloge). Pripravite spremnike za vodu radi odmrzavanja.
- (Svakako očistite pliticu za odvod vode u odjeljku kompresora kako biste izbjegli prelijevanje vode na pod).
- Za prirodno odmrzavanje možete koristiti prirodnu temperaturu ili lopaticu za led kako biste uklonili inje (upotrijebite plastičnu ili drvenu lopaticu za led kako biste izbjegli oštećenja obloge ili cijevi)
- Možete upotrijebiti i odgovarajuću količinu vruće vode za ubrzanje odmrzavanja. Suhim ručnikom možete osušiti vodu nakon odmrzavanja.
- Nakon odmrzavanja stavite hranu natrag u ormarić i uključite hladnjak.

● PAŽNJA

Drugi mehanički uređaji ili sredstva ne smiju se koristiti za ubrzanje ako ih ne preporučuje proizvođač. Ne oštećujte krug rashladnog sredstva.

Prestanite upotrebljavati

Prekid napajanja:

U slučaju nestanka struje, čak i ako je ljeto, možete čuvati hranu unutar aparata nekoliko sati. Tijekom nestanka struje nastojte manje otvarati vrata i nemojte stavljati svježnu hranu u aparat.

Dugotrajna neuporaba:

Iskopčajte i očistite aparat. Ostavite vrata otvorena kako biste spriječili smrad.

Premještanje:

Prije premještanja hladnjaka izvadite sve predmete iznutra, pričvrstite trakom staklene pregrade, držač povrća, ladice komore za zamrzavanje i slično, te pritegnite nožice za izravnavanje; zatvorite vrata i popravite ih trakom. Tijekom premještanja, uređaj ne smije biti postavljen naopako ili vodoravno niti vibrirati. Nagib tijekom premještanja ne smije biti veći od 45°.

● PAŽNJA

Nakon pokretanja uređaj će neprekidno raditi. Načelno se rad uređaja ne smije prekidati jer se inače vijek njegova trajanja može smanjiti.

U slučaju nestanka struje, čak i tijekom ljeta hrana se neće pokvariti nekoliko sati. U tom slučaju preporučuje se da što manje otvarate vrata.

OTKLANJANJE PROBLEMA

Sljedeće probleme možete pokušati riješiti sami. Ako ne uspijete, molimo da se obratite ovlaštenom servisu.

Problem	Mogući razlog
Neispravan rad	• Provjerite je li uređaj priključen na struju ili je li utikač ima kontakt.
	• Provjerite je li napon prenizak
	• Provjerite postoji li prekid napajanja ili su se isključili djelomični krugovi.
Neugodan miris	• Hrana s mirisom mora biti čvrsto zamotana.
	• Provjerite ima li trule hrane.
	• Očistite unutrašnjost hladnjaka.
Dugotrajni rad kompresora.	• Dugi rad hladnjaka normalan je ljeti
	• kada je temperatura okoline visoka. Nije preporučljivo odjednom imati previše hrane u uređaju
	• Hrana će se ohladiti prije stavljanja u uređaj.
	• Vrata se prečesto otvaraju.
Vrata se ne mogu pravilno zatvoriti	• Vrata se ne mogu zatvoriti zbog paketa hrane. Previše hrane u hladnjaku.
	• Hladnjak je nagnut.
Glasna buka	• Provjerite je li pod ravan i je li hladnjak stabilno postavljen.
	• Provjerite nalazi li se pribor na ispravnim mjestima
Vruće kućište	• Odvođenje topline ugrađenog kondenzatora preko kućišta, što je normalno. Kad se kućište zagrije zbog visoke vanjske temperature, prevelike količine hrane ili isključivanja kompresora, osigurajte adekvatnu ventilaciju kako biste olakšali odvođenje topline
Površinska kondenzacija	• Kondenzacija na vanjskoj površini i brtvama vrata hladnjaka normalna je kad je vlažnost okoline previsoka. Dovoljno je obrisati kondenzat čistim ručnikom.

DODATAK

Posebno za novi europski standard

Naručeni dijelovi u sljedećoj tablici mogu se nabaviti putem kanala pružatelja usluga.

Naručeni dio	Pružatelj	Minimalno vrijeme potrebno za nabavu
Termostati	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Senzori temperature	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Tiskane pločice	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Izvori svjetla	Stručno osoblje za održavanje	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Ručke na vratima	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Šarke na vratima	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Posude	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Košare	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 7 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište
Brtve na vratima	Profesionalni serviseri i krajnji korisnici	Najmanje 10 godina nakon što je posljednji model lansiran na tržište

HR

Poštovani kupče

1. Ako želite vratiti ili zamijeniti proizvod, kontaktirajte trgovinu u kojoj kupujete.

(Ne zaboravite ponijeti račun za kupnju)

2. Ako se vaš proizvod pokvari i treba ga popraviti, kontaktirajte davatelja usluga nakon prodaje.

PAŽNJA

Informacije o modelu u bazi podataka o proizvodu, kao i identifikator modela, mogu se dobiti putem web-poveznice skenirane QR kodom, ako postoji, na naljepnici energetske učinkovitosti proizvoda.

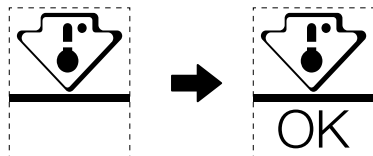
Za više informacija o energetske učinkovitosti uređaja posjetite <https://ec.europa.eu> i pretražite naziv modela.

Naziv modela naveden je na pločici s podacima.

Najhladnija zona u hladnjaku

DODATNO: OK-indikator temperature

OK-indikator temperature može se koristiti za određivanje temperatura ispod +4 °C. Postupno smanjite temperaturu ako znak ne pokazuje „OK“.



Kako biste osigurali temperaturu u tom području, nemojte mijenjati položaj police. Hladnjaci s hlađenjem pod pritiskom (opremljeni ventilatorom ili modeli bezinja), simbol najhladnije zone nije predstavljen jer je unutarnja temperatura homogena.

Postavka indikatora temperature

- Kao pomoć pri pravilnom postavljanju hladnjaka imate indikator temperature koji će pratiti prosječnu temperaturu u najhladnijoj zoni.
- **UPOZORENJE:** ovaj indikator namijenjen je isključivo radu s vašim hladnjakom, nemojte ga koristiti na drugom hladnjaku (najhladnija zona nije ista) ili za drugu namjenu.

Provjera temperature u najhladnijoj zoni

- Indikator temperature omogućuje redovitu provjeru je li temperatura najhladnije zone točna. Zaista, unutarnja temperatura hladnjaka ovisi o nekoliko čimbenika kao što su temperatura u prostoriji, količina hrane i učestalost otvaranja vrata. Kod postavljanja uređaja razmotrite te čimbenike.
- Kad indikator prikazuje „OK“, to znači da je termostat dobro podešen i da je unutarnja temperatura ispravna.
- Ako indikator temperature postane BIJELI, to znači da je temperatura previsoka, u tom slučaju povećajte postavku kontrole temperature hladnjaka i pričekajte 12 sati prije novog vizualnog pregleda indikatora. Kad stavite svježiju hranu ili ostavite vrata otvorenima, moguće je da će nakon nekog vremena indikator postati BIJELI.

KÖSZÖNŐLEVÉL

Köszönjük, hogy a Midea-t választotta! Mielőtt használná az új Midea készülékét, kérjük, olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót, hogy tudja, hogyan működtetheti biztonságosan az új készüléke által kínált funkciókat.

TARTALOM

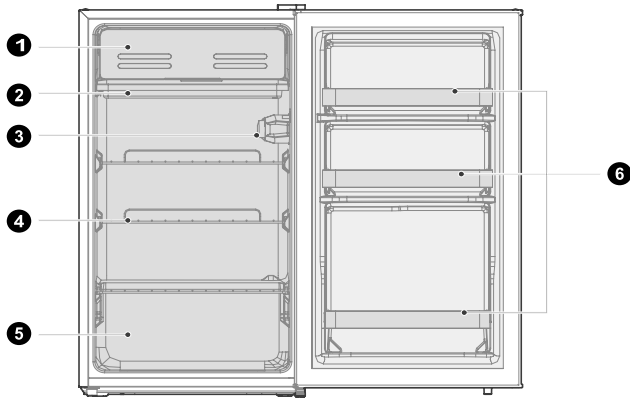
KÖSZÖNŐLEVÉL	01
MŰSZAKI JELLEMZŐK	02
A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE	03
A TERMÉK TELEPÍTÉSE	04
ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK	08
TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	11
HIBAELHÁRÍTÁS	12
MELLÉKLET	13

MŰSZAKI JELLEMZŐK

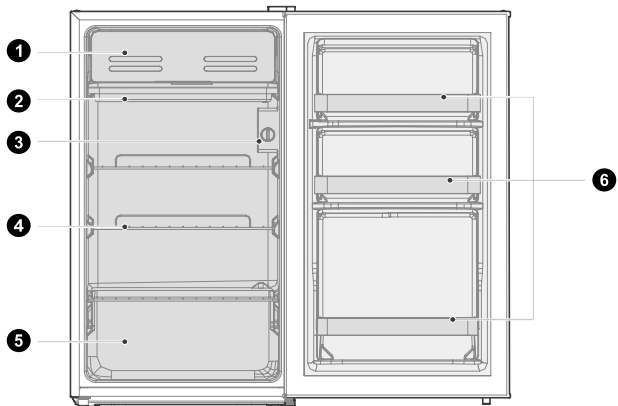
Terméktípus	MDRD142FGE
Névleges feszültség/frekvencia	220-240 V~/50 Hz
Névleges áramerősség	0,5 A
Névleges lámpateljesítmény	10 W
Teljes térfogat	93 L
Frissélelmiszer-rekesz térfogata	93 L
Hűtőközeg	R600a,24 g
Külső méretek (Sz x Mé x Ma)	472x450x860 mm

A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

Alkatrész neve



A



B

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|----------------------------|
| 1 | Kisajtó | 4 | Polc |
| 2 | Leeresztőtálca | 5 | Zöldség- és gyümölcstároló |
| 3 | Hőmérséklet-szabályozó gomb | 6 | Ajtórekesz |

FIGYELEM

A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a forgalmazó terméknyilatkozatától függ.

HU

A TERMÉK TELEPÍTÉSE

Üzembe helyezési utasítások

Klímaosztállyal rendelkező hűtőgépekhez

- A klímaosztálytól függően ezt a hűtőkészüléket az alábbi táblázatban meghatározott környezeti hőmérséklettartományban kell használni.
- A klímaosztály a típustáblán található. Előfordulhat, hogy a termék nem működik megfelelően a meghatározott tartományon kívül.
- A klímaosztályt a termék címkén találja.

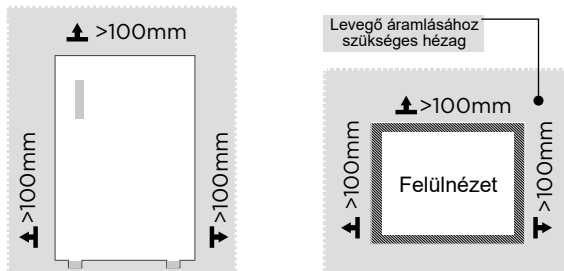
Hatékony hőmérséklet-tartomány

- A terméket úgy alakították ki, hogy rendeltetészerűen működjön az osztálybesorolásában meghatározott tartományban.

Osztály	Szimbólum	Környezeti hőmérsékleti tartomány °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Kiterjesztett mérsékelt	SN	+10 és +32 között	+10 és +32 között
Mérsékelt	N	+16 és +32 között	+16 és +32 között
Szubtrópusi	ST	+16 és +38 között	+18 és +38 között
Trópusi	T	+16 és +43 között	+18 és +43 között

Méretetek és térközök

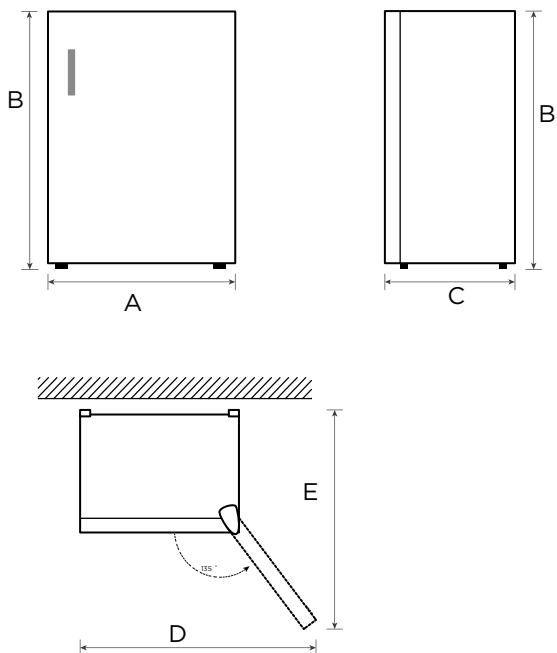
- Ha a termék túl közel van a környező tárgyakhoz, akkor romolhat a fagyasztási teljesítménye, és nőhet az áramfogyasztása. A készülék telepítésekor a készülék és a körülötte lévő összes falfelület között hagyjon legalább 100 mm-t.



FIGYELEM

A fenti ábra csak tájékoztató jellegű. A tényleges konfiguráció az adott terméktől vagy a forgalmazó terméknyilatkozatától függ.

Ábra a helyigényről (nyitott és csukott ajtó mellett)




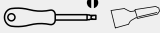


HU

Szélesség	Teljes magasság	Mélység	Szélesség 135°-ban nyitott ajtónál	Mélység 135°-ban nyitott ajtónál
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

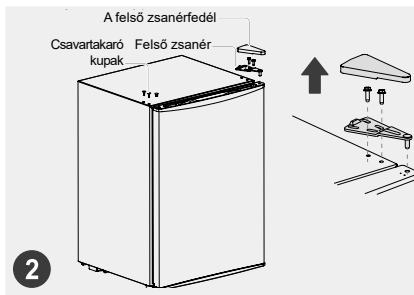
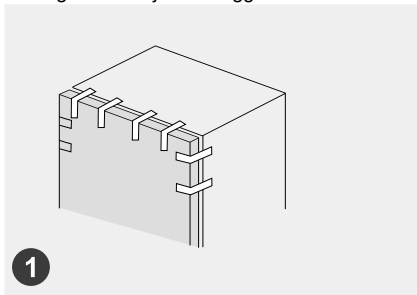
Figyelem: Az összes méret mm-ben van megadva

Hűtőajtó nyitási irányának megfordítása

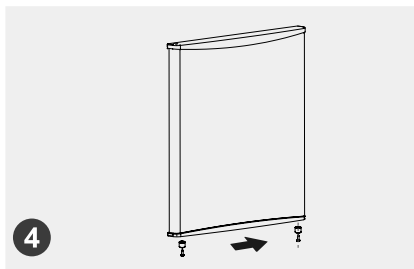
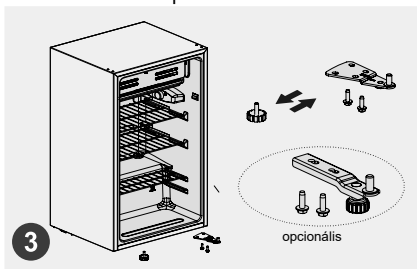
Szerszámok, amelyekre a felhasználónak szüksége lesz

	Keresztes csavarhúzó
	Spatula / vékony pengéjű csavarhúzó
	Maszkolószalag
	5/16"-os aljzatkulcs

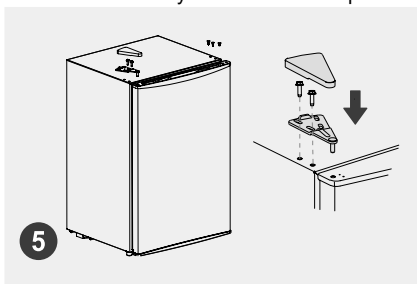
1. Kapcsolja ki a hűtőszekrényt, és távolítsa el mindent az ajtótcákról.
2. Rögzítse az ajtót szalaggal.



3. Szerelje le a felső zsanérfedelel, a csavarokat és a felső zsanért, és távolítsa el a műanyag csavartakáró kupakokat a másik oldalról.



4. szerelje le az ajtót, az alsó zsanérszerelvényt és az állítható talpat, majd szerelje fel az alsó zsanérszerelvényt és az állítható talpat a másik oldalon.



5. Szerelje szét az ajtó alatti dugót, majd szerelje össze az ütközőt a másik oldalon. Tegye az ajtót az alsó zsanérra, és szerelje össze egymás után a felső zsanért, a felső zsanérfedelel és a műanyag csavartakáró kupakokat.



Szintezőláb

A rázkódás elkerüléséhez a készüléket szintbe kell állítani.

Szükség esetén a szintezőcsavarokkal kiegyenlítheti az egyenetlen padlót.

A készülék elejének enyhén magasabban kell lennie a hátuljánál, hogy segítse az ajtó becsukódását.

A szintezőcsavarok könnyen forgathatók, ha enyhén megdönti a készülékházat.

Forgassa a szintezőcsavarokat az óramutató járásával ellentétes irányba  a készülék megemeléséhez, vagy az óramutató járásával megegyező irányba  a készülék lejjebb engedéséhez.

Az izzó cseréje (opcionális)

Az izzólámpák cseréje:

- Az izzócseré elvégzése előtt válassza le a tápellátást, tartsa meg és távolítsa el az izzó burkolatát.
- Szerelje ki a régi izzót az óramutató járásával ellentétes irányba csavarva. Cserélje ki egy új izzóra (max. 10 W) az óramutató járásával megegyező irányba becsavarva, és győződjön meg róla, hogy stabilan rögzült az izzófoglalatba.
- Szerelje vissza a lámpa burkolatát és csatlakoztassa vissza a hűtőszekrényt az áramforrásba.

FIGYELEM

A LED lámpák cseréjét vagy karbantartását a gyártó, a szakszerviz vagy a megfelelő képzéssel rendelkező szakember végezheti el.

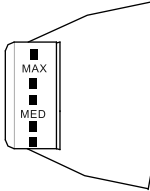
Tippek Az Energia Megtakarításához

- Ne helyezze a készüléket tűzhelyek, radiátorok vagy más hőforrások közelébe. Ha a környezeti hőmérséklet magas, a kompresszor gyakrabban és hosszabb ideig működik, ami növeli az energiafogyasztást.
- Gondoskodjon a megfelelő légáramlásról a készülék alján, oldalainál és hátuljánál. Soha ne takarja le a szellőzőnyílásokat.
- A „Telepítés” című fejezetben ismertetett térközöket is tartsa be.
- A fiókok, polcok és rekeszek ábrán látható elrendezése garantálja a leghatékonyabb energiafelhasználást, ezért kövesse ezt a lehető legpontosabban. A stabil hőmérséklethez és az energiamegtakarításhoz minden fióknak és polcnak a készülékben kell maradnia.
- Az egyenletesen feltöltött hűtő-/fagyasztórekeszek hozzájárulnak az optimális energiafelhasználáshoz. Ezért ne töltsé félig vagy ne hagyja üresen a rekeszeket.
- A meleg ételeket a hűtőbe/fagyasztóba tétel előtt hagyja lehűlni. A lehűlt étel javítja az energiahatékonyságot.
- A hidegvesztés minimalizálása érdekében az ajtót csak a lehető legrövidebb időre nyissa ki. Az ajtók rövid időre történő kinyitása, majd megfelelő bezárása csökkenti az energiafogyasztást.
- A készülék ajtószigeteléseinek tökéletesen sértetlennek kell lenniük, hogy az ajtók megfelelően záródjanak, és az energiafogyasztás ne növekedjen szükségtelenül.

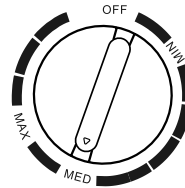
ÜZEMELTETÉSI UTASÍTÁSOK

Vezérlőpanel

A



B



● FIGYELEM

A konkrét kezelőpanel típusról típusra változik.

- Ha a hőfokszabályzó gombot a „MAX”-ra forgatja, a hűtőszekrény belső hőmérséklete alacsonyabb lesz.
- Ha a hőfokszabályzó gombot a „MIN”-re forgatja, a hűtőszekrény belső hőmérséklete magasabb lesz.
- A felirat a gombon csak a szintet jelöli, de nem mutat konkrét hőmérsékletet. Az „OFF” a kikapcsolt állapotot jelenti.
- Ajánlott fokozat: „MED”

MEGJEGYZÉS: Kérjük, állítsa a „MAX” és a „MIN” közé, és úgy használja.

- A lefolyótálca a víz felfogására szolgál leolvasztáskor. Kérjük, rendszeresen ürítse ki a lefolyótálcában lévő vizet, nehogy a víz túlsorduljon a szekrénybe.

● FIGYELEM

Ha az első bekapcsolást követően túl sok élelmiszert helyez a hűtőszekrénybe, az hátrányosan befolyásolhatja a berendezés fagyasztási teljesítményét. Az élelmiszerek ne akadályozzák a levegőáramlást; amely egyébként negatívan befolyásolhatja a fagyasztási teljesítményt.

Tippek az ételek tárolásához

Hűtőrekesz

- A nedvesség és a jégképződés elkerülése érdekében soha ne tegyen folyadékot tartalmazó lezáratlan tartályt a hűtőbe. A jég leginkább a párologtató leghidegebb részein képződik. Ha lezáratlan folyadékokat tárol a hűtőben, akkor azt gyakrabban kell leolvasztani.
- Soha ne tegyen meleg ételt a hűtőbe. Ezeket előbb szobahőmérsékleten kell lehűteni, majd úgy kell a hűtőbe helyezni, hogy biztosítva legyen a megfelelő légkörzés.
- Az élelmiszerek és az élelmiszertartók ne érintkezzenek a hűtő hátsó falával, mert odafagyhatnak. Ne nyitogassa rendszeresen a hűtő ajtaját.
- A hűtőbe helyezhet húst és tiszta halat (becsomagolva vagy műanyag fóliában), amelyet 1-2 napon belül felhasználhat.
- A friss zöldség és gyümölcs csomagolás nélkül behelyezhető az ezek számára készült részbe.

FIGYELEM

Az egyes rekeszek optimális hőmérséklet-beállítása a környezeti hőmérséklettől függ. A fenti optimális hőmérséklet akkor érvényes, ha a környezeti hőmérséklet 25 °C.

A lefolyótálca a víz felfogására szolgál leolvasztáskor. Kérjük, rendszeresen ürítse ki a lefolyótálcában lévő vizet, nehogy a víz túlcserdüljön a szekrénybe.

Megjegyzés: Ha az első bekapcsolást követően túl sok élelmiszert helyez a hűtőszekrénybe, az hátrányosan befolyásolhatja a berendezés fagyasztási teljesítményét. Az élelmiszerek ne akadályozzák a levegőáramlást; amely egyébként negatívan befolyásolhatja a fagyasztási teljesítményt.

Sorszám	Rekeszek TÍPUS	Tárolási célhőmérséklet [°C]	Megfelelő ételmyszer
1	Hűtőszekrény	+2 ~ +8	A tojás, a főtt étel, a csomagolt ételmyszer, a gyümölcs és zöldség, a tejtermékek, a sütemények, az italok és egyéb ételmyszerek fagyasztásra nem alkalmasak.
2	(***)*- Fagyasztó	≤-18	Tengeri ételmyszer (hal, kagyló, rák), édesvízi ételmyszer és hús (az ajánlott tárolási idő 3 hónap, minél hosszabb ideig tárolja, annál rosszabb lesz az íz és a tápérték). Fagyasztott friss ételmyszer tárolására alkalmas.
3	***-Fagyasztó	≤-18	Tengeri ételmyszer (hal, kagyló, rák), édesvízi ételmyszer és hús (az ajánlott tárolási idő 3 hónap, minél hosszabb ideig tárolja, annál rosszabb lesz az íz és a tápérték). Fagyasztott friss ételmyszer tárolására alkalmas.
4	**-Fagyasztó	≤-12	Tengeri ételmyszer (hal, kagyló, rák), édesvízi ételmyszer és hús (az ajánlott tárolási idő 3 hónap, minél hosszabb ideig tárolja, annál rosszabb lesz az íz és a tápérték). Fagyasztott friss ételmyszer tárolására alkalmas.
5	*-Fagyasztó	≤-6	Tengeri ételmyszer (hal, kagyló, rák), édesvízi ételmyszer és hús (az ajánlott tárolási idő 3 hónap, minél hosszabb ideig tárolja, annál rosszabb lesz az íz és a tápérték). Fagyasztott friss ételmyszer tárolására alkalmas.
6	0-csillag	-6 ~ 0	Friss sertés, marha, hal, csirke, bizonyos csomagolt feldolgozott ételmyszerek stb. (Javasolt még aznap elfogyasztani, de lehetőleg 3 napon belül). Részben lezárt feldolgozott ételmyszerek (nem fagyasztható ételmyszerek).
7	Fagyrekesz	-2 ~ +3	Friss/fagyasztott sertéshús, marhahús, csirke, édesvízi és akváriumban nevelt termékek stb. (0 °C alatt 7 napon belül fogyasztandó, 0 °C felett ugyanazon a napon, de legfeljebb 2 napon belül fogyasztandó). Tenger gyümölcsei (0 °C alatt 15 napig állnak el, 0 °C feletti tárolásuk nem ajánlott).
8	Frissentartó	0 ~ +4	Friss sertés, marha, hal, csirke, főtt étel stb. (Javasolt még aznap elfogyasztani, de lehetőleg 3 napon belül).
9	Bor	+5 ~ +20	Vörösbör, fehérbör, pezsgő stb.

FIGYELEM

A különféle ételmyszereket a nekik megfelelő rekeszekben vagy tárolási hőmérsékleten tárolja.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Leolvasztás

- Kapcsolja ki a hűtőszekrényt.
- Vegye ki az élelmiszereket a hűtőszekrényből, és tegye őket megfelelő helyre, hogy ne olvadjanak ki.
- Tisztítsa ki a leeresztőcsövet (puha anyagokat használjon, hogy ne sértse meg a fémbélést). A leolvasztáshoz készítse elő a tárolóedényeket, amelyekkel felfogja a vizet.
- (Ügyeljen a kompresszorrekesz vízelvezető tálcájának tisztítására, mert túlfolyás esetén a padlóra csoroghat a víz).
- Leolvasztáshoz egyszerűen csak használja a külső hőmérsékletet, a jég eltávolításához jégkaparót is használhat (műanyag vagy fa jégkaparó ajánlott, a bélés, illetve a cső károsodásának elkerülése érdekében).
- Megfelelő mennyiségű forró vizet is használhat a leolvasztás felgyorsításához, és egy száraz ronggyal felitathatja a vizet a leolvasztás után.
- A leolvasztást követően tegye vissza az élelmiszereket a hűtőszekrény belsejébe, és kapcsolja be a hűtőszekrényt.

FIGYELEM

A leolvasztási folyamat felgyorsításához a gyártó által ajánlott eszközökön kívül semmilyen más eszköz nem használható. A hűtőkör ne sérüljön.

Ha nincs használatban

Áramkimaradás:

Áramszünet esetén, még nyáron is, a készülékben lévő ételek több órán át tárolhatók. Áramszünet idején az ajtónyitás idejét csökkenteni kell, és a készülékbe nem szabad több friss élelmiszert elhelyezni.

Tartós használaton kívüli helyzet:

A készüléket ki kell húzni a hálózati csatlakozóból, majd meg kell tisztítani. Kérjük, a szagok megelőzése érdekében hagyja nyitva az ajtókat.

Mozgatás:

A hűtő mozgatása előtt távolítsa minden tárgyat a készülékből, rögzítse az üveg elválasztókat, a zöldségtartót, a fagyasztórekeszeket, stb. egy ragasztószalaggal, húzza meg a szintezőlábat; zárja be az ajtókat és rögzítse egy ragasztószalaggal. Mozgatás során a berendezést tilos fejtetőre vagy vízszintes pozícióba állítani, tilos rezgésnek kitenni; mozgatás során a megdöntés szöge nem lehet 45°-nál nagyobb.

FIGYELEM

Az indítást követően a berendezést folyamatosan kell üzemeltetni. Általánosságban elmondható, hogy a berendezés működésének megszakítása csökkenti a berendezés élettartamát.

Áramkimaradás esetén az ételek megtarthatók néhány órán át még nyáron is; azt javasoljuk, hogy ilyen esetben csökkentse az ajtónyitások sűrűségét.

HIBAELHÁRÍTÁS

A következő egyszerű problémákat a felhasználó is kezelni tudja. Kérjük, hívja a szervizünket, ha valamilyen problémát nem sikerül elhárítani.

Probléma	Lehetséges ok
Berendezés nem működik	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e az elektromos hálózathoz, és a csatlakozó megfelelően érintkezik-e.
	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a feszültség nem túl alacsony-e.
	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy nincs-e áramkimaradás, vagy az egyes áramkörök megszakítói nem oldottak le.
Szag	<ul style="list-style-type: none">• Az erős szagú ételeket szorosan be kell csomagolni.
	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy nincs-e rohadt étel a hűtőben.
	<ul style="list-style-type: none">• Tisztítsa ki a hűtőszekrény belsejét
A kompresszor hosszú idejű működése	<ul style="list-style-type: none">• A hűtőszekrény nyáron hosszú ideig folyamatosan működhet. Ez normális jelenség,
	<ul style="list-style-type: none">• amikor a környezeti hőmérséklet magas. Ilyenkor nem ajánlott túl sok élelmiszert tartani a készülékben.
	<ul style="list-style-type: none">• Mielőtt a készülékbe helyezné, hűtse le az ételt.
	<ul style="list-style-type: none">• Az ajtókat túl gyakran nyitják
Az ajtók nem záródnak megfelelően	<ul style="list-style-type: none">• Az ajtó egy élelmiszerben elakad. Túl sok étel vagy a hűtőben.
	<ul style="list-style-type: none">• A hűtő meg van döntve.
Hangos a készülék	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a padló vízszintes-e, illetve a hűtő stabilan áll-e.
	<ul style="list-style-type: none">• Ellenőrizze, hogy a kiegészítők a megfelelő helyre vannak-e behelyezve.
Meleg a burkolat	<ul style="list-style-type: none">• A beépített kondenzátor burkolata felmelegedhet, ami normális jelenség. Ha a magas környezeti hőmérséklet, a túl sok tárolt élelmiszer vagy a kompresszor leállása miatt a burkolat túl forróvá válik, gondoskodjon megfelelő szellőzésről a hő eloszlásának elősegítésével.
Felületi páralecsapódás	<ul style="list-style-type: none">• A hűtőszekrény külső felületén és az ajtótomítéseken jelentkező páralecsapódás normális jelenség, ha a környezeti páratartalom túl magas. Törölje le a páralecsapódást egy tiszta törülköhával.

MELLÉKLET

Kimondottan az új európai szabványnak megfelelően

Az alábbi táblázatban lévő megrendelt alkatrészek a szolgáltatói csatornától szerezhető be.

Megrendelt alkatrész	Beszállító	Az biztosításhoz szükséges minimum idő
Termosztátok	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Hőmérséklet-érzékelők	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Nyomtatott áramköri lapkák	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Fényforrások	Professzionális karbantartó személyzet	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Ajtófogantyúk	Professzionális szerelők és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Ajtózsanérok	Professzionális szerelők és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Tálcák	Professzionális szerelők és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Kosarak	Professzionális szerelők és végfelhasználók	Legalább 7 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került
Ajtótömítések	Professzionális szerelők és végfelhasználók	Legalább 10 év azt követően, hogy az utolsó termék piacra került

Kedves vásárló!

1. Ha a terméket szeretné visszaküldeni vagy kicserélni, vegye fel a kapcsolatot az értékesítővel.

(Ne felejtse el elhozni a vásárláskor kapott számlát)

2. Ha a termék elromlott és javításra van szükség, vegye fel a kapcsolatot a szervizrészleggel.

FIGYELEM

A termékadatbázisban található modellinformációkat, valamint termék energiahatékonysági címkéje QR-kódjával (ha van) beolvasott webes hivatkozáson keresztül lehet elérni.

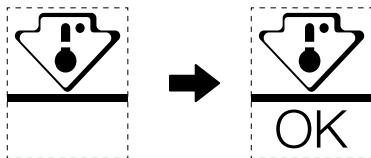
A készülék energiahatékonyságáról további tájékoztatást a <https://ec.europa.eu> webhelyen talál, ha rákeres a típusnévre.

A típusnév a készülék adattábláján található.

A hűtőszekrény leghidegebb zónája

OPCIONÁLIS: OK-hőmérsékletjelzés

Az OK-hőmérsékletjelzéssel a +4 °C alatti hőmérsékletek határozhatók meg. Fokozatosan csökkentse a hőmérsékletet, amíg az „OK” jelzést nem látja.



A terület hőmérsékletének garantálása érdekében, ne változtasson a polc elhelyezkedésén. A kényszerlevegős hűtőszekrények esetében (ventillátorral rendelkező vagy önleolvasztós modellek) nincs feltüntetve a leghidegebb zóna szimbólum, mert a belső hőmérséklet homogén.

Hőmérsékletjelző beállítása

- Azért, hogy segítsen Önnek a megfelelő beállításban, a hűtőszekrényt hőmérsékletjelzővel látták el, ami figyeli a leghidegebb zóna átlagos hőmérsékletét.
- FIGYELEM: Ezt a jelzést az Ön hűtőszekrényéhez tervezték. Ne használja másik hűtőszekrényben (mert a leghidegebb zóna nem ugyanaz) vagy bármilyen más célból.

A leghidegebb zóna hőmérsékletének ellenőrzése

- A hőmérsékletjelzővel rendszeresen tudja ellenőrizni, hogy a leghidegebb zóna hőmérséklete megfelelő-e. Valójában a hűtőszekrény belső hőmérséklete számos olyan tényezőtől függ, mint a helyiség környezeti hőmérséklete, a benne tárolt étel mennyisége és az ajtónyitás gyakorisága. A készülék beállításakor vegye figyelembe ezeket a tényezőket.
- Amikor a jelző «OK»-t mutat, az azt jelenti, hogy a termosztátot jól állították be, és a belső hőmérséklet megfelelő.
- Ha a hőmérsékletjelző FEHÉRRE vált, az azt jelenti, hogy a hőmérséklet túl magas; ebben az esetben növelje a hűtőszekrény hőmérsékletszabályozó beállítását, és várjon 12 órát, mielőtt újra szemrevételezéssel ellenőrizné a jelzőt. Ha friss élelmiszert helyeztek be, vagy az ajtót nyitva hagyták, előfordulhat, hogy a hőmérsékletjelző egy idő után FEHÉRRE vált.

ZAHVALNO PISMO

Hvala, ker ste izbrali Midea! Pred uporabo vašega novega izdelka Midea natančno preberite ta priročnik, da zagotovite varno upravljanje z lastnostmi in funkcijami, ki jih ponuja vaša nova naprava.

VSEBINA

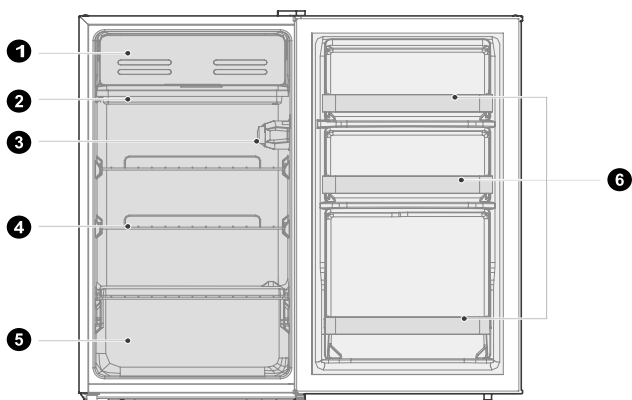
ZAHVALNO PISMO	01
SPECIFIKACIJE	02
PREGLED IZDELKA	03
NAMESTITEV IZDELKA	04
NAVODILA ZA UPORABO	08
ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE	11
ODPRAVLJANJE NAPAK	12
PRILOGA	13

SPECIFIKACIJE

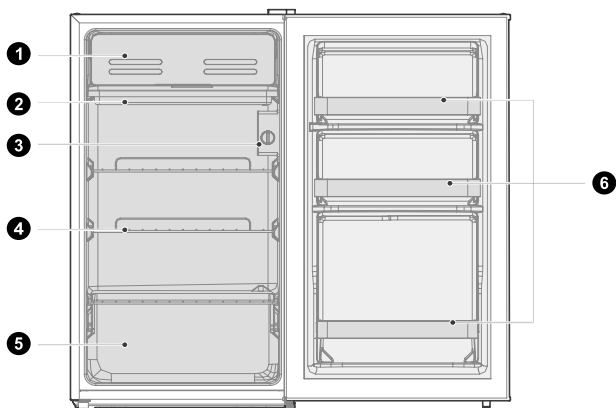
Model izdelka	MDRD142FGE
Nazivna napetost/frekvenca	220–240 V~/50 Hz
Nazivni tok	0,5 A
Nazivna moč žarnice	10 W
Skupna prostornina	93 L
Volumen prostora za shranjevanje sveže hrane	93 L
Hladilno sredstvo, količina	R600 a, 24 g
Skupna dimenzija (Š x G x V)	472x450x860 mm

PREGLED IZDELKA

Imena sestavnih delov



A



B

- | | | | |
|---|---------------------------------|---|------------------------------|
| 1 | Vratca | 4 | Polica |
| 2 | Ovodni podstavek | 5 | Predal za sadje in zelenjavo |
| 3 | Gumb za uravnavanje temperature | 6 | Pladenj za vrata |

POZOR

Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

SL

NAMESTITEV IZDELKA

Navodila za namestitev

Za hladilne naprave s klimatskim razredom

- Odvisno od klimatskega razreda je ta hladilnik namenjen uporabi pri temperaturnega območja okolja, kot je navedeno na napisni tablici.
- Klimatski razred najdete na napisni tablici. Izdelek morda ne bo deloval pravilno pri temperaturah zunaj določenega območja.
- Klimatski razred je naveden na etiketi izdelka.

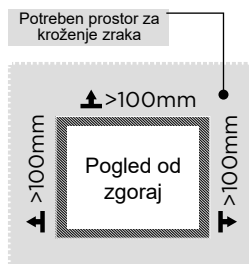
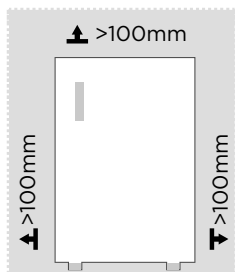
Učinkovito temperaturno območje

- Izdelek je zasnovan za normalno delovanje v temperaturnem območju, ki ga določa ocena razreda.

Razred	Simbol	Razpon temperature okolice °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32	+10 do +32
Zmerni	N	+16 do +32	+16 do +32
Subtropski	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropski	T	+16 do +43	+18 do +43

Dimenzije in odmiki

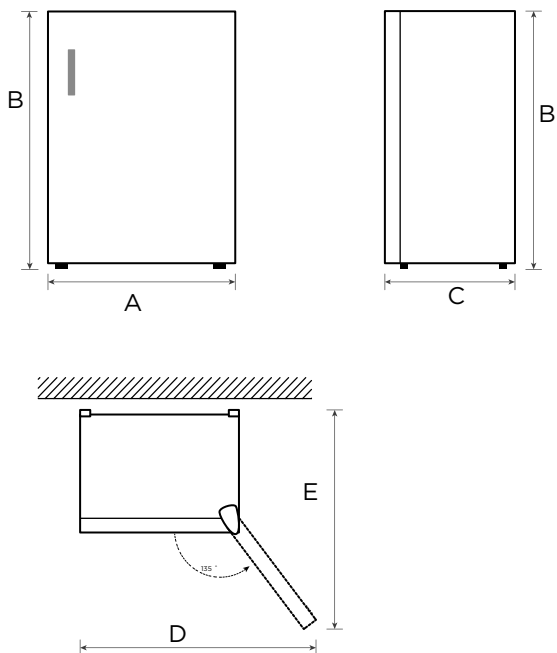
- Premajhna oddaljenost od sosednih predmetov lahko povzroči poslabšanje sposobnosti zamrzovanja in večje stroške električne energije. Pri namestitvi naprave pustite več kot 100 mm prostora od sosednjih sten.



POZOR

Zgornja slika je samo za referenco. Dejanska konfiguracija je odvisna od fizičnega izdelka ali izjave distributerja.

Diagram prostorskih zahtev (ko so vrata odprta in ko so vrata zaprta)




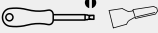


SL

Širina	Skupna višina	Globina	Širina odpiranja vrat 135°	Globina odpiranja vrat 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

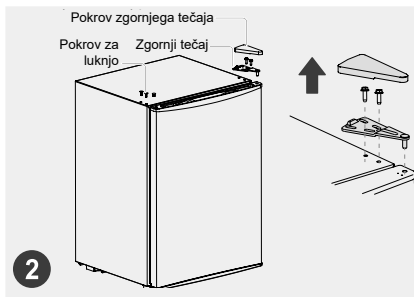
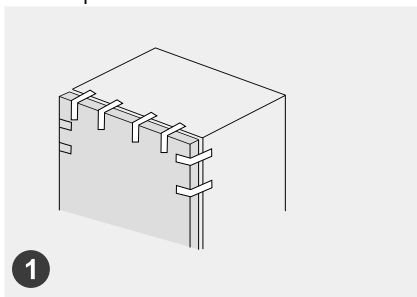
Opomba: Vse mere so v mm.

Zamenjava odpiranja vrat v smeri desno-levo

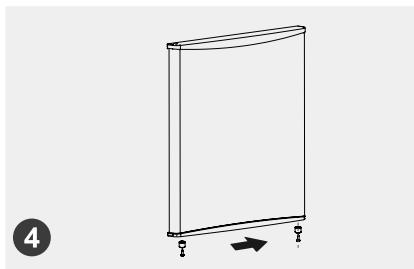
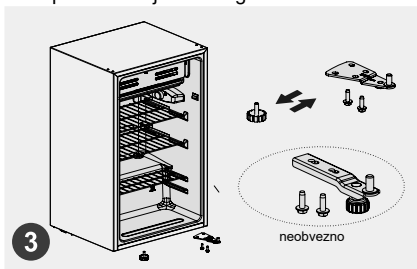
Seznam orodij, ki jih mora zagotoviti uporabnik

	Križni izvijač
	Nož za kitanje, izvijač s tankim rezilom
	Maskirni trak
	Nasadni ključ 5/16"

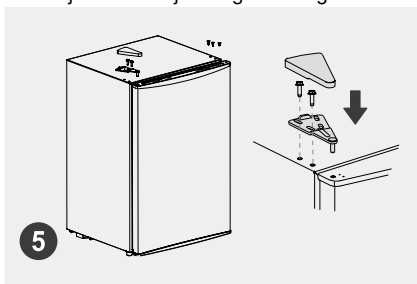
1. Izklopite hladilnik in odstranite vse predmete iz vratnih polic.
2. Vrata pritrdite s trakom.



3. Odstranite pokrov zgornjega tečaja, vijake in zgornji tečaj ter odstranite plastične pokrivne kapice z navojem z druge strani.



4. razstavite vrata, sklop spodnjega tečaja in nastavljivo nogo, nato sestavite sklop spodnjega tečaja in nastavljivo nogo na drugi strani.



5. Razstavite ustavljač pod ohišjem vrat in nato sestavite ustavljač na drugi strani. Namestite vrata na spodnji tečaj in zaporedoma sestavite zgornji tečaj, pokrov zgornjega tečaja in plastične pokrovčke lukenj za vijake.



Izravnalne noge

Da se izognete vibracijam, mora biti enota poravnana.

Po potrebi prilagodite izravnalne vijake za izravnavo neravnih tal.

Sprednji del mora biti nekoliko višji od zadnjega dela za pomoč pri zapiranju vrat.

Izravnalne vijake lahko enostavno vrtite tako, da omarico nekoliko nagnete.

Izravnalne vijake zavrtite v nasprotni smeri urinega kazalca , da dvignete enoto, ali v smeri urinega kazalca , da jo spustite.

Zamenjava luči (izbirno)

Zamenjava žarnic z žarilno nitko:

- Pred zamenjavo žarnice izklopiti napajanje, pridržite, da odstranite pokrov žarnice.
- Razstavite staro žarnico tako, da jo odvijete v nasprotni smeri urinega kazalca, zamenjajte žarnico (največ 10 W), tako da jo privijete v smeri urinega kazalca. Prepričajte se, da je trdno pritrjena v nosilcu žarnice.
- Ponovno sestavite pokrov luči in hladilnik ponovno priključite na napajanje.

POZOR

Zamenjavo ali vzdrževanje LED-luči mora izvesti proizvajalec, njegov pooblaščen servisni zastopnik ali podobno usposobljeno osebo.

Nasveti za varčevanje z energijo

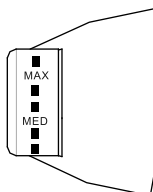
- Naprave ne postavljajte v bližino štedilnikov, radiatorjev ali drugih virov toplote. Če je temperatura okolja visoka, bo kompresor deloval pogosteje in dlje, kar bo povzročilo večjo porabo energije.
- Prepričajte se, da je na dnu aparata, ob straneh aparata in na zadnji strani aparata zadostno prezračevanje. Nikoli ne pokrivajte prezračevalnih odprtin.
- Upoštevajte tudi dimenzije razmika v poglavju »Namestitev«.
- Razporeditev predalov, polic in regalov, kot je prikazano na sliki, omogoča najučinkovitejšo porabo energije, zato jo je treba ohraniti, kolikor je le mogoče. Vsi predali in police naj ostanejo v napravi, da ohranite stabilno temperaturo in prihranite energijo.
- Enakomerno napolnjen hladilno-zamrzovalni predel prispeva k optimalni porabi energije. Zato se izogibajte praznim ali napol praznim predelom.
- Pustite, da se topla hrana ohladi, preden jo postavite v hladilnik/zamrzovalnik. Že ohlajena hrana poveča energijsko učinkovitost.
- Vrata odprite le tako kratko, kot je potrebno, da čim bolj zmanjšate izgubo hladu. Če vrata na hitro odprete in jih pravilno zaprete, zmanjšate porabo energije.
- Tesnila na vratih vašega aparata morajo biti popolnoma nepoškodovana, da se vrata pravilno zaprejo in da se poraba energije ne poveča po nepotrebnem.

SL

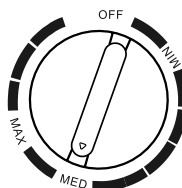
NAVODILA ZA UPORABO

Nadzorna plošča

A



B



● POZOR

Dejanska nadzorna plošča se lahko razlikuje od modela do modela.

- Obrnite gumb za uravnavanje temperature na MAX, notranja temperatura hladilnika postane nižja.
- Obrnite gumb za uravnavanje temperature na MIN, notranja temperatura hladilnika postane višja.
- Črka na gumbu predstavlja raven in ne pomeni specifične temperature; "OFF" pomeni prenehanje delovanja.
- Priporočena nastavev: »MED«

OPOMBA: Prosimo, prilagodite in uporabite temperaturo med »MAX« in »MIN«.

- Odvodni podstavek se uporablja za zbiranje vode pri odmrzovanju. Prosimo, da redno praznite vodo v odvodnem podstavku, da se ne bi voda izlila v ohišje.

● POZOR

Če v napravo hranite preveč živil po začetni priključitvi na napajanje, lahko to negativno vpliva na učinek zamrzovanja hladilnika. Shranjena živila ne smejo ovirati reže za izhod zraka; tudi to lahko negativno vpliva na učinek zamrzovanja.

Nasveti za shranjevanje živil

Predel za hlajenje

- Da zmanjšate vlago in posledično nabiranje ledu, nikoli ne dajajte tekočine v hladilnik v nezaprthi posodah. Zmrzal se ponavadi koncentrira v najhladnejših delih uparjalnika. Shranjevanje nepokritih tekočin povzroči pogostejšo potrebo po odmrzovanju.
- V hladilnik nikoli ne postavljajte toplih živil. Ta se morajo najprej ohladiti na sobni temperaturi, nato pa jih postavimo tako, da zagotovimo ustrezno kroženje zraka v hladilniku.
- Živila ali posode za živila se ne smejo dotikati zadnje stene hladilnika, ker lahko primrznejo k steni. Vrat hladilnika ne odpirajte redno.
- Meso in čiste ribe (pakirane v embalaži ali plastični foliji) lahko postavite v hladilnik in jih porabite v 1-2 dneh.
- Sadje in zelenjavo brez embalaže lahko odlagate v del, namenjen svežemu sadju in zelenjavi.

POZOR

Optimalna nastavitve temperature vsakega predela je odvisna od temperature okolja. Najvišja optimalna temperatura temelji na temperaturi okolja 25 °C.

Odvodni podstavek se uporablja za zbiranje vode pri odmrzovanju. Prosimo, da redno praznite vodo v odvodnem podstavku, da se ne bi voda izlila v ohišje.

Opomba: Če v napravo hranite preveč živil po začetni priključitvi na napajanje, lahko to negativno vpliva na učinek zamrzovanja hladilnika. Shranjena živila ne smejo ovirati reže za izhod zraka; tudi to lahko negativno vpliva na učinek zamrzovanja.

Vrstni red	TIP predelka	Ciljna temp. shranjevanja [°C]	Primerna hrana
1	Hladilnik	+2 ~ +8	Jajca, kuhana hrana, pakirana hrana, sadje in zelenjava, mlečni izdelki, torte, pijače in druga živila niso primerni za zamrzovanje.
2	(***)*-Zamrzovalnik	≤-18	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni izdelki in mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabša sta okus in hranljivost), primerno za zamrznjena sveža živila.
3	***-Zamrzovalnik	≤-18	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni izdelki in mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabša sta okus in hranljivost), primerno za zamrznjena sveža živila.
4	** -Zamrzovalnik	≤-12	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni izdelki in mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabša sta okus in hranljivost), primerno za zamrznjena sveža živila.
5	*-Zamrzovalnik	≤-6	Morski sadeži (ribe, kozice, školjke), sladkovodni izdelki in mesni izdelki (priporočljivo 3 mesece, daljši kot je čas shranjevanja, slabša sta okus in hranljivost), primerno za zamrznjena sveža živila.
6	0-zvezdica	-6 ~ 0	Sveža svinjina, govedina, ribe, piščanec, nekatera pakirana predelana živila itd. (priporočljivo je, da ta živila pojedete isti dan, po možnosti jih ne shranjujete več kot 3 dni). Delno enkapsulirana predelana živila (živila, ki jih ni mogoče zamrzniti).
7	Hlajenje	-2 ~ +3	Sveža/zamrznjena svinjina, govedina, piščanec, sladkovodni proizvodi itd. (7 dni pod 0 °C, nad 0 °C je priporočljivo živila porabiti v istem dnevu, po možnosti jih ne shranjujete več kot 2 dni). Morski sadeži (15 dni pod 0 °C, ni priporočljivo shranjevati nad 0 °C).
8	Sveža živila	0 ~ +4	Sveža svinjina, govedina, ribe, piščanec, kuhana hrana itd. (priporočljivo je, da ta živila pojedete isti dan, po možnosti jih ne shranjujete več kot 3 dni)
9	Vino	+5 ~ +20	Rdeče vino, belo vino, peneče vino itd.

POZOR

kupljena živila shranjujete glede na predelke ali ciljno temperaturo shranjevanja.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Odtajanje

- Izklopite hladilnik.
- Živila vzemite iz hladilnika in jih pravilno postavite, da se ne stopijo.
- Očistite cev za odvajanje (uporabite mehek material, da preprečite poškodbo obloge). Pripravite posode z vodo za odtajanje.
- (Bodite pozorni, da očistite pladenj za odvajanje vode v kompresorju, da se izognete prelivanju po tleh).
- Uporabite lahko naravno temperaturo z naravno odtajanje ali pa lopatico za led, da odstranite led (uporabite plastično ali leseno lopatico, da preprečite poškodbo obloge ali cevi).
- Za pospešitev odmrzovanja lahko uporabite tudi ustrezno količino vroče vode, ki jo po odmrzovanju osušite s suho brisačo.
- Po odtajanju postavite živila nazaj v omarico in vklopite hladilnik.

POZOR

Za pospešitev odtajanja ne smete uporabljati drugih mehanskih naprav ali drugih sredstev, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec. Ne poškodujte hladilnega kroga.

Prenehajte uporabljati

Izpad napajanja:

V primeru izpada napajanja, tudi če je to poleti, lahko živila v napravi ostanejo tudi do več ur. Med trajanjem izpada napajanja zmanjšajte število odpiranja vrat in v napravo ne postavljajte novih svežih živil.

Dolgotrajna neuporaba:

Napravo morate odklopiti z napajanja in jo nato očistiti. Pustite odprta vrata, da preprečite neprijetne vonjave.

Premikanje:

Pred premikanjem hladilnika iz njega odstranite vse predmete, pritrdite steklene pregrade, predal za zelenjavo, predale v predelu zamrzovalnika in podobno s trakom ter privijte izravnalne noge. Zaprite vrata in jih pritrdite s trakom. Med premikanjem naprave ne smete položiti obrnjene od zgoraj navzdol ali vodoravno in je ne smete tresti; naklon med premikanjem naprave ne sme preseči 45°.

POZOR

Ko napravo zaženete, mora delovati neprekinjeno. Delovanja naprave načeloma ne smete prekinjati, saj lahko to negativno vpliva na njeno življenjsko dobo.

V primeru izpada električne energije lahko živila hranite nekaj ur tudi poleti, priporočljivo je zmanjšati pogostost odpiranja vrat.

ODPRAVLJANJE NAPAK

Naslednja preprosta vprašanja lahko reši uporabnik. Če težave ne odpravite, pokličite poprodajni servis.

Težava	Možen razlog
Naprava ne deluje	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, ali je naprava priključena na napajanje ali če ima vtič dober stik v vtičnici
	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, ali je napetost prenizka
	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, ali je prišlo do izpada napajanja ali izpada delnih tokokrogov
Neprijeten vonj	<ul style="list-style-type: none">• Živila z močnim vonjem morajo biti trdno ovita
	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, ali je v napravi pokvarjeno živilo
	<ul style="list-style-type: none">• Očistite notranjost hladilnika
Dolgotrajno delovanje kompresorja	<ul style="list-style-type: none">• Dolgotrajno delovanje hladilnika je poleti normalno,
	<ul style="list-style-type: none">• ko je temperatura okolice visoka. Priporočljivo je, da v napravi ni preveč živil hkrati
	<ul style="list-style-type: none">• Živila se morajo ohladiti, preden jih postavite v napravo
	<ul style="list-style-type: none">• Vrata se prepogosto odpirajo
Vrat ni mogoče pravilno zapreti	<ul style="list-style-type: none">• Vrata so se zataknila zaradi paketov s hrano, v napravi je preveč živil.
	<ul style="list-style-type: none">• Hladilnik je nagnjen.
Glasi hrup	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, ali so tla ravna in ali je hladilnik stabilno postavljen
	<ul style="list-style-type: none">• Preverite, ali je dodatna oprema nameščena na ustreznih mestih
Vroče ohišje	<ul style="list-style-type: none">• Odvajanje toplote vgrajenega kondenzatorja prek ohišja, kar je normalno. Ko ohišje postane vroče zaradi visoke temperature okolja, shranjevanja prevelike količine živil ali izklopa kompresorja, zagotovite ustrezno prezračevanje za lažje odvajanje toplote.
Kondenzacija na površini	<ul style="list-style-type: none">• Kondenzacija na zunanji površini in tesnilih vrat hladilnika je normalna, kadar je vlažnost v okolici previsoka. Kondenzat obrišite s čisto brisačo.

PRILOGA

Posebna določila za nov evropski standard

Naročene dele v naslednji tabeli lahko pridobite od kanala ponudnika storitev.

Naročeni del	Zagotovi ga	Minimalni čas, zahtevan za zagotavljanje dela
Termostati	Pooblaščen servis	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Senzorji temperature	Pooblaščen servis	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Plošče tiskanega vezja	Pooblaščen servis	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Viri svetlobe	Pooblaščen servis	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Ročaji vrat	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Tečajji vrat	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Pladnji	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Košare	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 7 let po začetku prodaje zadnjega modela
Tesnila vrat	Profesionalni serviserji in končni uporabniki	Najmanj 10 let po začetku prodaje zadnjega modela

SL

Spoštovani kupec

1. Če želite vrniti ali zamenjati izdelek, se obrnite na prodajalno, v kateri ste ga kupili.

(S sabo morate prinesiti račun o nakupu)

2. Če se vaš izdelek pokvari in potrebuje popravilo, se obrnite na ponudnika poprodajnih storitev.

POZOR

Podatke o modelu v podatkovni bazi izdelka in identifikator modela lahko dobite prek spletne povezave, ki jo dobite s skeniranjem QR-kode (če obstaja) na nalepki o energetske učinkovitosti izdelka.

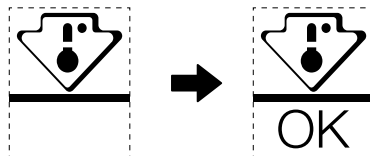
Za več informacij o energetske učinkovitosti naprave obiščite <https://ec.europa.eu> in iščite z uporabo imena modela.

Ime modela najdete na nazivni oznaki naprave.

Najhladnejše območje v hladilniku

OPCIJSKO: OK-indikator temperature

OK-indikator temperature lahko uporabite za določanje temperatur pod +4 °C. Postopoma znižujete temperaturo, če znak ne kaže "OK".



Da zagotovite ustrezno temperaturo v tem območju, ne spreminjajte položaja police. Pri hladilnikih z dovajanim zrakom (modeli, opremljeni z ventilatorjem ali modeli Brez Zamrzovanja) simbol za najhladnejše območje ni prisoten, saj je temperatura v njih homogena.

Nastavitev indikatorja temperature

- Za lažjo nastavitev hladilnika je ta opremljen z indikatorjem temperature, ki spremlja povprečno temperaturo najhladnejšega območja.
- OPOZORILO: Ta indikator je namenjen samo za vaš hladilnik, ne uporabljajte ga v drugem hladilniku (najhladnejše območje dejansko ni enako) ali kako drugače.

Preverjanje temperature v najhladnejšem območju

- Z indikatorjem temperature lahko redno preverjate, da je temperatura najhladnejšega območja pravilna. Notranja temperatura hladilnika je odvisna od več dejavnikov, kot so temperatura okolice v prostoru, količina živil v hladilniku in pogostost odpiranja vrat. Pri nastavljanju naprave upoštevajte te dejavnike.
- Kadar indikator prikazuje "OK", to pomeni, da je termostat ustrezno nastavljen in je notranja temperatura pravilna.
- Če se indikator temperature spremeni v BELEGA, to pomeni, da je temperatura previsoka. V tem primeru povečajte nastavitev temperature v hladilniku in počakajte 12 ur pred ponovnim vizualnim preverjanjem indikatorja. Če ste v hladilnik vstavili sveža živila ali če so bila odprta vrata, je mogoče, da se indikator temperature čez nekaj časa spremeni v BELEGA.

SCRISOARE DE MULȚUMIRE

Vă mulțumim că ați ales Midea! Înainte de a utiliza noul dvs. produs Midea, vă rugăm să citiți acest manual cu atenție, pentru a vă asigura că știți cum să utilizați într-o manieră sigură caracteristicile și funcțiile pe care le oferă noul dvs. aparat.

CUPRINS

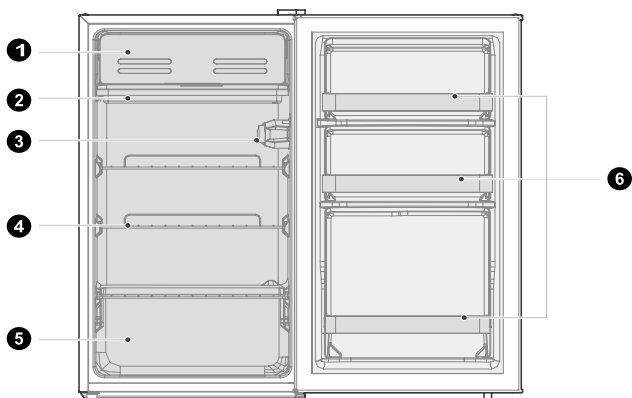
SCRISOARE DE MULȚUMIRE	01
SPECIFICAȚII	02
PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI	03
INSTALAREA PRODUSULUI	04
INSTRUCȚIUNI DE OPERARE	08
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	11
DEPANARE	12
ANEXĂ	13

SPECIFICAȚII

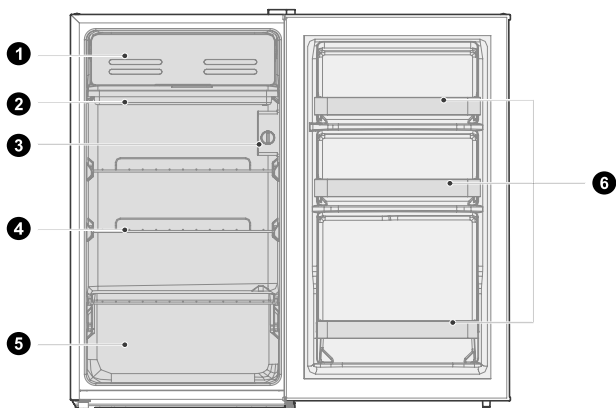
Modelul produsului	MDRD142FGE
Tensiune/frecvență nominală	220-240 V~/50 Hz
Curent nominal	0,5 A
Putere nominală a lămpii	10 W
Volum total	93 L
Volumul compartimentului de depozitare pentru alimente proaspete	93 L
Agent frigorific, cantitate	R600a, 24 g
Dimensiuni generale (l x A x H)	472x450x860 mm

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

Denumirile componentelor



A



B

- | | | | |
|---|----------------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Ușă mică | 4 | Raft |
| 2 | Tavă de scurgere | 5 | Cutie pentru fructe și legume |
| 3 | Buton de control al temperaturii | 6 | Tavă ușă |

⚠ ATENȚIE

Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

RO

INSTALAREA PRODUSULUI

Instrucțiuni de instalare

Pentru aparate frigorifice cu clasă de climă

- În funcție de clasa de climă, acest frigider este destinat utilizării la un interval de temperatură ambiantă precum este specificat în tabelul următor.
- Clasa de climă poate fi găsită pe plăcuța de identificare. Produsul nu poate funcționa corespunzător la temperaturi în afara intervalului specificat.
- Puteți găsi clasa de climă pe eticheta produsului.

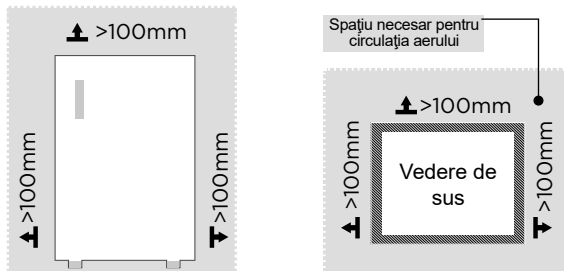
Interval de temperatură eficace

- Produsul este proiectat să funcționeze normal în intervalul de temperatură specificat pe plăcuța de identificare.

Clasă	Simbol	Interval de temperatură ambiantă	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperat extinsă	SN	de la + 10 până la + 32	de la + 10 până la + 32
Temperat	N	de la + 16 până la + 32	de la + 16 până la + 32
Subtropical	ST	de la + 16 până la + 38	de la + 18 până la + 38
Tropical	T	de la + 16 până la + 43	de la + 18 până la + 43

Dimensiuni și distanțe

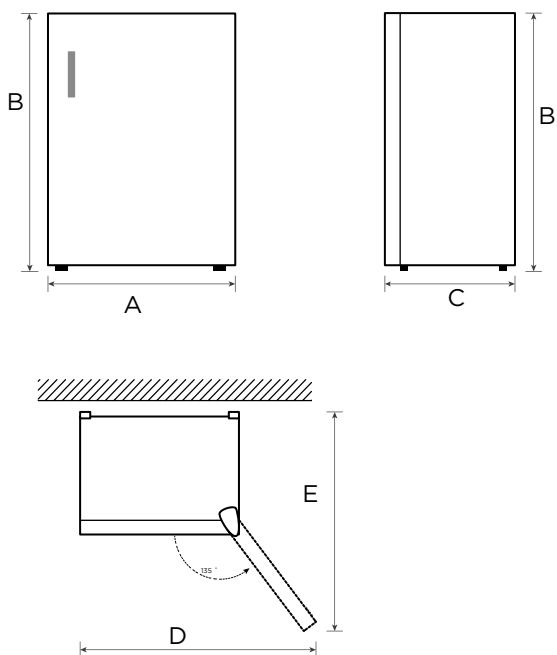
- O distanță prea mică față de obiectele învecinate poate duce la diminuarea capacității de congelare și costuri cu electricitatea ridicate. Lăsați o distanță de 100 mm față de fiecare perete învecinat atunci când instalați aparatul.



ATENȚIE

Imaginea de mai sus este doar pentru referință. Configurația reală va depinde de produsul fizic sau de declarația distribuitorului.

Diagrama spațiului necesar (când ușa este deschisă și când ușa este închisă)




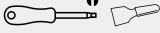


Lățime	Înălțime totală	Adâncime	Lățime uși deschise 135°	Adâncime uși deschise 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

RO

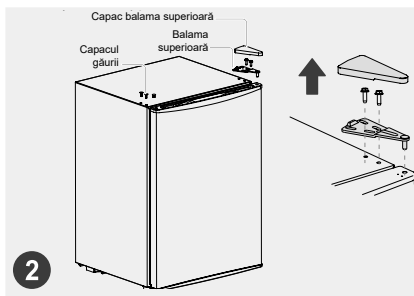
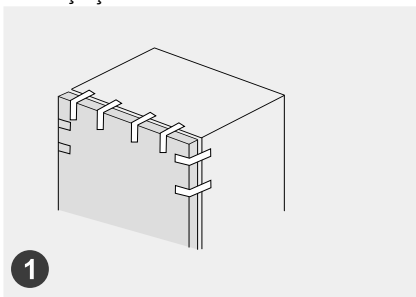
Notă: Toate dimensiunile în mm.

Schimbarea direcției de deschidere a ușii

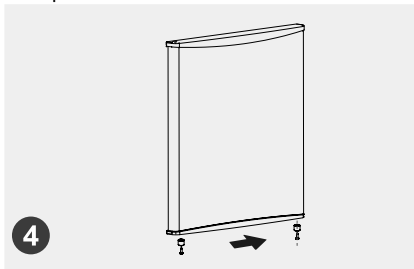
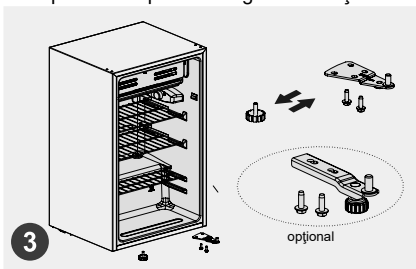
Lista instrumentelor care trebuie asigurate de utilizator

	Șurubelniță în cruce
	Șpaclu / Șurubelniță cu lamă subțire
	Bandă de mascare
	Cheie tubulară de 5/16"

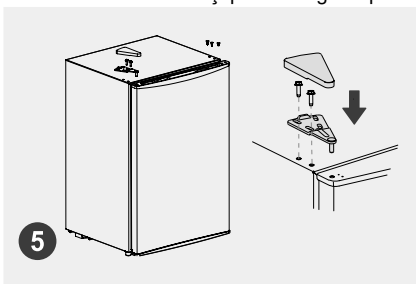
1. Oprii alimentarea frigiderului și îndepărtați toate obiectele de pe rafturile ușii.
2. Fixați ușa cu bandă.



3. Demontați capacul balamalei superioare, șuruburile și balamaua superioară și îndepărtați capacele din plastic ale găurilor de șurub din cealaltă parte.



4. Demontați ușa și ansamblul balamalei inferioare și piciorul reglabil, apoi montați ansamblul balamalei inferioare și piciorul reglabil pe cealaltă parte.



5. Demontați opritorul de sub ușă, apoi montați opritorul pe partea cealaltă. Așezați ușa pe balamaua inferioară și pe ansamblul balamalei superioare, capacul balamalei superioare și capacele din plastic ale găurilor de șurub succesiv.



Picioarele de echilibrare

Pentru a evita vibrațiile, unitatea trebuie să fie nivelată.

Dacă este necesar, reglați șuruburile de nivelare pentru a compensa podeaua neuniformă.

Partea din față trebuie să fie puțin mai înaltă decât partea din spate pentru a ajuta la închiderea ușii.

Șuruburile de nivelare pot fi rotite cu ușurință prin înclinarea ușoară a dulapului.

Rotiți șuruburile de nivelare în sensul invers acelor de ceasornic  pentru a ridica unitatea, în sensul acelor de ceasornic  pentru a-l coborî.

Înlocuirea lămpii (opțional)

Înlocuirea becurilor:

- Deconectați alimentarea electrică înainte de a înlocui becul și țineți de capacul becului și îndepărtați-l.
- Demontați becul vechi deșurubându-l în sens invers acelor de ceasornic, montați un bec nou (max. 10 W) înșurubându-l în sensul acelor de ceasornic și asigurați-vă că este fixat ferm în fasung.
- Montați la loc capacul becului și reconectați frigiderul la alimentarea electrică.

ATENȚIE

Orice înlocuire sau întreținere a lămpilor LED, trebuie realizată de către producător, agentul de servicii sau o persoană similară calificată.

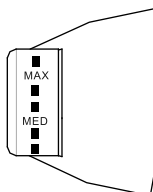
Sfaturi pentru economisirea energiei

- Nu amplasați aparatul aproape de aparate de gătit, radiatoare sau alte surse de căldură. Dacă temperatura ambiantă este ridicată, compresorul va funcționa mai frecvent și pentru perioade mai lungi, ceea ce duce la un consum de energie crescut.
- Asigurați-vă că există ventilație suficientă la baza aparatului, în părțile laterale ale aparatului și în spatele aparatului. Nu acoperiți niciodată orificiile de ventilație.
- De asemenea, vă rugăm să păstrați distanțele menționate la capitolul „Instalare”.
- Disponerea sertarelor, polițelor și rafturilor precum în figură oferă cel mai eficient mod de utilizare a energiei și, prin urmare, ar trebui pe cât posibil menținută. Toate sertarele și polițele trebuie să rămână în aparat pentru menține temperatura stabilă și pentru a economisi energie.
- Un compartiment de refrigerare/congelare umplut uniform contribuie la utilizarea optimă a energiei. Prin urmare, evitați compartimentele goale sau semigoale.
- Lăsați alimentele calde să se răcească înainte de a le introduce în frigider/congelator. Alimentele care s-au răcit deja cresc eficiența energetică.
- Deschideți ușa pentru foarte puțin timp, doar atât cât este necesar, pentru a minimiza pierderea de frig. Deschiderea ușii pentru scurt timp și închiderea corespunzătoare reduce consumul de energie.
- Garniturile ușii aparatului dvs. trebuie să fie perfect intacte, astfel încât ușile să se închidă corespunzător și consumul de energie să nu fie crescut inutil.

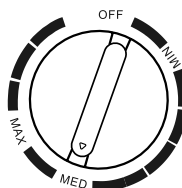
INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

Panou de comandă

A



B



⚠ ATENȚIE

Panoul de control real poate fi diferit de la un model la altul.

- Rotiți butonul de control al temperaturii la MAX.: temperatura din frigider este redusă.
- Rotiți butonul de control al temperaturii la MIN.: temperatura din frigider este mărită.
- Litera de pe buton reprezintă doar nivelul, nu o temperatură anume; „OFF” înseamnă încetarea funcționării.
- Echipament recomandat: „MED”

NOTĂ: Ajustați și utilizați între „MAX” și „MIN”.

- Tava de scurgere se folosește pentru colectarea apei în timpul dezghețării. Goliți tava de scurgere de apă cu regularitate în cazul în care apa se dă pe dinafară și curge în frigider.

RO

⚠ ATENȚIE

Depozitarea unei cantități prea mari de alimente în timpul funcționării după conectarea inițială la curent, poate afecta negativ efectul de congelare al frigiderului. Alimentele depozitate nu trebuie să blocheze ieșirea de aer; în caz contrar, efectul de congelare va fi, de asemenea, afectat în mod negativ.

Sfaturi privind alimentele stocate

Compartiment de răcire

- Pentru a reduce umezeala și prin urmare formarea de gheață, nu introduceți niciodată în frigider lichide în recipiente neetanșe. Frigul tinde să se concentreze în părțile cele mai reci ale evaporatorului. Depozitarea lichidelor neacoperite duce la nevoia mai frecventă de dezghețare.
- Nu introduceți niciodată alimente calde în frigider. Acestea trebuie mai întâi răcite la temperatura camerei și apoi amplasate în așa fel încât să se asigure o circulație adecvată a aerului în frigider.
- Alimentele sau recipientele alimentare nu trebuie să atingă peretele posterior al frigiderului, deoarece ar putea cauza înghețarea peretelui. Nu țineți deschisă frecvent ușa frigiderului.
- În frigider se pot amplasa carne și pește curat (păstrate într-un ambalaj sau într-o folie de plastic) ce pot fi consumate în 1-2 zile.
- Fructele și legumele neambalate pot fi amplasate în partea destinată fructelor și legumelor proaspete.

ATENȚIE

Reglajul optim de temperatură pentru fiecare compartiment depinde de temperatură ambientă. La alegerea unei temperaturi mai mari decât cea optimă se ține seama de o temperatură ambientă de 25 °C. Tava de scurgere se folosește pentru colectarea apei în timpul dezghețării. Goliți tava de scurgere de apă cu regularitate în cazul în care apa se dă pe dinafară și curge în frigider.

Notă: Depozitarea unei cantități prea mari de alimente în timpul funcționării după conectarea inițială la curent, poate afecta negativ efectul de congelare al frigiderului. Alimentele depozitate nu trebuie să blocheze ieșirea de aer; în caz contrar, efectul de congelare va fi, de asemenea, afectat în mod negativ.

Comandă	TIP de compartimente	Temperatura țintă de depozitare. [°C]	Alimente adecvate
1	Frigider	+2 ~ +8	Ouăle, alimentele gătitе, alimentele ambalate, fructele și legumele, produsele lactate, prăjiturile, băuturile și alte alimente nu sunt potrivite pentru congelare.
2	(***)* – Congelator	≤-18	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se degradează mai puternic), sunt adecvate pentru congelare atunci când sunt proaspete.
3	*** – Congelator	≤-18	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se degradează mai puternic), sunt adecvate pentru congelare atunci când sunt proaspete.
4	** – Congelator	≤-12	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se degradează mai puternic), sunt adecvate pentru congelare atunci când sunt proaspete.
5	* – Congelator	≤-6	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se degradează mai puternic), sunt adecvate pentru congelare atunci când sunt proaspete.
6	0 stele	-6 ~ 0	Carne proaspătă de porc, vită, pește, pui, unele alimente procesate ambalate etc. (Se recomandă consumul în aceeași zi, de preferință în cel mult 3 zile). Alimente procesate parțial încapsulate (alimente care nu pot fi congelate).
7	Rece	-2 ~ +3	Carne de porc, carne de vită, carne de pui, produse acvatice de apă dulce etc. proaspete/congelate (7 zile sub 0 °C și peste 0 °C este recomandat să fie consumate în aceea zi, de preferință nu mai mult de 2 zile). Fructe de mare (mai puțin de 0 °C timp de 15 zile, nu se recomandă păstrarea la temperaturi mai mari de 0 °C.
8	Alimente proaspete	0 ~ +4	Carne de porc, vită, pește, pui proaspătă, mâncare gătită etc. (se recomandă să fie consumate în aceeași zi, de preferință nu după mai mult de 3 zile)
9	Vin	+5 ~ +20	Vin roșu, vin alb, vin spumant etc.

ATENȚIE

Vă rugăm să depozitați alimentele diferite în compartimentele corespunzătoare sau în funcție de temperatura țintă de depozitare a acestora.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Decongelarea

- Opriți alimentarea frigiderului.
- Îndepărtați alimentele din frigider și amplasați-le corespunzător pentru a evita dezghețarea acestora.
- Curățați țeava de scurgere (trebuie utilizate materiale moi pentru a preveni avariarea căptușelii). Pregătiți recipientele de apă pentru dezghețare.
- (Aveți grijă să curățați compartimentul compresorului folosind o tavă de colectare a apei, pentru a evita deversarea pe podea).
- Puteți utiliza temperatura naturală pentru dezghețare sau puteți folosi o racletă pentru a elimina gheața (folosiți o racletă de plastic sau din lemn, pentru a evita avariarea căptușelii sau a țevii).
- De asemenea, puteți folosi cantitatea potrivită de apă fierbinte pentru a accelera dezghețarea, cu un prosop uscat pentru a usca apa după dezghețare.
- După dezghețare, introduceți alimentele la loc în dulap și porniți alimentarea frigiderului.

ATENȚIE

Pentru accelerarea dezghețării nu trebuie utilizate alte dispozitive mecanice sau alte mijloace, cu excepția celor recomandate de producător. Nu deteriorați circuitul agentului frigorific.

Oprirea utilizării

Pană de curent:

În caz de pană de curent, chiar dacă este vară, alimentele din aparat pot fi păstrate câteva ore. În timpul penei de curent, frecvența de deschidere a ușii trebuie redusă și nu mai trebuie introduse alte alimente proaspete în frigider.

Neutilizare pe termen lung:

Unitatea trebuie scoasă din priză și apoi curățată. Lăsați ușile deschise pentru a preveni apariția mirosurilor.

Mutare:

Înainte ca frigiderul să fie mutat, scoateți toate obiectele din interior, fixați cu bandă adezivă pereții despărțitori din sticlă, cutia pentru legume, sertarele compartimentului de congelare și celelalte și strângeți picioarele de aducere la orizontală; închideți ușile și etanșați-le cu bandă adezivă. În timpul deplasării, aparatul nu trebuie așezat cu susul în jos sau orizontal, sau vibrat; înclinația în timpul mișcării nu trebuie să depășească 45°.

ATENȚIE

Aparatul ar trebui să funcționeze continuu, odată ce a fost pornit. În general, funcționarea aparatului nu trebuie întreruptă; în caz contrar, durata de viață poate fi afectată.

Alimentele pot fi păstrate timp de câteva ore chiar și vara, în caz de pană de curent; se recomandă reducerea frecvenței de deschidere a ușii.

DEPANARE

Următoarele probleme simple trebuie remediate de utilizator. Adresați-vă departamentului de servicii post-vânzare dacă problemele nu se remediază.

Problemă	Cauză posibilă
Funcționare eșuată	• Verificați dacă aparatul este conectat la energie sau dacă priza este într-un contact bun
	• Verificați dacă tensiunea este prea mică
	• Verificați dacă există o pană de curent sau dacă circuitele parțiale s-au declanșat
Miros neplăcut	• Alimentele mirositoare trebuie să fie împachetate strâns
	• Verificați dacă există alimente alterate
	• Curățați interiorul frigiderului
Funcționarea pe termen lung a compresorului	• Funcționarea îndelungată a frigiderului este normală în timpul verii,
	• Când temperatura ambiantă este ridicată, nu se recomandă să țineți prea multe alimente în aparat în același timp.
	• Alimentele trebuie să se răcească înainte de a fi puse în aparat
	• Ușile sunt deschise prea des
Ușa nu poate fi închisă corect	• Ușa este blocată de pachetele cu alimente, deoarece s-au introdus prea multe alimente.
	• Frigiderul este înclinat.
Zgomot puternic	• Verificați dacă podeaua este plană și dacă frigiderul este așezat stabil
	• Verificați dacă accesoriile sunt amplasate în locații adecvate
Carcasă fierbinte	• Căldura condensatorului încorporat este disipată prin intermediul carcasei, acest lucru fiind normal. În cazul în care carcasa se înfierbântă din cauza temperaturii ambiante ridicate, stocării unei cantități prea mari de alimente sau opririi compresorului, asigurați ventilarea puternică pentru a ușura disiparea căldurii.
Condensarea suprafeței	• Condensarea pe suprafața exterioară și etanșările ușilor frigiderului este normală atunci când umiditatea ambiantă este prea mare. Ștergeți condensul cu un prosop curat.

ANEXĂ

Special pentru noul standard european

Piesele comandate în tabelul următor pot fi achiziționate de la canalul furnizorului de servicii.

Piesa comandată	Furnizat de	Perioadă minimă necesară de furnizare
Termostate	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Senzori de temperatură	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Plăci cu circuite imprimate	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Surse de lumină	Personal de întreținere profesionist	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Mănerile ușilor	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Balamale de ușă	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Tăvi	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Coșuri	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 7 ani de la lansarea pe piață a ultimului model
Garnituri pentru uși	Reparatori profesioniști și utilizatori finali	La cel puțin 10 ani de la lansarea pe piață a ultimului model

RO

Stimate client

1. Dacă doriți să returnați sau să înlocuiți produsul, vă rugăm să contactați magazinul de unde l-ați cumpărat.

(Nu uitați să aduceți factura de cumpărare)

2. Dacă produsul dvs. se defectează și trebuie reparat, contactați furnizorul de servicii post-vânzare.

ATENȚIE

Informațiile privind modelul din baza de date cu produse, precum și codul de identificare a modelului pot fi aflate cu ajutorul unui link web obținut prin scanarea codului QR de pe eticheta de eficiența energetică a produsului, dacă acest cod există.

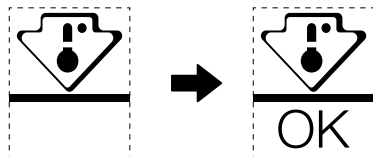
Pentru informații suplimentare despre eficiența energetică a aparatului, vizitați <https://ec.europa.eu> și căutați utilizând numele modelului.

Numele modelului poate fi găsit pe plăcuța indicatoare a aparatului.

Zona cea mai rece a frigiderului

OPȚIONAL: Indicator de temperatură OK

Indicatorul de temperatură OK poate fi utilizat pentru a determina temperaturi sub +4°C. Reduceți treptat temperatura dacă semnul nu indică "OK".



Pentru a menține temperatura în această zonă, nu modificați poziția raftului. Frigidere cu aer forțat (echipate cu ventilator sau modele nu îngheț), simbolul celei mai reci zone nu este reprezentat, deoarece temperatura din interior este omogenă.

Setarea indicatorului de temperatură

- Pentru a vă ajuta să reglați frigiderul bine, acesta este dotat cu un indicator de temperatură care va monitoriza temperatura medie în zona cea mai rece.
- AVERTISMENT: Acest indicator este destinat să funcționeze numai cu frigiderul dvs., nu îl utilizați în alt frigider (de fapt, zona cea mai rece nu este aceeași) sau pentru orice altă utilizare.

Verificarea temperaturii în zona cea mai rece

- Cu ajutorul indicatorului de temperatură puteți verifica regulat dacă temperatura celei mai reci zone este corectă. Într-adevăr, temperatura în interiorul frigiderului depinde de mai mulți factori precum temperatura ambiantă a camerei, cantitatea de alimente stocată și frecvența de deschidere a ușii. Țineți seama de acești factori atunci când setați aparatul.
- Atunci când indicatorul arată «OK», înseamnă că termostatul este bine reglat și că temperatura internă este corectă.
- Dacă indicatorul de temperatură devine ALB, înseamnă că temperatura este prea mare; în acest caz, măriți setarea de control a temperaturii frigiderului și așteptați timp de 12 ore înainte de a verifica din nou indicatorul. Dacă s-au introdus alimente proaspete sau dacă ușa a fost lăsată deschisă, este posibil ca indicatorul de temperatură să devină ALB după un timp.

БЛАГОДАРНОСТИ

Благодарим Ви, че избрахте Midea! Преди да използвате новия си уред Midea, прочетете внимателно това ръководство, за са сте сигурни, че знаете как да използвате безопасно функциите, които този нов уред предлага.

СЪДЪРЖАНИЕ

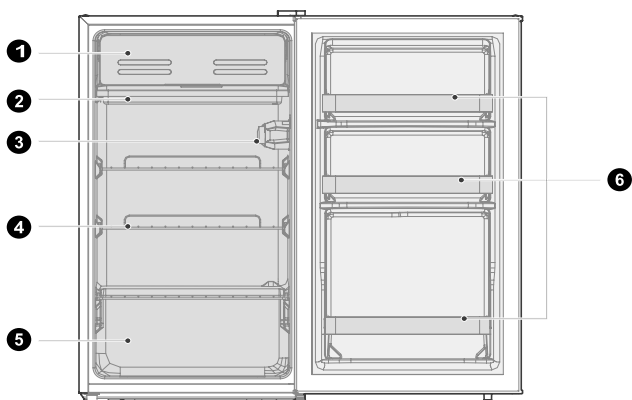
БЛАГОДАРНОСТИ	01
СПЕЦИФИКАЦИИ	02
ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА	03
МОНТАЖ НА ПРОДУКТА	04
ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА	08
ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	11
ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ	12
ДОПЪЛНЕНИЕ	13

СПЕЦИФИКАЦИИ

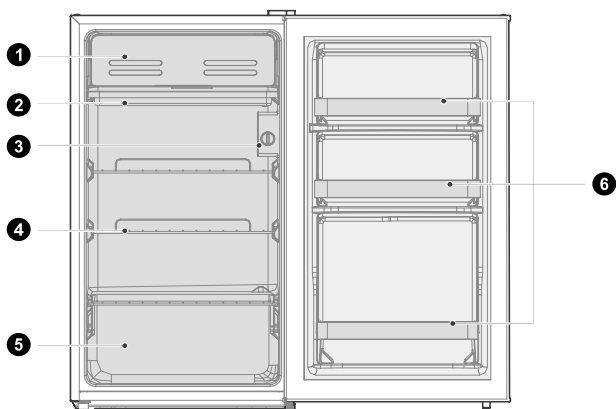
Модел на продукта	MDRD142FGE
Номинално напрежение/честота	220-240V~/50Hz
Номинален ток	0,5A
Номинална мощност на лампата	10W
Общ обем	93L
Обем на отделениято за съхранение на пресни продукти	93L
Хладилен агент, количество	R600a,24g
Общи размери (Ш x Д x В)	472x450x860mm

ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

Наименования на компонентите



A



B

- | | | | |
|---|--------------------------------------|---|------------------------------|
| 1 | Вратичка | 4 | Рафт |
| 2 | Тава за оттичане | 5 | Кутия за плодове и зеленчуци |
| 3 | Копче за управление на температурата | 6 | Тава на вратата |

ЗАБЕЛЕЖКА

Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора.

BG

МОНТАЖ НА ПРОДУКТА

Инструкции за монтаж

За хладилни уреди с климатичен клас

- В зависимост от климатичния клас този хладилник е предназначен за употреба при посочените в следната таблица температурни диапазони.
- Климатичният клас е посочен на табелката на уреда. Продуктът може да не работи оптимално при температури извън посочения диапазон.
- Климатичният клас на продукта е посочен върху неговия етикет.

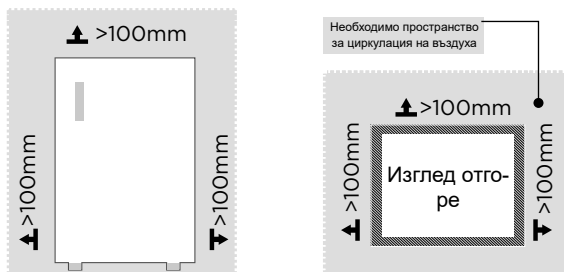
Температурен диапазон на ефективност

- Продуктът е проектиран да работи нормално в указания за неговия клас температурен диапазон.

Клас	Символ	Диапазон на околната температура ° C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Разширен клас за умерен климат	SN	+10 до +32	+10 до +32
Клас за умерен климат	N	+16 до +32	+16 до +32
Клас за субтропичен климат	ST	+16 до +38	+18 до +38
Клас за тропичен климат	T	+16 до +43	+18 до +43

Размери и отстояния

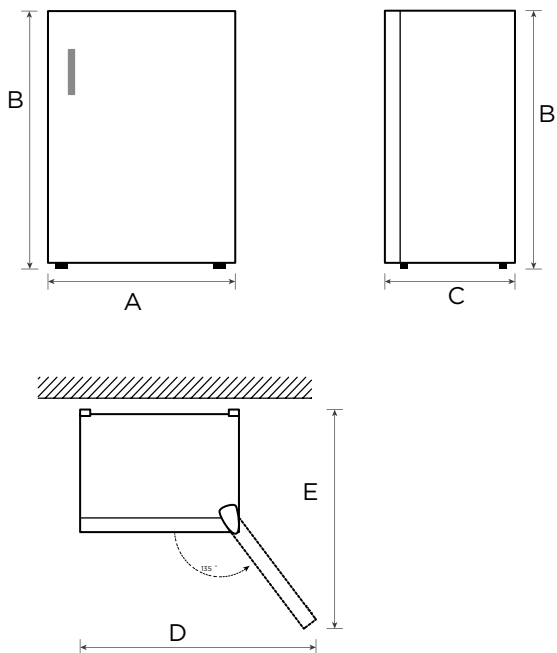
- Твърде малкото разстояние от околните предмети може да доведе до влошаване на възможностите за замразяване и увеличаване на разходите за електричество. Когато инсталирате уреда, осигурете поне 100 mm разстояние от всички околни стени.



ЗАБЕЛЕЖКА

Горното изображение е само за справка. Действителната конфигурация зависи от самия продукт или дистрибутора.

Диаграма на изискванията за пространство (при отворена врата и при затворена врата)




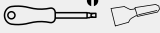


Ширина	Обща височина	Дълбочина	Ширина при отворени врати на 135°	Дълбочина при отворени врати на 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

Забележка: Всички размери са в mm.

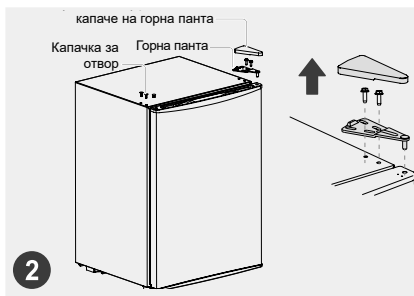
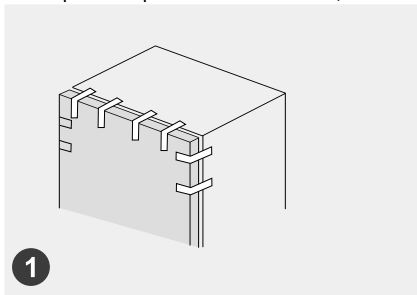
BG

Смяна на посоката на отваряне на вратата от дясно наляво

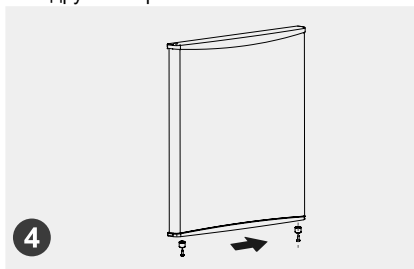
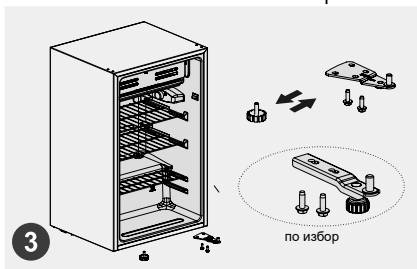
Списък с инструменти, които да се осигурят от потребителя

	Кръстата отвертка
	Шпакла/отвертка с тънка глава
	Самозалепваща лента
	Гачен ключ 8 mm (5/16")

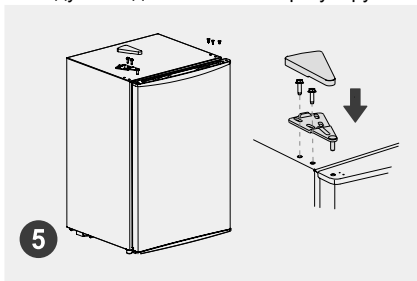
1. Изключете хладилника и извадете всички предмети от тавите на вратата.
2. Закрепете вратата със залепваща лента.



3. Свалете капачето на горната панта, винтовете и горната панта и отстранете пластмасовите капачки на отворите за винтове от другата страна.



4. свалете вратата и модула на долната панта и регулируемото краче, след това сглобете модула на долната панта и регулируемото краче от другата страна.



5. Свалете ограничителя под вратата, след което сглобете ограничителя от другата страна. Поставете вратата на долната панта и сглобете последователно горната панта, капачето на горната панта и пластмасовите капачки на отворите за винтове.



Крачета за нивелиране

За да се избегнат вибрации, уредът трябва да бъде нивелиран.

Ако е необходимо, регулирайте нивелиращите винтове, за да компенсирате неравности в пода.

Предната част трябва да е разположена малко по-високо от задната, за да спомогне за затварянето на вратата.

Винтовете за нивелиране могат да се завъртят лесно чрез леко накланяне на уреда.

Завийте нивелиращите винтове по посока, обратна на часовниковата стрелка,  за да повдигнете уреда, и по посока на часовниковата стрелка,  за да го спуснете.

Промяна на светлината (по избор)

Подмяна на крушки с нажежаема жичка:

- Изключете захранването, преди да извършите смяната на крушката. Задръжте и свалете капака на крушката.
- Свалете старата крушка, като я развиете обратно на часовниковата стрелка, сменете с нова крушка (макс. 10 W), като я завиете по посока на часовниковата стрелка, и се уверете, че е фиксирана здраво във фасунгата.
- Поставете отново капака на осветлението и свържете хладилника си към захранването.

ЗАБЕЛЕЖКА

Всяка подмяна или ремонт на LED лампите трябва да се извършва от производителя, негов сервизен представител или лице с подобна квалификация.

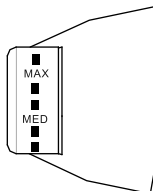
Съвети за енергоспестяване

- Не поставяйте уреда в близост до готварски печки, радиатори или други източници на топлина. Ако околната температура е висока, компресорът ще се включва по-често и за по-дълги периоди от време, което води до повишено потребление на електроенергия.
- Осигурете да има достатъчна вентилация в основата на уреда, около неговите страни и при задната част. Никога не покривайте вентилационните отвори.
- Моля, също така спазвайте размерите на отстоянията, дадени в глава „Монтаж“.
- Показаното на илюстрацията разположение на чекмеджета, рафтове и стелажите предлага най-ефективно потребление на енергията и поради това трябва да се запази, доколкото е възможно. Всички чекмеджета и рафтове трябва да останат в уреда, за да се поддържа постоянна температура и да се спестява енергия.
- Равномерното напълване на отделенията на хладилника/фризера допринася за оптимално използване на енергията. Поради това избягвайте да оставяте празни или полупразни отделения.
- Оставете топлата храна да се охлади, преди да я поставите в хладилника/фризера. Вече охладената храна подобрява енергийната ефективност.
- Отваряйте вратата възможно най-кратко и само при необходимост, за да намалите загубата на студ. Краткото отваряне на вратата и доброто ѝ затваряне намалява потреблението на енергия.
- Уплътненията на вратата на вашия уред трябва да са напълно здрави, така че вратата да се затваря правилно и да няма излишно увеличаване на консумацията на енергия.

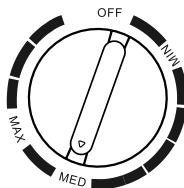
ИНСТРУКЦИИ ЗА РАБОТА

Панел за управление

A



B



ЗАБЕЛЕЖКА

Реалният панел за управление може да се различава в различните модели.

- Завъртете копчето за управление на температурата до максималната стойност MAX, вътрешната температура на хладилника ще се понижи.
- Завъртете копчето за управление на температурата до максималната стойност MIN, вътрешната температура на хладилника ще се повиши.
- Отбелязаните на копчето букви показват само нивото на температурата, а не конкретна нейна стойност. Положението „OFF“ означава спиране на работа.
- Препоръчвана настройка: „MED“

БЕЛЕЖКА: Настройте и използвайте между „MAX“ и „MIN“.

- Тавата за оттичане се използва за събиране на водата при размразяване. Изпразвайте редовно водата в тавата за оттичане, за да избегнете преливане на водата в шкафа.

BG

ЗАБЕЛЕЖКА

Съхраняването на твърде много храна по време на работа на уреда след първоначалното свързване към захранването може да се отрази на резултата при замразяване на хладилника. Съхраняваните храни не трябва да блокират отвора за въздух, защото това също може да засегне резултата при замразяване.

Съвети за замразяване на храни

Отделение за охлаждане

- За да намалите влагата и последващото натрупване на лед, никога не поставяйте в хладилника течности в недобре затворени съдове. Ледът се образува най-напред по най-хладните части на изпарителя. Съхраняването на непокрити течности води до много по-честа необходимост от размразяване.
- Никога не поставяйте топла храна в хладилника. Тя най-напред трябва да се охлади до стайна температура и след това да се постави по такъв начин, че да осигури достатъчна въздушна циркулация в хладилника.
- Храните или съдовете с храни не трябва да докосват задната стена на хладилника, тъй като могат да залепнат към нея. Не отваряйте често вратата на хладилника.
- Месото и чистата риба (опакована в пластмасово фолио) може да се постави в хладилника и може да се използва в рамките на 1 ~ 2 дни.
- Плодовете и зеленчуците без опаковки могат да се поставят в специално отредената за свежи плодове и зеленчуци част.

🔦 ЗАБЕЛЕЖКА

Оптималната температурна настройка на всяко отделение зависи от околната температура. Дадената по-горе оптимална температура е при околна температура от 25 °C.

Тавата за оттичане се използва за събиране на водата при размразяване. Изпразвайте редовно водата в тавата за оттичане, за да избегнете преливане на водата в шкафа.

Бележка: Съхраняването на твърде много храна по време на работа на уреда след първоначалното свързване към захранването може да се отрази на резултата при замразяване на хладилника. Съхраняваните храни не трябва да блокират отвора за въздух, защото това също може да засегне резултата при замразяване.

Ред	ТИП на отделенията	Целева температура на съхранение [°C]	Подходящи храни
1	Хладилник	+2 ~ +8	Яйца, готвена храна, пакетирана храна, плодове и зеленчуци, млечни продукти, сладкиши, напитки и други храни, които не са подходящи за замразяване.
2	(***)*-Фризер	≤18	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни рибни и месни продукти (препоръчва се съхранение за 3 месеца, като по-дългото съхраняване влошава вкусовите и хранителните качества), подходящо за замразени пресни храни.
3	***-Фризер	≤18	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни рибни и месни продукти (препоръчва се съхранение за 3 месеца, като по-дългото съхраняване влошава вкусовите и хранителните качества), подходящо за замразени пресни храни.
4	** -Фризер	≤12	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни рибни и месни продукти (препоръчва се съхранение за 3 месеца, като по-дългото съхраняване влошава вкусовите и хранителните качества), подходящо за замразени пресни храни.
5	*-Фризер	≤6	Морски дарове (риба, скариди, миди), сладководни рибни и месни продукти (препоръчва се съхранение за 3 месеца, като по-дългото съхраняване влошава вкусовите и хранителните качества), подходящо за замразени пресни храни.
6	0-звезди	-6 ~ 0	Прясно свинско, телешко месо, риба, пиле, някои пакетирани обработени храни и др. (препоръчва се да се консумира в рамките на деня, за предпочитане след не повече от 3 дни). Частично капсулирани обработени храни (неподходящи за замразяване продукти).
7	Охлаждане	-2 ~ +3	Прясно / замразен свинско, телешко месо, пиле, сладководни продукти и др. (7 дни под 0 °C, а над 0°C се препоръчва да се консумира в рамките на деня, за предпочитане след не повече от 2 дни). Морски дарове (под 0 °C за 15 дни, не се препоръчва съхранение над 0°C).
8	Пресни храни	0 ~ +4	Прясно свинско, телешко месо, риба, пиле, готвена храна и др. (препоръчва се да се консумира в рамките на деня, за предпочитане след не повече от 3 дни)
9	Вино	+5 ~ +20	Червено вино, бяло вино, пенливо вино и др.

ЗАБЕЛЕЖКА

Моля, съхранявайте различните храни в зависимост от отделенията или целевата температура за съхранение на вашите покупки.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Размразяване

- Изключете хладилника.
- Извадете храната от хладилника и я поставете по подходящ начин, така че да не се разтопи.
- Почистете тръбата за оттичане (използвайте меки предмети, за да не повредите обшивката). Подгответе съдове за вода, които да се използват при размразяването.
- (не забравяйте да почистите тавата за оттичане на вода от компресорното отделение, за да не прелее на земята).
- Можете да разчитате на стайната температура за естествено размразяване или да използвате лопатка за лед, за да отстраните заскрежаването (за да не повредите обшивката и тръбата, използвайте пластмасова или дървена лопатка за лед).
- Също така можете да използвате подходящо количество гореща вода, за да ускорите процеса, и суха кърпа, с която да попиете водата след размразяването.
- След размразяване върнете храните обратно в хладилника и го включете.

ЗАБЕЛЕЖКА

Не трябва да се използват други механични устройства или средства за ускоряване на процеса, освен препоръчаните от производителя. Не повреждайте веригата на хладилния агент.

Спиране на употребата

Спиране на тока:

В случай на прекъсване на електрозахранването, дори да е през лятото, храните в уреда могат да бъдат съхранявани до няколко часа. По време на прекъсване на електрозахранването трябва да се избягва отварянето на вратата на уреда и в него не трябва да се поставя прясна храна.

Ако няма да се използва дълго време:

Уредът трябва да бъде изключен от захранването и да бъде почистен. Оставете вратите отворени, за да предотвратите образуването на миризма.

Преместване:

Преди преместването на хладилника, извадете всички неща отвътре, закрепете стъклените прегради, подставката за зеленчуци, чекмеджетата на камерата за замразяване и т.н. с лепяща лента, затегнете нивелиращото краче, затворете вратите и ги закрепете с лентата. При преместването уредът не трябва да се поставя обърнат наопаки или хоризонтално и не трябва да бъде клатен. Наклонът по време на преместването не трябва да е повече от 45°.

ЗАБЕЛЕЖКА

Уредът трябва да работи непрекъснато, след като веднъж е включен. Обикновено работата на уреда не трябва да се прекъсва, в противен случай експлоатационният му живот може да бъде намален.

Храните могат да се запазят за няколко часа дори и през лятото в случай на спиране на тока. Препоръчва се вратата да се отваря възможно най-рядко.

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Следните прости проблеми могат да се разрешат от потребителя. Обадете се на сервизния отдел, ако проблемите не бъдат отстранени.

Проблем	Възможна причина
Неуспешна работа	• Проверете дали уредът е свързан към захранването или щепселът е добре вкаран в контакта
	• Проверете дали напрежението е твърде ниско.
	• Проверете дали има прекъсване на тока или изключени частични вериги
Миризма	• Ароматните храни трябва да бъдат опаковани плътно
	• Проверете дали няма развалена храна
	• Почистете вътрешността на хладилника
Продължителна работа на компресора	• Продължителната работа на хладилника е нормална през лятото,
	• когато околната температура е висока. Не е препоръчително да държите твърде много храна в уреда по едно и също време
	• Храната трябва да се охлади преди да се сложи в уреда
	• Вратите се отварят твърде често.
Вратата не може да се затвори правилно	• Вратата не се движи заради пакети с храна, поставена е твърде много храна.
	• Хладилникът е наклонен.
Силен шум	• Проверете дали подът е равен и дали хладилникът е поставен правилно
	• Проверете дали аксесоарите са поставени на правилните места
Горещ корпус	• Топлината от вградения кондензатор се разсейва чрез корпуса, което е нормално. Когато корпусът се нагрее поради висока околна температура, съхранение на твърде много храна или изключване на компресора, осигурете добра вентилация за улесняване на разсейването на топлината
Кондензация по повърхността	• Кондензацията по външната повърхност и уплътненията на вратите на хладилника е нещо нормално, когато влажността на околната среда е твърде висока. Просто избършете кондензата с чиста кърпа.

ДОПЪЛНЕНИЕ

Специално за новия европейски стандарт

Описаните в долната таблица резервни части могат да се получат по реда, определен от доставчика на услуги.

Поръчана част	Предоставена от	Минимално време, необходимо за предоставяне
Термостати	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Температурни сензори	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Печатни платки	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Източници на светлина	Професионален обслужващ персонал	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Дръжки за вратите	Професионални сервизни техници и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Панти за вратите	Професионални сервизни техници и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Тави	Професионални сервизни техници и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Кошници	Професионални сервизни техници и крайни потребители	Поне 7 години след пускането на пазара на последния модел
Уплътнения за вратите	Професионални сервизни техници и крайни потребители	Поне 10 години след пускането на пазара на последния модел

BG

Уважаеми клиенти,

1. Ако искате да върнете или замените продукта, моля, свържете се с магазина, от който сте го купили.

(Не забравяйте да донесете фактурата за покупката)

2. Ако вашият продукт се повреди и трябва да се поправи, моля, свържете се с представител, предлагащ следпродажбено обслужване.

ЗАБЕЛЕЖКА

Информацията за модела в продуктовата база данни, както и идентификаторът на модела, могат да бъдат получени на уеб връзката, сканирана чрез QR кода (ако е наличен) на етикета за енергийна ефективност на продукта.

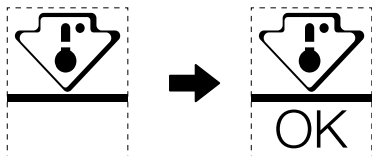
За повече информация относно енергийната ефективност на уреда вижте <https://ec.europa.eu> и потърсете името на модела.

Името на модела може да се открие на етикета с характеристики на уреда.

Най-студена зона на хладилника

ОПЦИОНАЛНО: Индикатор за добра температура

Индикаторът за добра температура може да се използва за определяне на температури под +4°C. Постепенно намалете температурата, ако знакът не показва „OK“.



За да осигурите правилната температура в тази зона, не променяйте разположението на този рафт. При хладилниците с принудителен въздух (моделите, снабдени с вентилатор или обезскрежаване) няма символ за най-студена зона, тъй като температурата в тях е равномерно разпределена.

Настройка на температурния индикатор

- С цел по-добра настройка на вашия хладилник, той е снабден с температурен индикатор, който следи средната температура в най-студената зона.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този индикатор е предназначен да работи единствено с вашия хладилник. Не го използвайте за друг хладилник (където най-студената зона е различна) или по какъвто и да е друг начин.

Проверка на температурата в най-студената зона

- С помощта на температурния индикатор можете редовно да проверявате дали температурата в най-студената зона е правилна. Температурата във вътрешността на хладилника в действителност зависи от няколко фактора, сред които са околната температура в помещението, количеството съхранявана храна и честотата на отваряне на вратата. Вземете предвид тези фактори, когато настройвате уреда.
- Когато индикаторът показва „OK“, това означава, че термостатът е настроен подходящо и вътрешната температура е правилна.
- Ако цветът на температурния индикатор стане БЯЛ, това означава, че температурата е твърде висока. В такъв случай увеличете настройката за температурата на хладилника и изчакайте 12 часа, преди да проверите индикатора отново. Възможно е индикаторът да стане БЯЛ известно време след добавяне на нова храна или след като вратата била оставена отворена.

PADĖKOS LAIŠKAS

Dėkojame, kad pasirinkote „Midea“! Prieš naudodamiesi naujuoju „Midea“ gaminiu, atidžiai perskaitykite šį vadovą ir įsitikinkite, kad žinote, kaip saugiai naudotis naujojo prietaiso savybėmis ir funkcijomis.

TURINYS

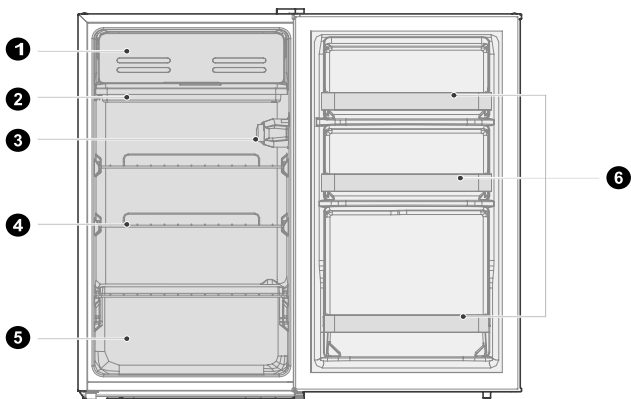
PADĖKOS LAIŠKAS	01
SPECIFIKACIJOS	02
GAMINIO APŽVALGA	03
GAMINIO MONTAVIMAS	04
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS	08
VALYMAS IR PRIEŽIŪRA	11
TRIKČIŲ ŠALINIMAS	12
PRIEDAS	13

SPECIFIKACIJOS

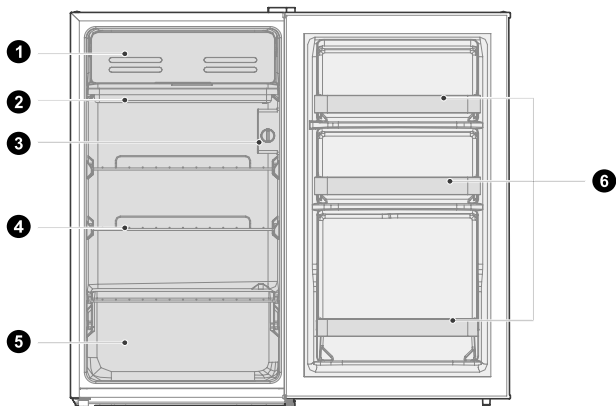
Gaminio modelis	MDRD142FGE
Vardinė įtampa / dažnis	220–240V~/50Hz
Vardinė srovė	0,5A
Vardinė lemputės galia	10W
Bendroji talpa	93L
Šviežių maisto produktų laikymo skyriaus talpa	93L
Šaltnešis, kiekis	R600a,24g
Bendrieji matmenys (P x G x A)	472x450x860mm

GAMINIO APŽVALGA

Sudedamųjų dalių pavadinimai



A



B

- | | | | |
|---|--------------------------------|---|-------------------------|
| 1 | Mažos durelės | 4 | Lentyna |
| 2 | Išleidimo lovelis | 5 | Vaisių ir daržovių dėžė |
| 3 | Temperatūros valdymo rankenėlė | 6 | Durelių dėklas |

DĖMESIO

Pirmiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo konkretaus gaminio arba jo pardavimo atstovo pareiškimo.

LT

GAMINIO MONTAVIMAS

Montavimo instrukcijos

Šaldymo prietaisams su klimato klase

- Priklausomai nuo klimato klasės, šis šaldytuvas skirtas naudoti aplinkos temperatūrų diapazone, nurodytame šioje lentelėje.
- Klimato klasė nurodyta produkto duomenų lentelėje. Gaminys gali tinkamai neveikti, jei temperatūra yra už nurodyto diapazono ribų.
- Klimato klasę galite rasti gaminio etiketėje.

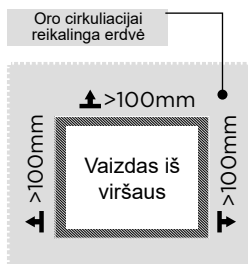
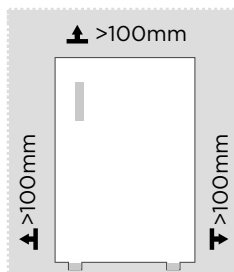
Efektyvus temperatūros diapazonas

- Gaminys suprojektuotas taip, kad normaliai veiktų temperatūros diapazone, kurį nurodo jo klasės reitingas.

Klasė	Simbolis	Aplinkos temperatūros diapazonas, °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Išplėstas vidutinis	SN	Nuo +10 iki +32	Nuo +10 iki +32
Vidutinis	N	Nuo +16 iki +32	Nuo +16 iki +32
Subtropinis	ST	Nuo +16 iki +38	Nuo +18 iki +38
Tropinis	T	Nuo +16 iki +43	Nuo +18 iki +43

Matmenys ir atstumai

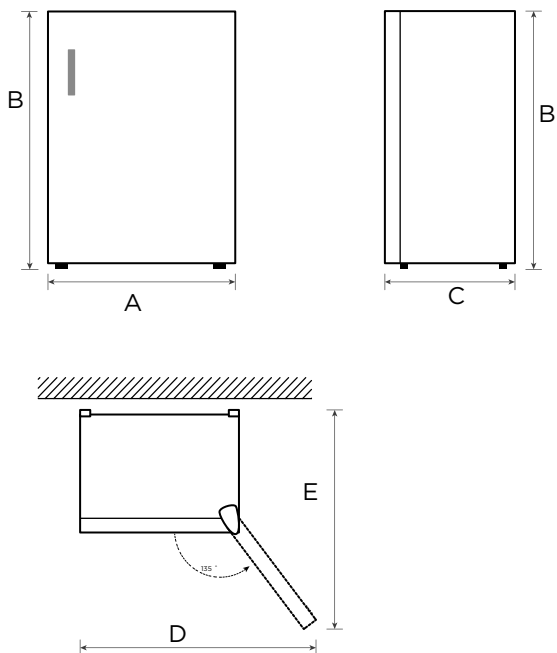
- Dėl per mažo atstumo nuo gretimų objektų gali pablogėti užšaldymo galimybės ir padidėti elektros energijos sąnaudos. Montuodami prietaisą palikite daugiau kaip 100 mm atstumą nuo kiekvienos gretimos sienos.



⚠ DĖMESIO

Pirmiau pateiktas paveikslėlis yra tik informacinis. Faktinė konfigūracija priklausys nuo konkretaus gaminio arba jo pardavimo atstovo pareiškimo.

Erdvės poreikio diagrama (kai durys atidarytos ir kai durys uždarytos)




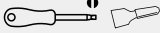


Plotis	Bendras aukštis	Gylis	Plotis durų atidarymo kampas 135°	Gylis durų atidarymo kampas 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

LT

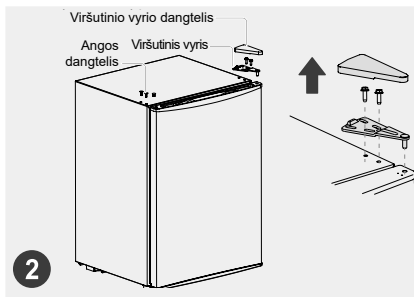
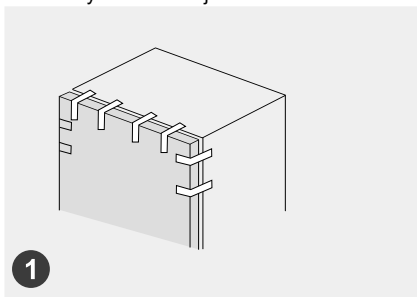
Pastaba: Visi matmenys pateikti milimetrais.

Durų atidarymo krypties keitimas iš dešinės į kairę

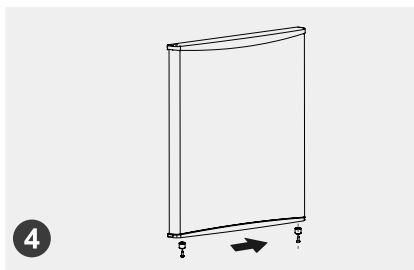
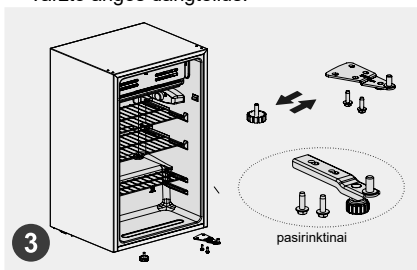
Įrankių, kuriais naudotojas turi pasirūpinti, sąrašas

	Kryžminis atsuktuvas
	Glaistymo peilis / atsuktuvais plonais ašmenimis
	Maskavimo juosta
	5/16 col. lizdinis veržliaraktis

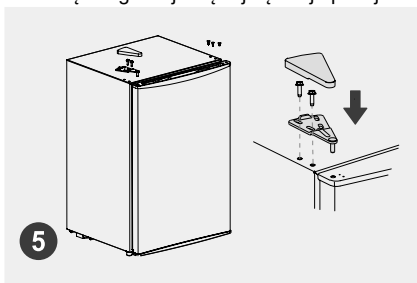
1. Išjunkite šaldytuvą ir išimkite visus daiktus iš durelių dėklų.
2. Pritaisykite dureles juosta.



3. Išimkite viršutinio vyrio gaubtelį, varžtus ir viršutinį vyrį, o iš kitos pusės nuimkite plastikinius varžto angų dangtelius.



4. nuimkite dureles, apatinio vyrio mazgą ir reguliuojamą kojelę, tada sumontuokite apatinio vyrio bloką ir reguliuojamą kojelę kitoje pusėje.



5. Išmontuokite stabdiklį po durelėmis, tada sumontuokite stabdiklį kitoje pusėje. Uždėkite dureles ant apatinio vyrio ir paeiliui sumontuokite viršutinį vyrį, viršutinio vyrio gaubtelį ir plastikinius varžtų angų dangtelius.



Išlyginančios kojelės

Kad išvengtumėte vibracijos, prietaisas turi būti suniveliuotas.

Jei reikia, sureguliuokite niveliavimo varžtus, kad būtų kompensuoti grindų nelygumai.

Priekinė dalis turėtų būti šiek tiek aukščiau nei galinė, kad būtų lengviau uždaryti duris.

Niveliavimo varžtus galima lengvai pasukti šiek tiek pakreipus spintelę.

Pasukite niveliavimo varžtus prieš laikrodžio rodyklę , kad pakeltumėte įrenginį, o pagal laikrodžio rodyklę  – kad nuleistumėte.

Lemputės keitimas (pasirinktina)

Kaitrinių lempučių keitimas:

- Prieš keisdami lempuotę atjunkite maitinimą, tada laikykite nuspaudę lempuotės gaubtą, kad nuimtumėte.
- Išmontuokite seną lempuotę, atsukdami ją prieš laikrodžio rodyklę, pakeiskite naują lempuotę (ne daugiau kaip 10 W), įsukdami ją pagal laikrodžio rodyklę, ir įsitikinkite, kad ji tvirtai pritvirtinta lempuotės laikiklyje.
- Sumontuokite lempuotės gaubtą ir vėl prijunkite šaldytuvą prie maitinimo šaltinio.

DĖMESIO

Bet kokį šviesos diodų lempučių pakeitimą arba techninę priežiūrą turi atlikti gamintojas, jo techninės priežiūros agentas arba panašus kvalifikuotas asmuo.

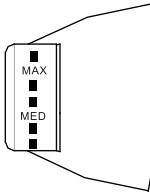
Energijos taupymo patarimai

- Nestatykite prietaiso šalia viryklių, radiatorių ar kitų šilumos šaltinių. Jei aplinkos temperatūra aukšta, kompresorius veikia dažniau ir ilgiau, todėl sunaudojama daugiau energijos.
- Užtikrinkite, kad prietaiso apačioje, prietaiso šonuose ir prietaiso gale būtų pakankama ventilacija. Niekada neuždenkite ventilacijos angų.
- Taip pat laikykitės skyriuje „Montavimas“ pateiktų atstumų matmenų.
- Iliustracijoje parodytas stalčių, lentynų ir stelažų išdėstymas užtikrina efektyviausią energijos naudojimą, todėl turėtų būti kiek įmanoma išlaikytas. Visi stalčiai ir lentynos turėtų likti prietaise, kad temperatūra išliktų stabili ir būtų taupoma energija.
- Tolygiai užpildytas šaldytuvo ir (arba) šaldiklio skyrius padeda optimaliai naudoti energiją. Todėl venkite tuščių arba pusiau tuščių skyrių.
- Prieš dėdami šiltą maistą į šaldytuvą / šaldiklį leiskite jam atvėsti. Jau atvėsęs maistas padidina energijos vartojimo efektyvumą.
- Dureles atidarykite tik trumpam, kad sumažintumėte šalčio nuostolius. Trumpam atidarę duris ir tinkamai jas uždarę sumažinsite energijos suvartojimą.
- Jūsų prietaiso durelių sandarikliai turi būti visiškai nepažeisti, kad durelės tinkamai užsidarytų ir be reikalo nedidėtų energijos sąnaudos.

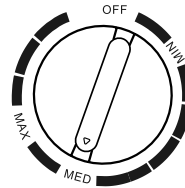
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

Valdymo skydelis

A



B



💡 DĖMESIO

Faktinis valdymo skydelis gali skirtis priklausomai nuo modelio.

- Pasukite temperatūros reguliavimo rankenėlę į padėtį „MAX“, šaldytuvo vidaus temperatūra taps žemesnė.
- Pasukite temperatūros reguliavimo rankenėlę į padėtį „MIN“, šaldytuvo vidaus temperatūra taps aukštesnė.
- Rankenėlės raidės rodo tik lygį, bet nenurodo konkrečios temperatūros; „OFF“ reiškia, kad šaldytuvus nustos dirbti.
- Rekomenduojamas veikimo lygmuo: MED

PASTABA. Sureguliuokite ir naudokite parinktį tarp MAX ir MIN.

- Išleidimo dėklas naudojamas vandeniui surinkti atšildant. Reguliariai ištuštinkite vandenį išleidimo dėkle, kad vanduo neištekėtų į spintą.

💡 DĖMESIO

Laikant per daug maisto veikimo metu po pradinio prijungimo prie maitinimo šaltinio, gali būti neigiamai paveiktas šaldytuvo šaldymo efektas. Laikomi maisto produktai neturi užblokuoti oro išleidimo angos, antraip bus neigiamai paveiktas šaldymo efektas.

Patarimai, kaip laikyti maistą

Vėsavimo skyrius

- Kad sumažintumėte drėgmės ir vėliau susidariusio ledo kiekį, niekada nedėkite skysčių į šaldytuvą neuždarytose talpyklose. Šaltis dažniausiai susitelkia vėsiausiose garintuvo dalyse. Laikant neuždengtus skysčius, juos reikia dažniau atitirpinti.
- Niekada nedėkite šiltų maisto produktų į šaldytuvą. Pirmiausia jie turi būti atvėsinti kambario temperatūroje, o tada padėti į šaldytuvą taip, kad būtų užtikrinta tinkama oro cirkuliacija.
- Maisto produktai ar indai neturėtų liesti galinės šaldytuvo sienelės, nes jie gali prišalti prie sienelės. Nuolat neatidarinėkite šaldytuvo durelių.
- Mėsą ir švarią žuvį (supakuotą į pakuotę arba plastikinę plėvelę) galima įdėti į šaldytuvą, kad ją būtų galima sunaudoti per 1–2 dienas.
- Vaisius ir daržoves be pakuočių galima dėti į šviežiems vaisiams ir daržovėms skirtą dalį.

DĖMESIO

Optimalus kiekvieno skyriaus temperatūros nustatymas priklauso nuo aplinkos temperatūros. Aukštesnė nei optimali temperatūra apskaičiuota esant 25 °C aplinkos temperatūrai.

Išleidimo dėklas naudojamas vandeniui surinkti atšildant. Reguliariai ištuštinkite vandenį išleidimo dėkle, kad vanduo neištekėtų į spintą.

Pastaba. Laikant per daug maisto veikimo metu po pradinio prijungimo prie maitinimo šaltinio, gali būti neigiamai paveiktas šaldytuvo šaldymo efektas. Laikomi maisto produktai neturi užblokuoti oro išleidimo angos, antraip bus neigiamai paveiktas šaldymo efektas.

Seka	Skyriai TIPAS	Tikslinė laikymo temp. [°C]	Tinkamas maistas
1	Šaldytuvas	+2 ~ +8	Kiaušiniai, virtas maistas, supakuotas maistas, vaisiai ir daržovės, pieno produktai, pyragai, gėrimai ir kiti maisto produktai šaldymui netinka.
2	(***)*- šaldiklio	≤-18	Jūros gėrybės (žuvis, krevetės, vėžiagyviai), gėlavandeniai vandens produktai ir mėsos produktai (rekomenduojama laikyti 3 mėnesius, kuo ilgesnis laikymo laikas, tuo prastesnis skonis ir maistingumas), tinka šaldytiems šviežiams maisto produktams.
3	***-šaldiklio	≤-18	Jūros gėrybės (žuvis, krevetės, vėžiagyviai), gėlavandeniai vandens produktai ir mėsos produktai (rekomenduojama laikyti 3 mėnesius, kuo ilgesnis laikymo laikas, tuo prastesnis skonis ir maistingumas), tinka šaldytiems šviežiams maisto produktams.
4	** -šaldiklio	≤-12	Jūros gėrybės (žuvis, krevetės, vėžiagyviai), gėlavandeniai vandens produktai ir mėsos produktai (rekomenduojama laikyti 3 mėnesius, kuo ilgesnis laikymo laikas, tuo prastesnis skonis ir maistingumas), tinka šaldytiems šviežiams maisto produktams.
5	*-šaldiklio	≤-6	Jūros gėrybės (žuvis, krevetės, vėžiagyviai), gėlavandeniai vandens produktai ir mėsos produktai (rekomenduojama laikyti 3 mėnesius, kuo ilgesnis laikymo laikas, tuo prastesnis skonis ir maistingumas), tinka šaldytiems šviežiams maisto produktams.
6	0-žvaigždučių	-6 ~ 0	Šviežia kiauliena, jautiena, žuvis, vištiena, kai kurie supakuoti perdirbti maisto produktai ir t. t. (Rekomenduojama suvalgyti tą pačią dieną, pageidautina ne vėliau kaip per 3 dienas). Iš dalies hermetizuoti perdirbti maisto produktai (neužšaldomas maistas).
7	Vėsavimo	-2 ~ +3	Šviežia/šaldyta kiauliena, jautiena, vištiena, gėlavandeniai vandens produktai ir t. t. (7 dienas žemesnėje nei 0 °C temperatūroje, o aukštesnėje nei 0 °C temperatūroje rekomenduojama suvartoti per tą pačią dieną, pageidautina ne ilgiau kaip 2 dienas). Jūros gėrybės (žemesnėje nei 0 15 dienų, nerekomenduojama laikyti aukštesnėje nei 0 °C temperatūroje).
8	Šviežias maistas	0 ~ +4	Šviežia kiauliena, jautiena, žuvis, vištiena, virtas maistas ir t. t. (Rekomenduojama suvalgyti per tą pačią dieną, pageidautina ne ilgiau kaip per 3 dienas)
9	Vynas	+5 ~ +20	Raudonasis vynas, baltasis vynas, putojantis vynas ir t. t.

DĖMESIO

laikykite skirtingus maisto produktus, atsižvelgdami į įsigytų maisto produktų skyrius arba tikslinę laikymo temperatūrą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Atšildymas

- Išjunkite šaldytuvą.
- Išimkite maistą iš šaldiklio ir tinkamai padėkite, kad maistas neištirptų.
- Išvalykite išleidimo vamzdį (naudokite minkštas medžiagas, kad nesugadintumėte dėklo). Paruoškite vandens talpyklas atšildymui.
- (Atkreipkite dėmesį į kompresoriaus skyriaus vandens išleidimo padėklo valymą, kad išvengtumėte išsiliejimo ant grindų).
- Natūraliam atšildymui galite naudoti natūralią temperatūrą, taip pat galite naudoti ledo grandiklį norėdami pašalinti šalną (naudokite plastikinį arba medinį ledo grandiklį, kad nepažeistumėte padėklo ar vamzdžio).
- Taip pat galite naudoti atitinkamą kiekį karšto vandens, kad pagreigtumėte atitirpinimą, o po atitirpinimo nusausinti sausu rankšluosčiu.
- Po atšildymo sudėkite maistą į šaldytuvą ir jį įjunkite.

DĖMESIO

Procesui paspartinti nenaudokite jokių kitų mechaninių įtaisų ar priemonių, išskyrus tas, kurias rekomenduoja gamintojas. Nepažeiskite šaldalo kontūro.

Naudojimo nutraukimas

Maitinimo sutrikimas:

Sutrikus elektros energijos tiekimui, net vasarą, maisto produktai prietaiso viduje gali būti laikomi kelias valandas. Sutrikus elektros energijos tiekimui, durelių atidarymo laikas turi būti sumažintas ir į prietaisą neturi būti dedama daugiau šviežių maisto produktų.

Ilgai nenaudojant:

Prietaisą reikia išjungti ir tada išvalyti. Palikite dureles atidarytas, kad išvengtumėte nemalonaus kvapo.

Perkėlimas:

Prieš perkelianč šaldytuvą, išimkite visus viduje esančius daiktus, pritvirtinkite stiklines pertvaras, daržovių laikiklį, šaldymo kameros stalčius ir t. Naudodami juostą ir priveržkite išlyginančias kojeles; uždarykite dureles ir pritvirtinkite jas juostelėmis. Perkeliant prietaisas neturi būti apverčiamas aukštyn kojomis arba horizontaliai ir negali vibruoti; perkėlimo metu jis neturi būti pakreiptas didesniu kaip 45° kampu.

DĖMESIO

Paleistas prietaisas turi veikti nepertraukiamai. Paprastai prietaiso veikimas neturi būti nutraukiamas; priešingu atveju gali sumažėti eksploatacavimo trukmė.

Nutrūkus elektros energijos tiekimui, maisto produktus galima išlaikyti kelias valandas net vasarą; rekomenduojama sumažinti durų atidarymo dažnumą.

TRIKČIŲ ŠALINIMAS

Toliau nurodytas paprastas problemas gali išspręsti pats naudotojas. Jei problemų išspręsti nepavyksta, skambinkite garantinio aptarnavimo skyriui.

Problema	Galima priežastis
Prietaisas neveikia	<ul style="list-style-type: none">• Patikrinkite, ar prietaisas prijungtas prie maitinimo šaltinio ir ar kištukas laikosi tvirtai
	<ul style="list-style-type: none">• Patikrinkite, ar ne per žema įtampa
	<ul style="list-style-type: none">• Patikrinkite, ar nėra maitinimo tiekimo sutrikimo ir ar neatsijungė grandinės dalis
Nemalonus kvapas	<ul style="list-style-type: none">• Nemalonus kvapus skleidžiantys maisto produktai turi būti sandariai suvynioti
	<ul style="list-style-type: none">• Patikrinkite, ar nėra supuvusio maisto
	<ul style="list-style-type: none">• Išvalykite šaldytuvo vidų
Ilgai veikiantis kompresorius	<ul style="list-style-type: none">• Ilgas šaldytuvo veikimas vasarą yra normalus,
	<ul style="list-style-type: none">• kai aplinkos temperatūra yra aukšta, nerekomenduojama tuo pačiu metu prietaise laikyti per daug maisto.
	<ul style="list-style-type: none">• Prieš įdedant maistą į prietaisą, jis turi būti atvėsinamas
	<ul style="list-style-type: none">• Durelės darinėjamos per dažnai
Durų nepavyksta tinkamai uždaryti	<ul style="list-style-type: none">• Durys užstrigo dėl maisto pakuočių; įdėta pernelyg daug maisto.
	<ul style="list-style-type: none">• Šaldytuvus pakrypęs.
Didelis triukšmas	<ul style="list-style-type: none">• Patikrinkite, ar grindys lygios ir ar šaldytuvus padėtas stabiliai
	<ul style="list-style-type: none">• Patikrinkite, ar priedai yra išdėstyti reikiamose vietose
Karštas korpusas	<ul style="list-style-type: none">• Įmontuoto kondensatoriaus šilumos išsklaidymas per korpusą, kuris yra normalus, kai korpusas įkaista dėl aukštos aplinkos temperatūros, per daug maisto produktų laikymo ar kompresoriaus išjungimo; užtikrinkite tinkamą garso ventiliaciją, kad palengvintumėte šilumos išsklaidymą.
Paviršiaus kondensacija	<ul style="list-style-type: none">• Kondensacija ant šaldytuvo išorinio paviršiaus ir durelių sandariklių yra normalus reiškinys, kai aplinkos drėgmė yra per didelė. Tiesiog nuvalykite kondensatą švari rankšluosčiu.

PRIEDAS

Speciali informacija pagal naują Europos standartą

Užsakytas dalis, nurodytas toliau pateiktoje lentelėje, galima įsigyti iš techninės priežiūros paslaugų teikėjo kanalų.

Užsakyta dalis	Suteikia	Minimalus reikalingas pateikimo laikas
Termostatai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Temperatūros jutikliai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Spausdintinės plokštės	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Šviesos šaltiniai	Profesionalus techninės priežiūros personalas	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Durelių rankenos	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Durelių vyriai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Dėklai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Krepšiai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 7 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis
Durelių tarpikliai	Profesionalūs remontininkai ir galutiniai naudotojai	Ne mažiau kaip 10 metai po to, kai rinkai buvo pateiktas paskutinis modelis

Gerbiamas kliente,

1. Jei norite grąžinti arba pakeisti produktą, kreipkitės į parduotuvę, kurioje perkate. (Nepamirškite pasiimti pirkimo sąskaitos)
2. Jei jūsų produktas sugedo ir jam reikia remonto, susisiekiate su garantinio aptarnavimo paslaugų teikėju.

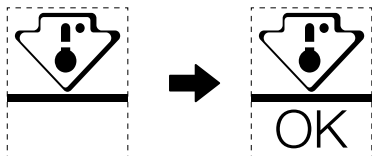
DĖMESIO

Informaciją apie modelį gaminių duomenų bazėje ir modelio identifikatorių galima gauti naudojant interneto nuorodą, nuskaitytą QR kodu, jei yra, pateiktu gaminio energijos vartojimo efektyvumo etiketėje. Norėdami gauti daugiau informacijos apie prietaiso energijos vartojimo efektyvumą, apsilankykite svetainėje <https://ec.europa.eu> ir atlikite paiešką pagal modelio pavadinimą. Modelio pavadinimą rasite prietaiso vardinėje etiketėje.

Šalčiausia šaldytuvo zona

PASIRINKTINAI: Temperatūros indikatorius OK

Temperatūros indikatoriumi OK galima nustatyti žemesnę nei +4 °C temperatūrą. Palaipsniui mažinkite temperatūrą, jei ženkle nerodoma „OK“.



Siekdami užtikrinti temperatūrą šioje srityje, nekeiskite lentynos padėties. Priverstinio oro šaldytuvuose (su ventiliatoriumi arba modeliai be šerkšno) šalčiausios zonos simbolis nerodomas, nes temperatūra viduje yra vienoda.

Temperatūros indikatoriaus nustatymas

- Kad būtų lengviau tinkamai nustatyti šaldytuvą, jame yra temperatūros indikatorius, kuris leidžia stebėti vidutinę temperatūrą šalčiausioje zonoje.
- ĮSPĖJIMAS. Šis indikatorius skirtas veikti tik su jūsų šaldytuvu. Nenaudokite jo kitame šaldytuve (iš tiesų šalčiausia zona nėra ta pati) ar bet kokiai kitai paskirčiai.

Temperatūros tikrinimas šalčiausioje zonoje

- Naudodamiesi temperatūros indikatoriumi galite reguliariai tikrinti, ar šalčiausios zonos temperatūra yra tinkama. Iš tiesų šaldytuvo vidaus temperatūra priklauso nuo kelių veiksnių, tokių kaip kambario aplinkos temperatūra, laikomo maisto kiekis ir durelių atidarymo dažnis. Parengdami įrenginį atsižvelkite į šiuos veiksnius.
- Kai indikatorius rodo „OK“, termostatas yra gerai sureguliuotas ir vidinė temperatūra yra tinkama.
- Jei temperatūros indikatorius tampa BALTAS, temperatūra yra per aukšta; tokiu atveju padidinkite šaldytuvo temperatūros reguliavimo nustatymą ir palaukite 12 valandų prieš vėl vizualiai patikrindami indikatorių. Įdėjus šviežią maistą arba palikus dureles atidarytas, temperatūros indikatorius po kurio laiko gali tapti BALTAS.

LETRA E FALËNDERIMIT

Ju faleminderit që zgjodhët Midea! Përpara përdorimit të produktit tuaj Midea, ju lutemi që ta lexoni plotësisht këtë manual, për t'u siguruar që të dini të përdorni me siguri veçoritë dhe funksionet që ofron pajisja juaj e re.

PËRMBAJTJA

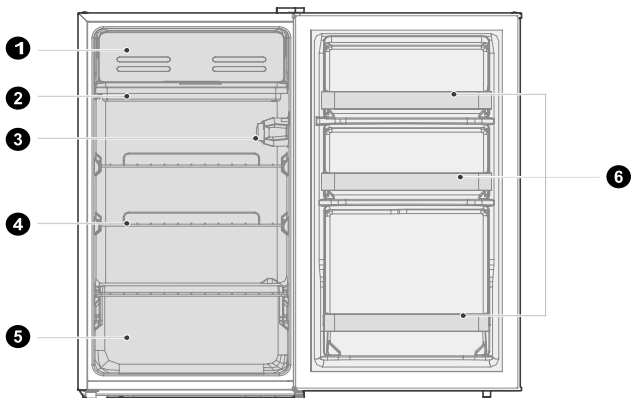
LETRA E FALËNDERIMIT	01
SPECIFIKIMET	02
PAMJE E PËRGJITHSHME E PRODUKTIT	03
INSTALIMI I PRODUKTIT	04
UDHËZIMET E PËRDORIMIT	08
PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA	11
ZGJIDHJA E PROBLEMEVE	12
SHTOJCË	13

SPECIFIKIMET

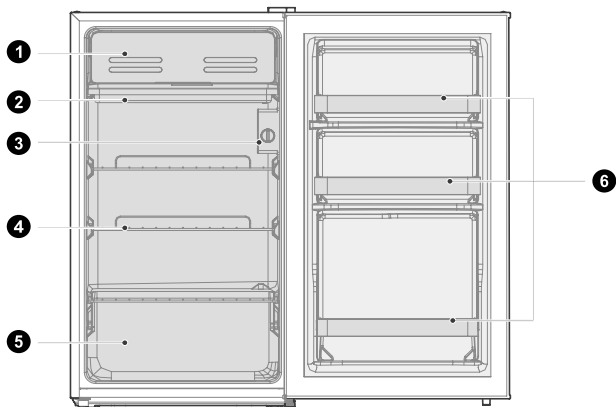
Modeli i produktit	MDRD142FGE
Tensioni/frekuenca e klasifikuar	220-240 V~/50 Hz
Rryma nominale	0,5 A
Fuqia nominale e llambës	10 W
Vëllimi total	93 L
Vëllimi i dhomës për ruajtjen e ushqimeve të freskëta	93 L
Gazi ftohës, sasia	R600a, 24 g
Përmasat e përgjithshme (Gje x The x La)	472 x 450 x 860 mm

PAMJE E PËRGJITHSHME E PRODUKTIT

Emrat e përbërësve



A



B

- | | | | |
|---|-------------------------------------|---|------------------------------|
| 1 | Derë e vogël | 4 | Raft |
| 2 | Tabakaja e kullimit | 5 | Kutia e frutave dhe perimeve |
| 3 | Çelësi i kontrollit të temperaturës | 6 | Tabakaja e derës |

MBANI PARASYSH

Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit.

AL

INSTALIMI I PRODUKTIT

Udhëzimet e instalimit

Për pajisjet ftohëse me kategori klimaterike

- Në varësi të kategorisë klimaterike, ky frigorifer është bërë që të përdoret në temperatura ambiente siç tregohet në tabelën e mëposhtme.
- Kategoria klimaterike mund të gjendet në etiketën e të dhënave. Produkti mund të mos punojë mirë në temperatura jashtë diapazonit specifik.
- Kategorinë klimatike mund ta gjeni në etiketën e produktit.

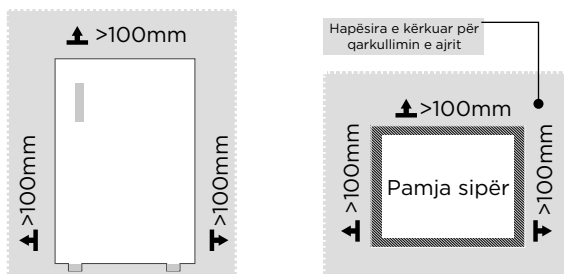
Rrezja e temperaturës së efektshme

- Produkti është projektuar që të punojë normalisht në diapazonin e temperaturës që specifikohet nga klasifikimi i kategorisë së tij.

Kategoria	Simboli	Diapazoni i temperaturës së ambientit në °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperaturë mesatare e zgjeruar	SN	+ 10 deri në + 32	+ 10 deri në + 32
Temperaturë mesatare	N	+ 16 deri në + 32	+ 16 deri në + 32
Nëntropikale	ST	+ 16 deri në + 38	+ 18 deri në + 38
Tropikale	T	+ 16 deri në + 43	+ 18 deri në + 43

Përmasat dhe hapësirat

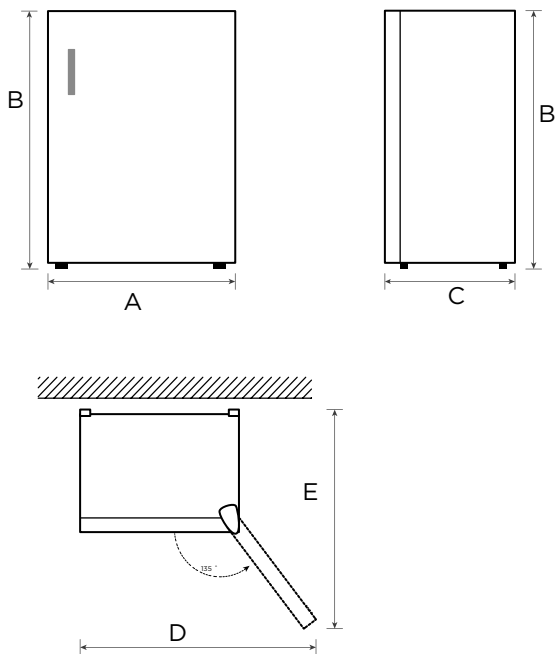
- Distanca shumë e vogël nga sendet e afërta mund të rezultojë në përkeqësim të aftësisë ngrirëse dhe në rritje të kostove të energjisë elektrike. Lejoni më shumë se 100 mm hapësirë nga çdo mur në afërsi kur të instaloni pajisjen.



MBANI PARASYSH

Figura e mësipërme është vetëm për referencë. Konfigurimi aktual do të varet nga produkti fizik ose deklarata e distributorit.

Diagrami i kërkesës së hapësirës (kur dera është e hapur dhe kur dera është e mbyllur)



Gjerësia	Lartësia e përgjithshme	Thellësia	Gjerësia me dyer të hapura 135°	Thellësia me dyer të hapura 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

Njoftim: Të gjitha përmasat në mm.

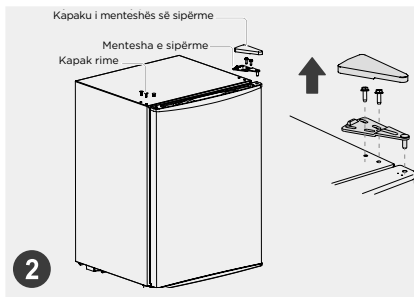
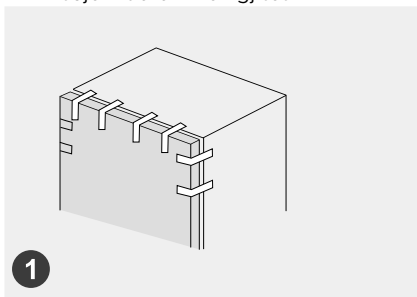
AL

Ndryshimi i derës djathtas-majtas

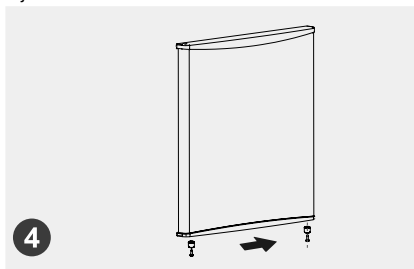
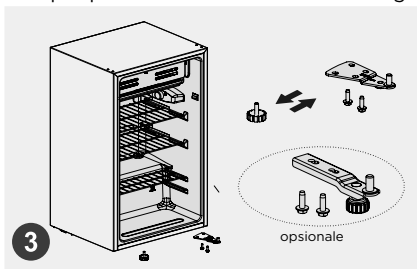
Lista e veglave që duhet të ketë përdoruesi

	Kaçavidë kryq
	Spatul/kaçavidë petë e hollë
	Shirit maskues
	Çelës 5/16"

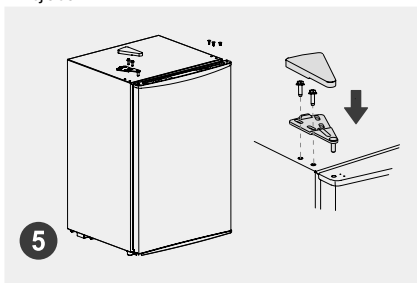
1. Fikeni frigoriferin dhe hiqni të gjitha objektet nga mbajtëset e derës.
2. Fiksojeni derën me ngjytës.



3. Hiqeni kapakun e menteshës së sipërme, vidat dhe menteshën e sipërme, dhe hiqni tapat plastike të vrimave të vidave nga ana tjetër.



4. hiqeni derën dhe grupin e menteshës së poshtme dhe këmbën e rregullueshme, më pas montoni grupin e menteshës së poshtme dhe këmbën e rregullueshme në anën tjetër.



5. Hiqni bllokuesin poshtë derës, pastaj montoni bllokuesin në anën tjetër. Vendosi derën në menteshën e poshtme dhe montoni menteshën e sipërme, kapakun e menteshës së sipërme dhe tapat plastike të vrimës së vidës me radhë.

Këmbët e nivelimit

Për të shmangur dridhjet, njësia duhet që të nivelohet.

Nëse nevojitet, rregulloni vidat e nivelimit për të kompensuar nivelin e dyshemesë.

Pjesa e përparme duhet të jetë pak më lart sesa e pasmja, për të ndihmuar mbylljen e derës.

Vidat e nivelimit mund të rrotullohen lehtësisht, duke e ngritur pak kabinetin.

Rrotullojini vidat e nivelimit në drejtim të kundërt të akrepave të orës ↺ për ta ngritur njësinë dhe në drejtimin e akrepave të orës ↻ për ta ulur atë.

Ndërrimi i dritës (opsionale)

Ndërrimi i llambave inkandeshente:

- Shkëputeni burimin e energjisë para se të ndërroni llambën, mbajeni dhe hiqni kapakun e llambës.
- Hiqni llambën e vjetër duke e zhvidhosur në drejtim të kundërt të akrepave të orës, rivendosni një llambë të re (maksimumi 10 W) duke e vidhosur në drejtim të akrepave të orës dhe sigurohuni që është fiksuar mirë te portollamba.
- Montoni përsëri kapakun e dritës dhe lidhjeni përsëri frigoriferin me burimin e energjisë.

● MBANI PARASYSH

Çdo ndërrim ose mirëmbajtje e llambave LED synohet që të kryhet nga prodhuesi, agjenti i tij i shërbimit ose person i ngjashëm i kualifikuar.

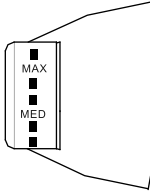
Këshilla për kursimin e energjisë

- Mos e vendosni pajisjen pranë sobave, radiatorëve ose burimeve të tjera të nxehtësisë. Nëse temperatura e ambientit është e lartë, kompresori do të punojë më shpesh dhe për kohë më të gjatë, duke shkaktuar rritje të konsumit të energjisë.
- Sigurohuni që në bazament, anash dhe mbrapa pajisjes të ketë ajrim të mjaftueshëm. Asnjëherë mos u mbulon hapësirat e ajrimit.
- Zbatoni gjithashtu përmasat e hapësirave në kapitullin "Instalimi".
- Organizimi i sirtarëve, rafteve dhe shinave, siç tregohet në ilustrim, bën të mundur përdorimin më të efektshëm të energjisë dhe prandaj duhet të ruhet sa më shumë të jetë e mundur. Të gjithë sirtarët dhe raftet duhet të qëndrojnë brenda pajisjes për ta mbajtur temperaturën stabël dhe për të kursyer energji.
- Nëse frigoriferi/ngrirësi mbushen në mënyrë të njëtrajtshme, kjo bën që përdorimi i energjisë të jetë optimal. Prandaj shmangni sektorët bosh ose gjysmë bosh.
- Lërimi ushqimet e ngrohta të ftohen para se t'i futni në frigorifer/ngrirës. Ushqimet që janë ftohur tashmë rritin efikasitetin e energjisë.
- Për të pakësuar humbjen e temperaturës së ftohtë, hapeni derën vetëm për aq sa ju nevojitet. Hapja e derës për kohë të shkurtër dhe mbyllja siç duhet ndihmon në uljen e konsumit të energjisë.
- Gominat e derës së pajisjes duhet të jenë në gjendje perfekte në mënyrë që dyert të mbyllen siç duhet dhe konsumi i energjisë të mos rritet në mënyrë të panevojshme.

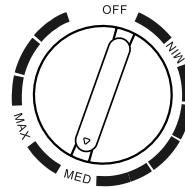
UDHËZIMET E PËRDORIMIT

Paneli i kontrollit

A



B



💡 MBANI PARASYSH

Paneli aktual i kontrollit mund të ndryshojë në varësi të modelit.

- Rrotulloni çelësin e kontrollit të temperaturës në MAX, temperatura e brendshme e frigoriferit ulet.
- Rrotulloni çelësin e kontrollit të temperaturës në MIN, temperatura e brendshme e frigoriferit ngrihet.
- Shkronja në çelës tregon nivelin, por nuk nënkupton temperaturë specifike, "OFF" do të thotë ndalim të punimit.
- Pozicioni i rekomanduar: "MED"

SHËNIM: Ju lutemi ta lëvizni dhe përdorni midis "MAX" dhe "MIN".

- Tabakaja e kullimit përdoret për mbledhjen e ujit gjatë shkrijës. Zbrazni rregullisht ujin në tabakanë e kullimit, në rast se uji derdhet në kabinet.

💡 MBANI PARASYSH

Ruajtja e një sasive shumë të madhe ushqimi gjatë përdorimit të parë, mund të ndikojë negativisht në funksionin e ngrirjes të frigoriferit. Ushqimet që ruhen nuk duhet të bllokohen daljen e ajrit; përndryshe funksioni i ngrirjes do të ndikohet sërish negativisht.

Këshilla për ruajtjen e ushqimit

Sektori i ftohjes

- Për të pakësuar lagështinë dhe grumbullimin e akullit që ndodh si pasojë, asnjëherë mos futni në frigorifer lëngje në enë pa kapak. Ngrica ka prirjen të përqendrohet në pjesët më të ftohta të evaporatorit. Mbajtja e lëngjeve të pambuluara bën që të nevojiten më shpesh shkrirje.
- Asnjëherë mos futni në frigorifer ushqime të ngruhta. Ato duhet të ftohen më parë në temperaturë ambiente dhe më pas të vendosen, me qëllim që të sigurohet qarkullim i përshtatshëm i ajrit në frigorifer.
- Ushqimet ose enët e ushqimeve nuk duhet të prekin murin e pasmë të frigoriferit, pasi mund të ngrijnë pas murit. Mos e hapni vazhdimisht derën e frigoriferit.
- Mishi dhe peshku i pastër (i paketuar në paketim ose qese plastike) mund të futet në frigorifer, i cili mund të konsumohet brenda 1-2 ditësh.
- Frutat dhe perimet pa paketim mund të vendosen në pjesën e caktuar për frutat dhe perimet e freskëta.

● MBANI PARASYSH

Konfigurimi optimal i temperaturës për çdo sektor varet nga temperatura e ambientit. Temperatura mbi optimalen bazohet në temperaturën e ambientit mbi 25°C.

Tabakaja e kullimit përdoret për mbledhjen e ujit gjatë shkrirjes. Zbrazni rregullisht ujin në tabakanë e kullimit, në rast se uji derdhet në kabinet.

Shënim: Ruajtja e një sasive shumë të madhe ushqimi gjatë përdorimit të parë, mund të ndikojë negativisht në funksionin e ngrirjes të frigoriferit. Ushqimet që ruhen nuk duhet të bllokohen daljen e ajrit; përndryshe funksioni i ngrirjes do të ndikohet sërish negativisht.

Rendi	LLOJI i hapësirës	Temperatura e synuar e ruajtjes [°C]	Ushqimi i përshtatshëm
1	Frigoriferi	+2 - +8	Vezët, ushqimet e gatua, ushqimet e paketuara, frutat dhe perimet, produktet e bulmetit, kekët, pijet dhe ushqimet e tjera nuk janë të përshtatshme për ngrirje.
2	(***)*-Ngrirësi	≤-18	Produktet e detit (peshqit, karkalecat e detit, midhjet), produktet e ujit të ëmbël dhe produktet e mishit (rekomandohet për 3 muaj; sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe është shija dhe vlerat ushqyese), e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.
3	****-Ngrirësi	≤-18	Produktet e detit (peshqit, karkalecat e detit, midhjet), produktet e ujit të ëmbël dhe produktet e mishit (rekomandohet për 3 muaj; sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe është shija dhe vlerat ushqyese), e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.
4	**Ngrirësi	≤-12	Produktet e detit (peshqit, karkalecat e detit, midhjet), produktet e ujit të ëmbël dhe produktet e mishit (rekomandohet për 3 muaj; sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe është shija dhe vlerat ushqyese), e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.
5	*-Ngrirësi	≤-6	Produktet e detit (peshqit, karkalecat e detit, midhjet), produktet e ujit të ëmbël dhe produktet e mishit (rekomandohet për 3 muaj; sa më e gjatë të jetë koha e ruajtjes, aq më e keqe është shija dhe vlerat ushqyese), e përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.
6	0-yje	-6 - 0	Mishi i freskët i derrit, i lopës, i pulës, disa ushqime të përpunuara të paketuara etj. (Rekomandohen që të hahen brenda ditës, preferohet jo më shumë se 3 ditë). Ushqime të përpunuara të paketuara pjesërisht (ushqime që nuk duhet të ngrinë).
7	Ftohje	-2 - +3	Mish derri i freskët/i ngrirë, mish lope, mish pule, produkte uji të ëmbël etj. (7 ditë nën 0°C dhe mbi 0°C rekomandohet për konsum brenda asaj dite, preferohet jo më shumë se 2 ditë). Produktet e detit (jo më pak se 0 për 15 ditë, nuk rekomandohet të ruhet mbi 0°C.)
8	Ushqim i freskët	0 - +4	Mishi i freskët i derrit, i lopës, i pulës, ushqime të gatua etj. (Rekomandohen që të hahen brenda ditës, preferohet jo më shumë se 3 ditë)
9	Verë	+5 - +20	Verë e kuqe, verë e bardhë, verë me gaz etj.

MBANI PARASYSH

Ju lutemi t'i ruani ushqimet e ndryshme në përputhje me hapësirat ose temperaturat e synuara të ruajtjes që janë blerë.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Shkrirja e akullit

- Fikeni frigoriferin.
- Hiqni ushqimin nga frigoriferi dhe vendoseni atë siç duhet, për të parandaluar shkrijen e ushqimit.
- Pastrojini tubin e kullimit (përdorni materiale të buta për të mos dëmtuar veshjen), përgatitni enët e ujit për shkrijë.
- (Bëni kujdes që të pastroni tabakanë e kullimit të ujit në vendin e kompresorit, duke shmangur derdhjen në tokë).
- Mund të përdorni temperaturë normale për shkrijë natyrale, gjithashtu mund të përdorni lopatëz akulli për të eliminuar ngricën (përdorni lopatëz plastike ose druri për të shmangur dëmtimet në veshje ose tub).
- Mund të përdorni gjithashtu një sasi të duhur me ujë të nxehtë për të shpejtuar shkrijen, me një peshqir të thatë për të tharë ujin pas shkrijes.
- Pas shkrijes, vendosini ushqimet përsëri në kabinet dhe ndizeni frigoriferin.

MBANI PARASYSH

Nuk duhet të përdoren pajisje ose mjete të tjera mekanike për të përsheptuar shkrijen, përveç atyre të rekomanduara nga prodhuesi. Mos e dëmtoni qarkun e gazit ftohës.

Ndalimi i përdorimit

Ndërprerje energjie:

Në rast ndërprerjeje energjie, edhe nëse është verë, ushqimet brenda pajisjes mund të ruhen për disa orë. Gjatë ndërprerjes së energjisë, duhet të ulni numrin e hapjeve të derës dhe nuk duhet të vendoset më ushqim i freskët në pajisje.

Kur nuk përdoret për një kohë të gjatë:

Pajisja duhet të hiqet nga priza dhe më pas të pastrohet. Lërimi dyert të hapura për të parandaluar erën e keqe.

Kur transferoheni:

Përpara se të transferoni frigoriferin, hiqni të gjitha artikujt jashtë, fiksoni pjesët prej xhami, mbajtësin e perimeve, sirtarët e hapësirës së ngrirjes etj. me ngjitëse dhe shtrëngoni këmbët e nivelimit, mbyllni dyert dhe fiksojini me ngjitëse. Gjatë transportimit, pajisja nuk duhet të vendoset me kokë poshtë ose horizontalisht ose të dridhet; këndi gjatë transportimit nuk duhet të jetë më i madh se 45°.

MBANI PARASYSH

Pas ndezjes, pajisja duhet të mbahet në punë vazhdimisht. Përgjithësisht, përdorimi i pajisjes nuk duhet të ndërpritet; përndryshe mund të shkurtohet jetëgjatësia e shërbimit.

Ushqimet mund të ruhen për disa orë edhe në verë në rast ndërprerjeje energjie; rekomandohet që të mos e hapni derën shpesh.

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Problemet e thjeshta të mëposhtme mund të zgjidhen nga përdoruesi. Ju lutem të telefononi servisn nëse problemet nuk zgjidhen.

Problemi	Arsyeja e mundshme
Pajisja nuk punon	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni nëse pajisja është lidhur në rrymë ose nëse spina është vendosur mirë.
	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni nëse tensioni është shumë i ulët.
	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni nëse ka ndërprerje energjie ose ka rënë ndonjë siguresë.
Aromë e keqe	<ul style="list-style-type: none"> Mbështillni mirë ushqimet me erë të fortë.
	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni nëse ka ushqime të prishura.
	<ul style="list-style-type: none"> Pastroni pjesën e brendshme të frigoriferit.
Përdorimi i kompresorit për një kohë të gjatë.	<ul style="list-style-type: none"> Punimi i frigoriferit për kohë të gjatë në verë është normal
	<ul style="list-style-type: none"> kur temperatura e ambientit është e lartë, ndaj nuk këshillohet që të mbani njëkohësisht tepër ushqime në pajisje.
	<ul style="list-style-type: none"> Përpara se të vendosen në pajisje, ushqimet duhet të ftohen.
	<ul style="list-style-type: none"> Dyert hapen shumë shpesh.
Dera nuk mund të mbyllet siç duhet	<ul style="list-style-type: none"> Dera ka ngecur nga paketat e ushqimit, është vendosur shumë ushqim
	<ul style="list-style-type: none"> Frigoriferi është i anuar.
Zhurmë e lartë	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni nëse dyshemeja është në nivel dhe nëse frigoriferi është vendosur që të mos lëvizë.
	<ul style="list-style-type: none"> Kontrolloni nëse pjesët janë vendosur në vendet e duhura.
Fole e nxehtë	<ul style="list-style-type: none"> Shpërndarja e nxehtësisë së kondensatorit të integruar përmes folesë, e cila është normale kur foleja nxehet për shkak të temperaturës së lartë të ambientit, ruajtjes së një sasive shumë të madhe të ushqimit ose fikjes së kompresorit. Siguroni ajrim të mirë për të lehtësuar shpërndarjen e nxehtësisë
Kondensim i sipërfaqes	<ul style="list-style-type: none"> Kondensimi i sipërfaqes së jashtme dhe gominave të dyerve të frigoriferit është normal kur lagështia e ambientit është shumë e lartë. Thjesht thajeni kondensimin me një peshqir të pastër.

SHTOJCË

Veçanërisht për standardin e ri evropian

Pjesët e porositura në tabelën e mëposhtme mund të blihen nëpërmjet kanalit të ofruesit të shërbimeve.

Pjesa e porositur	Ofrohet nga	Koha minimale që kërkohet për sigurimin
Termostate	Personali profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Sensorë temperature	Personali profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Panele qarku të stampuar	Personali profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Burimet e dritës	Personali profesionist i mirëmbajtjes	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Doreza dyersh	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Menteshat e derës	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Tabakatë	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Shportat	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 7 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit
Gomina dere	Riparuesit profesionistë dhe përdoruesit përfundimtarë	Të paktën 10 vjet pas nxjerrjes në treg të modelit të fundit

I nderuar klient,

1. Nëse dëshironi që ta ktheni ose ta zëvendësoni produktin, ju lutemi të kontaktoni dyqanin ku e bletë.
(Mos harroni të merrni me vete faturën e blerjes)
2. Nëse produkti prishet dhe ka nevojë për riparim, ju lutemi të kontaktoni kompaninë e shërbimeve pas shitjes.

MBANI PARASYSH

Informacioni i modelit në bazën e të dhënave të produktit, si dhe identifikuesi i modelit mund të gjenden nëpërmjet lidhjes së internetit, duke skanuar kodin QR nëse ka, mbi etiketën e efikasitetit të energjisë së produktit.

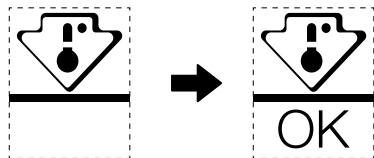
Për më shumë informacion rreth efikasitetit të energjisë së pajisjes, vizitoni <https://ec.europa.eu> dhe kërkoni duke përdorur emrin e modelit.

Emri i modelit mund të gjendet në etiketën e klasifikimit të pajisjes.

Zona më e ftohtë në frigorifer

OPSIONALE: Treguesi i temperaturës OK

Treguesi i temperaturës OK mund të përdoret për të përcaktuar temperatura nën +4°C. Ulni gradualisht temperaturën nëse shenja nuk tregon “OK”.



Për të garantuar temperaturën në këtë zonë, mos e ndryshoni pozicionin e raftit. Frigoriferët me ajër të forcuar (të pajisur me ventilator ose modelet Pa Ngrirje), simboli i zonës më të ftohtë nuk tregohet sepse temperatura brenda është homogjene.

Konfigurimi i treguesit të temperaturës

- Për t'ju ndihmuar ta konfiguroni mirë frigoriferin, ai është i pajisur me një tregues temperature që monitoron temperaturën mesatare në zonën më të ftohtë.
- **PARALAJMËRIM:** Ky tregues ka për qëllim të punojë vetëm me frigoriferin tuaj, mos e përdorni në një frigorifer tjetër (në fakt, zona më e ftohtë nuk është e njëjtë), apo për ndonjë përdorim tjetër.

Kontrollimi i temperaturës në zonën më të ftohtë

- Me treguesin e temperaturës, mund të kontrolloni rregullisht që temperatura e zonës më të ftohtë është e saktë. Por, temperatura e brendshme e frigoriferit varet nga disa faktorë, si temperatura e ambientit të dhomës, sasia e ushqimit të ruajtur dhe shpeshësia e hapjes së derës. Duhet të merren parasysh këta faktorë kur konfigurohet pajisja.
- Kur treguesi thotë «OK», kjo do të thotë që termostati është vendosur mirë dhe temperatura e brendshme është e saktë.
- Nëse treguesi i temperaturës bëhet I BARDHË, kjo do të thotë që temperatura është tepër e lartë; në këtë rast, rriteni kontrollin e temperaturës së frigoriferit dhe prisni 12 orë para se të bëni një kontroll tjetër me sy të treguesit. Kur futen ushqime të freskëta ose dera është lënë hapur, ekziston mundësia që treguesi i temperaturës të bëhet I BARDHË pas njëfarë kohe.

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme vám, že jste si zvolili značku Midea! Před použitím svého nového výrobku Midea si prosím pečlivě přečtete tento návod, abyste si byli jistí, jak bezpečným způsobem ovládat možnosti a funkce, které váš nový spotřebič nabízí.

OBSAH

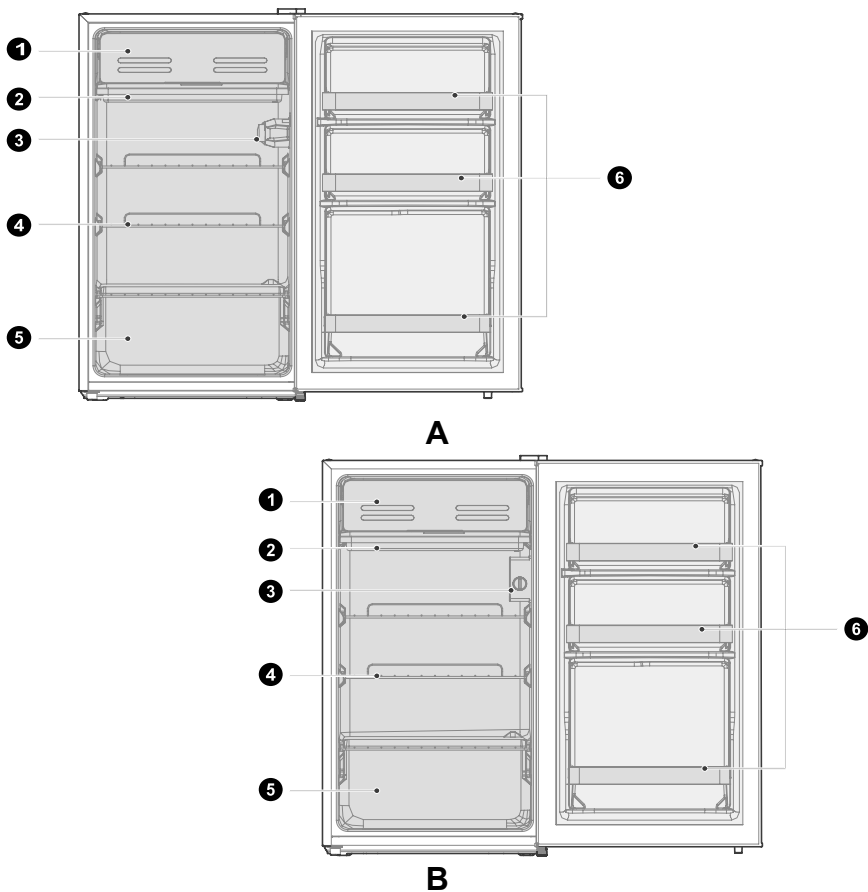
PODĚKOVÁNÍ	01
TECHNICKÉ ÚDAJE	02
PŘEHLED PRODUKTU	03
MONTÁŽ VÝROBKU	04
POKYNY K OVLÁDÁNÍ	08
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	11
ŘEŠENÍ POTÍŽÍ	12
DODATEK	13

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model výrobku	MDRD142FGE
Jmenovité napětí/frekvence	220–240 V~/50 Hz
Jmenovitý proud	0,5 A
Jmenovitý výkon lampy	10 W
Celkový objem	93 L
Objem úložného prostoru pro čerstvé potraviny	93 L
Chladivo, množství	R600a, 24 g
Celkové rozměry (Š × H × V)	472 × 450 × 860 mm

PŘEHLED PRODUKTU

Názvy součástí



- | | | | |
|---|-----------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Dvířka | 4 | Police |
| 2 | Tác pro odvedení vody | 5 | Příhrádka na ovoce a zeleninu |
| 3 | Regulátor teploty | 6 | Police dveří |

UPOZORNĚNÍ

Výše uvedené obrázky slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.

CZ

MONTÁŽ VÝROBKU

Pokyny k montáži

Pro chladicí zařízení s klimatickou třídou

- V závislosti na klimatické třídě je tato chladnička určena k použití v rozmezí okolní teploty podle následující tabulky.
- Klimatickou třídu najdete na typovém štítku. Výrobek nemusí při teplotách mimo uvedený rozsah fungovat správně.
- Klimatickou třídu najdete na štítku výrobku.

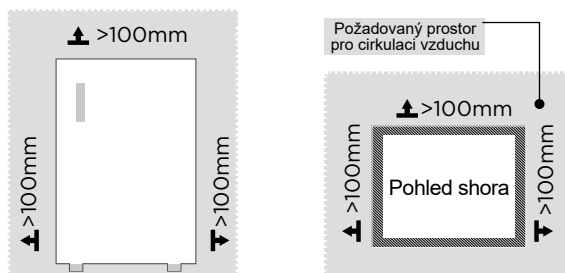
Efektivní rozsah teplot

- Výrobek je navržen tak, aby normálně fungoval v teplotním rozsahu určeném jeho třídou.

Třída	Symbol	Rozsah okolní teploty °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozšířené mírné pásmo	SN	+10 až +32	+10 až +32
Mírné pásmo	N	+16 až +32	+16 až +32
Subtropické pásmo	ST	+16 až +38	+18 až +38
Tropické pásmo	T	+16 až +43	+18 až +43

Rozměry a odstup

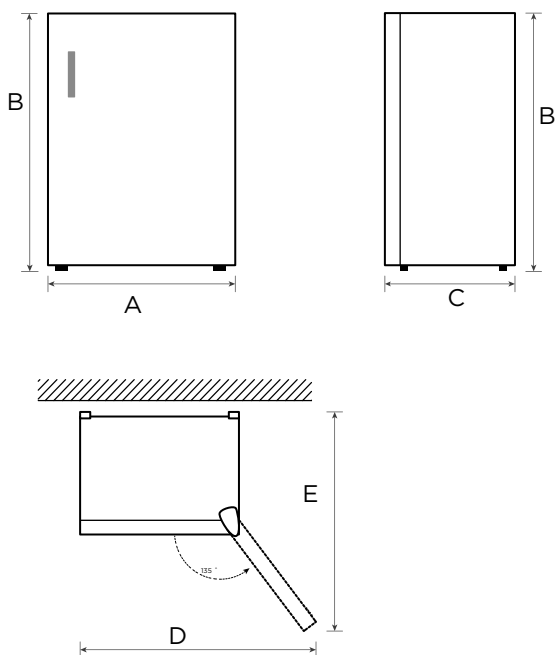
- Příliš malá vzdálenost od sousedních předmětů může vést ke zhoršení funkce mrazení a vyšším nákladům na elektrickou energii. Při montáži spotřebiče ponechte odstup od všech sousedních stěn více než 100 mm.



UPOZORNĚNÍ

Výše uvedený obrázek slouží pouze pro referenci. Skutečná konfigurace bude záviset na fyzickém výrobku nebo prohlášení distributora.

Schéma požadavků na prostor (při otevřených a zavřených dveřích)




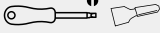


Šířka	Celková výška	Hloubka	Šířka při otevření dveří do 135°	Hloubka při otevření dveří do 135°
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

Poznámka: Všechny rozměry jsou uvedeny v milimetrech.

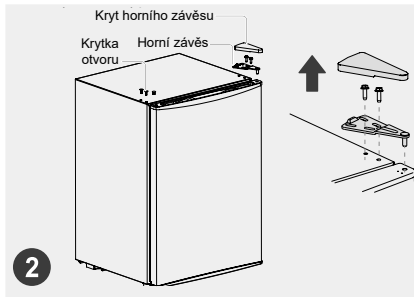
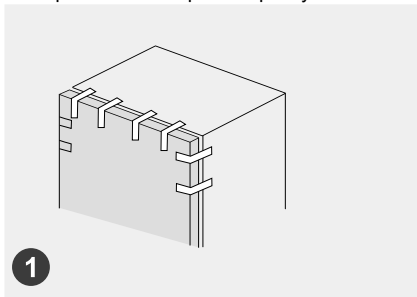
CZ

Změna otevírání dveří zprava doleva

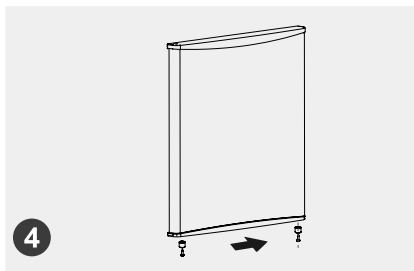
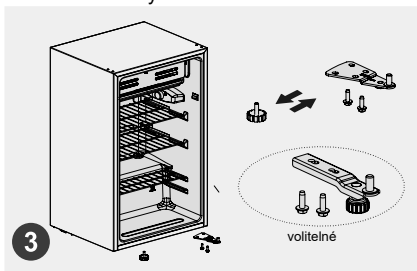
Seznam nářadí, které si musí zajistit uživatel

	Křížový šroubovák
	Nůž na tmel / šroubovák s tenkou hlavou
	Krycí páska
	5/16" nástrčný klíč

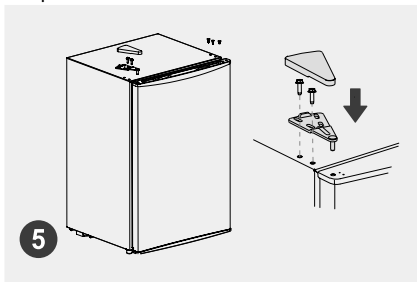
1. Vypněte chladničku a odstraňte všechny předměty z přihrádek ve dveřích.
2. Připevněte dveře pomocí pásky.



3. Demontujte kryt horního závěsu, šrouby a horní závěs a odstraňte kryt otvoru pro šrouby z druhé strany.



4. Demontujte dveře a sestavu spodního závěsu a nastavitelnou nohu, poté sestavte sestavu spodního závěsu a nastavitelnou nohu na druhé straně.



5. Demontujte zarážku pod dveřmi a poté namontujte zarážku na druhé straně. Nasadte dveře na spodní závěs a postupně namontujte horní závěs, kryt horního závěsu a plastové krytky otvorů pro šrouby.



Vyrovnávací nožičky

Spotřebič musí být vyrovnán, aby se zabránilo vibracím.

Pokud to bude nutné, nastavte vyrovnávací nožičky, aby vykompenzovaly nerovnou podlahu.

Jako pomoc k zavírání dveří by měla být přední část spotřebiče mírně výš než zadní část.

Vyrovnávacími šrouby lze snadno otáčet, když spotřebič mírně nakloníte.

Otáčením vyrovnávacími šrouby proti směru hodinových ručiček  spotřebič zvednete, otáčením ve směru hodinových ručiček  jej snížíte.

Výměna žárovky (volitelné)

Výměna žárovek:

- Před výměnou žárovky odpojte napájení. Podržte a odstraňte kryt žárovky.
- Demontujte starou žárovku odšroubováním proti směru hodinových ručiček. Vyměňte za novou žárovku (max. 10 W) zašroubováním ve směru hodinových ručiček a ujistěte se, že je pevně zařívána v držáku žárovky.
- Znovu namontujte kryt světla a znovu připojte chladničku k napájecímu zdroji.

UPOZORNĚNÍ

Veškerou výměnu nebo údržbu žárovek LED by měl provádět výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

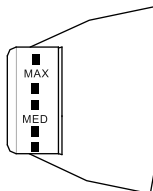
Tipy pro úsporu energie

- Neumísťujte spotřebič do blízkosti sporáků, radiátorů ani jiných zdrojů tepla. Pokud je okolní teplota vysoká, kompresor se spouští častěji a po delší dobu, což vede k vyšší spotřebě energie.
- Zajistěte dostatečnou ventilaci u základny spotřebiče, po jeho stranách a za zadní částí spotřebiče. Ventilací otvory nikdy nezakrývejte.
- Dodržujte také odstupové vzdálenosti uvedené v kapitole „Montáž výrobku“.
- Uspořádání šuplíků, polic a drátěných roštů uvedené na obrázcích umožňuje nejefektivnější využívání energie, a mělo by proto být co nejvíce dodržováno. Všechny šuplíky a police by měly zůstat ve spotřebiči, aby teplota zůstala stabilní a šetřila se energie.
- Rovnoměrně naplněný chladicí/mrazicí prostor přispívá k optimálnímu využívání energie. Zabraňte proto tomu, aby byly prostory prázdné nebo poloprázdné.
- Teplé potraviny nechte před umístěním do chladničky/mrazničky vychladnout. Potraviny, které jsou již zchladnuté, zvyšují energetickou účinnost.
- Otvírejte dveře krátce jen na nezbytnou dobu, abyste minimalizovali ztrátu chladu. Otvírání dveří na krátkou dobu a jejich řádné zavírání snižuje spotřebu energie.
- Těsnění dveří spotřebiče musí být dokonale neporušené, aby se dveře řádně dovíraly a spotřeba energie se zbytečně nezvyšovala.

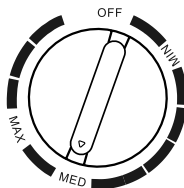
POKYNY K OVLÁDÁNÍ

Ovládací panel

A



B



UPOZORNĚNÍ

Skutečný ovládací panel se může model od modelu lišit.

- Otočením regulátoru teploty do polohy MAX snížíte vnitřní teplotu v chladničce.
- Otočením regulátoru teploty do polohy MIN zvýšíte vnitřní teplotu v chladničce.
- Písmeno na regulátoru představuje pouze úroveň teploty, ale neznamená konkrétní teplotu. „OFF“ znamená zastavení provozu.
- Doporučený stupeň: „MED“

POZNÁMKA: Nastavte a použijte nastavení mezi polohami „MAX“ a „MIN“.

- Táč pro odvedení vody slouží ke shromáždění vody při odmrazování. Pravidelně vyprazdňujte vodu z tácu pro odvedení vody, aby voda nepřetekla do skříně.

UPOZORNĚNÍ

Pokud byste do chladničky vložili po připojení k napájení během provozu příliš mnoho potravin, mohl by být nepříznivě ovlivněn mrazicí účinek. Uskladněné potraviny by neměly blokovat odvody vzduchu, aby také nedocházelo k nepříznivému ovlivnění mrazicího efektu.

Tipy pro skladování potravin

Chladicí prostor

- Tekutiny do chladničky nikdy nevkládejte v neutěsněných nádobách, abyste snížili vlhkost a zabránili následnému vytváření ledu. Námraza má tendenci se koncentrovat v nejchladnějších částech výparníku. Skladování nezakrytých tekutin vede k častější nutnosti odmrazování.
- Do chladničky nikdy nevkládejte teplé potraviny. Ty by měly nejprve zchladnout na pokojovou teplotu a poté být umístěny do chladničky, aby v ní byla zajištěna adekvátní cirkulace vzduchu.
- Potraviny ani nádoby s potravinami se nesmí dotýkat zadní stěny chladničky, protože by mohly k zadní stěně přimrznout. Neotevírejte dveře chladničky často.
- Do chladničky lze umístit maso a očištěné ryby (zabalené v balení nebo v plastové fólii), které lze spotřebovat do 1–2 dní.
- Ovoce a zeleninu bez obalu lze umístit do části určené pro čerstvé ovoce a zeleninu.

UPOZORNĚNÍ

Optimální nastavení teploty jednotlivých prostorů závisí na okolní teplotě. Výše uvedená optimální teplota je založena na okolní teplotě 25 °C.

Tác pro odvedení vody slouží ke shromáždění vody při odmrazování. Pravidelně vyprazdňujte vodu z tácu pro odvedení vody, aby voda nepřetekla do skříně.

Poznámka: Pokud byste do chladničky vložili po připojení k napájení během provozu příliš mnoho potravin, mohl by být nepříznivě ovlivněn mrazicí účinek. Uskladněné potraviny by neměly blokovat odvod vzduchu, aby také nedocházelo k nepříznivému ovlivnění mrazicího efektu.

Pořadí	Typ prostoru	Cílová skladovací teplota [°C]	Příslušná potravina
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vejce, vařené potraviny, balené potraviny, ovoce a zelenina, mléčné výrobky, dorty, nápoje a další potraviny, které nejsou vhodné k mrazení.
2	(***)*-Mraznička	≤-18	Výrobky z mořských živočichů (ryby, krevety, korýši), výrobky ze sladkovodních živočichů a masné výrobky (doporučuje se uchovávání po dobu 3 měsíců; čím delší je doba, tím horší je chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro mražené čerstvé potraviny.
3	***-Mraznička	≤-18	Výrobky z mořských živočichů (ryby, krevety, korýši), výrobky ze sladkovodních živočichů a masné výrobky (doporučuje se uchovávání po dobu 3 měsíců; čím delší je doba, tím horší je chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro mražené čerstvé potraviny.
4	** -Mraznička	≤-12	Výrobky z mořských živočichů (ryby, krevety, korýši), výrobky ze sladkovodních živočichů a masné výrobky (doporučuje se uchovávání po dobu 3 měsíců; čím delší je doba, tím horší je chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro mražené čerstvé potraviny.
5	*-Mraznička	≤-6	Výrobky z mořských živočichů (ryby, krevety, korýši), výrobky ze sladkovodních živočichů a masné výrobky (doporučuje se uchovávání po dobu 3 měsíců; čím delší je doba, tím horší je chuť a nutriční hodnoty), vhodné pro mražené čerstvé potraviny.
6	0 hvězdiček	-6 ~ 0	Čerstvé vepřové, hovězí, ryby, kuřecí, některé balené zpracované potraviny atd. (doporučuje se je zkonsumovat ve stejný den, nejlépe do maximálně 3 dnů). Částečně balené zpracované potraviny (potraviny, které nejsou určeny k mrazení).
7	Zchlazovací prostor	-2 ~ +3	Čerstvé/mražené vepřové, hovězí a kuřecí maso, výrobky ze sladkovodních ryb atd. (pod 0 °C mohou být potraviny uchovávány po 7 dnů, nad 0 °C se doporučuje potraviny zkonsumovat ve stejný den, nejlépe do maximálně 2 dnů), potraviny z moře (pod 0 °C po dobu 15 dnů, nedoporučuje se skladovat při teplotě nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé vepřové, hovězí, ryby, kuřecí, vařené potraviny atd. (doporučuje se je zkonsumovat ve stejný den, nejlépe do maximálně 3 dnů).
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, bílé víno, šumivé víno atd.

UPOZORNĚNÍ

Skladujte různé druhy potravin v jim příslušných prostorech nebo podle cílové skladovací teploty zakoupených výrobků.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Odmrazování

- Vypněte chladničku.
- Vyjměte potraviny z chladničky a řádně je uložte, aby se neroztekly.
- Vyčistěte odtokové potrubí (použijte měkké materiály, aby nedošlo k poškození vložky). Připravte nádoby na vodu k rozmrazování.
- (Věnujte pozornost čištění odtokové vany v prostoru kompresoru, aby nedošlo k přetečení vody na zem.)
- Pro přirozené rozmrazování můžete použít přirozenou teplotu, k odstranění námrazy můžete také použít lopatku na led (můžete použít plastovou nebo dřevěnou lopatku na led, aby nedošlo k poškození vložky nebo potrubí).
- K urychlení rozmrazování můžete také použít přiměřené množství horké vody a po rozmrazení ji osušit suchou utěrkou.
- Po rozmrazení vložte potraviny zpět do skříně a zapněte chladničku.

UPOZORNĚNÍ

Pro zrychlení odmrázování se nesmějí používat jiná mechanická zařízení nebo jiné prostředky kromě těch, které doporučuje výrobce. Vyhněte se poškození okruhu chladiwa.

Ukončení používání

Výpadek napájení:

V případě výpadku napájení, a to i v létě, lze potraviny uvnitř spotřebiče uchovávat několik hodin. Při výpadku napájení musíte zkrátit dobu otevírání dveří a do spotřebiče nesmíte vkládat žádné další čerstvé potraviny.

Dlouhodobé nepoužívání:

Spotřebič musíte odpojit a vyčistit. Dveře nechte otevřené, abyste zabránili vzniku zápachu.

Přemístování:

Před přemístěním lednice vyjměte všechny předměty zevnitř, připevněte páskou skleněné přepážky, prostor na zeleninu, šuplíky mrazicího oddílů a utáhněte vyrovnávací nožičky; zavřete dveře a utěsněte je páskou. Během přemístování se spotřebič nesmí otočit vzhůru nohama ani do horizontální polohy ani nesmí být vystaven vibracím. Naklonění během přesunování nesmí přesáhnout 45°.

UPOZORNĚNÍ

Po spuštění by měl být spotřebič v nepřetržitém chodu. Obecně by neměl být provoz spotřebiče přerušován. V opačném případě by mohla být ovlivněna jeho životnost.

Potraviny lze v případě výpadku napájení uchovávat několik hodin i v létě. Doporučujeme snížit frekvenci otevírání dveří.

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ

Uživatel může vyřešit následující jednoduché problémy. Pokud se problémy nepodaří vyřešit, zavolejte na poprodejní servisní oddělení.

Problém	Možná příčina
Spotřebič nelze uvést do provozu.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je spotřebič připojený k napájení a zda je zástrčka řádně zasunuta.
	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda není napětí příliš nízké
	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda nedošlo k výpadku napájení nebo vynechávání některého okruhu
Dochází k zápachu	<ul style="list-style-type: none"> Aromatické potraviny je nutné těsně zabalit.
	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda není nějaká potravina zkažená
	<ul style="list-style-type: none"> Vyčistěte vnitřní prostor chladničky
Kompresor je spuštěn dlouho.	<ul style="list-style-type: none"> Dlouhé spuštění kompresoru je normální v létě,
	<ul style="list-style-type: none"> nebo když je okolní teplota příliš vysoká. Nedoporučuje se vkládat do spotřebiče příliš mnoho potravin najednou.
	<ul style="list-style-type: none"> Než se potraviny do spotřebiče vloží, je nutné je zchladit.
	<ul style="list-style-type: none"> Neotevírejte dveře příliš často.
Dveře nelze dostatečně zavřít.	<ul style="list-style-type: none"> Dveřím překáží balení potravin. Uvnitř je příliš mnoho potravin.
	<ul style="list-style-type: none"> Chladnička je nakloněna.
Jsou slyšet hlasité zvuky.	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je podlaha rovná a zda je chladnička umístěna stabilně.
	<ul style="list-style-type: none"> Zkontrolujte, zda je veškeré příslušenství na správném místě.
Plášť chladničky je horký	<ul style="list-style-type: none"> Dochází k odvodu tepla vestavěného kondenzátoru přes kryt, což je normální. Zahřívá-li se kryt v důsledku vysoké okolní teploty a skladování příliš velkého množství potravin nebo se vypne kompresor, zajistěte dobré větrání, aby se usnadnil odvod tepla.
Na povrchu dochází ke kondenzaci	<ul style="list-style-type: none"> Kondenzace na vnějším povrchu a těsnění dveří chladničky je normální, když je okolní vlhkost příliš vysoká. Kondenzát stačí otřít čistým ručníkem.

DODATEK

Speciální poznámka pro novou evropskou normu

Díly k objednání v následující tabulce lze získat od poskytovatele servisu.

Díl k objednání	Kdo jej poskytuje	Minimální doba požadovaná k poskytování
Termostaty	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Teplotní senzory	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Desky plošných spojů	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Žárovky	Profesionální specialisté na údržbu	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Madla dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Závěsy dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Zásuvky	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Koše	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 7 let od uvedení posledního modelu na trh
Těsnění dveří	Profesionální opraváři a koncoví uživatelé	Nejméně 10 let od uvedení posledního modelu na trh

Vážení zákazníku,

1. Pokud chcete výrobek vrátit nebo vyměnit, obraťte se na obchod, kde jste jej zakoupili. (Nezapomeňte přinést stvrzenku)
2. Pokud dojde k poruše výrobku a je vyžadována oprava, obraťte se na poskytovatele poprodejních služeb.

UPOZORNĚNÍ

Informace o modelu v databázi výrobků lze stejně jako označení modelu získat prostřednictvím webového odkazu otevřeného naskenováním kódu QR na štítku energetické účinnosti výrobku (nachází-li se tam).

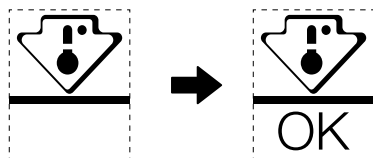
Informace o energetické účinnosti spotřebiče jsou uvedeny na webu <https://ec.europa.eu>, kde je vyhledáte podle názvu modelu.

Název modelu lze nalézt na typovém štítku spotřebiče.

Nejchladnější zóna chladničky

VOLITELNĚ: Indikátor OK-teploty

Indikátor OK-teploty lze použít k určení teplot pod +4 °C. Pokud není na značce uvedeno „OK“, snižujte postupně teplotu.



K zajištění teploty tohoto prostoru neměňte umístění police. U chladniček s nuceným oběhem vzduchu (vybavených ventilátorem nebo beznárazových) není symbol nejchladnější zóny uveden, protože teplota uvnitř je homogenní.

Nastavení indikátoru teploty

- Chladnička je vybavena indikátorem teploty, který monitoruje průměrnou teplotu nejchladnější zóny, aby vám to pomohlo chladničku dobře nastavit.
- **VÝSTRAHA:** Tento indikátor je určen k fungování pouze s touto chladničkou. Nepoužívejte jej v jiné chladničce (nejchladnější zóny se ve skutečnosti liší) ani k žádnému jinému použití.

Kontrola teploty nejchladnější zóny

- Pomocí indikátoru teploty můžete pravidelně kontrolovat, že je teplota nejchladnější zóny správná. Vnitřní teplota chladničky ve skutečnosti závisí na několika faktorech, jako je okolní teplota v místnosti, množství uložených potravin a frekvence otevírání dveří. Vezměte tyto faktory při nastavování spotřebiče v úvahu.
- Pokud se na indikátoru zobrazuje „OK“, znamená to, že je termostat dobře nastaven a vnitřní teplota je správná.
- Pokud se indikátor teploty změní na BÍLOU barvu, znamená to, že je teplota příliš vysoká. V takovém případě zvýšte nastavení ovládání teploty chladničky a počkejte 12 hodin, než indikátor znovu vizuálně zkontrolujete. Je možné, že indikátor teploty změní dočasně barvu na BÍLOU, když vložíte čerstvé potraviny nebo když dveře zůstanou chvíli otevřené.

ĎAKOVNÝ LIST

Ďakujeme vám, že ste si vybrali značku Midea! Pred prvým použitím vášho nového výrobku Midea si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu, aby ste vedeli, ako bezpečne využívať vlastností a funkcie, ktoré váš nový spotrebič ponúka.

OBSAH

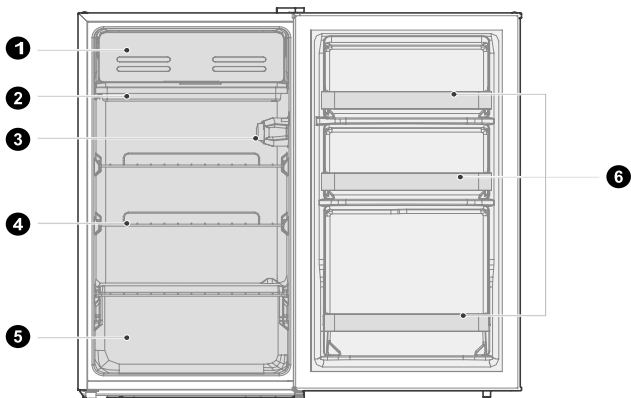
ĎAKOVNÝ LIST -----	01
TECHNICKÉ PARAMETRE -----	02
PREHLAD VÝROBKU -----	03
INŠTALÁCIA VÝROBKU -----	04
PREVÁDZKOVÉ POKYNY -----	08
ČISTENIE A ÚDRŽBA -----	11
RIEŠENIE PROBLÉMOV -----	12
PRÍLOHA -----	13

TECHNICKÉ PARAMETRE

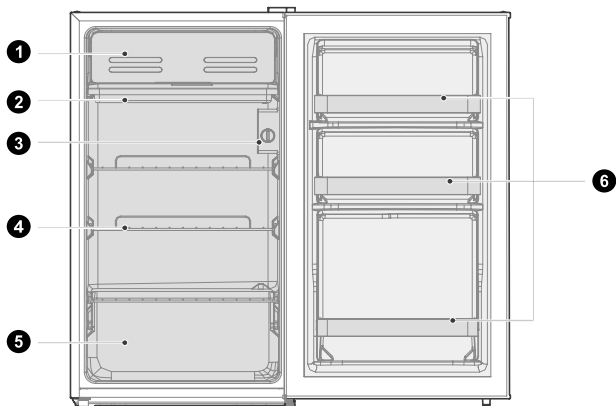
Produktový model	MDRD142FGE
Menovité napätie/frekvencia	220 – 240 V stried./50 Hz
Menovitý prúd	0,5 A
Menovitý príkon svetla	10 W
Celkový objem	93 L
Objem priestoru na uloženie čerstvých potravín	93 L
Chladivo, množstvo	R600a, 24 g
Celkové rozmery (Š x H x V)	472X450x860 mm

PREHĽAD VÝROBKU

Názvy dielov



A



B

- | | | | |
|---|------------------------|---|--------------------------|
| 1 | Malé dvierka | 4 | Polica |
| 2 | Odtokový zásobník | 5 | Box na ovocie a zeleninu |
| 3 | Otočný ovládač teploty | 6 | Dverná zásuvka |

SK

UPOZORNENIE

Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.

INŠTALÁCIA VÝROBKU

Pokyny na inštaláciu

Pre chladiace zariadenia s klimatickou triedou

- V závislosti od klimatickej triedy je táto chladnička určená na použitie v teplotnom rozsahu prostredia uvedenom v nasledujúcej tabuľke.
- Klimatická trieda je uvedená na typovom štítku. Výrobok nemusí správne fungovať pri teplotách mimo uvedeného rozsahu.
- Klimatická trieda je uvedená na produktovom štítku.

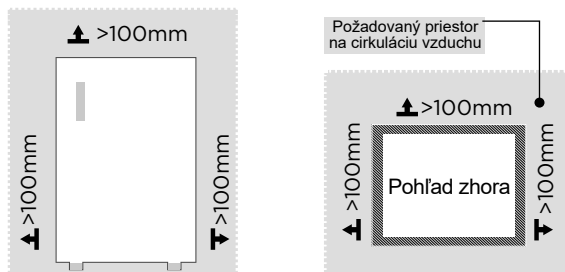
Efektívny rozsah teploty

- Výrobok je určený na bežnú prevádzku pri rozsahu teplôt podľa príslušnej klasifikačnej triedy.

Trieda	Symbol	Rozsah okolitej teploty v °C	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Rozšírená teplota	SN	+10 až +32	+10 až +32
Teplota	N	+16 až +32	+16 až +32
Subtrópy	ST	+16 až +38	+18 až +38
Trópy	T	+16 až +43	+18 až +43

Rozmery a odstupy

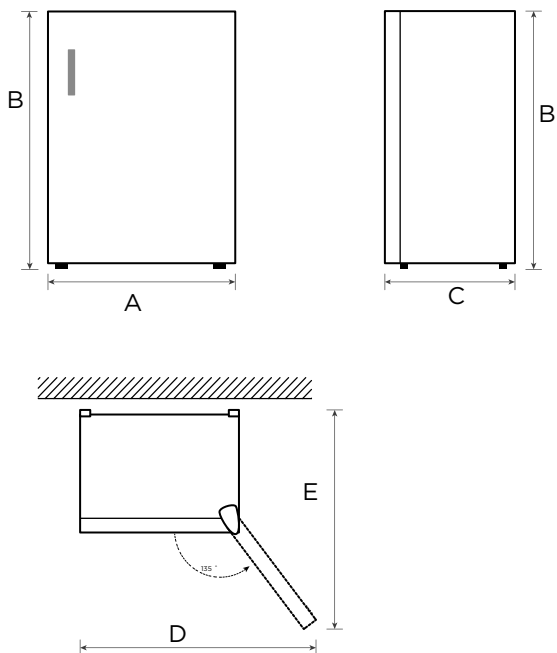
- Dôsledkom príliš malej vzdialenosti od susedných predmetov by mohlo byť zníženie mraziacej výkonnosti a zvýšenie nákladov za elektrinu. Pri inštalácii spotrebiča nechajte vzdialenosť viac ako 100 mm od každej susednej steny.



UPOZORNENIE

Hore znázornený obrázok je len ilustračný. Skutočná konfigurácia závisí od reálneho výrobku alebo vyhlásenia distribútora.


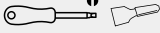


Schéma priestorových nárokov (keď sú dvere otvorené a keď sú dvere zatvorené)



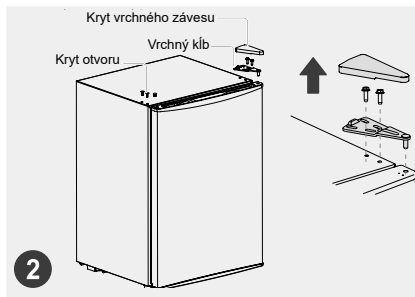
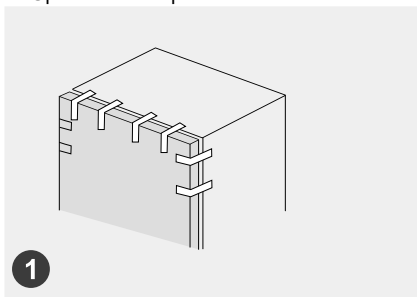
A	B	C	D	E
472	860	450	792	770

Upozornenie: Všetky rozmery sú v mm.

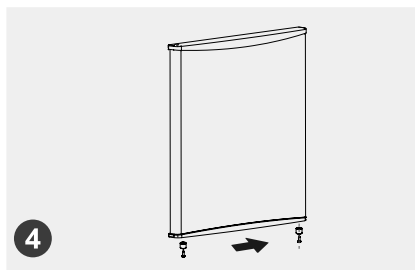
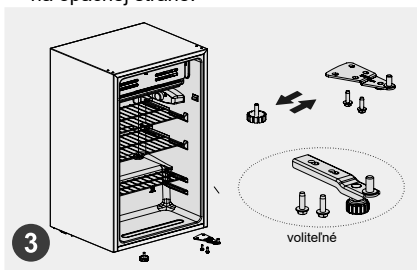
Výmena pravých-ľavých dvierok

	Křížový skrutkovač
	Skrutkovač s tenkou čepeľou
	Maskovacia páska
	5/16-palcový nástrčný kľúč

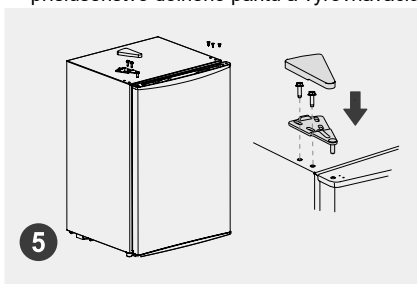
1. Vypnite chladničku a vyťahnite všetky veci zo zásobníkov na dverách.
2. Upevnite dvere páskou.



3. Rozoberte kryt horného pántu, skrutky a horný pánt a odstráňte kryt otvoru plastovej skrutky na opačnej strane.



4. Rozoberte dvere, príslušenstvo dolného pántu a vyrovnávaciu nožičku. Potom zmontujte príslušenstvo dolného pántu a vyrovnávaciu nožičku na opačnej strane.



5. Demontujte zarážku pod dvierkami a potom namontujte zátku na druhej strane. Nasadte dvierka na spodný pánt a postupne namontujte horný pánt, kryt horného pántu a plastové uzávery otvorov na skrutky.



Vyrovňavacia noha

Prístroj sa musí vyrovnáť, aby nedochádzalo k vibráciám.

Podľa potreby nastavte vyrovnávacie skrutky tak, aby kompenzovali nerovnosti podlahy.

Predná strana by mala byť o niečo vyššie ako zadná, aby sa uľahčilo zatváranie dvierok.

Vyrovňavacie skrutky sa dajú ľahko otáčať po miernom naklonení skrine.

Otáčaním vyrovnávacích skrutiek proti smeru hodinových ručičiek  sa prístroj zdvihne, v smere hodinových ručičiek  sa spustí.

Výmena svetla (voliteľné)

Výmena žiaroviek:

- Pred výmenou žiaroviek odpojte spotrebič od zdroja napájania. Podržte a odoberte kryt žiarovky.
- Odmontujte starú žiarovku tak, že ju odskrutkujete v protismere hodinových ručičiek. V smere hodinových ručičiek naskrutkujte novú žiarovku (max. 10 W), aby bola pevne utiahnutá v objímke žiarovky.
- Zmontujte kryt osvetlenia a znova pripojte chladničku k zdroju napájania.

UPOZORNENIE

Všetky výmeny alebo údržbu LED svetiel musí robiť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

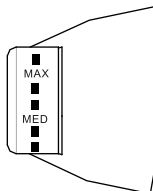
Rady na úsporu energie

- Spotrebič neumiestňujte do blízkosti sporákov, radiátorov ani iných zdrojov tepla. Ak je okolitá teplota vysoká, kompresor bude v činnosti častejšie a dlhšie, čo má za následok zvýšenú spotrebu energie.
- Zabezpečte dostatočné vetranie v spodnej časti spotrebiča, po stranách spotrebiča a na zadnej strane spotrebiča. Nikdy nezakrývajte vertacie otvory.
- Dodržte aj rozmery rozstupov uvedené v kapitole „Inštalácia“.
- Usporiadanie zásuviek, polic a regálov, ako je znázornené na obrázku, ponúka najefektívnejšie využitie energie, a preto by sa malo čo najviac zachovať. Všetky zásuvky a police by mali zostať v spotrebiči, aby sa udržala stabilná teplota a šetrila sa energia.
- K optimálnemu využitiu energie prispieva rovnomerne naplnený priestor chladničky/mrazničky. Vyhnite sa preto prázdny alebo poloprázdny priehradkám.
- Teplé jedlo nechajte pred vložením do chladničky/mrazničky vychladnúť. Potraviny, ktoré už vychladli, zvyšujú energetickú účinnosť.
- Dvere otvárajte len tak krátko, ako je potrebné, aby ste minimalizovali straty chladu. Krátke otvorenie dvierok a ich správne zatvorenie znižuje spotrebu energie.
- Tesnenie dvierok vášho spotrebiča musí byť dokonale neporušené, aby sa dvierka správne zatvárali a zbytočne sa nezvyšovala spotreba energie.

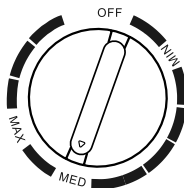
PREVÁDZKOVÉ POKYNY

Ovládací panel

A



B



Skutočný ovládací panel sa medzi jednotlivými modelmi môže líšiť.

- Otočením otočného ovládača teploty do polohy MAX znížite vnútornú teplotu v chladničke.
 - Otočením otočného ovládača teploty do polohy MIN zvýšite vnútornú teplotu v chladničke.
 - Písmeno na ovládači označuje len stupeň, nie konkrétnu teplotu, pričom označenie „OFF“ označuje vypnutie.
 - Odporúčaný stupeň: „MED“.
-
- Odtoková miska slúži na zachytávanie vody pri rozmrazovaní. V prípade, že voda pretečie do skrinky, pravidelne vyprázdňujte vodu z odtokovej misky.

Skladovanie príliš veľkého množstva potravín počas prevádzky po prvom pripojení k napájaniu môže nepriaznivo ovplyvniť mraziaci účinok chladničky. Skladované potraviny nesmú blokovať výstup vzduchu, inak bude tiež nepriaznivo ovplyvnený zmrazovací účinok.

Tipy k uchovávaníu potravín

Chladiaci priestor

- V rámci zníženia vlhkosti a následného vytvárania ľadu nikdy nekladajte tekutiny do chladničky v neutesnených nádobách. Mráz má tendenciu koncentrovať sa v najchladnejších častiach výparníka. Skladovanie nezakrytých tekutín má za následok častejšiu potrebu rozmrazovania.
- Do chladničky nikdy nekladajte teplé jedlá. Tie by mali najskôr vychladnúť pri izbovej teplote a potom ich treba umiestniť tak, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu v chladničke.
- Potraviny alebo nádoby na potraviny by sa nemali dotýkať zadnej steny chladničky, pretože by mohli primrznúť k stene. Neotvárajte dvere chladničky príliš často.
- Mäso a čisté ryby (zabalené v obale alebo plastovej fólii) môžete vložiť do chladničky, spotrebujte ich do 1 až 2 dní.
- Ovocie a zeleninu bez obalu je možné umiestniť do časti určenej na čerstvé ovocie a zeleninu.

UPOZORNENIE

Optimálne nastavenie teploty každej priehradky závisí od teploty okolia. Vyššia než optimálna teplota vychádza z teploty okolia 25 °C.

Odtoková miska slúži na zachytávanie vody pri rozmrazovaní. Prípade, že voda pretečie do skrinky, pravidelne vyprázdňujte vodu z odtokovej misky.

Poznámka: Skladovanie príliš veľkého množstva potravín počas prevádzky po prvom pripojení k napájaniu môže nepriaznivo ovplyvniť mraziaci účinok chladničky. Skladované potraviny nesmú blokovať výstup vzduchu, inak bude tiež nepriaznivo ovplyvnený zmrazovací účinok.

Poradie	TYP priehradky	Cieľová skladovacia tepl. [°C]	Vhodné potraviny
1	Chladnička	+2 ~ +8	Vajíčka, varené potraviny, balené potraviny, ovocie a zelenina, mliečne výrobky, zákusky, nápoje a iné potraviny nevhodné na zmrazenie.
2	(***)*-Mraznička	≤-18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné produkty a mäsové výrobky (odporúčané na 3 mesiace, čím dlhšie trvá skladovanie, tým horšia je chuť a nutričná hodnota), vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
3	***-Mraznička	≤-18	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné produkty a mäsové výrobky (odporúčané na 3 mesiace, čím dlhšie trvá skladovanie, tým horšia je chuť a nutričná hodnota), vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
4	** -Mraznička	≤-12	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné produkty a mäsové výrobky (odporúčané na 3 mesiace, čím dlhšie trvá skladovanie, tým horšia je chuť a nutričná hodnota), vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
5	*-Mraznička	≤-6	Morské plody (ryby, krevety, mäkkýše), sladkovodné produkty a mäsové výrobky (odporúčané na 3 mesiace, čím dlhšie trvá skladovanie, tým horšia je chuť a nutričná hodnota), vhodné na mrazenie čerstvých potravín.
6	0 hviezdíček	-6 ~ 0	Čerstvé bravčové, hovädzie, ryby, kuracie mäso, niektoré balené spracované potraviny atď. (odporúča sa zjesť v ten istý deň, najlepšie nie viac ako 3 dni). Čiastočne uzavreté spracované potraviny (potraviny, ktoré sa nezmrazuju).
7	Okolo nuly	-2 ~ +3	Čerstvé/mrazené bravčové, hovädzie, hydina, produkty z čistej vody atď. (7 dní pod 0 °C a nad 0 °C sa odporúča skonzumovať ešte v ten istý deň, ideálne nie dlhšie ako 2 dni). Morské plody (pod 0 na 15 dní, nie je vhodné skladovať nad 0 °C).
8	Čerstvé potraviny	0 ~ +4	Čerstvé bravčové, hovädzie, ryby, kuracie mäso, varené jedlo atď. (Odporúča sa jesť v ten istý deň, najlepšie nie dlhšie ako 3 dni)
9	Víno	+5 ~ +20	Červené víno, biele víno, šumivé víno atď.

UPOZORNENIE

rôzličné potraviny, ktoré si zakúpate, skladujte v rôznych priehradkách alebo podľa cieľovej skladovacej teploty.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Odmrazovanie

- Vypnite chladničku.
- Vytiahnite z chladničky jedlo a správne ho odložte, aby sa neroztopilo.
- Vyčistite odtokové potrubie (použite mäkké materiály, aby ste nepoškodili vložku). Pripravte nádoby na vodu na rozmrazenie.
- (Venujte pozornosť vyčisteniu odtokovej vaničky vody v priestore kompresora, aby nedošlo k prepadu na zem).
- Prírodnú teplotu môžete použiť na prirodzené rozmrazovanie. Na odstránenie námrazy môžete použiť aj lopatku na ľad (použite plastovú alebo drevenú lopatku na ľad, aby nedošlo k poškodeniu vložky ani potrubia).
- Na urýchlenie rozmrazovania môžete použiť aj príslušné množstvo horúcej vody, po rozmrazení vodu utrite suchou utierkou.
- Po rozmrazení vložte potraviny späť dovnútra a zapnite chladničku.

UPOZORNENIE

Na zrýchlenie procesu sa nesmú používať žiadne iné mechanické zariadenia ani prostriedky, okrem tých, ktoré odporúča výrobca. Nepoškodujte chladiaci okruh.

Zastavenie používania

Výpadok energie:

V prípade výpadku prúdu, aj keď je to v lete, môžu potraviny v spotrebiči zostať niekoľko hodín. Počas výpadku prúdu treba skrátiť časy otvárania dverí a do spotrebiča sa už nesmú vkladať žiadne čerstvé potraviny.

Dlhodobé nepoužívanie:

Spotrebič sa musí odpojiť a potom vyčistiť. Nechajte dvere otvorené, aby ste zabránili zápachu.

Presúva sa:

Pred premiestnením chladničky vytiahnite von všetky predmety, zafixujte páskou sklenené priečky, držiak na zeleninu, zásuvky mraziacej komory atď. a zatiahnite vyrovnávacie nožičky. Zatvorte dvere a zafixujte ich páskou. Počas premiestňovania nesmie byť spotrebič položený hore dnom ani vodorovne, nesmie ani vibrovať. Sklon počas premiestňovania nesmie byť väčší ako 45°.

UPOZORNENIE

Po spustení musí spotrebič bežať nepretržite. Prevádzka spotrebiča sa spravidla nesmie prerušiť, inak by sa mohla znížiť jeho životnosť.

V prípade výpadku energie sú potraviny chránené niekoľko hodín dokonca aj v lete; odporúča sa menej často otvárať dvierka.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Nasledujúce jednoduché problémy dokáže vyriešiť samotný používateľ. Ak sa problémy nepodarí vyriešiť, obráťte sa na oddelenie popredajných služieb.

Problém	Možná príčina
Porucha prevádzky	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je spotrebič zapojený do zásuvky a či má zástrčka dobrý kontakt.
	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie je napätie nízke.
	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nedošlo k výpadku napájania alebo či nedošlo k poruche čiastkových obvodov.
Zápach	<ul style="list-style-type: none"> • Zapáchajúce potraviny je potrebné tesne uzavrieť.
	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či v chladničke nie sú zhnité potraviny.
	<ul style="list-style-type: none"> • Vyčistite vnútro chladničky.
Dlhodobá prevádzka kompresora	<ul style="list-style-type: none"> • Dlhá prevádzka chladničky je v lete normálna,
	<ul style="list-style-type: none"> • keď je vysoká teplota prostredia. Nie je vhodné skladovať v zariadení príliš veľa potravín naraz.
	<ul style="list-style-type: none"> • Jedlo musí byť pred vložením do spotrebiča vychladnuté.
	<ul style="list-style-type: none"> • Dvere sa otvárajú príliš často.
Je možné, že dvierka nie sú dobre zatvorené	<ul style="list-style-type: none"> • Dvere sú držané balíkmi potravín. Vložené príliš veľké množstvo potravín.
	<ul style="list-style-type: none"> • Chladnička je naklonená.
Hlasné zvuky	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je podlaha rovná a či je chladnička umiestnená stabilne.
	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je príslušenstvo umiestnené na správnom mieste.
Horúci povrch	<ul style="list-style-type: none"> • Cez kryt dochádza k vyžarovaniu tepla zo vstavaného kondenzora, toto je normálne. Ak sa kryt spotrebiča rozhorúči kvôli vysokej teplote prostredia, nie je vhodné skladovať príliš veľa potravín, lebo kompresor sa môže vypnúť. Uľahčite rozptyl tepla vhodným vetraním.
Kondenzácia na povrchu	<ul style="list-style-type: none"> • Kondenzácia na vonkajšom povrchu a tesnení dverí chladničky je normálna, keď je okolitá vlhkosť príliš vysoká. Jednoducho utrite kondenzát čistým uterákom.

PRÍLOHA

Špeciálne pre novú európsku normu

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené diely, ktoré je možné objednať prostredníctvom poskytovateľa servisu.

Objednávaný diel	Poskytuje	Minimálny čas potrebný na poskytnutie
Termostaty	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Snímače teploty	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Dosky s plošnými spojmi	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Svetelný zdroj	Profesionálny pracovník údržby	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Rukováti dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Pánty dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Podnosy	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Koše	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 7 rokov po uvedení posledného modelu na trh
Tesnenia dverí	Profesionálni opravári a koncoví používatelia	Najmenej 10 rokov po uvedení posledného modelu na trh

Vážení zákazníci!

1. Ak chcete výrobok vrátiť alebo vymeniť, obráťte sa na obchod, v ktorom ste ho kúpili. (Nezabudnite priniesť doklad o zakúpení)
2. Ak sa váš výrobok pokazí a je potrebné ho opraviť, kontaktujte poskytovateľa popredajného servisu.

UPOZORNENIE

Informácie o modeli v databáze produktov a identifikátor modelu je možné získať prostredníctvom webového prepojenia naskenovaného pomocou kódu QR, ak je uvedený na štítku energetickej účinnosti výrobku.

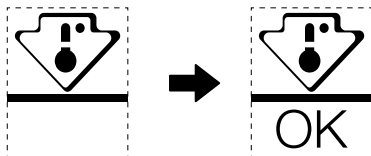
Ďalšie informácie o energetickej účinnosti spotrebiča nájdete na stránke <https://ec.europa.eu> a vyhľadajte si podrobnosti podľa názvu modelu.

Názov modelu sa nachádza na typovom štítku spotrebiča.

Najchladnejšia zóna v chladničke

VOLITELNÝ DOPLNOK: indikátor teploty – OK

Indikátor teploty – OK je možné použiť na určenie, či je teplota pod +4 °C. Teplotu je možné postupne znižovať, ak indikátor nezobrazuje „OK“.



Ak chcete zaistiť teplotu v tejto oblasti, nemeňte umiestnenie police. Pre chladničky s núteným obehom vzduchu (vybavené ventilátorom alebo modely bez mrazenia) symbol najchladnejšej zóny nie je znázornený, pretože teplota vo vnútri je homogénna.

Nastavenie indikátora teploty

- V rámci dobrého nastavenia je chladnička vybavená indikátorom teploty, ktorý bude sledovať priemernú teplotu v najchladnejšej zóne.
- **VÝSTRAHA:** Tento indikátor je určený len pre vašu chladničku, nepoužívajte ho v inej chladničke (v skutočnosti najchladnejšia zóna nie je rovnaká) ani na žiadne iné účely.

Overenie teploty v najchladnejšej zóne

- Vďaka indikátoru teploty môžete pravidelne kontrolovať, či je teplota v najchladnejšej zón správna. Vnútna teplota chladničky v skutočnosti závisí od niekoľkých faktorov, ako je teplota okolia v miestnosti, množstvo uložených potravín a frekvencia otvárania dverí. Pri nastavení spotrebiča zoberte tieto faktory do úvahy.
- Keď indikátor ukazuje «OK», znamená to, že termostat je dobre nastavený a vnútorná teplota je správna.
- Ak sa indikátor teploty zmení na BIELY, znamená to, že teplota je príliš vysoká; v takom prípade zvýšte nastavenie ovládania teploty chladničky a počkajte 12 hodín pred vykonaním novej vizuálnej kontroly indikátora. Po vložení čerstvých potravín alebo ponechaní otvorených dverí je možné, že sa ukazovateľ teploty po chvíli zmení na BIELY.



make yourself at home



www.midea.com

© Midea 2022 all rights reserved